

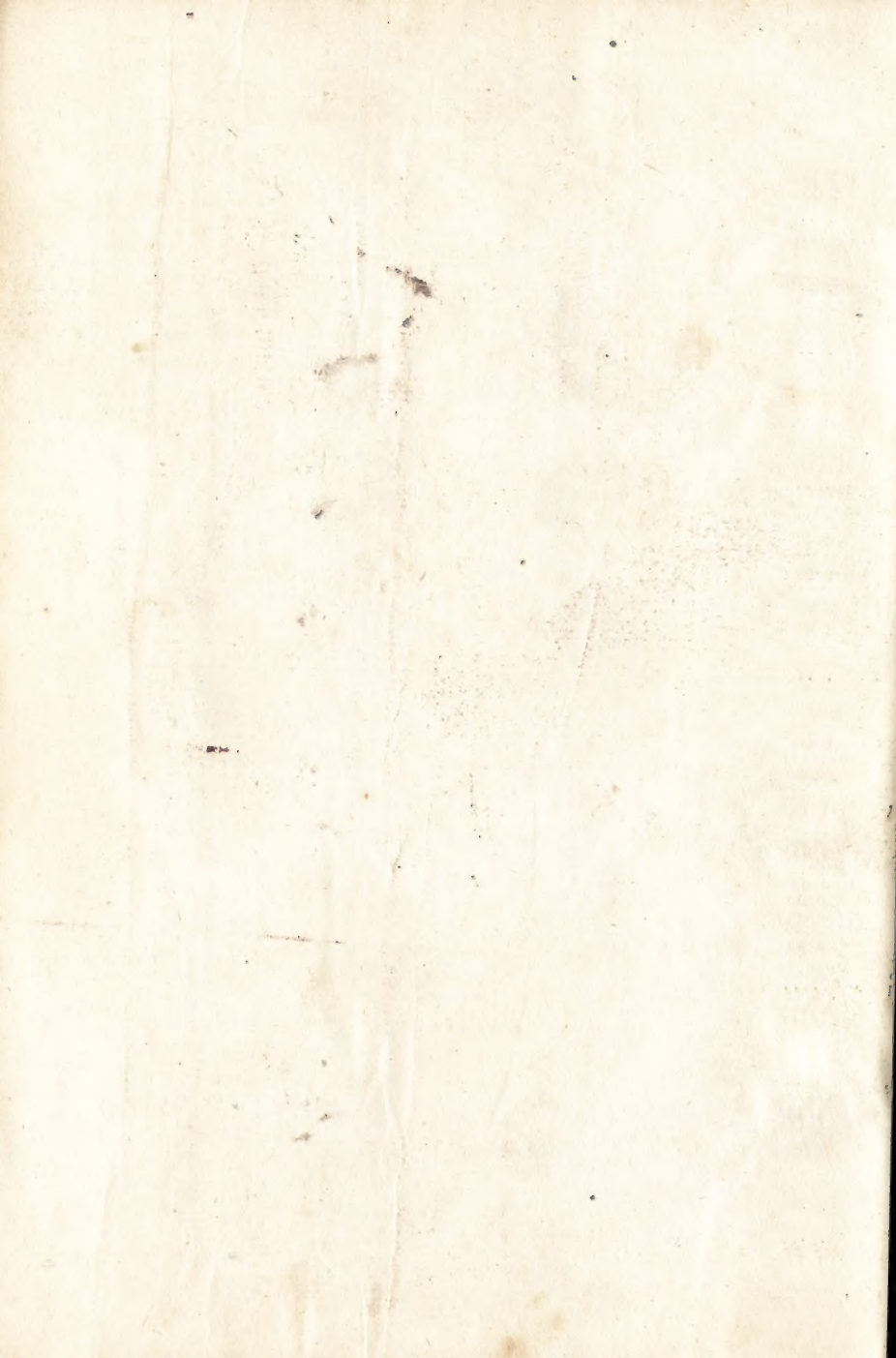
*M. A. G. du Plessis.*

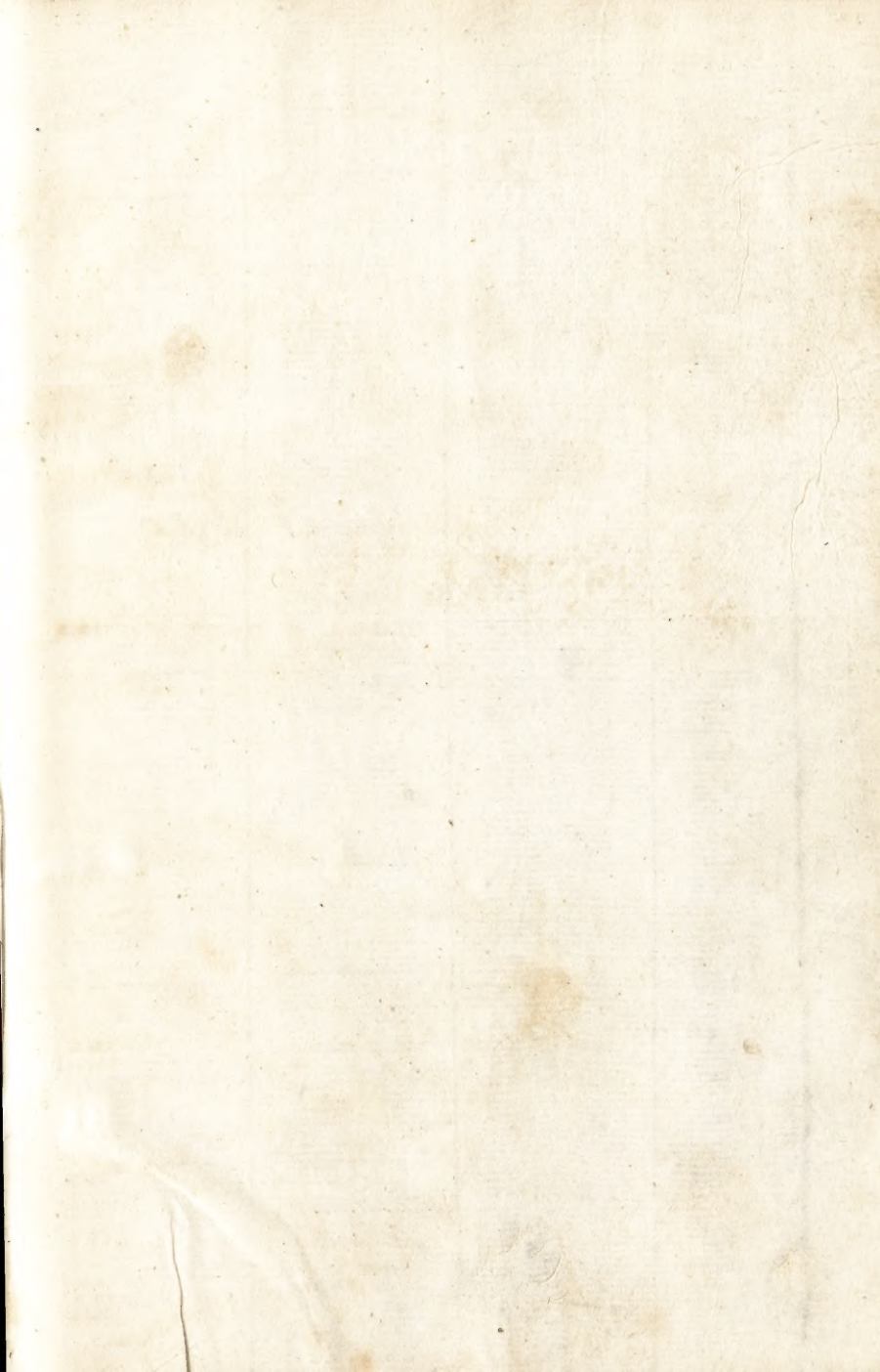
Theodore  
Besterman

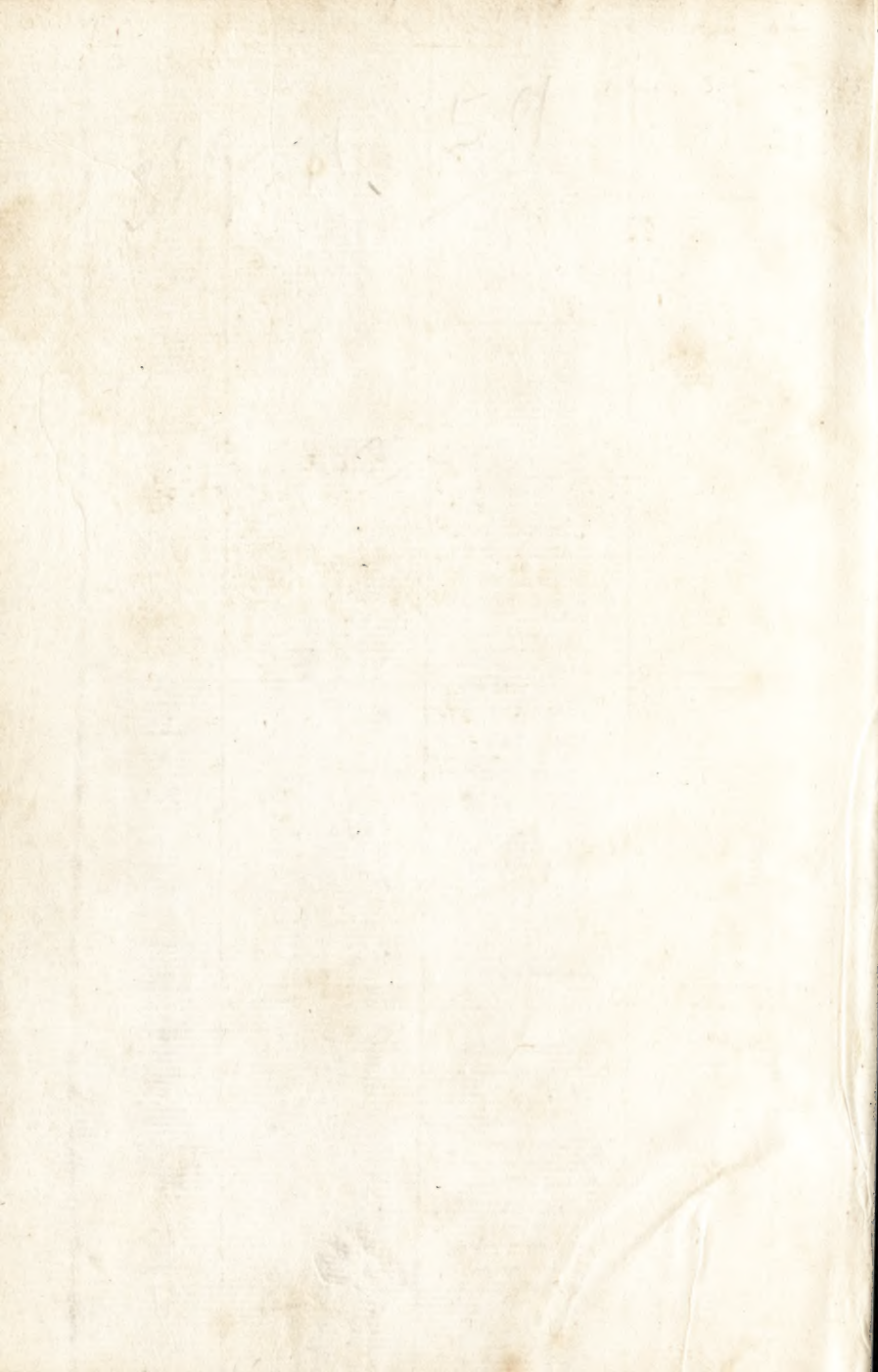
Gore

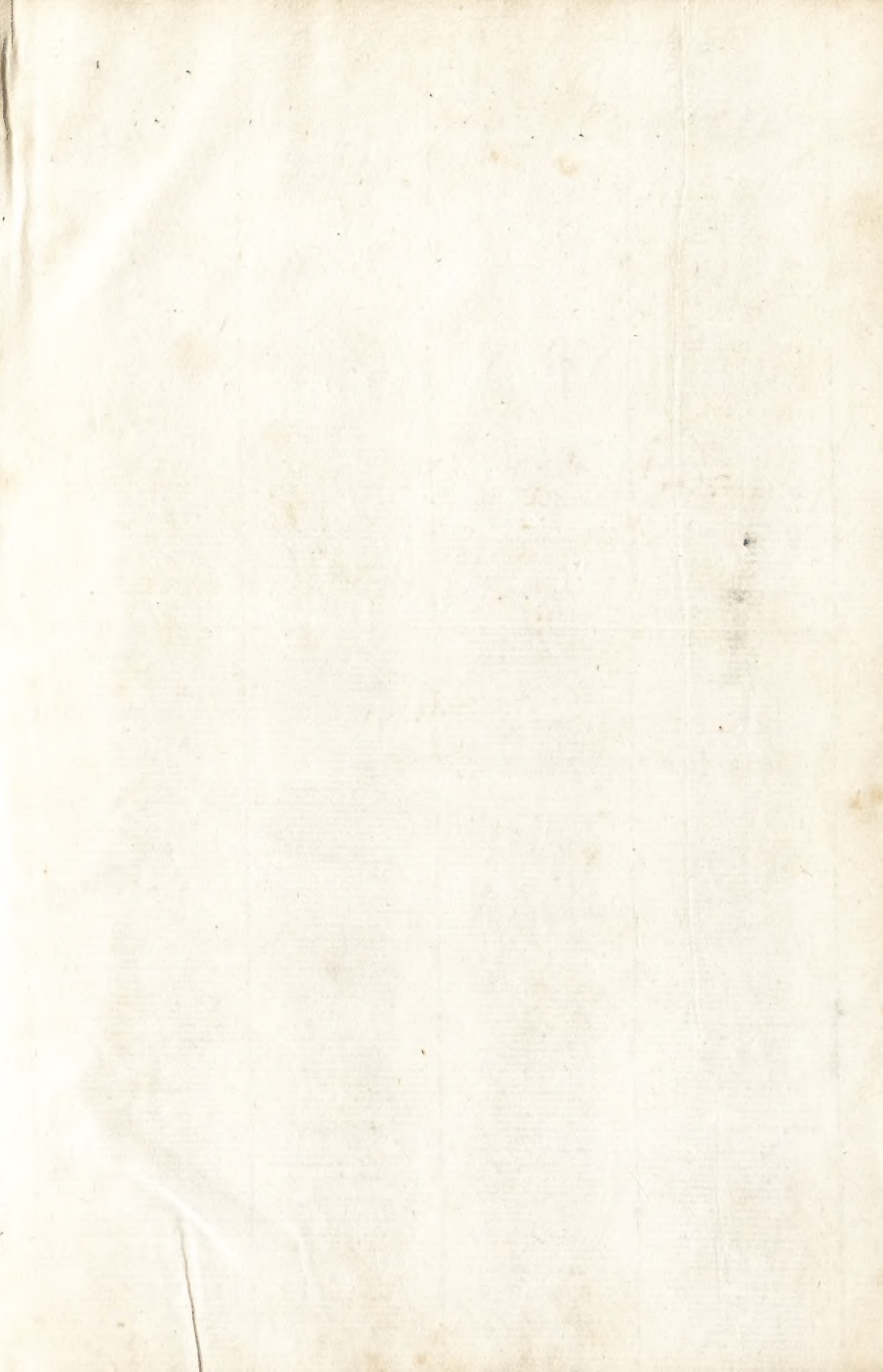
P.

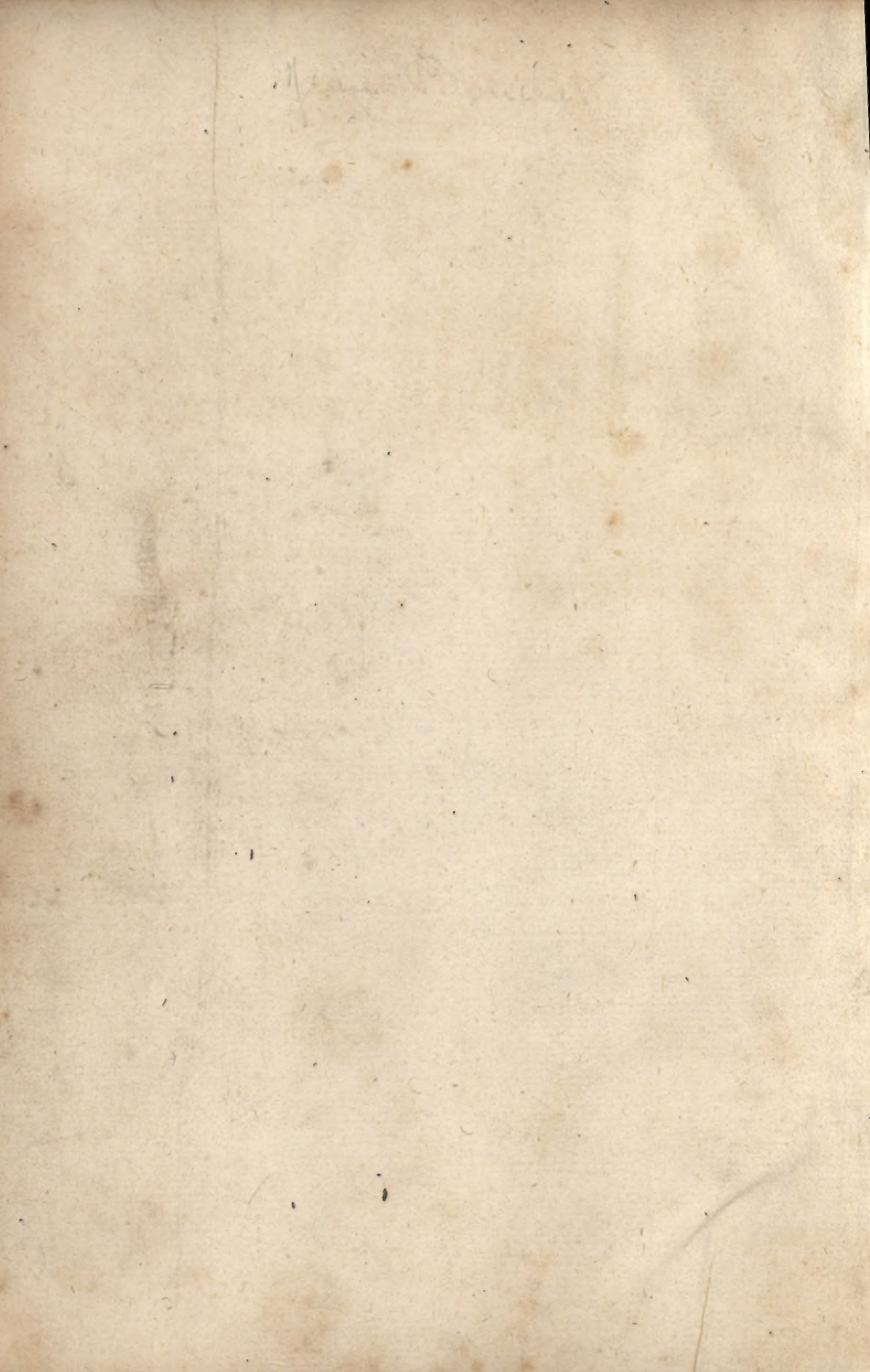
S.













Es Anciennes et modernes genealogies des Roys de France et mesmes du roy Pharamond avec leurs Epitaphes et Effigies.



*Dumolins*

¶ Nicolai Parui Bellosanensis ad Ioānem Bouchetum vetustissimę Francorū historię parentem Epigramma,

¶ Ignorabantur nostrę primordia gentis,  
Francorum primus, rex Pharamundus erat.  
Quadraginta illum sed præcessisse recenses  
O Bouchete grauis conditor historię.  
Et q̃ ab Hectoreo Francorum sanguine reges  
Descendunt, etiam qui modo sceptrā tenet.  
Hoc tibi debemus studio qui prisca fidei  
Gallorum primus nominis ista doces.

¶ Et sont a vendre a Paris en la rue saint Jacques  
Et a Poitiers au Pellican. Et a l'imprimerie a la  
Delle, et deuant les Loideliers par Jacques Bouchet  
Imprimeur audict Poitiers.

¶ Cum priuilegio.

*Le Comte de Blois*

Co. in the year 1860  
and the year 1870  
and the year 1880  
and the year 1890



and the year 1860  
and the year 1870  
and the year 1880  
and the year 1890  
and the year 1900  
and the year 1910  
and the year 1920  
and the year 1930  
and the year 1940  
and the year 1950  
and the year 1960  
and the year 1970  
and the year 1980  
and the year 1990  
and the year 2000  
and the year 2010  
and the year 2020

**L** Epistre de l'acteur.

**L**A tresillustre & reuerendissime seignr  
monseignr Anthoyne du pre Cardinal  
du saint siege apostolicque archeuesque  
de Sens et Chancelier de France.



Il la tant belle & louable concertacion des-  
long tēps a pretermise de ceulx qui disoient  
les nobles & fideles escripuans les fastes &  
gestes des empereurs roys ducz et princes  
aporter aux humains non moins de fruct  
et proffit q̄ ceulx mesmes qui les auroient faiz (tresillustre  
cardinal archeuesque & chancelier) Ny auroit celuy qui cou-  
uoiteux de la cōgnoissance des choses antiques ne se appli-  
quast deoir et lire les liures de historiographes hebreux  
grecz & latins a raison de ce q̄ par telle estude les ieunes au-  
roient l'esperience approchant de celle par laquelle les vieilz et  
anciens hōmes sont prudez & optimez/ Et seroiēt les entres-  
priues des guerres plus rares & mieulx considerees/ Les  
batailles par plus grant vertu & moins cruellemēt cōduictes  
et plus facillemēt par paiz dirimees/ Et ceulx qui desirēt  
par incorrūpuz iugemens estre par clartude de beliqueux  
faictz en l'aduenir magnifiez & estre pieux & vaillans rend-  
mez congnoistroient q̄ les exemples de fidelite clemēce & pi-  
tie sont a preferer a ceulx de atrocite impudicite & iniustice/  
La vie des hōmes seroit en plus grant seurete & moins sub-  
gecte a couuoitise/ et les choses par lesquelles on peut par-  
uenir a droicture par les exemples de ceulx du passe con-  
gneues/ on paruiendroit a publique felicite & integrite de  
vouloir/ de sorte q̄ les subiectz par vraie non fardee obeis-  
sance viuroient en paiz et sans oultrage soubz l'auctorite  
de leurs superieurs.

**P**ar la foy et tesmoignage des anciennes histoires on

peut scauoir Voire mieulx que par preceptz et Doctrines  
commanant la chose militaire doit estre gouuernee qui sont  
les moiens de longuemēt & eureusement regner Comant  
les royaumes florissent/ Et silz sont par quelque infortune  
opprimez/ou demy mors/ par quelle Voie on les peut suble-  
uer et faire reuiure/ Et de ce tresprouident seigneur incum-  
bant au salut publicque & regardāt de toutes pars les pro-  
celles dicelluy Vo<sup>r</sup> estes tresbien sceu ayder en ladministra-  
cion des affaires du royaume de france/ tant en la prosperite  
que aduersite diceluy en general et particulier de sorte  
quon vous peut (non a tort) nommer loeul des princes le  
pere du pays & lamateur de paix/ dont la louange ne peut  
estre par mettres poetique ne par annalles celebree mais  
par le iugement des prudens rememoree et perpetuee/ Je  
exptime que par la Verite des histoires ioincte a Vostre sciē-  
ce ciuille Vertuz et auctorite par la conduicte de Vostre sub-  
lime sens auez toutes ces choses ainsi bien et eureusement  
conduictes.

**¶** Or donc congnoissant Vostre tant noble & Vigillant es-  
prit aucuneffoiz prendre plaisir aux histoires de france/ et  
que auez vng incomprehensible amour a lhonneur & bien du  
pays/ Je me suis hardie Vo<sup>r</sup> adroisser ce present opusculle  
que iay fait oultre les Annalles dacquitaine contenant en  
peu de parolles les faictz & gestes de quarāte roys et deux  
ducz qui ont regne sur les frācois auāt le roy Pharamond/  
que noz historiēs appellent le premier roy de france/ ensem-  
ble des aultres roys iusques au roy qui a present est en for-  
me de Epitaphes/ avec leurs genealogies & daucuns prin-  
ces de leur sang/ et mesnemen la genealogie de ce Phara-  
mond par long temps aux francois incongneue/ Par la-  
quelle on congnoistra de quelles tenebres le nom frācois  
a si longuement este couuert/ & pourquoy les Rommains  
ne les ont ainsi nommez par leurs histoires auāt le regne

De Pharamond. Non que ie presume ceste chose Vo<sup>r</sup> estre  
nouuelle ne le liure digné de passer dauant Vo<sup>r</sup> yeulx  
parce quil nest en langue latine mais en langage fran  
cois. Touteffoiz iespere que Vo<sup>r</sup> benignité douleur et  
clemence qui donnent matiere de Vray iugement a Vo  
stre honnesté grauite force temperance iustice et admi  
rable science en toutes lectres/ permectront lopusculle  
prin<sup>s</sup> de la Verité de lhistoire estre public et mis au azart  
des diuers iugemens des hommes. Cest seulement Vng  
art de memoire contenant non au long mais en sommai  
re lhistoire et genealogie de chescun Roy de France avec  
leurs effigies faictes selon la mutacion des temps / la  
qualité de leurs personnes et quantité de leurs ans

**C** Je ne ignore tresillustre seigneur combien est ardu  
et hault de nouueaute donner aux choses antiques/ au  
ctozite aux choses nouuelles/ soy aux choses douteuses/  
et lumiere aux choses obscures/ et nay ceste chose entres  
prinse. Mais plus amoureux de lhonneur des fran  
cois/ que douteux dentrer en particuliere reprehension/  
cōtre loppinion de Laton ne puis tenir mon agreste plu  
me descrire/ aymant mieulx prier quon pardonne a mes  
deffaulx en escriuant/ que sans escrire demourer sans  
coulpe/ a lemp<sup>l</sup>e de Diogenes lequel non obstāt la des  
rision de ceulx de Corinthe trouuoit meilleur transpor  
ter de lieu en aultre le tonneau ou il couchoit que estre  
oiseux sans rien faire/ non sans cause appelle ce que ies  
criz Vng tonneau a mettre Vin/ parce que mon intention  
est ne mettre en mes petiz escriptz autre chose qui ne soit  
au Vin ressemblant/ qui a couleur/ goust/ et force/ mais  
necessaire est que ce tonneau soit bien lye de Vostre aucto  
rite que ie appelle non seulement de Card<sup>n</sup>al Arceues  
que et Chancelier/ mais celle qui passant par tous Vo<sup>r</sup>

ages est selon iceulx par les degrez des honneurs civilz  
non par le benefice de fortune mais par Voz merites et  
graces iusques a souverain fastige paruenue / de sorte q  
de tresdoct en toutes lectres fustes aduocat du roy / puis  
maistre des requestes / puis premier president en la court  
de parlement a Paris / puis chancelier / puis archeuesque  
et cardinal / Vous plaise donc tresillustre seigneur aucto  
rifer lopusculle et regarder l'humilite et bon Vouloir du  
pauvre escripuant qui ne demande fors la prosperite du  
roy de madame et messeigneurs ses enfans / et la Vostre  
comme estant le chief de iustice en son royaume.

**Spe labo: leuis.**

Epistre de l'acteur.

**C** Au tresprudēt & hardy cheualier orne de loquen  
ce latine messire Marc Viconte de la Nothe au  
groing/ seigneur de la Noziniere.



Nuit de amour que chescun doit auoir  
A son pays/ iay prins labeur a deoir  
Treshault seigneur des mes ans iuuenilles  
Plusieurs traictez des histoires gentilles  
Des fors francois/ et gaules beliqueux  
De hispaniens/ et anglois courageux  
De Italiens/ et des germainz feroces  
Veniciens astutz en leurs negoces  
Semblablement des gretz mendacieux  
Assiriens/ et rebelles hebreux

Et le tout deu/ de tous les gēs pugnicques  
(Si nous lisons bien au long les cronicques)  
Nous trouuerons que gaules et francois  
Et les germainz qui sont (si dire ousois)  
Au temps present trois nations en vne  
Trop plus amez de Mars que de fortune/  
Ont merite de loz autant/ ou plus  
Pour leurs haults faictz/ q̄ na tout le surplus/

Quel peuple a pl<sup>9</sup> autrefois doubte rōme?  
Ce sont gaulois/ et les gaulois en somme/  
Quatre cens ans ont este molestez  
Par les francois/ et de guerre infestez  
Qui fut au temps que vne grant cōpaignie  
De ces francois se tint en germanie/

Et pour la fin les francois ont vaincu  
Tous les gaulois par la lance et lescu/  
Après quilz ont par plus de cent batailles  
Eu guerre entre eulx (non sans grās coups ne tailles)

Finablement des gaules ilz ont fait  
La double france/ou apres maint beau faict  
Vnze cens ans ilz ont tenu leur regne  
Triumphamment et soubz tressorte resne/  
Jacoit que aucuns de leurs roys mal menez  
Se sont trouuez par temps infortunez/

Et non obstant quilz aient change de ligne  
Trois foiz/non plus/qui lira ligne a ligne  
Les faictz de france/on verra que le sang  
De Pharamond tient encores son rang  
Qui descendit du noble Hector de troie  
Dont ya eu (comme nature octroie)  
Par compte faict des roys cinquante huyt  
Regnans en gaule en triumphe et bon bruit  
Et parauant sur eulx des roys quarante  
Auec deuy ducz en noblesse apparente  
Auoient regne/non sans grant contredict  
En germanie/ou ce peuple fut dict  
Et appelle par foiz peuple de Scithe  
Et scithiens/et par foiz on les cite  
Sycambriens/francois/et puis germains/  
Et mesmement au temps que les rommains  
Et leurs cesars feirent aux germains guerre  
Furent nomme germains/parce que en terre  
De germanie ilz auoient preside  
Et trois cens ans et plus y reside

Finablement leur non francois reprirent  
Vng peu dauant que les gaulois surprindrent  
Sur les rommains/qui fut vnze cens ans  
Ya passez/maulgre tous leurs nuyfane/  
Sans que iamais ilz fussent tributaires/  
Mais tousiours francs par vertuz militaires/  
Et parautant que noz predecesseurs

Historiens (comme non assez seurs)  
De tout cecy nont escript par histoire  
En quel pays contree et territoire  
Les roys francois (desquelz pharamond vinst)  
Se sont tenuz/et comme on se y maintinst/  
Jay concuilly de liures autenticques  
Long tēps abscondes en frāce/ & tresantiques  
Lantiquite de tous ces nobles roys/  
Et concorde les discors et berrois  
De leurs parens et genealogies  
Depuis francus/et mis les effigies  
Et nobles faictz des roys mors et enuers  
Puis Pharamond en vernaculles vers/  
Et letout prins des historiographes/  
Duis redige soubz forme de Epitaphes/

Noble seigneur louurage est fort petit  
Et voudrois bien quon y prinst appetit  
Non pour le stille et vulgaire langaige  
Car il est fait en naturel ramage  
Mais parautant que ce dont est yssu  
Fut aultrefois de anticz aucteurs tyssu/  
Et que ay voulu les faictz en briez comprēdre  
De tous ces roys pour par cueur les aprēdre/  
Lequel ie adroisse a monsieur le Daulphin/  
Mais a raison que ce nest euvre fin  
Pour presenter a si noble personne  
Sans ce que aucun (ace faire consonne)  
Ayt premier deu/si par faulte desprit  
Il ya rien mal dit/ou mal escript/  
Considerant que en toutes bonnes lectres  
Estes eppert soit en prose ou en metres/  
Et que a present cheualier nest de nom  
Qui ayt en court le bruyt et le renom

Auec leffect des lectres/et des armes  
Plusgrans q̃ vous(ce scauent les gensdarmes)  
Leure petit vous supply regarder/  
Et lamender aussi contregarder  
De detracteurs non viuans sans enuie  
Tenans subgetz tous ceulx qui sont en Vie/  
Et quil soit vray ce que iay de vous dit  
Lapreue est clere en cas de contredict/  
Car puis le temps que vous prinstes lespee  
Laisant lescolle/allant apres Pompee  
Auez fuiuy les armes et tournois  
Comme vray noble/et desloz vous congnois/  
Et nya eu bataille ne rencontre  
Sans vous/de france/a vostre bone rencontre/  
Dont vous auez este le bien venu  
Es cours des roys/lesquelz vous ont tenu  
Si tressoyal/que pour vostre science/  
Vostre hardiesse/et bonne epperience  
Vous ont choisy pour les gens praticquer/  
La paix traicter/et secretz explicher  
En Italie/Angleterre/Alemaigne/  
A Rome aussi/sans oublier Espaigne/  
Comme celuy qui scet persuader  
En rethorique/et perilz euader/  
Non ignorant les sciences humaines/  
Les droiz ciuilz/et histoires rommaines/  
Du par tel eur fortune vous a duyt/  
Et si tresbien vostre affaire a conduit/  
Que auez tousiours vostre charge acomplie  
Au gre du roy/qui de ce rien ne oublie/  
Et quant a ceulx ou il vous enuoioyt  
Quant si parfait en tout on vous doioyt  
Se debatoient par propos admirable

Si leur estoit plus propre et conuenable  
Pour enuers Vous faire loyal deuoir  
De collauder Voz armes/ou scauoir/

Pour ceste cause O tresnoble Vicomte  
J'ay fait & fais (mais cest sans Vo<sup>r</sup>) mon compte  
Que si Vous plaist me estre si gracieux  
De traueiller Voz spirituelz yeulx  
Sur mon liure/et y mettre la plume  
Le radroissant sur Vostre doulce enclume/  
Il passera comme chose de prix  
Dauant tous yeulx sans quen rien soit repris/  
De ce Vous prie/et faiz humble requeste/  
Et si Voiez sourdre quelque tempeste  
Sur iceluy par orage enuieux  
Le soustenir/et ie ne pourrais mieulx/  
En priant dieu quil Vous donne la grace  
Viure en honneur par Nestoree trace/  
Cest de poictiers soubz agreste cachet.  
Par le Vostre humble a Vous seruir Bouchet.:

**V**anta sit, Vnde suos accepit martia reges  
Gallia, quos olim magnos foelicib<sup>7</sup> hostes  
Vicerit auspicijs: frãcæ quot regna coronę  
Addiderit, quantumq; suis effecerit armis:  
Et per Neptuni, spumantia regna profundi,  
Et per multigenis habitatum gentibus orbem,  
Veridici monumenta canunt æterna, breuesq;  
Boucheti historie, & Francorum epicœdia regum  
Aedita nunc primum, & magno congesta labore.  
Gallorum regio vasti lux vnica mundi  
Tangit ab occasu ventosæ saxa Pyrenes  
Ardua, qua primo Phaetontis lora superbi  
Igne micant, Rhenum profertur ad vsq; bicornem.  
Adriacis ambitur aquis vbi respicit aultrum.  
Vnde minax Boreas hyemes, & frigora spirat,  
Oceanæ refluis in longum Thetios vndis  
Alluitur, Belgas fluuijs Celtaq; feroces  
Discernit, variatq; suæ cognomina gentis.  
Terrarum nullis hæc postponenda, requiras  
Quæ tibi cunq; placent, hæc Francis lætus in oris  
Inuenies. opibus non est Phœbœia maior  
Insula Perfœum quicquid suscepit imbrem.  
Diues agris, non tot fruges Aegyptia tellus,  
Africa ve, aut cultę producant rura Cremonę,  
Hic domus est Cereris, nectantum fertur Eleusim  
Mopsopiam, aut trimares hæc fœcundare Sicanos.  
Temperies his magna locis, æternaq; nunq;  
Destituens populum tam pura luce fruentem,  
Qualis Hyperboreis est in regionibus aer.  
Nullus inest æstus. Lybie quo tota laborat.  
Graminibus lætis pecudes, armenta; pascit;  
Qualia suppeditat niueis Mœuania tauris  
Optatusq; gregi Clitunnus, agerq; Phaliscus.  
Tota caret monstris, sitiens quibus Africa squallet,  
Gorgonos anguicomæ Viroso sanguine natis.  
Religionis amor nostræ syncærus, & ingens  
Insitus ingenijs Francorum est, optima postq;  
Sacra panomphœi didicerunt iussa tonantis

Contempſere feris gaudentem altaribus Heſum,  
Et Taranim ſcythicæ poſcentem ſacra Dianę  
Orgia, Sarronidumq; genus, Druydaſq; ſeueros.  
Nulla deum coluit regio conſtantius, almam  
Defendit mucrone fidem, ferroq; Gothorum  
Contra ſœuiciem, quibus vtraq; iamq; patebat  
Hesperia, Auſoniæ deiectum reddidit vrbi  
Pontificem cræbro. Hiſpanis deiecit ab oris  
Aduerſos Chriſto Gepidas, acremq; Gelonum,  
Illa ſuos reges Phrygijs accepit ab oris  
Poſtq̃ res Aſiæ ſuperis euertere viſum eſt  
Vindicibus Danais, exciſaq; Pergamaciues  
Emiſere: quibus fortuna pepercerat, & quos  
Diuerſis regnare locis immota volebat  
Fatorum ſeries, Anchifæ filius, almæ  
Natus adulterio Veneris. Lauina petiuit  
Littora, magnanimo ſatus Heſtore Frâcus: & ipſum  
Inſigni referens clarum virtute parentem  
Pannonas acceſſit, quos turbidus alluit Iſter.  
Hic vbi regnatum eſt, donec Mœotica vates  
Præſcia venturi Troianâ educerè gentem  
Marcomirum & Rhēni gelidis inſidere ripis.  
Impulit: oſtenſo triplicis phantaſmate vultus.  
Quot facies Hecate varias Perſœa ferebat.  
Ergo penetrauit torrentis ad oſtia Rhæni  
Educens omnem populum, q̃ bella timeret  
Sauromatum, atq; illinc cedendū Aliruna moneret.  
Cognatos adiit Saxonas, munere quorum  
Vicinam accepit terram, quæ Gueldria fertur.  
Et quam Vangiones habitant, fortesq; Bataui.  
Seruaruntq; datum Cambra ſibi nomen ab illa.  
Quæ rude formarat vulgus: moresq; ferinos  
Suſtulerat, populoq; ſuas monſtrauerat artes  
Donec poſt validum Franco regnante parentem  
Antharium, nomen Franci de nomine regis  
Accepere, ſequens quod ſeruauere per æuum:  
Aeternumq; illud Francorum nomen habebunt.  
Protendere ſuos vario certamine fines  
Aſſueti bellis, & ſemper in arma furentes:  
Infana rabie: duriq; libidine Martis  
Vnde trucem gens ſpirat adhuc animoſa Gradium,  
Vt Geta laudato contemnens vulnere mortem.  
Tandem Cœſareum fortes ceruice rebelli



Excussere iugum, dextro Clodouæus olympo  
Suscepit baptismum sacrum, fuit vnctus oliuo  
Aethereo, cecidere polis tria lilia, quæ nunc  
Aurea cernuntur Francorum insignia Regum.  
Aurissamina simul cœlo delapsa, profanam  
Contra Barbariam signum, quo freta iuuentus  
Gallica sternebat fidei contraria sanctæ  
Agmina, crudelesq; Gothos, vnnosq; rapaces.  
Sic demissa Numæ referunt Ancilia, Teucris  
Palladium, quo spes: & Troiæ fata iacebant.  
Tantus Martis amor, pugnandi tanta cupido  
Inlita Gallorum populis, vt sede relicta  
Audaces trifidum metuendis viribus orbem  
Terruerint. sensit fatalem Rhoma tumultum:  
Et testatur adhuc romanas Allia clades.  
Vicerunt Macetas. Poenum, domuere bilinguem,  
Sidoniosq; patres: & castæ Mœnia Elisæ  
Hesperiam tenuere suis vtranq; sub armis.  
Vasta Parætônij sulcarunt ostia Nili.  
Argolidum reges agallis fœdus emebant.  
Intonuit græcos tempestas illa per omnes.  
Nouerunt solymi Francos. & delphica rupes.  
Tantus erat terror: tam formidabile nomen  
Gallorum: nec adhuc hodie gens vlla putatur  
Quam mage Turcarum timeat violenta potestas.  
Hæc si cuncta velis breuibus cognoscere verbis:  
Florida percurras Francorum Epicoedia regum:  
Quæ modo Bouchetus versu ꝑ, styloq; diserto  
Edidit, historiæ lux, & certissimus author.  
Carolidum mores, & totum gesta per orbem  
Inclita cognosces, & quo sint funere mersti,  
Quoq; modo populi rexerunt frœna potentis.

FINIS.

# Table des chappitre et matieres de ce present liure.

**E**pistre de lacteur a monseigneur le Chancelier con-  
tenant son intencion.

**E**pistre de lacteur a monsieur le Dicomte de la  
Roche au groing.

Epistre de lacteur a monseigneur le Dauphin contenant le  
louanges des francois iceulx comparez aux romains.

De l'antique extraction et generation des francois fo.i.

Guerre des grecz contre les troiens fo.eodem

De ceulx qui sont procedez de Eneas & Anthenor fo.ii.

Mutation des troiens et de leurs noms foli.iii.

Double france folio.iin.

De la longue generation du roy Pharamond et de .xl. roys  
& deux ducz francois qui regnerent en Germanie. iin.

Pronosticque des bonnes et mauuaises fortunes des fran-  
cois. folio.v.

Trois generacions des roys francois fo.vii

De l'aduenement des scites es fins et limites de germanie  
oultre le rhin avec leur roy Marcomirus qui premier  
furent appelez Troiens/secondement Scithes/tierces-  
ment Sicabriens/et finalement francois viii

Pourquoy les anciennes histoires ne font plus ample men-  
cion des Sycabriens et francois viin.

Sommaire de la conquete des gaules & d'angleterre faicte  
par Jules cesar selon ses commentaires p.vii

Description des riuieres de meuze & du rhin p.p

Pourquoy les sycambriens sont appelez francois.  
folio p.iii.

Le pmierees secondee tierces armoiries des francois p.p

Contre ceulx qui dient les francois auoir prins leur nom  
durant l'empire de Valentinian fo.ppi

Loigine du roy Depin ⁊ de son filz charlemaigne.	fo. pppv
Bretaigne aux francois	fo. eodem
Les vnz mil vierges	fo. pppvi.
Conseille ou estoiet saint Hilaire ⁊ saint Martin.	eodē
Les francois furent sans roy vingt six ans	pppvii.
Dagobert duc des francois en lieu du roy. pli.	pppviii.
Eugenius roy des gaules occis	pppxix.
Genebaud second duc des francois	foli. eodem
Destruction de la cite de romme par les gotz	fo. pl.

**C** Table des roys de france depuis Pharamond et leurs Epitaphes.

De Pharamond premier roy des frācois en la france gallicaine.	folio. pli
La loy salique	fo. pli
Loige des buandelz alains sueces ou suedes gotz lombars et normans.	eodem
De Clodio le cheuelu second roy de france	fo. pliiii.
Merouee tiers roy de france	fo. plvi. ⁊. plvii.
Childeric quart roy de france	fo. plvii. ⁊. plviii.
De Clouis premier de ce nom cinquiesme roy de france et premier crestien	fo. plix.
Childebert siziesme roy de france	fo. plix. ⁊. l.
Clotaire premier de ce nom. vii. roy de frāce	li. ⁊. lii.
Aribert aultrement dit Cheribert. viii. roy de france.	fo. lii. et. liii.
Chilperic premier de ce nom. ix. roy de france	fo. lvi.
Clotaire second de ce nom. x. roy de france	folio. lvii.
Dagobert premier de ce nom. xi. roy de france	fo. lx.
Clouis second de ce nom. xii. roy france et son nom	lxi.
Clotaire tiers de ce nom. xiii. roy de france	lxii.
Childe ric second de ce nom. xiiii. roy de france	lxiii.
Theodoric premier de ce nom. xv. roy de france	lxv.
Clouis tiers de ce nom. xvi. roy de france	lxvi.

Hildebert. p. vii. roy de france	fol. lxxviii
Dagobert second de ce nom autrement dit Louis. p. viii.	
roy de france	fo. lxxviii
Clotaire. iij. de ce nom. p. ix. roy de france	lxxix
Hilperic qui au parauant auoit este nomme Daniel. pp.	
roy de france	folio. lxx.
Theodoric second de ce nom. p. xi. roy de france	lxxi
Chilberic tiers de ce nom. p. xii. roy de france	lxxii.
Pepin. p. xiii. roy de france	lxxiij.
Charles le grant autrement dict Charlemaigne. p. xiiij.	
roy de france et Empereur	lxxviii
Loys premier de ce nom surnome de bonnaire. p. xv. roy de	
france et Empereur.	folio. lxxxii.
Charles second de ce nom surnomme le chaulue. p. xvi. roy	
de france et empereur	lxxxiiij.
Loys le begue. p. xvii. roy de france	fo. lxxxvi
Carlou bastard. p. xvij. roy de france	lxxxv.
Loys. iij. de ce nom surnomme fait neant. p. xix. roy de fran	
ce. folio	lxxxv.
Odo premier de ce nom. p. xx. roy de france	lxxxix.
Charles tiers de ce nom surnomme le simple. p. xxi. roy de	
france	folio. xc.
Raoul. p. xxii. roy de france	xcii
Loys. iij. de ce nom. p. xxiiij. roy de france	xciiij.
Lothaire. p. xxiiij. roy de france.	fo. xc.
Loys cinquiesme de ce nom. p. xxv. roy de france	xcvi
Hugues surnomme capet. p. xxvi. roy de frâce	xcvii
Robert premier de ce nom. p. xxvii. roy de frâce	folio. c.
Henry premier de ce nom. p. xxviii. roy de france	fo. ciii.
Phelippes premier de ce nom p. xxix. roy de frâce.	ciiij
Loys. vi. de ce nom surnome le gros. xl. roy de frâce	cdi.
Loys septiesme de ce nom surnomme le ieune. xli. roy de	
france	folio. cdv.

Phelipes auguste aultrement dit dieu donne.	plii. roy de france	folio. c p.
Loyz. Vm. de ce nom.	plij. roy de france	c pii.
Sainct Loyz. ix. de ce nom.	pliiij. roy de france	c piii.
Phelipes tiers de ce nom.	plv. roy de france	fo. c pviij.
Phelipes. iij. de ce nom.	plvi. roy de france	c ppxvi.
Loyz. p. de ce nom dit hutin.	plvii. roy de france	c ppxii.
Phelipes cinquiesme de ce nom surnomme le long.	plvmj. roy de france	fo. c ppxij.
Charles. iij. de ce nom surnomme le bel.	plix. roy de france	c ppxv.
Phelipes de Valoyz sixiesme de ce nom	cinquantiesme roy de france.	folio. c ppxvii.
Hehan premier de ce nom.	li. roy de france	c ppxix.
Charles cinquiesme de ce nom.	lii. roy de france	c ppxxii.
Charles sixiesme de ce nom.	liii. roy de france	c ppxxv.
Charles septiesme de ce nom.	liiij. roy de france	c ppxxviii.
Genealogie des roys d'angleterre depuis Guillaume le Bastard		folio eodem
Loyz. vi. de ce nom.	lv. roy de france	fo. c pxxiiij.
Charles. viii. de ce nom.	lvj. roy de france	c pxxviii.
Loyz. xii. de ce nom.	lvii. roy de france	fo. c pxx.
Finis.		





**L**es genealogies epitaphes  
et effigies de tous les Roys de  
frâce / avec le sommaire des ge  
stes de quarante Roys et deux  
duz qui regnerēt en Germanie  
sur les frâcoys auāt Pharamōd  
Et aussi des cômétaires Cesar  
touchāt la cōquête des Gaules

**A** tresbault trespuissant etresillustre pnce  
mōsieur francoys premier enfant et daul  
phin de france / Jean Bouchet Daquitaine  
Vostre tresbūble et tresobeissant seruiteur.



**E** me suis souuēt esbay tresillu  
stre prince Dont procede que les  
faictz et gestes Des Rōmains sōt  
extimez et collaudez par plus grāt  
nōbre de Orateurs et historie gra  
phes / et plus recōmādez de singulieres et hault  
tes louanges / que ceulx des gaulloys et fran  
coys / qui de present sont dne mesme nation /  
parce que a mon petit esprit a semble les gau  
lloys et francoys en auoir autant merite que  
les Rōmains / Mais apēs mes esbayssēmēs et  
pēsees iay trouue les rōmains auoir este tāt  
eureux en la cōppie et fecūditē des escripuans  
tāt en grecque q̄ lāgue latine / que la memoire

Dōt pcede  
que les rō  
mains sont  
pl<sup>s</sup> estimez  
p les âciēs  
orateurs q̄  
les gaullois  
et francoys

Du moindre de leurs faictz & dictz (desq̃lz a pres  
 sent on tiendroït petite extime) a este gardee p  
 lastuce & si coppieuse escripture et tāt dilatee  
 par labondance de leurs orateurs/ que dune  
 petite chose on en a faict Vne grāt & admira  
 ble / Et les choses belliqueuses des gaulloys  
 auant quilz fussent subiuguez par les fran  
 coys/ et semblablement celles des francoys  
 depuis quilz ont a eulx soubmis les Gaules/  
 et dicelles faict Vne france occidentale et Vne  
 aultre orientale/ ont este si mal recueillies/ q̃lz  
 en ont presque perdu la gloire par la suppres  
 sion des historiographes Italiens & Rōmains  
 anciens emulateurs & enuieux de la prospe  
 rite des Gaulloys & frācoys/ les nobles faictz  
 desquelz ilz sefforcent tousiours calūpnier et  
 abastardir/ Combien que a mettre ces deux fa  
 meuses generaciōs en iuste balance ie ne esti  
 merois moins pesante la force/ lastuce/ la pru  
 dence/ la hardiesse/ la richesse/ & la religion des  
 francoys/ que celle des Rōmains/ a cōmācer  
 a hector duquel les francoys sont descēduz/  
 et au proditeur Enee ouquel la gloire rōmai  
 ne (cōme recite Saluste) a prins son inciatiō  
 Ou a Pharamond premier regnant sur les  
 francoys es gaulles/ ou a Romulus premier  
 roy des Rōmains/ Car si les enfans tiennēt  
 des cōplexiōs & meurs des peres/ les frācoys  
 se trouuerōt fors/ hardiz/ veritables/ liberaux

Cōparaisō  
 des p̃miers  
 roys de rō/  
 me & de frā/  
 ce & dont ilz  
 sāt descēduz

et de noble & hault cueur a cause du preux Hector de Troie/ Et les Rômainz proditeurs/ dissimulateurs/ deceptifz/ ambicieux & usurpateurs d'extrême gloire a cause de Enee qui par auarice vendit l'honneur de son pays & de son parantage a ses aduersaires les Grecz.

Les Rômainz se gloziffient de ce q̄ de ceste infame & petite retraicte (que Romulus leur premier roy voulut estre lieu de franchise et seurete/ appelee Asyle/ a l'exemple de celluy que Theseus premieremēt es athenes institua tant de vaillans & hardiz hommes sont procedez quilz ont inuade et assailly les inuincibles royaumes de Asie & Europe/ & apres en auoir chasse mythridates & Anthiocus/ iceulx par tyrannie occupez/ Et obtenu victoire en tant de furieuses batailles que les humains nont plus puissamment ne par plus grant eur dilate & eslargy leurs seigneuries/ Il est vray que les Rômainz ont fait choses dignes d'estre louees & recitees pour donner couraige et vouloir aux ieunes hommes de faire cōme eux/ touteffoiz ont este tressort augmentees & rendues celeberrimes & admirables par ceulx q̄ les ont escriptes/ plus que la verite du fait ne le requiert/ Et si elles estoient iustement et esgallement conferees aux choses des gaulles/ cōbien quelles soyent resplendissantes/ perdroient a ceste comparaison leur resfulge

De quelles choses les rômainz se gloziffient.

Auscunes  
louables Vi  
ctoires des  
gaulloys

ce/ Leurs propres orateurs ne scauroiēt nyer  
les innombrables Victoires des gaulloys qui  
par les grecz furent appellez Celles tant en  
septentrion ou ilz imposèrent le nom de Cel  
tosite/ que es Espaignes/ Desquelles du lōg  
et du large surmōtees laisserēt tesmoings de  
leurs Victoires les Celtiberes. ¶ Je n'oublie  
ray que les Gaullois apres auoir vaincu les  
Thirrennees conquirent Venetie quilz appel  
lerēt la gaulle Cisalpine parce quilz y habite  
rent ⁊ ediffierent les citez ⁊ Villes de Milan/  
Cosme/ Bresse/ Veronne/ Bergome/ Tridē  
te/ Vicence/ ⁊ Vapie. ¶ Diray ie par q̃lle Ver  
tuz les Ethruciens chassiez/ les Smbres sur  
montez/ et les Lucains profligez/ ilz cōquirēt  
plusieurs citez quilz nōmerent de leur nom.  
Et le fleuue de Lallier passe prosternerent et  
deffirent les Rōmains/ Et leur cite de rōme  
quilz auoyēt ordonnee la maistresse/ pillée et  
dirupte/ l'abandonnerēt a feu ⁊ a sang. Puis  
en poursuuyāt leurs eueuses fortunes sur  
monterēt les Cetes/ Triballes/ ⁊ les grecz/  
remplirent la grece de leurs gens/ occuperēt  
macedonne/ et feirent leurs demourances en  
Vne partie d'asie quilz appellerēt de leur nom  
gallacie. ¶ Les Rōmains ont eu guerre con  
tre leurs Voisins pour sur eulx dominer/ Lō  
tre les carthaginiens pour les mettre soubz  
leur empire/ ⁊ contre les aultres nations par

quelle crai  
te les rom  
mais eurent  
des gaullois

ambition de mondaine gloire/mais les guer  
 res quilz ont eues contre les gaules ont este  
 pour la conseruacion de leurs fēmes ⁊ enfā  
 de leurs vies/et de leurs pays/ Et cōbien q̃l  
 se portassent seigneurs de tout le monde/ tou  
 tessoiz pour la merueilleuse crainte q̃l auoiēt  
 des Gaulois/quelque priuilege q̃ leurs eues  
 ques ⁊ p̃stres eussent de hacquer aux armes  
 durant l'annee de leurs dignitez/ nen estoient  
 exēptes/mais tenuz de se armer ⁊ aussi tous  
 aultres priuilegiez si et quant les gauois fai  
 soient bruyt de marcher contre eulx/ quilz ap  
 pelloyent le tumulte des gaules. ¶ Le nom La grāt res  
 galicque a este d'une si terrible terreur ⁊ crain ndmee du  
 te/ ⁊ d'une si tresgrant rendmee pour son eur/ nom galicq̃  
 fureur/ ⁊ Dehemence/ hardiesse/ et entreprise/  
 que par long temps aucun roy ne pensoit sa  
 mageste estre assuree/ ne pour sa seigneurie  
 pdue recouurer sans la vertu ⁊ aide des gau  
 loys. ¶ Et si toutes ces choses nont este par La pmiere  
 les francos faictes/mais par les gaulois/ descēce des  
 neautmoins la couronne de final honneur frācos en  
 en appartient aux francos/ Desquelz apres germanie  
 estre descenduz quatre cens ans ou enuiron  
 auant l'incarnacion de nostre seigneur Jesu  
 christ en Germanie pres la riuere du rhin/ et  
 soubmis a eulx les Germains/ Thuringiēs  
 Theutonicques/ Baciens ⁊ aultres natiōs  
 alemaniques soubz le nom de Sycambriēs/

Les barba/  
res natiōs  
Gaïques p  
les frâcois  
es gaules.

ont conquis premierement la gaule celtique/  
puis la belgique/ & finablement la gaule da/  
quitaine & l'armorique. Et de tous ces pays  
chassez & pfligez les Rômains/ les Visigotz/  
Allains/ Vendalles/ herulles/ Gepides/ et  
hunts superateurs/ et eneruateurs de l'empire  
Romain/ et depuis faict hne monarchie des  
gaules. ¶ Et pour venir au faict particulier  
si nous lisons les faictz et gestes des quatre  
premiers roys francoys qui ont regne sur les  
Gaules/ scauoir est Pharamond/ Clodion/  
Merouee/ & Childeric/ nous trouuerōs quilz  
ont trop plus faict que les sept roys de rōme  
Romulus/ Numa pōpilius/ Tulus hostili/  
Ancus martius/ Tarquinius priscus/ Ser/  
uius tulus/ et Tarquinius supbus/ Car ces  
quatre roys conquerirent la gaule Celtique/ et  
la Belgique en moins de soixāte & trois ans  
Et ces sept Roys emploierēt deux cens qua/  
rante et trois ans pour adiouxter au tour de  
leur cite rōmaine neuf lieues de pays/ Et si  
Jules cesar cōquist les gaules en dix ans/ ce  
fut parce quil praticqua et gaigna hne partie  
des seigneurs de la gaule celtique/ Et si nen  
fut onc hng an paisible sans reuoltement/ cō/  
me on peult deoir par ces cōmentaires/ mais  
Clouis cinquiesme roy de frāce & le premier  
crestien fut paisible monarque de toutes les  
gaules/ fors du pays de Bourgongne dont il

ne fut du tout possesseur pacifique. Depuis  
Clotaire & autres ses enfans la mirēt entie-  
rement soubz leur monarchie: Pour lesqelles  
grans victoires l'empereur Anastase enuoia  
au roy Louis les tiltres de perpetuel patrice  
conseiller & auguste. ¶ Les Rômainz se glo-  
rissent des scipions quilz appellent foudres  
de bataille/ & les ont nômez affricâs pour les  
victoires quilz eurent en Carthage/ Toutes-  
foiz ie treuve deux princes francois Geoffroy  
de bouillon & Baudouin cōte de flandres auoir  
mieux faict que les scipions en la conquēste  
de Vne grant partie Dasie & de Affricque lors  
quilz furent couronnez roys de hierusalem.

Dauscuns  
louables cō-  
sulz rômais.

Silz veullēt parler de Marius/ des Catthôs  
de Dracus/ des Deciens/ des Fabiens/ des  
Lamilles/ des Emiliens & de Pōpee. Je leur  
mettray dauāt les yeulx Depinheristel Char-  
les martel/ Roland/ Oliuier/ et leurs cōpai-  
gnons pers de france/ messire Bertrand de  
gueaquin/ messire Jehan bastart d'orleans et  
comte de dunois/ Phelippes de bourgongne  
surnôme le hardy/ Charles d'anicu son frere  
roy de Cecille/ Artur de bretaigne cōnestable  
de frâce/ messire Bregēt de coicteur/ messire  
Tāneguy du chastel/ floquet/ Vignolle sur  
nôme la hire/ Boton de sainte treille/ messire  
George de la tremoille/ le seigneur de la Pali-  
ce/ messire Gaston de fouex duc de nemours et

Dauscuns  
princes & ca-  
pitaines  
biē rendmez  
de france

lieutenât general pour le Roy de France a Mi-  
an/ messire Loyse dast/ monsieur Loyse de la  
cremoille Vicôte de thouars q̄ ie ose bien cō-  
parer a Dōpee ⁊ plusieurs aultres princes et  
bien renommez capitaines qui ont merite les  
triūphes de Victoire aussi bien ou mieulx que  
lesditz rōmains (les faitz ⁊ gestes de chascun  
deulx bien entēdūz) Et si les Rōmains ont  
este sur les aultres hōmes singulieremēt re-  
cōmādez pour deux choses La premiere quilz  
ont este hardiz en bataille ⁊ magnanimes a cō-  
querir/ La secōde que en tēps de paix ont vse  
de loix equitables ⁊ ont tresbiē administre la  
chose publique/ p le moyen de quoy les grās  
Royz ont este peulx domptez/ les natiōs bar-  
bares subiuguees/ les mers ⁊ toutes les ter-  
res reduictes a leur empire. Considerēt aussi  
cōme pour leur auarice de pecune ⁊ ambition  
de regner (quatre ou cinq cēs ans reuoluz) cō-  
mācerēt ouurir les portes a tous Vices ⁊ Vser  
de dissimulaciōs/ traysons/ faulse amytie/ lu-  
bricitez/ Vindicaciōs/ crudelitez/ discors inte-  
stins ⁊ ciuils/ sacrileges/ pilleries/ spoliacion  
des temples/ Pour lesquelz crimes rendirent  
leur empire intolerable/ qui parauant estoit  
estime iuste ⁊ bon/ ⁊ finablement les supateurs  
des royaulmes ⁊ monarchies ont este haicuz  
p petites cōpaignees de gens barbares/ cōme  
gotz Visigotz ⁊ aultres q̄ iay dessus nommez/

Les Vertuz  
des rōmaīs

Les Vices  
des rōmaīs

surmôtez apres p les hardiz & nobles frâcops  
 qui ont tenu leur royaulme p plus de tēps q̃  
 les Rômainz / car si nous cōmācons a lan q̃lz  
 cōmancerēt a regner en Germanie soubz leur  
 roy Anthenor iusques au regne du Roy frâ-  
 cops p̃mier de ce nom / vostre pere a p̃nt regnāt  
 Il ya mil neuf cēs soixāte ans ou enuiron / et  
 si nous cōmācons a Pharamond qui p̃mier  
 regna sur les Gaules / il ya vnze cēs vingt et  
 quatre ans. Et le regne & empire des rômais  
 a cōmancer a Romulus & finer au tēps q̃ les  
 gotz destruyrēt Rôme / na dūre q̃ enuiron mil  
 soixāte ans / dont ilz furēt plus de troyz cēs  
 ans quilz nauoyēt soubz leur seigneurie dou-  
 ze lieues de terre au tour de leur cite rômaine.  
 Et au regard des meurs & Vertuz des frâcops  
 elles ont excede celles des rômainz / car en p̃-  
 mier lieu neurēt oncques voisins & s̃q̃lz ilz ne  
 fussent crains & doubtez pour leur force & har-  
 diesse / & ont fait excercer iustice en leur roya-  
 me non p̃ vng seul senat / mais p̃ plusieurs ho-  
 norables parlemēs rēpliz de gēs plains & let-  
 tres & dequite / Et si ont eu ceste grace que sur  
 tous les aultres Roys & princes ceulx de frâ-  
 ce ont ayme leglise sainte / en g̃nal & en parti-  
 culier / icelle deffēdue des p̃secuteurs / scisma-  
 tiques / & hereticques / fonde & erige monaste-  
 res religiōs & collieges / iceulx dotez & augme-  
 tez & p̃is singulier plaisir a faire reformer les

Cōbien de  
 tēps les frâ-  
 cops ont re-  
 gne.

Le tēps de  
 la seigneu-  
 rie rômaine

Les meurs  
 et Vertuz  
 des Frâ-  
 cops.

abus; Saulcūs prestres et aultres gēs dissoluz  
et oncqs ne la psecuterēt ne furēt notez ne ma  
culez de heresie/scisme/tyrānie/ne aultre ne/  
phādissime crime/cōme plusieurs empereurs  
rōmaīs. Trouuerez vous p les histories pāce  
plus mal voulu de son senat q Jules cesar au  
moyen de son arrogāte ambiciō. A lon deu cho  
se plus funeste ⁊ pncieuse q lētree de l'empe  
reur Octauian q priua Italie de tāt de nobles  
hōmes p proscriptions ⁊ diuisions ciuilles.

Nulcūs Di  
cieus empe  
reurs

**L** Pe cueur a horreur de seullemēt pēser les  
libidineuses ⁊ desnaturees voluptez de Nerō  
⁊ Caligula/ ⁊ la stolidite de Claudius. Que  
trouuerait on plus hont auare ⁊ moult que ces  
troy sceuīqs empereurs Galba/ Othō/ ⁊ Vi  
telle/ ⁊ q ce femenin hōme Heliogabalus:

Neron

Caligula  
Claudius

Galba  
Othon  
Vitellius

Trouuerez vous hōme plus cruel icestueux  
et psumptueux q lēpereur Decius q voulut  
estre appelle dieu: Si vous pēsez en Lomo:

Decius

Comodus.

ds vous trouuerez q le senat pour ses cōmes  
sations ⁊ vilennies le iugea esgal en vices a  
Domitian. Que dirons nous du parricide

Laracala.

de Laracalle: de la malice de Seuerus: de la  
crudelite de Maximin: de lapostasie et malis  
ce couuerte de Julien lapostat ⁊ aultres per  
secuteurs de sainte eglise qui furēt treze en  
nombre/lesquelz par leur infidelite crudelite  
orgueil ⁊ arrogance ont tant faict mourir de  
saintes personnes par mille nouueaultez de

Seuerus  
Maximin?

martyre. ¶ Et si nous parlons des Roys  
de france a cōmancer au cinquiesme nōme  
Clouis qui fut le premier crestien ne trouue  
re: en la pluspart diceulx chose repugnante  
a Vertuz & religion. Clouis fut le premier de  
tous les princes crestiens qui par fer molesta  
les hereticques / car il en purgea toutes les  
gaules lors quil vainquit & en chassa les Vi  
sigotz tous maculez de lerreur arrienne.

Clouis qui  
pmier guer  
roya les he  
reticques

Et si le roy Dagobert fist quelq tēps de lop  
pression a aulcunes eglises de son royaume/  
fut pour enrichir labbaye de saint denys en  
france quil ediffia et dota sumptueusement  
et richement / Et sil se retira de sa braye es  
pouse ne fut sans cause & peu se arresta au cō  
cubinaige / mais incontinant retourna & pas  
sa son Vieil aage es pmieres Vertuz de son ado  
lescence / en sorte que apres son deces son ame  
fut veue par le Vouloir diuin estre deliuree  
de la fureur dyabolicque et portee par les an  
ges es cieulx. Considerons le bon Vouloir  
du roy Pepin le premier de sa generacion qui  
tant dōna de villes et seigneuries quil auoit  
conquises en Italie au saict siege polistlique.

Dagobert

Pepin.

Son filz Charlemaigne qui fut Roy apres  
luy & depuis empereur de Rōme / cōbiē remist  
il de papes en leur siege: En quelle stabilite  
mist il lauctorite apostolicq: En q̃lle deuocio  
reuera il sainte eglise: en q̃lle peine p dixsept

Charlemai  
gne

ou dixhuyt diuerses batailles fist il cōuertyr  
les Saxōs a la foy catholicq̃: semblablement  
ceulx despaigne ⁊ autres natiōs lors ifideles  
En q̃lle diligēce fist il mettre ordre es cerimo  
nies de saicte eglise: lors q̃l fist faire le marti  
loge/ q̃lle fut sa foy/ sa proudece/ ⁊ sa cōstāce en  
psecution de sarrazins ⁊ payens. Lōbien em  
ploya il de ses biēs tēporelz a fōder ⁊ dōter tāt  
deglistes ⁊ monasteres ⁊ faire en toutes sortes  
de si grās biēs q̃ depuis a este canonize ⁊ mis  
au nōbre des sainctz. Lōtēplons hng peu la  
pitie ⁊ religiō de son filz Loys de bōnaire q̃ fut  
roy ⁊ empereur aps luy/ ⁊ cōbiē il fut curieux  
a lētre tiēnemēt de la saictete ecclesiasticq̃/ cō  
bien il fut deuot enuers dieu ⁊ paciēt en la pse  
cution que luy feirēt ses vraz enfans.

Loys de bō  
naire.

Saict loys

**C**est a mettre en arriere le roy saict Loys/ q̃  
habādōna son royaume/ laissa son ayse pruee  
et les delices de sō pays pour aller oultre mer  
secourir les crestiens en la terre sainte par  
deux diuerses foiz/ ou tāt il endura de maulx  
peines iniures molestes et trauaulx quil y de  
ceda/ et depuis pour la saictete de sa religieuse  
vie a este mis en cathologie des sainctz

Phelippes  
le tiers

**Q**ue dirōs nous de son filz Phelippes qui  
fut roy aps luy/ leq̃l portoit la haire/ neusnoit  
troys foiz la sepmaine/ et faisoit tāt deuures  
charitables/ que mieulx ressembloit hōme de  
monasticque vie/ que de mageste Royale.

Dublierôs nous le bô roy Robert: qui prinſt Robert  
 tel plaisir au ſeruiſſe diuin quil ſe dedia a com-  
 poſer proſes anthemes ⁊ Verſetz a lhonneur de  
 dieu/ ⁊ ſupprima tât ſon auctorite ſeigneuria/  
 le que luy meſme portoit chappe on cueur de  
 legliſe/ ⁊ par Vne ſinguliere deuotion châtait  
 loſſice eccleſiaſtiq̃ avec les preſtres/ ou dieu  
 quelque foiz prinſt tel plaisir que en chantant  
 par luy les agnus dune meſſe/ les murailles Miracle  
 dune Ville aſſiegee p ſes genſ darmes tumble/  
 rent miraculeuſement p terre ſans euvre hu/  
 main. Brieſ on ne ſcauroit trouuer p toutes  
 les Veritables hiſtoires que tant de Roys de  
 chaſcune nation creſtiene ayent ſi ſouuent et  
 bien/ par dictz ⁊ faictz ſubueni aux neceſſitez  
 de legliſe côm les Roys de france/ Ilz ont  
 eſte le braz ſeneſtre de la puiſſance apoſtolicq̃  
 le contre arreſt de la fureur des ſciſmatiques  
 lanichilacion de la force hereticque/ la prua/  
 cion de la crudelite tyrânicque/ le ſupport ⁊ re/  
 traicte des papes fugitifz/ le reſſuge de Vraye  
 religion/ lexaltacion de lhumilite euangelicq̃  
 et la decoracion de ledifice materiel de legliſe  
 et reſſormacion du deſordre des miniſtres di/  
 celle/ En ſorte que par les Papes ont eu les  
 excellens tiltres de trescreſtiens/ ⁊ deſtre nô/  
 mez les premiers enfans de legliſe. Et affin  
 que puiſſez deoyr en briefues parolles lantiq̃  
 generaciô de Voz anteceſſeurs Roys de frâce

Dont les historiographes francoys nont aucune chose escript p leurs Volumes publiez et cōmunicuez/ et le sommaire en Vers Des tresnobles faictz et gestes de tous les Roys de France/ iusques au Roy Vostre pere a present regnant/ par forme de epitaphes iay fait ce petit euvre pour p̄senter a Vostre mageste En laquelle genealogie iay bien voulu premierement ⁊ au long inserer l'origine du nom francoys / Et concuillir en sommaire les faictz ⁊ gestes de quarante Roys ⁊ deux ducz francoys qui ont regne en Germanie ⁊ sur la riuie du grant fleuve du Rhin deca ⁊ dela par le temps de huyt cens ans ou enuiron auant ledict roy Pharamond/ auquel nosdictz historiographes ont commence leurs histoires/ et semblablement y adiouxter le sommaire des commentaires de Julius cesar ⁊ les genealogies d'aucunes maisons du sang de France. Suppliāt treshūblemēt a Vostre illustre seigneurie ⁊ benigne doulceur accepter l'opuscu le ⁊ p̄doner a ma folle hardiesse qui a aulse entreprendre presenter a Voz clers peulx repeuz de tant grans ⁊ haulx ouurages euvre si petit/ Quā iay plus laboure pour accorder la q̄trariete des histoires ⁊ elucider la Verite d'icelles q̄ a escrire en hault et grāt stille/ Et me faire escrire au derrier nōbre de ceulx q̄ Vous estimez auoir merite Vostre grace ⁊ biē Veillance que ie desire pour toute retribucion





**C** De l'antique extraction et generation des francoys

Es hystoriens antiques et modernes se accordent assez que les frâcoys sôt descêduz des troyens. Mais tous ne se accordent pour quelle cause ilz ont este nommez

francoys. Car aucuns ont escript quilz acqrêt premieremēt ce nom au temps de l'empereur Valētinian le ieune/parce quil les affrâchit de tribut par dix ans pour les recōpenser du secours quilz luy auoyent donne contre les Alains/et que les dix ans passez reffuserent le payer/et en demourerēt francs et quictes des lors en auāt. ¶ Aultres ont escript quilz prindrent ce nom de francus/ou francion filz de Hector de troye. Aultres de leur courtoysie ou ferocite/et les aultres d'ung frâcus filz de Antharius descêdu des Troyens. ¶ Aussi s'accordēt les historiens que auparauāt furēt appellez Sycambriēs/et dient aucuns que ce fut au moyer de ce quilz firēt ediffier en Paris nōnie vne cite quilz nommerent Sycambre. Les aultres ont escript que ce fut pour autre cause. ¶ Desquelles oppinions semble estre impossible d'accorder q̄ n'auroit deu la cronicq̄

## Des Roys francoys

Hinnibaldu

De Hinnibaldu ancien hystoriographe des francoys qui viuoit du temps de Louis premier Roy crestien de celle noble generacion/ et lequel Hinnibaldu escripuit apres le philosophe Doracus / l'historie Duasthaldus / et autres tresanciens hystoriographes Vng liure des croniques des frâcoys cōtenât douze parties / ainsi q̄ recite frere Jehan tritemius abbe de saint Jaques le maiEUR es faulxbourgs de Bircipurg on premier Volume des annalles q̄l a faictes ⁊ mis a lumiere puis peu de tēps. Toutefois ie me euertueray dieu aydant de mōstrer en la deduction de ce petit euvre sans aultre epilogacion que es oppinions cy dessus recitees n'ya si grant contrariete qu'on pourroit de prime face iuger / et que icelles bien entendues peuvent estre vrayes

Dorachus.

Guerre des grecz cōtre les troyens

Or pour entendre la verite de l'histoire est a presupposer que au moyen du raiuissement impourpense que Paris Alexandre lun des enfans de Priam roy de Troye fist de la belle Helaine femme de Menelaus roy de Lacemonie / les Grecz feirēt longue ⁊ cruelle guerre aux Troyens / Et se accordent les hystoriens que apres la mort du preux ⁊ baillāt Hector / et aussi celle de Paris / et que Heleus leur frere qui estoit grant Vaticinateur eut este prins prisonnier par les Grecz / les

Troyens ennuyez de si grosses pertes demãderent paix aux Grecz/ Pour laquelle traicter les Troyens enuoyerent vers les grecz Anthenor/ & Eneas le roux qui auoit espouse Creusa fille de Priam/ Mais en lieu de traicter paix ilz machinerent avec les Grecz vne grosse et reprochable trahison. Et moyenant icelle (que ie ne declare parce q̃lle est a tous commune) La noble & sumptueuse cite De Troie fut par les Grecz pillée & mise a feu et a sang/ le roy Priam occis/ et la pluspart de son noble lignaige mis a mort d'auant ses yeux/ Lan du monde quatre mil Vingt selon la computacion de Eusebius en sa cronicque des temps qui par ce fut vnze cens soixante sixneuf ans d'auant la natiuite nostre seigneur Ihesucrist qui nasquit par mesme tesmoygnage Lan du monde cinq mil cent quatre Vingt sixneuf / Et a ce sacorde Anthomius sabelicus en la seconde partie de sa cronicque on premier liure de la septiesme eneade.

Troie des  
struicte

En q̃t tēps  
fut la destru  
ctiō de troie

¶ Apres la miserable & plorable destruction de Troie/ Anthenor & Eneas qui deuoyent auoir part au butin & a la despouille de celle trespiteuse & tradicieuse pillerie/ eurent queſtion avec les Grecz/ qui disoiēt Eneas auoir prins tous les tresors du chasteau de Ilion

Accord en  
tre les grecz  
et Eneas

## Des Roys francoys

(cōme aussi auoit il faict a la Verite) Et sur ce feirēt accord/ Par lequel Eneas ⁊ Anthenor se departirēt du royaume de frigie/ ⁊ de tous les douze ceptres q̄ le roy Priam auoit tenuz et fut dict quilz sen iroyēt leurs bagues saulues ailleurs ou bon leur sembleroit/ ⁊ ainsi q̄ fortune les conduyroit. Le quilz feirēt p̄mer Et tant nauigerēt que Eneas arriua en Ita-  
lie/ ou il eut quelque cōmancement de guerre cōtre le Roy latin/ puis par accord de paix espousa Lamyntia sa fille/ Et par ce moyē fut enneas Roy des Latins/ ⁊ de luy est procedee la noblesse Romaine

De censy q̄  
sont pcedez  
de enneas

De censy q̄  
sont pcedez  
de Anthenor  
et des  
Eueciens.

¶ Anthenor prinst terre ⁊ se arresta au lieu ou de p̄sent est la cite de Padoue/ en laquelle son corps repouse/ et comme tesmoigne pape Pie en sa cosmographie mena avec luy les Eueciens qui sestoyēt trouuez a la guerre de troye/ lesquelz prindrēt leur demourāce pres le lieu ou de present est la cite de Venise/ et diceulx sont venus les Veniciens

¶ Helenus qui estoit prisonnier fut par les grecz dōne a Pyrrhus filz Dacheles avec Andromacha defue de Hector pour la part de sobutin/ Lequel pyrrhus incōtinant apres alla faire sa demourāce en Dire/ quon nōme de present Albanie/ et avec luy mena Helenus/ Et parce quil estoit grāt Vaticinateur/ ⁊ quil

luy auoit predict aucunes choses depuis ad-  
 uenues/le prist en si grant amour quil luy dō  
 naporciō de sa terre/ou Helenus ediffia vne  
 cite quil nōma Troie/et de present est appel-  
 lee Troie. A luy se rendirēt plusieurs troiēs  
 et les enfans de Hector/Desquelz dix ans a-  
 pres (comme tesmoygne Eusebius en sa cro- Eusebius.  
 nique des temps) trouuerent moyen de recō-  
 querir le chasteau de Ilion/et en chasserent  
 les successeurs de Anthenor/mais peu le gar-  
 derent/Car francus filz de Hector accom-  
 paigne de grant nombre de Troiens ondict  
 an laisserent Ilion/et allerēt en la basse Sci-  
 thie premiere region de Europe cōmanceant  
 es maretz meothides entre lariuiere du Proue  
 et la mer septentrionnale qui sextend ius-  
 ques en Germanie/ selon la description de Isidorus  
 Isidore en ses ethymologies/et se arresterent  
 en la terre de Dannonie/quon appelle de pre-  
 sent Hongrie/qui est en Scithie/pour y faire  
 leur perpetuelle demourance/soubz leur duc  
 francus ou francion filz de Hector. Le pape  
 Pie/Anthoniussabelicus/et aucuns aultres  
 ont escript que ce fut soubz Priam nepueu du  
 grāt Priam roy de Troie/qui nest Bray sem-  
 blable/et ne croy ceste opinion estre Bray/  
 veu quilz ne alleguent leur aucteur/et que  
 maistre Vincent de Beauuais historien tres- Vincēt' bel-  
uacensis.

## Des Roys francoys

renomme/a escript en son miroir historial le contraire/ Et en saccordant avec Manethon d'egypte et son commentateur/ont maintenu que francus filz de Hector vinst en Dannondnie avec grant compaignee de Troiens/et quil espousa la fille de Rhemus lors roy de la gaulle Celticque/ comme a escript tresleueganment maistre Jehan le maire on tiers volume des illustrations des Gaules

Jehan le  
maire

Computatio  
du temps.

**L**e peuple Troien quoyquessoit la plus grant part dicelluy demourra en Dannonomie depuis Lan du monde quatre mil trente iusques en lan du monde quatre mil sept cens cinquante et neuf/qui sont en nombre en tout enuiron sept cens vingt et neuf ans/ Et iusques quatre cens quarante ans ou enuiron auant la natiuite nostre seigneur Ihesucrist quilz descendirent en Germanie et Saxonie pres la riuere du rhin ou de present est Guelldres/ comme on verra cy apres. Et parauant comme tesmoygne Tritemius supuant son aucteur Hinnibaldus/ ilz furent a leur descence appelez Troiens/ Apres au moyen de leurs nouuelles habitacions ilz furent appelez Scithes/ et depuis quilz furent descendus en Germanie on les appella Sycambriens/ Et tel estoit leur nom on temps que Jules cesar conquist les Gaules/ comme il

Computatio des  
troiens & de  
leurs noms

appert par ses commentaires/ Desquelz Sy-  
cambriens est Descendu Pharamond p̄mier  
Roy de la france gallicanne/ Car il fault  
entendre quil ya france germanique/ & fra,  
ce galicanne/ et quelles ont ainsi este Diui- Double fra  
sees par les francos qui furent roys & mo-  
narques De Germanie/ Saxonie/ & des gau-  
les/ comme on pourra veoyr cy apres.

¶ Et combien que mon intencion soit seul-  
lement escrire les epitaphes et genealogies  
Des Roys de la france Galicanne et com-  
mancer a Pharamond/ ouquel tous noz hi-  
storien ( qui ont escript les faictz et gestes  
Des francos) ont commence leurs cronis-  
ques/ Toutefois ma semble bon premiere-  
ment escrire sa genealogie et extraction/ de  
laquelle i trouuer noz historien latins & Bul-  
gaires ont este trop negliges/ dont suis esbay  
Et pour ce faire poursuyuray les annalles  
de Tite Livi en les accordant tant que ie  
pourray es croniques anciennes Des Rom-  
mains et aultres/ Du verrons quil ya eu  
plusieurs Roys sur les francos avant le  
roy Pharamond/ et que non sans propos ont  
este appelez Troyens/ Scithes/ Sycam-  
briens/ Germaines/ & francos/ Et quilz ont  
acquis le nom de francos long temps auāt  
l'empire de Valentinian le ieune.

# Des Roys francs

## De la longue generacion du Roy Pharamond



Dur entendre sont est venu Pha-  
ramond premier Roy de la fran-  
ce Gallicanne / Les Troyens  
lozs appelez Scithes / estans en  
leur terre de Dannonnie qui est  
en la region de la basse Scithie / ou ilz auoyent  
demoure enuiron sept cens Vingt & neuf ans  
et quatre cens quarante ans auant la natiui-  
te nostre seigneur Ihesucrist sureulx regnoit  
Anthenor descendu des Troyens / Contre  
lequel grant nombre de gens cruelz descen-  
duz des isles scanzianes a present dictes Go-  
thiques eurent forte guerre / et apres plu-  
sieurs batailles perdues dune part et dault-  
re finablement Anthenor fut occis avec grant  
nombre de Troyens dictz Scithes Lan a-  
uant la natiuite de nostre seigneur Ihesucrist  
quatre cens quarante / auquel Marcomirus  
son filz succeda.

Anthenor  
est occis p  
les Gots.

Marcomir<sup>9</sup>  
pmier roy  
des fr̃cois  
en germa-  
nie.

Marcomirus filz aisne de Anthenor re-  
gna apres son pere Vingt & huyt ans / et com-  
menca son regne pres de lan que son pere fut  
occis / Il estoit homme magnanime / fort / bar-  
dy / et belliqueux / et hangea la mort de son pe-

re par plusieurs batailles contre les Gots ses  
 Vossins/combien quilz fussent en trop plus  
 grant nombre que les Troyens dictz Scithes  
 Van quatriesme de son regne il eut conseil a  
 uer les plus grâs de son royaume de destruy  
 re et adrichillier du tout les Gots/et si on ne  
 le pouoyt faire cōment il pourueiroit a son  
 peuple affin quil ne perist

¶ finalement trouua par le conseil que le  
 peuple Troyen ne pourroit resister a si grant  
 nombre de Gots tant cruelz/et quil seroit bon  
 changer leur demourance p l'oracle des dieux  
 Au moyen dequoy furent appelez les mini  
 stres de leurs dieux/et requis quilz se enquis  
 sent avec leurs dieux ou ilz deuoyent tendre.  
 Et apres leurs cerymonies parfaites fut  
 ouye la Voix de leur ydolle/qui dist/ Marco  
 mire Le prince Iuppiter te mande que tu ne  
 doubtes les infortunes du long chemin qui  
 tend vers souleil couchant apres tes freres  
 a l'entree du fleuue du Rhin/ou Brutus tiēt  
 le doz/ cest a dire les Bretons a present dictz  
 Angloys/ Les Troyens tiennent la face/  
 cest a dire Vne partie de ceulx de Troie/les  
 quelz quatre ou cinq cens ans au parauant  
 auoyent laisse Dannonnie et estoient descē  
 duz sur le Rhin/et la terre est tenue par les pes  
 a deux trenchans/cest a dire des Saxons.

Marco  
 mire se conseille  
 aux dieux.

## Des Roys francoys

Pronosticq  
des bñes &  
mauuaieses  
fortunes des  
francoys.

**L**a nuyt de ce mesme iour Marcomirus  
Doulut par diuination dune femme qu'on ex-  
tinoit grant magicienne scauoir ses futures  
fortunes bñes & mauuaieses/ Et ceste fem-  
me luy monstra par fantasme ou aultremēt  
Dng corps fantastic a troyz testes courōnees  
La premiere estoit dung Chouan qui Da de  
nuyt/ La secōde dung Lyon/ Et la tierce dū  
ne Aigle/ Laigle estoit on millieu (par le des-  
sus avec ses helles esteēdues/ Le lyon a dex-  
tre/ Et le chouan a senestre. Laigle cōmenca  
a pler & dist/ Marcomirus ta lignee submet-  
tra a elle mon chief/ conculquera & surmonte-  
ra le lyon (occira le chouan/ Et le chouan ad-  
iourta a la parolle de laigle/ & dist/ Si iay lai-  
de figure pourtant ne me mesprises Roy tres  
beau/ car mon espece et forme sont conuenas-  
bles es choses futures/ Ta generacion pre-  
mierement me extaindra de loing/ Apres ces  
choses tiēdra le Lyon cōme prisonnier soubz  
lespee/ et pense de ouyr le demourant par sa  
bouche/ Incontinant apres la teste leonine  
dist au roy Marcomirus/ Tressfort Roy tu  
seras mon hoste avec ta gent/ et plabeur sub-  
iugueras bien tost le Chouan/ et long temps  
apres mes droictz donneront lieu es tiens par  
batailles et grant astuce/ puis quāt ie auray  
este vaincu a ta dextre/ Laigle me courōnera

ayant lye a ta senestre par semēce le Thouan.  
 Apres ces choses dictes ces trois testes furēt Autre Vision  
 soudain conuerties en figure dhomme vestu  
 comme Vng Roy ayant la couronne dor sur  
 la teste/le ceptre en la main senestre/ & lespee  
 en la main dextre/ qui dist a Marcomirus que  
 les choses quil auoit deues signiffioyent que  
 luy et son peuple auroyent Vng Roy aulme  
 grant et ample qui varieroit par longueur de  
 temps et multitude de gens qui regneroyent  
 en sorte quil ne seroit tousiours Vng/ ne aussi  
 diuise en plusieurs parties/ mais seroit aul-  
 cunesfoiz Vng/ aulcunesfoiz deux/ aulcunes-  
 foiz trois/ aulcunesfoiz quatre & dauantage.  
 Et quil demourroit diuise en deux quāt Lai-  
 gle seroit conioincte et Vnie avec le Lyon/ et  
 aussi que le Thouan en insidiant a Laigle tie-  
 droit la sinistre ptie/ Toutes lesquelles cho-  
 ses ainsi dictes et proferees celle Vision se  
 disparut.

¶ Le roy Marcomirus senquist avec ceste Declaratio  
des visions  
susdictes.  
 femme nommee en langue scitique Aliru-  
 na/ cest a dire prophetisse que signiffioyēt les  
 visions cy dessus recitees & declairees/ Qui  
 luy dist que les dieux vouloyēt que plustost  
 quil pourroit luy et ses gens sen allassent es  
 derrieres terres du Lyon vers occident /

## Des Roys francoys

et que le Lyon signifioyt le peuple ancien-  
nement descendu des Troyens qui habitoit  
des long tēps sur la riuē du fleuve du Rhin:  
Et que de lautre ptie de ce fleuve habitoyēt  
les gens du Lhouan en la region de Gaule  
terre grande et pleine de fructz / Et que par  
Laigle estoyent signifiez les Rōmains / qui  
par leur orgueil vouloyent subiuguer tout  
le monde. Et par ce Roy tressort (dist ladicte  
femme) allez avec vostre peuple habiter en  
la terre qui est entre les gēs du Lyon / & ceulx  
du Lhouan sauoit est entre la mer / & le Rhin  
Vng tēps viendra que entre voz gens & ceulx  
du Lhouan y aura grans guerres / et seront  
plusieurs occis dune part et daultre / Mais  
aussi apres plusieurs annees voz successeurs  
qui procederont de vostre semence prendront  
par armes la terre du Lhouan / Et apres  
que le Lhouan aura este occis et mis a mort  
la possederont et tiendront par long temps.  
Aussi subiectront a eulx la terre du Lyon  
depuis la mer Occidentalle iusques a l'O-  
rientalle. Et finalement ilz possederont le  
royaulme de Laigle avec plusieurs natiōs /  
et viendra de ta semence Vng Roy de plu-  
sieurs royaumes iusques a ce que apres la  
tierce generacion ce Royaulme sera par di-  
uision confondu.

¶ Pour entēdre les choses susdictes cōvient  
presupposer que es Roys de la frāce galica/  
ne ya eu troyz generaciōs/ La p̄miere est cel/  
le de laq̄lle nous parlons a p̄sent dont est ve/  
nue le Roy Pharamond qui a dure iusques au  
roy Depin/ La secōde cōmance au roy Depin  
qui a dure iusques a Hugues capet/ dōt iespe  
re parler en ce petit euvre. Et la tierce cōmāce  
a Hugues capet/ qui dure iusques a p̄sent q̄  
regne francōys p̄mier de ce nom. Et cōbien  
quil y ayt querique mutation esd̄ generations  
Toute/foiz toutes sont descēdūes ⁊ dirūtēes  
de francus filz de Hector p̄ ligne masculine  
ou feminine/ comme nous verrons cy apres.  
Car il fault p̄supposer que de francus vint  
Sycamber/ de sycamber Priam/ de priam he  
ctor/ de hector Troyus Polydamas ⁊ Brabō  
de troyus Trogot̄ soubz leq̄l ⁊ soubz Troia/  
des S̄ne bande de Troyēs demourans en P̄ā  
nomie descēdirēt sur le Rhin deux cēs quatre  
vingts ans ou enuiron aps la destruction de  
troye/ ⁊ diceux sont venuz les Tungres cym  
bres quelz roys ⁊ aultres natiōs de dessus le  
rhin/ cōme iespere dilater plus au long en la  
genealogie de Depin qui en est venu. Et est ce  
peuple dont ple la pronostique susd̄/ auquel  
se retirerēt leurs parēs ⁊ alliez soubz leur roy  
Marcomires/ En quoy nous accordons bien

Troyz ge  
neraciōs des  
roys frācoys

Accordāce  
des croniques

## Des Roys francoys

l'histoire de maistre Jehan le maire a celle de  
Tritemius/ Qui sont deux historiographes  
modernes lesquelz ont este plus curieux & la-  
bozieux de senquerir de l'anticque extraction  
des frâcoys/ que tous les aultres de ce pays  
de france.

**P**our retourner a l'histoire et icelle conti-  
nuer apres q̄ Marcomirus eut faict quelque  
psent a ceste diuineresse & icelle priece de tenir  
les choses secretes se departit d'avec elle/ Et  
certain iour apres p̄ le conseil des nobles du  
pays fut determine quilz changeroyēt leurs  
demourances & iroyēt tous demourer en ger-  
manie avec les Saxons extraictz ancienne-  
ment de ceulx de Troye. Et pour ce faire en-  
uoyerent ambassade vers les Saxons/ lesq̄lz  
cōgnoissans quilz estoiet pcedez de mesme ge-  
neracion furent prompts a leur promettre  
bailler terres conuenables pour habiter en-  
tre eulx & les Gaulois/ & non sans cause/ car  
ilz en vouloyent bien faire vng auantmur  
contre ceulx de Gaule qui souuent leur fais-  
soient guerre.

**D**e la uenemēt des Scithes es fins  
& limites de germanie oultre le rhy avec  
leur roy Marcomirus/ q̄ p̄mier surēt ap-  
pellez Troies/ secōdemēt Scithes/ tierce

mēt Sicabriēs/ et finablement frācōys/  
desq̄lz est descēdu le Roy Pharamond.



Es Scithes assurez de la pro-  
messe des Saxons Lan dauant  
l'incarnacion nostre seignr Ihesu  
crist quatre cens trente et troye  
qui fut lan septiesme du regne de

Marcomirus on moys d'auril/ Le roy marco-  
mirus et ses freres Sunnon/ Panthenor/ et  
Priam/ se departirent de Scithie/ ⁊ aps qu'iz  
eurent passe la riuere du Noire/ Vironnerēt  
de Aquilon en Theutonie Vers occidēt avec  
tout leur peuple femmes enfans ⁊ Htēcilles  
qui ne fut sans grāt ⁊ long labeur. Jiz estoiet  
oltre les femmes ⁊ petiz enfans cent soixāte  
quinze mil six cens cinquante huyt hommes  
prompts ⁊ prestz a batailler. Et les noms des  
princes descenduz de leur sang estans avec  
eux sont/ Le duc Nicanor oncle du Roy  
Marcomirus/ Sunno/ Panthenor/ ⁊ Priam  
ses freres/ Le duc Helenus/ Le duc Anthes-  
nor/ Le duc Menander/ Le duc Edrasius/  
Le duc Gethenus/ Le duc Priamus/ Le duc  
Marenus/ Le duc Ermon/ Le duc Nica-  
nor/ Le duc de Wyndare/ Le duc Helan/ Le  
duc Marcomyr/ Le duc Colan/ Le duc Ma-  
san/ Le duc Anthenor/ Le duc Ancrasius/

## Des Roys francoys

Le duc Beugoth/ Le duc Colomer/ Le duc Rhodanus/ Le duc Malda/ Le duc Prylan/ Le duc Solas/ Le duc Colo/ Le duc Brem<sup>r</sup> Le duc Sūno/ Le duc Melanus/ Le duc Nicamor/ Le duc Thaphon/ Le duc Salon/ et le duc Merdatus

**L** Tout le nōbre de ce peuple tant de hōmes fēmes que enfans de chascun sexe estoit p le tesmoygnage de ce ancien croniqueur Hinni baldus (cōe recite Johānes tritemi<sup>r</sup>) de quatre cens quatre vingts neuf mil troyz cēs soixante/sans y cōprendre les seruiteurs & chambrières. Et qui vouldra scauoir p quelles grādes difficultez ilz passerēt les longs chemins cōbien de empeschemens/mauluaisēs recontres/assaulx/& alarmes ilz eūrēt Vise la cronique de Hinnibaldus/qui (cōe recite Tritemi<sup>r</sup>) au moyē des choses merueilleuses y tenues semble estre plus fabuleuse q Veritable

**L** finablement apres grans labeurs & innu-merables difficultez Marcomirus avec ses ducz & tout son peuple Vinst en Germanie/ou ilz furent amyablement receuz cōme freres p les Saxons/& leur furēt baillēes pour leurs demourances les terres ou de p̄sent habitent les frizons occidētaulx/les Quelzdrois & Hollandois en celle contree ou p troyz portes ou entrees le fieuue du Rhin tūbe en la mer

**L**an vingtiesme de son regne les Gaulois  
 luy firent guerre/ desquelz se deffendit ver-  
 tueusemēt/ & gaigna sur eulx certaines isles  
 quil bailla & dona a son frere Sunno. Et lan  
 xxiii. se boyāt molester p les Gauloyz passa  
 le Rhin avec grosse armee des siens & des sa-  
 xons/ & passerēt iusques a la riuere de meuse  
 exposāt tout a feu & a sang en sorte q son nom  
 fut crainct & doubte des natiōs prochaines q  
 se allierēt avec luy/ & mesmeēt ceulx de lisle  
 de Bretaigne a pnt nōmez Angloys. Des ce  
 tēps les francoyz lors appelez Scithes eu-  
 rent plusieurs & diuerses guerres iusques a  
 huyt ou neuf cēs ans aps/ tant cōtre les gau-  
 loys que contre les Rōmains/ cōme on pour-  
 ra veoyr cy apres par layde de dieu.

**A**pres ces choses Marcomirus lan vingt  
 huytiesme de son regne alla de vie a trespas/  
 qui fut quatre cēs douze ans dauāt lincarna-  
 tion de nostre seigneur Ihesucrist/ et lan. xxi. de  
 lentrete des frācoys en Germanie/ Il laissa  
 troyz filz Antenor/ Driam/ & Micanor/ & dou-  
 ze filles. Et iusques a ce tēps Quasthald sci-  
 the ou sicābrien a escript lhistoire des frācoys  
 lors appelez Scithes. Et depuis ce tēps Hin-  
 nibaldus a escript leurs gestes iusques au  
 trespas du roy Louis premier Roy crestien  
 des frācoys/ cōme recite Johānes tritemius

## Des Roys francoys

De Anthé-  
nor/second roy  
des francoys  
en germanie

**A**nthenor fut le second Roy des francoys en  
Germanie/ & regna trête ans après Marcomi-  
rus son pere / Il espousa la fille de Belmus  
roy de Bretaigne nommée Lambre / Le fut la  
plus belle de tout son royaume/ & de si grant  
prudēce que p son cōseil le Roy & les princes  
francoys moderoyēt & gouuernoyēt leur cho-  
se publique/ Elle reforma les rudes meurs  
des francoys encores sentās leur scithie/ fist  
bastir & edifier citez & chasteaulx/ mōstra es  
fēmes a filler & charpir laynes & a en faire de  
stemēs/ ordōna loix & si estoit grāt nigromā-  
cienne/ Et p l'opinion de Johānes tritemius  
les Scithes prindrēt d'elle le nom de Sicam-  
briens/ Car ilz eurent en si grāde admiracion  
la prudēce & sciēce de la royne Lambre/ q̄ du-  
rant son viuāt & après son trespas quāt ilz con-  
gnoissoyent quelqu'un prudent ou bien plant  
disoyēt en leur langage vulgaire q̄l estoit sic-  
cābre/ cest a dire q̄l estoit pareil a Lambre/ & p  
l'usage corrompu en faisant de deux dictiōs  
vne/ furēt des lors en auāt les scithes appelez  
sicābriens. Maistre Jehā le maire & autres cro-  
niqueurs ne sont de ceste opiniō/ & diēt aulcū  
q̄ les francoys prindrēt leur nom de leur cite de  
sicābre q̄lz ferēt edifier en Dānonie. Maistre  
Jean le maire a escript q̄ ce fut de Sicāber/ cōe  
il a este dict dessus/ Toutes les q̄lles opiniōs

peuēt estre brayes/ Sauoir est q̄ les frācoys  
 prindrēt p̄mieremēt le nom de sicambrien (qui  
 peu leur dura) a cause de Sicāber/ ou de leur  
 cite de sicambre/ alors q̄ ptie de leur cōpaignee  
 fut descēdue es basses Alemaignes/ laisserēt  
 ce nom & le baillerēt a leurs successeurs quāt  
 ilz se furēt renduz a eulx/ au moyen de la pru-  
 dence de la royne Lambre fēme de Anthenor  
 Quoy q̄l en soit des ce tēps furēt appelez Si-  
 cambriens iusq̄s lōg temps aps/ cōe on verra  
 cy aps/ & de ces sicambriēs les cōmētaires de  
 Jules cesar fōt grant menciō/ lesq̄lz furēt au-  
 cunessfoiz appelez troyēs/ scithes/ armeniēs/  
 germains/ gaulois/ & maintenant francoys.  
 Lesq̄lz surnōs ilz acqrent es diuerses muta-  
 cions quilz feirent de leurs demourances.

**L**an. xii. du regne de Anthenor Sūno son  
 oncle decēda & laissa sa duche de holāde a sō se-  
 cond filz hector/ pce q̄ marcomir' laisne en cou-  
 rant sur le glaz se noya en la riuere du Rhin.  
 Sūno auoit quatre autres enfās d'autres fē-  
 mes q̄ la p̄miere q̄ ne furēt nōmez ducz p̄ la loy  
 des sicābriēs/ p̄ laq̄lle tāt q̄ viuoirēt les enfās  
 du p̄mier mariage/ ceulx du secōd nesttoiet nō-  
 mez ducz ne p̄ices. **L** Duam frere du roy An-  
 thenor q̄ fut duc de grunin enfrise sur la riuē de  
 la mer/ ediffia vne cite q̄l nōma grunin. Et lā  
 auāt nrē salut trois cēs quatre vngts & deux le

Loy des Si-  
 cābriens.

## Des Roys francoys

roy Anthenor apres plusieurs batailles ⁊ victoires ⁊ quil eut regne trête ans deceda/ ⁊ fut pompeusement ensepulture/ a luy suruiuat Priam son filz vnicque

Priam tiers  
roy des sicā  
briens.

Mutatio de  
lāgage es si  
cābriens

**P**riam filz vnicque du roy Anthenor et de Lambre/regna sur les Sicābriens apres son pere vingt six ans/durant lequel tēps les Sicābriens cōmācerent a laisser leur lāgage de scithie/ ⁊ a vser de la lāgue de saxonie/es fins et metes duq̄l pays ilz demouroyēt/ Toutesfoiz ilz retindrēt quelque resse de la lāgue grecque dont ilz auoyēt aultresfoiz vsē/ ainsi que pourroyēt cōgnoistre ceulx qui entēdēt lune et lautre langue/cōme recite led Tritermius.

Theocal.

**L**an sixiesme du regne de Priam/ Marco mir filz de Sūno duq̄l a este parle dessus alla de vie a trespas/ ⁊ laissa vng filz entre autres nōme Theocalus/ qui fut hōme de grāt esprit et sauoit les lāgues grecque scithique ⁊ germanique/ Et au moyen de sa grāt sciēce ⁊ q̄l estoit vaticinateur/ les Sicābriens le firent leur grant pontife. Aupauant ilz nauoyēt eu temples/ ⁊ faisoient leurs sacrifices a leurs faulx dieux soubz arbres brācheux ⁊ fouilluz par grās cerimonies q̄ leurs prestres faisoeyēt en langue grecque.

**L**an huytiesme dud regne p le conseil de la royne Lambre/ ⁊ du grāt prestre Theocal

lus les Sicansiens ediffierēt de nouueau  
 deux citez entre les deux entrees du Rhin Lu  
 ne nommee Neomage / & l'autre Neopage / esq̃ls  
 les quoiquessoit en Neopage la residēce des  
 roys frācois fut p long tēps / & feirēt a Neo  
 mage vng tēple a Jupiter / ou Theocal<sup>h</sup> habi  
 tāt avec les p̃stres enseignoiet les enfāns des  
 p̃rices & nobles en meurs & sciēce / Le theoca  
 lus estoit nigromācien et grāt Vaticinateur /  
 aussi fut grāt historien / & redigea p escript en  
 metres & Vers les faictz & gestes des Roys et  
 princes cōme recite Triterm<sup>us</sup> / Le roy Priam  
 fait plusieurs courses cōtre les gaullois & eus  
 rent lun cōtre l'autre plusieurs batailles / esq̃l  
 les aucūessfoiz les sicaniens estoiet victorieux  
 & es autresfoiz les gaullois / Et aps q̃ Priam  
 eut regne. xxvi. ans alla de vie a trespas & lais  
 sa plusieurs enfans de quatre fēmes Lan a  
 uant l'incarnatiō de Jesucrist trois cens. lvi.  
**H**elenus filz aisne du roy Priam succeda  
 a sō pere / & aps luy regna sur les sicaniens dix  
 neuf ans / Il fut cruel a ses ennemis / car quāt  
 il pouoyt prēdre de leurs enfans les sacrifioit  
 a Balas & autres ydoles / Toutesfoiz il estoit  
 begnin & gracieux a sō peuple / Durāt son re  
 gne les gaullois sermonoyes q̃ trēte ans pauāt  
 auoyēt prins rōme d'assault soubz la cōduicte  
 de leur roy Brenus furēt surmōtez & vaincuz

Helenus  
 quart roy  
 des sican  
 iens

## Des Roys francoys

par les rommains/cōe recite Eusebe. Le roy  
Helen' fut fort belliqueux (lan p̄mier de son  
regne fist guerre es gaulois q̄ sont oultre la ri  
uiere de meuse/et es Tungres que no' appel  
lōs maintenant barbars/Desquelz furēt oc  
cis enuiron seize mille/du nōbre desquelz estoit  
guedon filz du roy de therouēne (le reste mist  
en fuyte/Au moyer de laquelle victoire cōquist  
grant ptie de terre ence pays/qu'il bailla a au  
cūns de ses ducz po' gouverner Et aps pluſſes  
autres batailles q̄l eut avec les gaulois/allā  
de Vie a trespas lan. xix. de son regne/et là trois  
cens trente sept auāt la natiuite de Iesucrist/  
et là du mōde quatre mil huyt cēs soixāte deux  
**D**iocles filz aīne de Helen' aps la mort  
de son pere regna. xxxix. ans/ Il estoit grāt de  
corps/hardy/fort (belliqueux. Lan. xii. de son  
regne grāt nōbre de gotz sortirēt des isles scā  
zianes a p̄nt appellez gothiques/lesquelz en  
trerēt en saxonie exposant tout a feu et sang.  
Cōtre eulx se assemblerent cinq roys/sauoir  
est le Roy de saxonie/le roy des theutoniques  
qui sōt haultx alemāns/le Roy de thuringe/le  
roy des Rugiens/et Diocles roy des sicābriēs  
La bataille fut grāde/et finabiemēt furēt oc  
cis plus de cēt mille gotz. De la ptie des cinq  
roys q̄ auoyent deux cēs soixante mil hōmes  
furēt occis vingtcinq mil/et le roy des thurin

Diocles. R  
roy des sicā  
briens

giens nōme herymia. Et ce pēdāt les gaulois  
 de therouenne/de barbāson ⁊ autres estoient  
 oultre la riuere de meuse aduertiz de lē pesche  
 mēt des sicābriēs coururēt sur ceulx q̄ helen⁹  
 auoit laissez en ce pays/mais p la subtilite et  
 force des sicābriens les gaulois furēt haicuz  
 ⁊ de quatre vingts huyt mil q̄lz estoiet nen de  
 moura q̄ dix mil q̄ tous ne fussēt occis Et des  
 sicābriens furēt occis enuiron quatre mil avec  
 troyz ducz Marcomyr/helen⁹/ ⁊ Anthenoz. Il  
 ny eut annee durant le regne de Diocles quil  
 neust guerre contre ceulx de gaule/ ⁊ souuent  
 estoit victorieux ⁊ aulcūesforz haicu. Et aps  
 q̄ eut regne. xxxix. ans alla de vie a trespas ⁊  
 laissa de la royne sō espouse quatre filz/helen⁹  
 Brian/nicanor/ ⁊ basan/lan auāt la natiuite  
 Jesucrist deux cēs quatre vingts dixhuyt/ et  
 lan du mōde quatre mil neuf cēs vng an. Du  
 quel tēps Simō le iuste filz de Quias estoit  
 grāt p̄stre de Iherusalē. ¶ Helen⁹ filz ainsne  
 de Diocles regna aps sō pere sur les sicābriēs  
 quatorze ans/ Toutefforz lan. xiiii. de son re  
 gne pce q̄ estoit hōme inutil paresseux ⁊ lubri  
 que/ ⁊ q̄ gardoit son hostel avec grāt nōbre de  
 cōcubines/les p̄ces de sō royaume du cōsen  
 temēt des nobles ⁊ cōmun populaire le depo  
 serēt de sō auctorite royalle ⁊ la baillērēt a sō  
 ieune frere Basan⁹ Lan auāt la natiuite de

Helen⁹. vi.  
 roy des sicā  
 briens.

## Des Roys francoys

Basan<sup>o</sup>. Dii.  
roy des sicā  
briens.

Jhesucrist deux cens quatre vingts & quatre.  
**B**asanus le plus ieune des quatre filz du  
 roy Diocles aps que Helen<sup>o</sup> son frere eut este  
 depose/regna sur les sicambriens. xxxvj. ans  
 Il estoit homme hardy/fort/prudent/& bellis  
 queux/ Les Sicambriens aps la mort de leur  
 grant p<sup>re</sup>tre theocalus le firent leur p<sup>re</sup>tisse/et  
 pour la grandeur de sa prudence & des choses  
 magnifique<sup>nt</sup> p luy gerees fut appelle Bas  
 san le grant/nō seulle<sup>nt</sup> luy exhiberent les  
 royaulx hōneurs/mais aussi les diuins/& ny  
 auoit hōme de s<sup>o</sup> royaume q luy cōtre dist sur  
 peine de mort cruelle/En tous les lieux ou il  
 alloit publique<sup>nt</sup>/en signe de iustice faisoit  
 porter vne corde/& vng glayue tout erige & nu  
 Il ay<sup>ma</sup> tant iustice q<sup>l</sup> ne v<sup>ou</sup>lut p<sup>o</sup>doner a s<sup>o</sup>  
 p<sup>re</sup>re filz q auoit delinquē. Car cōe recite Tri  
 temius Basan auoit vng filz nōme Sedan q  
 fut d<sup>au</sup>tant s<sup>o</sup> pere accuse du crime de adulte  
 re/duq<sup>l</sup> cas il entreprin<sup>st</sup> la cōgnoissance/& au  
 pres icelluy prouue cōdamna s<sup>o</sup> filz a mourir  
 Les princes du pays v<sup>ou</sup>lurent faire mode  
 rer ceste sentence/mais il ne fut possible. Et  
 leur fist respōce le roy basan q<sup>l</sup> v<sup>ou</sup>loit que la  
 loy p luy ordōnee fust executee aussi bien sur  
 luy ou s<sup>o</sup> filz q sur ses subietz/Vuis trēcha la  
 teste a s<sup>o</sup> filz en luy disāt/mō filz ce nest moy  
 q te pugniz/mais la loy du pays Le fut a lexē

merueilleu  
se iustice

ple de Maullius torquat<sup>s</sup> senateur rōmain qui  
 fist baptre sō filz de Verges ⁊ aps luy couper  
 la teste. xxv. ou. xxx. ans au pauant/pce q̄l a  
 uoit cōtre le cōmandemēt du lieutenant de lar  
 mee bataille/Boire haicu les ennemis de rōme  
 Hinnibal dus a escript tant de merueilleuses  
 choses de ce roy basan/quelles semblent estre  
 plus fabuleuses que veritables. Quoy q̄l en  
 soit il estoit si tresgrant nigromācien q̄ ses en  
 nemys le redoubtoient plus po<sup>r</sup> sa science que  
 po<sup>r</sup> sa force. Il eut plusieurs batailles contre  
 les gaulois les tegarānons/⁊ ceulx des isles  
 orchades esquelles il demoura tousiours vi  
 ctorieux. Et lan. xxxvj. ⁊ dernier de son regne  
 aps q̄l eut on temple de Jupiter celebre le iour  
 de sa natiuite/couronna Clodomires son filz  
 roy/puis aps auoir pris cōgie de tous les pan  
 ces entra on temple q̄l ferma sur luy ⁊ depuis  
 ne fut veu Et a ceste cause les sicābriens exti  
 merent q̄l eust este pris ⁊ rauy en corps ⁊ ame  
 avec les dieux/Je ne scay q̄ dire de telle mort/  
 fors (cōe a escript Tritemi<sup>s</sup>) q̄l fut prins p<sup>r</sup> dol  
 ou art diabolique/Mais quoy q̄l en soit Ame  
 rodagus croniqueur ⁊ philosophe des Sicam  
 briens a escript que ce Basan fut pchāin de la  
 diuinite/quil reuera iustice/ayma son peuple  
 vainquit ses ennemys/fut begnin es bons/⁊  
 rigoureux es iniques ⁊ puers. Et en lan. xxxvj.

Amerodagus  
 historicus

## Des Roys francoys

De son regne p la folle extimacion des Sicābriens fut repute estre en la compaignee des dieux & lappellerēt basaugoth/qui fut lan auant la natiuite nostre seigneur Jesucrist deux cens quarante & huyt/et lan du mōde quatre mil neuf cens cinquante & Vng

Clodomir  
res. Viii roy  
des sicābriēs

Clodomires filz aisne de Basan regna sur les frācoys lors appellez Sicābriens apres son pere dixhuyt ans/ Et on p̄mier an de son regne les gauloys enuoyerēt ambassadeurs vers luy pour recouurer les terres que le roy Basan auoit sur eulx surprinses entre les riuieres du Rhin & de meuse & es enuiron.

Le roy Clodomires receut hōnorablement les ambassadeurs des gaulois/les fist bien traiter de vins viādes & aultres choses/& les reſtint lōguement p deuers luy. Et ce pēdāt en uoya vers les roys de Thuringe & Saxonie pour auoir leur secours/lesq̄lz luy enuoyerēt secretemēt cēt mil cōbatāns. Et les choses a sō desir ordōnees dōna cōgie aux ambassadeurs et leur bailla respōce p escript a leur legacion telle q̄ sensuyt/cōde recite Tritermi⁹. Le grant roy Clodomires rēd salut es satrapes & peuples des gaules Nous sōmes emerveillez de vostre folye q̄ Voulez reputer et rauoir de nō⁹ la terre q̄ noz pgeniteurs ont iadis conq̄se p iuste guerre de vous cōde de leurs boyſins inu

Lautelle cō  
tre ses enne  
mis

rieux & ennemyz manifestes/ Desez q̄ nostre  
puissance est trop plus grāde q̄ la vostre/ & cessez  
de vostre folle inique et temere entreprinse.  
Aiez memoire des occisions & domageables  
ptes q̄ par nostre saict p̄geniteur a p̄nt deiffie  
& ses parēs auez receues & supportees/ & vo' re  
posez & mussez cōde renars en voz cauernes. Il  
nous apptiēt de dominer sur vo'/ & vous estes  
tenuz obeyr a noz cōmādemēs/ vous faisāt sa  
uoir q̄ si vo' entrepnez & p̄sumer Venir contre  
nous/ audēs delibere aller au dauāt & deffēdre  
ce q̄ noz parēs no' ont acq̄s. ¶ Incōtināt q̄ les  
gaulois eurēt deu & leu ceste rigoreuse lettre  
furēt plus esmeuz q̄ dauāt/ et se p̄parerēt po<sup>z</sup>  
aller assaillir les sicābriēs po<sup>z</sup> laquelle chose  
aisemēt faire drousserēt vng pōt igenieux sur  
la riuiere de meuse/ laq̄lle ilz passerēt p̄ ce pōt.  
Les sicābriēs se trouuerēt au dauāt des gau  
lois/ et vng peu pdela la riuiere de meuse en  
vng lieu appelle delon se rencōtrērēt les gau  
lois & les sicābriēs/ entre lesq̄lz la bataille fut  
si grāde q̄lle dura iusq̄s a la nuyt/ & furēt pres  
que tous les gaulois occis. Le roy eut plusieurs  
autres victoires contre autres ses voisins/ et  
lan. xliij. de son regne alla de vie a trespas/ q̄  
fut lan auant la natiuite nostre seignr Iesus  
crist deux cens trente. Il laissa troyz filz de sa  
fēme Ermandrude fille du roy de theutonie

## Des Roys francoys

Nicanor. ix  
roy des sicā  
briens.

sauior est Nicanor/ Helianus ⁊ Helenus  
Nicanor filz aîné de clodomires regna sur  
les sicābriens ap̄s son pere. xxxiii. ans. Il fut  
hōme seuer/ bōes siēs ⁊ cruel a ses ennemis  
Au moyē dequoy il eut pluſrs guerres cōtre  
les gaulois Et semblablement cōtre les gotz ⁊  
luy ⁊ les saxōs ⁊ theutoniqs lan. xiiii. de sō re  
gne furēt empirez p les gotz es terres de saxo  
nie ⁊ des haultes alemaignes/ mais icōtinēt  
ap̄s furēt victorieux des gotz. Lan. xxi. de son  
regne il dōna secours p guerre de mer au roy  
de lisle de bretaigne a p̄nt dicte angleterre (la  
seur duq̄l nōmee Lōstāce il auoit espousee) a  
lencōtre du roy des isles orchades/ toutesfoiz  
le roy Nicanor fut malheureux en celle expedi  
cion pce q̄ luy ⁊ les sicābriens nestoyēt experi  
mētez en guerre de mer. Aucū pourroiet pen  
ser ⁊ dire q̄ les histoires approuuees ne fōt mē  
cion de toutes ces batailles ne desd̄ sicābriens  
fors les cōmentaires de Cesar. Pour a ce res  
pondre ⁊ elucider ce doubte on pourra cōgnoi  
stre tant p ce qui est contenu dauant q̄ par ce q̄  
sera dict ap̄s/ q̄ p le tesmoygnage de Hinni  
baldis (cōe recite Johānes tritemi) depuis le  
temps q̄ les troyens a p̄nt nōmez frācoys fu  
rent descenduz en germanie sur ap̄s la riuie  
re du rhin/ iusques au roy Clouis leur p̄mier  
roy crestien y a neuf cens trēte ans ou enuiron

Pourquoy  
les aîcēes  
histoires ne  
fōt pluſaple  
mēcion des  
sicābriens et  
francoys.

Durant le quel tēps changerēt plusieurs fois  
 de nom/ Car au cōmancemēt quilz entrerent  
 en Germanie furēt appellez Neomagiēs/ et  
 apres quilz eurent apins la lāgue de Germanie  
 et de Saxonie/ furēt appellez germains et  
 saxons/ Desquelz les hystoires romaines font  
 assez ample mēcion/ apres furēt appellez sicā-  
 briēs/ et finablement ont prins et retenu le nom  
 francoys qui est leur primitif nom/ et sera le  
 derrier. Et l'erreur est venue de ce q̄ les Rom-  
 mains ont este peu curieux de sauoir leur ori-  
 gine et quilz les ont tousiours reputez de la na-  
 tion ou ilz habitoient.

¶ Le roy Nicanor apres quil eut glorieuse-  
 mēt regne p. xxxiii. ans/ alla de vie a trespas  
 a luy suruiuās cinq filz/ sauoir est Marcomi-  
 res qui fut Roy apres luy/ Anthenor qui gou-  
 uerna leurs terres maritimes/ Driam q̄ mou-  
 rut en Angleterre avec son oncle/ Helenus q̄  
 eut le gouuernemēt des terres dētre saxonie  
 et le rhin sur les tegarans/ et Clodius qui fut  
 gouuerneur des terres dentre la meuse et le  
 rhin/ Et trespassa le roy Nicanor lan auant  
 la natiuite nostre seigneur Ihesucrist cēt quatre  
 vigts seize/ q̄ fut lā du mōde cīq mil trois ans

¶ Marcomires filz aīne de Nicanor apres  
 le deces de son pere regna sur les Sicābriens  
 vigthuyt ans/ Il fut modeste/ clemēt/ piteux

Marcomi-  
 res dixiesme  
 roy des sicā-  
 briens.

## Des Roys francoys

et prudent/ Bien instruit en toutes sciences  
modaines/ mesmemēt en astronomie/ diuina  
ciō/ & interptatiōs de songe. Et souuēt en lieu  
de iouer pour son passetēps faisoit chāter tant  
en sō palays q̄ est tēples les memorables faitz  
des anciēns pour exciter luy & les ieunes prin  
ces a les ressebler. Cestoit lors vne coustume  
es germains & sicābiēns de faire rememorer p  
les p̄stres de leurs temples les gestes des no  
bles & les beaulx enseignemens en metres et  
Vers Vulgaires/ cōde recite Johanne s tritemi  
Hinnibal dus a oultre escript q̄ ce roy Marcomi  
mires eut de grās guerres tant cōtre les gau  
lois q̄ cōtre les rōmains & q̄l dilata & augmēta  
son royaulme & seigneurie. Puis alla de vie a  
trespas lan. xxviii. de son regne/ & lā dauāt no  
stre salut cēt soixāte huyt/ & lan du mōde cinq  
mil vngt & vng Enuiron leq̄l tēps Hannibal  
de cartage vaincu p Scipiō se retira a prusias  
roy de Bythynie pour refuge/ & voyant q̄l le  
voulloit remettre entre les mains des rōmains  
luy mesme se mist a mort p poys son/ cōme a es  
cript Eusebe en son liure des temps.

louable cou  
stume d'ung  
prince

Clodius. xi  
roy des sicā  
biens

**C**lodus ou clouis filz aisne de Marcomi  
res aps la mort de son pere regna sur les Si  
cābiens vnz ans/ Et lan vnziesme de son re  
gne aps plusieurs batailles q̄l eut contre les  
Gaullois/ en la derriere dicelles pres le cha

steau de Basaubourg fut occis p ses ennemis  
 Toutesfoiz les sicâbriës ⁊ saxôs cōpaignôs  
 eurēt finablement la victoire cōtre les gaulois  
 ⁊ aps en auoir occis grāt quātite le reste tour-  
 na en fuyte/ Qui fut en lan dauāt la natiuite  
 nostre seignr Ihesucrist cent cinquante sept.

**A**nthenor filz aïsne de Clodi' aps son pere  
 regna sur les Sicâbriës seize ans/ ⁊ du cōsen-  
 temēt des rōmains fist treues de dix ans avec  
 les gaulois/ Il auoit trēte six ans lors q̄l prîst  
 la couronne/ et fut plus amateur de paix q̄ de  
 guerre La chose plus digne de memoire q̄l fist  
 fut q̄ p le cōseil des prestres il ordōna qu'on ne  
 sacrifieroit plus aux dieux les hōmes q̄ estoit  
 chose abhominable/ L'ordōnāce ne fut du cō-  
 mācemēt agreable aux Sicâbriës/ toutesfoiz  
 elle a tousiours depuis este peulx inuitolable-  
 mēt gardee. Le roy anthenor aps q̄l eut regne  
 seize ans en paix alla de vie a trespas lan da-  
 uāt l'incarnaciō nrē seignr cēt quarāte ⁊ vng.

**C**lodomires aps la mort de anthenor sō pe-  
 re regna sur les sicâbriës vngt ans/ ⁊ on p̄mi-  
 er an de sō regne les rōmains redigerēt soubz  
 leur puissāce p scipiō les Numātins. Lan. vi.  
 de sō regne aps les treues finies les gaulois  
 avec grosse armee passerēt la riuere de meuse  
 ⁊ firēt nouuelle guerre aux sicâbriës/ les q̄lz se  
 deffēdirēt soubz la gduicte de clodomires leur  
 roy si bie q̄ aps pluhrs occis dune pt ⁊ dautre

anthenor. vii.  
 roy des sicâ-  
 briens.

Clodomires  
 viii. roy des  
 sicambriens

## Des Roys francoys

les Gauloys tournerēt en fuytte / Et depuis ne passerēt la meuse pour assaillir les Sicâbriens durât le regne de Clodomires / Lequel deceda lan dauant l'incarnation nostre seigneur Ihesucrist cent. xxi. et lan du monde cinq mil soixâte dixhuyt / Durant ce regne les Romains eurent la guerre seruite en Sicille / Et Simon grât prestre de Judée fut occis / et luy succeda son filz Iehan qui fut surnomé Hircanus / pce quil vainquit les hircantiens / Et vers la fin de ce regne la noble cite Dauvergne fut prise avec le roy dicelle nommé Detuit

**C** Merodacus filz de Clodomires apres la mort de son pere regna sur les frâcoys. xxviii ans / et fut homme magnanime & hardy dôt les histoires romaines portēt tesmoygnage / car durât son regne assemblea avec les Sicâbriens grosses cōpaignees de Saxons / & Thuringiēs et Germains / iusq̃s au nôbre en tout de deux cens vingt mil hommes quil mena cōtre les romains iusques a Rauēne / quil prinist & pillā. Et au retour mist a feu & sang plusieurs villes & forteresses de Italie / Mais lan. xxvi. de son regne p la cautelle du cōsule Marius qui praticqua les saxōs & germains / Merodacus fut desconfit pdeca la riuere de meuse & plusieurs de ses gēs iusques au nôbre de vingt mil & plus / tāt des Sicâbriens q̃ des Dānois

Merodacus  
quatorziēs  
me roy des  
sicambriēs.

qui leur estoient venu donner secours Dôt peu  
 de tēps apres se restaura / et apres plusieurs  
 grās guerres pluy faictes tant es rōmains q̃  
 es gaulois ⁊ q̃l eut grandemēt augmente son  
 royaume ⁊ seigneurie alla de vie a trespas lan  
 xxviij. de son Regne / qui fut selon Triteri⁹  
 quatre vintg⁹ treze ans avant la natiuite no-  
 stre seigneur iesucrist. ¶ Cassander filz aisne  
 du roy Herodacus succeda a son pere / et re-  
 gna vintg⁹ ⁊ viij an durāt lequel tēps les gau-  
 lois plaide des Rōmains insultērēt les sicā-  
 briēs p plusieurs foiz oultre la riuere de Meu-  
 se. Esquelz il resista baillāmēt / aussi durant  
 son regne les sicambriēs / saxons / ⁊ thuringi-  
 ens furēt guerroyez p les gotz / ⁊ leur roy Bor-  
 gista / mais peu y proffiterent. Et apres plu-  
 sieurs batailles eueusemēt conduictes Cas-  
 sander deceda : plain de grās tresors soixante  
 douze ans auāt la natiuite nre seignr iesucrist

Cassander  
 p. d. roy des  
 sicambriēs.

¶ Antharius regna apres la mort de Cassan-  
 der son pere sur les sicambriens Et lan. xij. de  
 son regne Julius cesar entra es gaules ou ilz  
 fait la guerre par dix ans / cōe il est cōtenu en  
 ses cōmētaires. Dôt touteffoiz labbe Triteri-  
 mi⁹ ne fait aucune mēcion en ses annalles  
 mais seullemēt a escript q̃ Antharius roy des  
 sicambriēs (cōe tesmoigne humbaldus) mist  
 a destruction la cite de Mogouce que tenoiet

Antharius  
 p. d. roy des  
 sicambriēs.

## Des Roys francos

lors les Rômainz & depuis aeste reediffice de  
cale Rhin ou elle est depnt/ & que celle destru  
ction fut faicte cinquante et six ans auant la  
natiuite nre seignr Jesucrist q seroit lan qua  
triesme de la cōqueste que Juli<sup>r</sup> cesar feit des  
gaules/ dont nest faicte aucune mencion par  
lesd cōmentaires/ il a escript dauantaige que ce  
roy Antharius p layde des germais entra es  
gaules ou il feit plusieurs dōmages. Et que  
lan. xxxv. de son regne q fut. xxxviij. ans auât  
la natiuite nre seignr Jesucrist. Les gaulois  
passerent la riuere de Meuse & coururent sus  
aux sycambriens qui furent deffaiz & leur roy  
Antharius occis.

**C** Sōmaire de la cōqueste des gaules  
et d'angleterre faicte par Jules cesar se  
lon ses cōmentaires.

**C** Par le tesmoignage de Eusebe & autres cos  
mographes Jules cesar cōmēca la guerre cō  
tre les gaules soixante ans auant la natiuite  
nostre seigneur iesucrist. En laq̃lle annee les  
suysses laisserēt leurs terres & habitatiōs po<sup>r</sup>  
aller cōquerir tout le pays des gaules/ & de ce  
aduerty Julius cessar alla cōtre eulx en la p<sup>r</sup>  
uence/ et on pays Dauthun les disconfit/ en  
sorte que de troyz cens soixante huyt mil qui  
estoiēt partiz de leurs pays nen demoura q  
deux cēs dix mil/ lesq̃lz il feit retourner en le<sup>r</sup>

Des sou  
ysses Bai  
cuz p les  
romains.

pays pour doubte que les germains leurs proches voisins de la le Rhin ne le vinssent occuper/esquelz germains Julius cesar fait guerre celle mesme annee / et les vainquit: et leur roy Drioniscus q̄tenoit en sa subgection les sequanois qui s̄ot a p̄nt les Bourgongnons de la franche côte: / & faisoit guerre a ceulx d'authun/ de laq̄lle victoire fut cause diniciacus Dauthun qui tenoit le party de Juliuscesar sans lequel Diniciacus a peine Julius cesar fust entre es gaules ainsi facillemēt quil fait cōme tout ce pourrez plus au lōg veoir par le premier liure des cōmentaires.

La secōde annee cu temps de este ceulx de la gaulle belgique se d̄roisserent contre les romains iusques au nombre de deux cens quatre vingtz dixsept mil hōmes tāt de beauuaiz que Darras/Amypens/Theronne/Leues/Gueldres/Laulx/Moncassel Vermandois et Liege. Et furent les gaulois vaincuz par trois diuerses fois. La p̄miere fut ioignant la riuere Desue pr̄s Rains. La secōde a tournay ou furent occis cinquante neuf mil cinq cēs hommes de gaulle. Et la troisieme fut a Boisseduc dont la cite fut mise a feu et sang et prins cinquante trois mil prisonniers de belges/ Ap̄s lesquelles victoires ceulx de Darnes/ Lantriguer/ Lornouaille/auge/ & rhedō

Les germains vaincuz.

Ceulx de la Gaule celtiq̄ vaincuz.

La petite Bretagne se rēt a iulius cesar

## Des Roys francoys

et aultres Villes de la gaule armorique q̄ no'  
appelōs la petite Bretaigne se rendirēt a Ce-  
sar. Et semblablement les nations habitāes de  
la le Rhin enuoirēt vers cesar pour auoir s̄d  
aliance. Et se rēdirēt a son obeissance les Vil-  
les de Chartres/ Angiers/ Tours/ Poictiers  
& ainctonge/ & tout les pays D'aquitanie/ cō-  
me il est cōtenu ou tiers liure des cōmātaires  
¶ L'uyver apres/ Cesar sen alla en esclauōnie  
pensant estre paisible possesseur des gaules.  
Et ce pēdant Publius crassus lung des capi-  
taines rōmaines hōme de ieune aage q̄ auoit  
fait son yuer en aniou avec la septiesme legiō  
enuoia les dizēniers & ciquātemiers a Dānes  
Cornouaille/ et aultres lieux estans pres la  
mer en la gaule armorique pour auoir des Vi-  
ures/ mais ceulx du pays les rendirēt prison-  
niers & se reuolterēt cōtre les rōmaines par l'in-  
telligence q̄lz auoient a aultres/ Aumoien de  
quoy au cōmācemēt de leste pchain apres en-  
suyuant. Cesar vinst a grosse nauire quil feit  
descendre par la mer de prouēce en lozec/ & aus-  
sy eut les nauires de & ainctonge & poictu. Et  
desconfit les rebelles sans Vouloir prendre a  
mercy ceulx de Dannes/ dōt il feit descapiter  
tous les conseillers/ & vendre apurs deniers  
le surplus du populaire. Pendant lesquelles  
choses les habitāes superche/ dange/ deureux

Poictou an  
iou & acqui-  
tanie se ren-  
dēt a Cesar

Ceulx d la  
basse Bretai-  
gne reuoltz

Les nuytri-  
ens Daicuz.

et Lisieux se assemblerent & assaillèrent quintus titurius lieutenant de césar / & furent plus vaincus / et presque tous occis. En ce mesme temps Publius crassus q̄ estoit aussi lūg des lieux tenans de Césairen acquitaine vainquit ceulx de Tholoz & des environs qui sont es mōtaignes d'entre aulx et foz / & ceulx de Rosillon / Castillon / Terbe / Bigorre / et aultres nations de Gasconne. Lōme il est contenu au tiers liure desdictz cōmentaires.

**L**an quatriesme de la guerre gallicque Césaire vainquit de rechief les Germains pres la riuere de Meuze p̄deca le Rhin lesquelz auoient laisse leur pays pour venir habiter es gaulles. Et vient ceste riuere de Meuze de la mōtaine de Bofege q̄ est ou pays de Langres. Et quāt elle entre dedās vne ptie du Rhin separe le pays de champaigne / & bourgongne quōdit bachalus entre gueldres & la cite du Tret Elle fait dūg couste l'isle de Hollande & court en la grant mer. Aussi entre dedans le Rhin loing de la grant mer environ .xl. lieues. Le Rhin sourt dedans les mōtaignes de sauoye / et court lōg pays & moult legieremēt par les terres des suysses & cōstance la comite de bourgongne / metz / astrabourg / & treues Et quant il approche de la grāt mer se dept en plusieurs canalles : & fait plusieurs isles ou habitēt plu

Descrip  
tion de la  
riuere de  
meuze

Descrip  
tion de la  
riuere de  
Rhin.

## Des Roys francoys sieurs nations de gens

**C**Orincontinent après la victoire obtenue contre les germains L'esar fait faire a grant diligence en dix iours & par grant engin fait droiser vng pōth sur la ruiere du Rhin cōbien q'il le soit large/creuse/& roide. Par dessus lequel pōth fait passer son armee pour aller cōtre les sicābriens avec lesq̃lz le reste des germains estoient assemblez es lieux ou de present sōt les villes de Manso & hessen/mais les sicābriens de ce aduertiz laisserēt leurs demourāces en/porterēt ce quilz peurent de leurs biens & se retirēt en lieux desers & solitaires & par les fourrestz. Aumoien de quoy L'esar ne leur peut autre chose faire fort brusler leurs edifices/& destruire leurs labourages / puis se retira en la duche de mōs/ cōe il est cōtenu ou quart liure desd cōmētaires/qui ne se accorde aulcunement a ce quen a escript Tritermius / cōme il est cy dessus cōtenu en l'article q̃ parle du roy Anthariius/ fors qu'on pourroit coniecturer q̃ L'esar fut esmeu aller cōtre les sicābriens aumoien de ce quilz auoient ladicte armee pille lad cite de Wagonce qui estoit aux Rōmains.

Jules ce/  
sar cōq̃ste  
angletere.

**C**A la fin de leste deladicte. iiii. ānee L'esar se transporta en lisle de Bretaigne q̃ de p̃sent appellons angletere avec huit cens. iiii. x. nefz et p̃ deux grosses batailles fit Angieterre tri

butaire aux Rômaines. Et au retour de celle  
côqueste ceulx de Therouenne se reuolterēt  
et coururēt sur les gens de Cesar cuidās les  
surprendre / mais ilz furent par eulx desconfiz  
cōme il est contenu a la fin du quart liure des  
dictz commentaires.

Leulx de  
therouen  
ne daicuz

Au cōmanceint de leste de la .v. annee aps  
que Cesar eut soubmis a luy la grant cite de  
Treues / a q̄ donnoix Dauthun par sa rebel  
lion eut este occis / parce que ceulx de lisle de  
Bretaigne qui sont les Anglois se estoient re  
uoltez Cesar / et les rômaines y retournerent  
avec huyt cens nauires : laq̄lle de rechief mis  
rent soubz lobeissance de Rôme. Et vers la  
fin du moye de Septēbre dudict an Cesar re  
tourna es gaules a tinst ses estatx a Amyens  
pour dōner ordre a son armee. Laq̄lle il partit  
p legiōs quil assigna pour viure en plusieurs  
bonnes villes / sauoir est Vne a therouēne / de  
laquelle Gayus fabius fut lieutenant / Vne  
autre a Tournay soubz Quintus cicero. La  
tierce p̄ de la tournay tirāt en Reteloyz soubz  
Lucius roscius. La quarte a Treues soubz  
Titus labienus. Et trois en la terre de Ba  
uays qui est en Hayneau / desquelles estoiet  
capitaines Marcus crassus / Quintus lucius  
Municius plautus / a Gayus trebonius lieu  
tenant de Cesar.

Seconde  
conqueste  
d'angleter  
re.

les garni  
sons de iu  
les cesar.

## Des Roys francoys

**C** Il enuoya vne autre legion sauoir est celle quil auoit puis peu de tēps assemblee en lombardie / et cinq aultres cōpaignees au pays du liege. La pluspart duq̃l pays q̃ est entre les riuieres de Meuse et le Rhin estoit soubz la seigneurie de Ambiorix et catulotus. Et de tous ces gēs darmes il ordōna capitaines Quintus titurius Sabin<sup>9</sup> / lucius / et armiculeius cocta

*Les gar,  
sons des  
rōmains  
occises.*

**T**ātost apres p la grant infidelite de ambiorix lesd cōpaignees estās oud pays du Liege furent deffaictes / et les capitaines occis p les gēs du pays et leurs voisins / aumoie de quoy ceulx de tournay se esmeurent cōtre leur legion. Mais quintus cicero qui estoit homme de grāt prudēce trouua moie den aduertir de bōne heure Cesar. Lequel y vinst a diligence et trouua q̃ toutes les citez des gaules sestoient contre luy reuoltees fors Reims et Authun.

*Cōqueste  
de Jules  
cesar.*

**T**outeffoiz cōduit si tresbien son affaire que p les glorieuses victoires q̃lz eut en brief tēps de ceulx du liege de tournay et autres il tinst les gaules en plus grant paix et seurete q̃ nauoit fait au parauant. Cōme il est au long cōtenu par le. 3. liure desdictz cōmentaires.

*Cōseil te  
nu a pa  
ris p Ju  
les cesar.*

**C** La sixiesme annee de lad cōqueste et au cōmancemēt de leste dicelle parce que la pluspart des gaules se rebellerēt. Cesar tinst conseil a Paris / et incontinent apres fait guerre

a ceulx de Treues & de Guelbres ou il eut victoire/et se ppara daller contre les germains.

Lesquelz avec les sicambriens vindrēt auda Jules cesar en italie.  
uant/ passerent le Rhin/ & coururēt ple pays du liege pour nuyre aux rōmains. Esquelz il sōnerēt quelques assaulx/ mais cōgnoissans leur force et bōne conduicte sen retournerent en leurs pays avec ce quilz auoient pillé sur les liegeois. et quāt cesar eut mis en son obeissance tout le pays du liege & fait prouision de blez pour son armee et ordonne ses garnisons sen alla en italie/ cōme il est mieulx declaie p le sixiesme liure desdictz cōmentaires.

¶ Ondit temps aduinft grant sedition a Rōme aumoien de ce que le cōsulle Clodius fut occis par lung des seruiteurs de Milo/ en sorte q toute la ieunesse ditalie se esmeut a grant sedition & rebellion contre les rōmains. Et de ce aduertiz les gaulois se reuolterēt cōtre Cesar/ de laquelle cōmocion ceulx de Chartres furent premiers aucteurs qui se allierent de ceulx Bauuergne/ Sens/ Paris/ Poictou/ Cahors/ Eymoges/ Tours/ & Angiers/ dont Vercingetorix prince de Cleremōt fut chief et capitaine/ & auoit soubz luy Lucteri<sup>us</sup> de cahors tresuailant capitaine q praticqua ceulx de Bzès/ Lodeue/ Carcassonne/ Armignac/ & Nerbonne. Et de ce aduertiy Julius cesar as

Sedition  
a romme:

Renolte  
ment es  
gaules.

Vercingē  
torix prin  
ce de cler  
mont.

## Des Roys francoys

Dierron  
destruit.

seure q par la prudēce depompee les affaires  
de Rōme auoient este reduictz en bon estat re  
tourna es gaules avec grosse armee Et apres  
quil eut reduit a luy Bourbonnoys / Berry /  
Orleans / & Neuers. Bailla lassault a Vier  
ron q lors estoit Vne des plus belles Villes des  
gaules. Et aps q ceulx du dedās eurēt lōgue  
ment resiste fut la Ville habandonnee & mise a  
feu et sang par les rōmains / cōme il est conte  
nu a la fin du d. Si. liure desdictz cōmentaires  
de Cesar.

**A**u cōmancemēt de la. Vii. annee Cesar pa  
ciffia Vne grosse guerre ciuille qui estot entre  
deux nobles bourgeois Dauthun / et diuisa  
son armee en deux. Dōt il enuoia ptie a sens  
et Paris / lautre en Vne cite Daumergne assiz  
se sus la riuere de Clauer que nous appellōs  
a present la tier / ou Vercingenthorix fait guer  
re aux rōmains lesqz y estoient. Et ce pēdāt  
ceulx Dauthun firent aussy Vne rebelliō se  
crete / & enuoierēt secours a ceulx Daumergne /  
mais incōtinant aps Cesar les remist en son  
obeissance / & poursuyuit larmee des rebelles  
iusqs en la Ville de Neuers ou ilz se retirerēt.  
Et affin q les rōmains ny trouuassent proye  
la pillerēt / & puis sen allerent avec les autres  
gaulois. Desquelz de toutes les parties des  
gaules Vercingētorix assemblea huyt mil hōs

Les gau  
lois vain  
cuz

mes d'armes & deux cens quarante mil gens de  
pie en laussoyz en bourgongne / ou ilz furent  
tous descōfiz et Dercingetorix mis entre les  
mains de Cesar de son consentement. Com-  
me il est contenu p le septiesme liure desdictz  
cōmentaires.

Dercingē  
torix pris

**C**Aumoien de ceste grosse Victoire Cesar fut  
paisible possesseur des Gaules qui peu dura.  
Car biē tost apres ceulx de Chartres se reuol-  
terent contre luy / et vindrent en Berry cōtre  
les Rommains / qui les en chasserent virille-  
ment / ou quel temps Orleans estoit de la sei-  
gneurie de Chartres. Incontināt apres ceulx  
de Beauuaiz en beauuoisin se reuolterēt sem-  
blablement / et droisserent vne grosse armee  
qui fut soudain desconfite / & se rendirēt ceulx  
de beauuoisin a la mercy des Rommains / et  
tout le surplus des Gaules sās aucun bruyt  
de rebellion. Mais bien tost apres Dimacus  
fait vne grosse armee de Gaulois en Boictou  
dont partie de Boictiers sestoit ralliee / & sen  
allerent a Pymoges / dont fut chaste Dima-  
cus p les rōmains & poursuyuy luy / & ses gēs  
iusq̃s a la riuere de Loyre quil passa non sās  
pte / car on occist euiro. xii. mil gaulois de son  
armee. Qui fut occasion pour laq̃lle ceulx de  
chartres se rēdirēt de rechief a lobeissance des  
rōmains & aussi ceulx de la gaulle armorique

Les gau-  
les paisi-  
bles.

Chartres  
reuoltée

Dimacus  
avec les  
poictenis  
disconfit.

## Des Roys francos.

Par q ac/  
quitaine  
fut cōqse.

Francus  
p<sup>dy</sup>. roy  
des sicam  
briès.

qui se estoient semblablement reuoltez/ & finalement le pays de quercy & tout la reste des gaules / dont Jules cesar fut paisible possesseur. Et a la fin desd derrieres victoires quil feist en trois ans alla en la gaule dacquitaine ou iamais nauoit entre/ mais lauoit cōquise p la prudence et cōduicte dun romain nōme Publius crassus son lieutenant oud pays. Lan xxii. du regne de Antharius duquel a este deslus escript prinist fin la guerre que Cesar feistes gaules en la maniere q vo' auez peu deoir qui fut cinquante ans auant la natiuite nostre seigneur Jesucrist. Et treze ans aps Antharius fust occis cōme iay dit. Auquel francus son filz aisne succeda/ & fut courōne Lan xxxviij. auāt la natiuite nostre seigneur Jesus crist. Le fut vng prince vertueux/ hardy/ belicqueux/ & cruel a ses ennemys/ amyable & gracieux a ses subiectz. Lan p<sup>mi</sup>er de son regne il feist vne perpetuelle aliance avec les Germains/ saxons/ et thuringiens du cōsentement de tous les ducz de sicambre qui fut escripte & insculpee en tables d'argēt en ensuyuant leur coustume ancienne/ p laq<sup>lle</sup> ilz se accorderēt q des lors en auant ppetuellement ne seroient ceulz & reputez q vng peuple soubz diuers princes & q si vng estoit insulte seroit desēdu p les autres p armes cōiointes & a depēs cōmuns

Qui dona vne merueilleuse crainte es Romains/lesquelz sefforcerēt p plusieurs moies rōpre telle alliance q̄lz ne peurēt/ & appelloiēt les princes de ces quatre natiōs: les Roys de Germanie/ parce q̄lz estoient pches voisins/ qui est la cause pour laq̄lle les histoires Romains font peu de mencion des sicambriens/ francoys/ Thuringiens/ & saxons/ car ceulx qui les ont escriptes les ont tousiours nōmez germais. No' auōs veu cy dessus pourquoy ont este nōmez sicābriēs. Et plus grāt tesmoignage lisez l'histoire que saint Gregoire arceuesque de Tours a escript des francoys duq̄l ientēds me aider es annalles des roys desq̄lz il a escript/ Et vous verrez quil recite q̄ lors q̄ saint Remy arceuesque de Reins baptisa clovis premier roy xp̄ien des frācoys le nōma sy cambrian En disant telz motz. Mitis de pone colla sicamber: adora quod incendiasti/ Incende q̄ adorasti. Cest adire baisse la teste doulx sicambrian & adore ce q̄ tu as bresle & brusle ce que tu as adore/ cōme sil vouloit dire il fault que tu adores dieu tout puissant duquel tu as este psecuteur en bruslant ses eglises/ & fault que tu brusles et reiectes les idollēs que long tēps tu as adores. ¶ Par troisiesme du regne de francus les Rōmains q̄ tousiours ont fait leurs conquestes plus par secretes pratiques q̄

## Des Roys francois

Les sicambriens sont dictoires cōtre les gotz.

a force d'armes praticqrent les gotz des isles scanziannes en sorte q̃ a grant multitude pres que innumerable les gotz laisserēt leur pays et sen allerent es limites de saxonnie/ ou par dix ans ilz feirent tousiours quelque guerre Et a la par fin les saxōs germanins thuringiens et sicambriens en ensuyuāt leur alliance se assemblerēt ⁊ firēt vne armee de deux cens trente mil hommes. La iournee fut assignee es gotz aulieu de Tolinase ⁊ se baptirēt trescruellemēt depuis le matin iusq̃s au soir ala grāt perte de toutes les pties. Et le lande main les natiōs de saxōnie/ germanie/ thuringe/ ⁊ sicābrie se diuiserēt soubz leurs princes en quatre bādes ou le roy frācus avec ses sicambriens se porta si tresuaillemēt q̃ les gotz furēt descōfitz ⁊ expellez de saxōnie. Et dit tritemi<sup>9</sup> q̃ les sicābriens auoiēt ce cryhic frāc/ hic franc.

Pourquoy les sicābriens sont appelez francois.

¶ De ce temps les sicambriens laisserēt leur nom ancien / ⁊ pour la grāt amour q̃lz eurent a leur roy francus se nōmerēt frācois. Et cōme tesmoigne humbal ancien historiographe nō seullemēt les ducz/ ⁊ princes de sicambre/ mais aussy toute la noblesse ⁊ le cōmun populaire se delecterēt tāt en ce nō frācois q̃lz priērent leur roy francus q̃ par edict public fust ordōne q̃lz ne seroiēt pl<sup>9</sup> appelez sicābriens mais frācois/ ce q̃ frāc<sup>9</sup> vult liberallemēt tāt pour

cōplaire a ses subiectz q̄ pour son nom ppetuer  
Et des lors se nōmerēt frācois / touteffoiz les  
Rōmains & autres extrangiers ne se acoustu  
merēt a les appeller ainsy / mais aucuneffoiz  
sicābriēs et p autresffoiz germains / & plusont  
este appellez germains q̄ autre nom au moien  
de la grāt aliāce q̄lz auoiēt avec les germains  
ainsi q̄ a tresbie escript Tritermi' en ses annal  
les quāt il ple dud frācus / il ya autres raisōs  
mises en auāt p autres historiēs : dont il a este  
parle cy dessus. ¶ Durāt le tēps q̄ les sicam  
briēs maintenāt appellez francois faisoient la  
guerre esgotz en saxonie les gaulois entrerēt  
a grāt puissance es terres des sicābriēs q̄lz pil  
lerēt & gasterēt Et au retour de la guerre des  
gotz le roy frācus assēbla troiscēsmil hōmes  
tāt des saxōs / germais / thurigiēs / q̄ sicābriēs  
Et avec ceste grosse armee entra es gaules p  
surhng pōth q̄l fait faire sur la riuierē du rhin  
& fait tāt de dōmaiges es gaules q̄ les rōmais  
de ce aduertiz euoierēt grosse armee en germa  
nie cōtre les saxōs de laq̄lle marc' loli' estoit  
chief & cōducteur q̄ eut victoire & furent occis  
xxiii. mil des germains p la surprinse des rō  
mains / quoy sachant le roy francois enuoya  
au secours des germais son filz Clogio avec  
grosse armee de francois qui dōnerent la sup  
te aux Rōmains & sen retournerēt les frācois  
Victorieux en Lan. xxiii. du regne de francus

## Des Roys francoys

Quatre ans ap̃s le roy fr̃ancoys qui estoit ia  
Vieil et ancien alla de Vie a trespas neuf ans  
auant la natiuite de nostre seigñr Jesuchrist.  
Les faictz ⁊ gestes duquel Clodimirus lors  
grant pontiffe des fr̃ancoys escripuit en Vers  
Vulgaires de leur langaige/ ⁊ humbaldus en  
prose latine cōte recite Triterius.

Clodio p̃ Vin  
roy des fran  
cois.

Clodio filz aisne de francus fut roy des  
fr̃ancoys ap̃s son pere et regna trente ans Lan  
.x. de son regne ñre seigñr Jesucrist sauueur  
de tout le mōde nasquit en bethlee de iudee.

La natiuite  
ñre seigñr  
Jesucrist.

Lan du mōde cinq mil deux cens Lan xlii. de  
l'empire de octauianus auguste second empe  
reur de Rōme/ et lan sept cens cinquāte deux  
de la fundation de Rōme. Duquel temps y  
auoit paix vniuerselle / car Octauian ap̃s q̃l  
eut surmonte la plus part de ses ennemys pa  
ciffia les autres/ ⁊ mesmemēt les fr̃ancois ger  
mains/ saxōs/ ⁊ thuringiēs soubz le seul nom  
des germains.

Le cōmāce/  
ment du re/  
gne d̃ phrise

¶ Ondit an le roy Clodio par  
le conseil de lothilde sa mere qui estoit grāt di  
uineresse ⁊ enchāteresse enuoya son filz Phri  
sus qui estoit le secōd de ses enfans en vne re  
gion adiacēte a la mer germanique Vers aqui  
lon qui de present est appellee Phrise/ ⁊ prinst  
ce nom des lors de Phrisus/ lequel dix ans ap̃s  
du consentement des p̃āces francois fut cour  
onne roy de Phrise / o ce que luy ⁊ ses succes

seurs paieroient pour tribut p chascun an es  
 francois deux cens soixante beufz/ apres tou  
 tes ces choses faictes Llogio qui estoit grant  
 astrologue & Vaticinateur alla de die a tres pas  
 lan de nre salut vingt/ dont hūbaldus escript  
 au long les meurs Vaticinatiōs oracles guer  
 res & autres faictz & gestes cōe recite tritemi<sup>9</sup>.

*Herpymer<sup>9</sup>  
 rus. pip.  
 Roy des  
 francois*

**H**erpymer<sup>9</sup> le. xix. roy des frācois filz aisne  
 de Llogio regna apres son pere douze ans Et  
 lan troisieme de son regne les gaulois pille  
 rent les terres des francois deca la riuere de  
 meuze p la negligēce des princes qui y estoiet  
 dont ilz furent appelez a iustice p deuant leur  
 roy herpymerus. Par ce que p leur loy ceulx q  
 auoiet duchez/ et seignuries soubz la puissance  
 du roy/ si p leur negligēce les enemys entroie  
 ent en leurs terres & seigneuries & faisoient dō  
 mage es subgetz/ le roy confisquoit la moitie  
 de leurs biens/ & estoiet a iamaiz priuez de tou  
 te seignirie & hōneur. Et si par malice leur dō  
 noient entree deuoient estre enterrez to<sup>9</sup> vifz/  
 ou decapitez/ & tous leurs biens cōfisques/ et  
 leurs fēmes/ & enfans mis en la seruitute du  
 roy. Le roy Herpymerus se volut dānger des  
 francois & leur fait p deux foiz grosse guerre.  
 A la dermiere q fut lan. xii. de son regne il fust  
 occis en bataille p les gaulois par sa folle har  
 diesse. Lan de nostre salut trente deux.

*Roy des  
 francois.*

## Des Roys francoys.

Marcomi  
r<sup>e</sup> pp roy  
des Frâ  
coys

**C** Par ce que herpmerus neut aucuns enfans procreez de sa cher son frere Marcomirus luy succeda a la couronne / et fut vingtiesme Roy des frâcois lan de nre salut xxxii. Lan apres nostre seigneur Jesucrist fut p lenuie des Juifz mis a mort / et cruciffie en Iherusalem / et au tiers iour apres resuscita. Lan dixiesme du regne de Marcomirus Claudius fut empereur de Rôme / et droissa vne grosse armee pour aller en angleteerre / et le quatriesme an apres selon Eusebe conquist les isles Orchades / et remist les anglois soubz la seigneurie de rôme. Et a son retour fait guerre aux frâcois qui faisoient leurs demourâces entre les riuieres de Meuse et le Rhin / et leur fait de tresgrâsdomages non sans perte de plusieurs des rômaines Et deux ans apres Marcomirus alla de vie a trespas q fut lan dixhuytiesme de son regne et de nostre seigneur lan cinquante.

Clodomer  
p<sup>re</sup>pi. Roy  
des Fran  
coys

**C** Clodomer fut le xxi. Roy des frâcois aps Marcomirus son pere et regna douze ans. Il fut hôme belliqueux et infestât es rômaines et gaulois / et ne passa vne annee sans faire guerre a lûg ou a lautre. Il retira des gaulois ce qlz auoiêt cõquis sur les francois de cã la riuere de meuse : et se mist en son effort q les rômaines ne restaurassent leur cite de Magonce / mais il ne peut. Lan sixiesme de son regne Meron

Meronem  
pereur de  
Romme.

fut empereur de Rōme. Et Clodmer deceda  
six ans apres lan de nostre salut soixāte deux.

¶ Apres la mort du roy clodomer Anthenor  
son filz eut la couronne/et regna sur les fran-  
cois six ans seulement. Et lan dernier de son  
regna droissa grosse armee po<sup>r</sup> aller faire guer-  
re es gaulois et Rōmains/et passerent luy et  
les gens la riuere de Meuse sur yng pōth de  
boys fait soudayn avec cordes ⁊ nauires. Et  
comme ilz sen boulistent retourner avec gros  
se victoire quilz auoiet obtenue: ainsy que les  
premiers passoient sur ledict pont. Les ba-  
steaux qui sentretenoient de cordes deslierēt  
au moien de la grosse charge des gens qui mar-  
choient dessus le pont qui fust par ce moien  
rompu/ ⁊ les gens noiez. Quoy voyans le roy  
Anthenor/ et les Ducz qui estoient avec luy  
tindrēt conseil pour reffaire yng autre pont.  
Et ce pendāt les Gaulois de ce aduertiz leur  
vindrēt courir sus par derriere/ ⁊ cōgnoissans  
quilz ne pourroient leur resister chescun pen-  
sa de se sauuer: et passer ladicte riuere a nort  
ou le roy Clodomer: et autres grans princes  
francois se auanturerent/ mais la pluspart  
deulx furent noiez mesment le Roy/ le Duc  
priamus/ le Duc Clodius/ le Duc Richi-  
mer/ et le Duc Rutunicus/ avec soixante trois

Anthenor  
ppii. roy  
des fran-  
coys.

## Des Roys francoys

Ratherius  
ppin. roy  
des fran-  
cois

groz seigneurs des francois. Et ainsi fina le  
regne de Anthenor lan de nre salut. lxxiij.

**R**atherius ou ratherius apres la mort de  
Anthenor son pere fut le. xxiij. Roy des fran-  
cois ⁊ regna vingt ⁊ vng an/ durât leq̃l tēps  
pour ṽger la mort de son pere fait plusieurs  
grās guerres aux gaulois/ ⁊ eut plusieurs vi-  
ctoires. Il restaura son regne de plusieurs cō-  
questes ⁊ grans ediffices/ ⁊ renouuella laliā-  
ce que le Roy francois son predecesseur auoit  
fait plus de cent ans auparauant avec les sa-  
xons/germains/ ⁊ thuringiens. Lan. ii. de son  
regne l'empereur Meron cōmēca la premiere  
persecution cōtre les crestiens. Et lan. xxi. de  
son regne alla de vie a trespas: et fut inhumé  
en la cite de Ratherdama quil auoit ediffiee/  
⁊ cōstruite de nouueau en la memoire de luy  
et de son nom. Leq̃l trespas fut lan de nre sa-  
lut quatre Vingtz neuf. Arebaldus pontiffe  
des francois escripuit ses faictz/ et gestes en  
vers et metres a lamode ancienne/ et depuys  
Humbaldus les a traduitz en prose latine.

Richimer  
rusppin  
Roy des  
francois.

**R**ichimerus filz du roy Ratherius succes-  
da a son pere et fut le. xxiij. Roy des francois  
Prince magnificque/ hardy ⁊ belliqueux. Et  
pour les grans cultures ⁊ supstitions q̃lz fai-  
soit a ses dieux aps la mort de Arebaldus fut  
fait par les francois grant prestre ⁊ pontiffe q̃

Boulētiers il accepta Lan douziesme de son regne luy duindelruit roy de Saxonie/hermeu frunt roy de thuringe/et les germains/et theutoniques chasserent de rechief les gotz q'estoient en saxonie/et en tuerent plus de vingt mil Et affin de leur interdire en la duenir l'entree es pays de saxonie et germanie du cōsenteint de tous les roys dessus nōmez/et de leurs subgectz. Le roy Richymerus eūoia de ses pays es lymites dentre les goths et saxonnie. xviii mil hōme avec leurs fēmes et enfans/et leur bailla pour chief et prince son second filz nomme Sunnon qui establiff son siege es extremitez de saxonnie ou il auoit les Sarmates deuers orient/les sclauons de boeme deuers le midy/saxonie et les haultes Alemaignes deuers occidēt/et les frisons ostrelins et daciēs anciēnemēt nōmez cymbres deuers aquilon. Plusieurs des germains/saxons/et thuringiens y allerēt semblablement demourer avec leurs femmes et enfans/et feirent tous ensemble vng peuple/et nouuelle nation. Apres le trespas de Sunnō/Clodomer son filz fut le 2<sup>e</sup> Duc. Et lan de nostre salut cent quarante six en meōire de sa gent et de son pays ediffia sur la riue du fleuue de Oder vne cite quil nōma franczeusfurt. Et certain peu de temps par apsen ediffia vne aulte quil nōma Sunde ou

## Des Roys francoys.

selon le tesmoignage de Hūbaldus Sunno-  
nie. Le nom des francoys demoura par long  
temps en ce pays et iusquesque p la multipli-  
cation des Ducz ilz se diuiserēt en plusieurs  
parties lesquelz prindrent nom de leurs ducz  
sauoir est de Marcomertus les Marcomeres  
de Brandon ceulx de brandeburg.

Domiciā  
empereur

¶ Lan cinquiesme du regne de Rychimerus  
l'empereur Domician eut triūphe des sarma-  
tes et daciens qui demeuroident es extremitez  
et fins de germanie Vers oriēt / trois ans aps  
cōmanca la seconde psecution contre les cre-  
stiens. Et deux ans apes fut miserablement  
occis en son palais lors q̄l auoit trēte six ans /  
et ses ymages et enseignes conculquees Billai-  
nement en terre / ⁊ degectez par les Rōmains  
en signe de ignominie ⁊ iniure Aps luy Ner-  
ua fut empeur q̄ regna Vng an quatre moys /  
et durant son empire qui fut lan Vnziesme du  
regne de Rychimerus pres la cite de Basan  
les francois eurent guerre contre les gaulois  
et Rōmains ou les francois furent secouruz  
par les germains / et dune part ⁊ dautre y eut  
grant nōbre de gens occis / puis sen retourne-  
rent les rōmains a la coulongne agripine ou  
ilz eurent nouuelles que l'empereur Nerua  
estoit decede. Du lieu duquel ilz firent empe-  
reur Traianus qui estoit hespaigneul / leq̄l

Nerua  
empereur

fut en l'empire dixneuf ans sept moys selonc Eusebe. Lan cent treze de nostre salut Ricchimerus apres quil eut eureusement regne sur les francois par vingt quatre ans alla de vie a trespas. Les faictz et gestes duquel furent escriptz en vers et metres vulgaires par Sng Vaticanateur nomme Ruthuingus comme recite Tritemius.

Traian  
empereur

**O**demarus filz aïné de Ricchimer fut xxv Roy des frâcois apres le trespas de son pere. Il fut prince amyable et paisible / et feit paix avec les gaullois & rômainz quil observa durant sa vie. Aumoien de laq̃lle paix se applicq̃ adroïsser le bien public / et adẽcorer les tẽples faire sumptueux ediffices / & citez / et entre autres citez en feit ediffier Sne q̃l nōma du nom dun grāt phillosophe & prestre de leur loy nōme Dechtanus qui estoit hōme extrait de royalle lignee facond & expert en langue grecque et latine grāt astronomen & medecin. Et fut appelle ceste cite Odemars heim / qui encores estes limites du diocese du Tret cōme recite Tritemius / ou le roy Odemarus fut enseue ly et inhume apres sa mort / et quil eut regne quatorze ans / qui fust en lan de nostre salut. Cent vingt et sept ouquel temps estoit empereur des Rōmainz Hadrianus.

Odemar  
rueppv.  
Roy des  
Frâcois.

Hadrian  
empereur

**M**arcomerus fut xxvi. Roy des francois

## Des Roys francs

apres le trespas de Odemarus son pere: & re-  
gna vingt et vng an en paix / car il cōtinua l'ac-  
cord que son pere auoit fait avec les gaulois &  
rōmains aumoie de quoy les frācois se multi-  
plierēt et enrichirēt / & dit Doracus en ses an-  
nales cōme recite Triterius apres Hūbal-  
dus que les Rōmains auoient tousiours en  
grant suspicion les frācois quelque paix q̄lz  
eussent avec eulx / & les eussent bien voulu de-  
faire. Par ce qu'ilz auoient autres foiz eu respō-  
se de leurs dieux qu'ilz deuoient subuertir l'em-  
pire Romain.

marcomi-  
rus eut  
sept enfāz

¶ Marcomirus eut sept enfans masles / sa-  
uoir est Clodomer qui fust roy aps luy / Mar-  
comer / Clodio / francus / Merodacus / Nica-  
nor / et Odemarus qui fust grant prestre et pō-  
tisse de leur loy.

¶ L'an tresiesme du regne de Marcomirus  
l'empereur Hadrian deceda / et furent empe-  
reurs Titus antonius / & puis avec ses enfāz  
Aurelius & Lucius. L'an de nostre salut cent  
quarante huyt le roy Marchomirus deceda.

Clodome-  
rus pp̄ vn  
Roy des  
frācois.

¶ Clodomerus filz aisne de marcomer<sup>o</sup> fust  
xxvij. Roy des francois apres son pere q̄ fust  
prince prudēt / modeste / & humain / et eut de sa  
femme Hasilde trois filz / l'aisne desquelz fut  
roy aps luy. le secōd fut roy de frise / & le tiers  
nōme Rozicus se nōya en Sne riuierē q̄ depuis

a cause de ce a tousiours este appellee Rora.

¶ Ledit Clodomerus deceda lan sixseptiesme de son regne qui fut lan de nostre salut cēt <sup>Empereurs Ro-</sup>soixante cinq deux ans au parauant furent mains.  
empereurs de rōmie Marcus antonius / & Lucius aurelius comodus.

¶ Farabertus filz aïsne de Clodomerus fut xxviii. Roy des frācois apres son pere. Au cō- <sup>Farabertus</sup>manement de son regne confirma l'ancienne <sup>xxviii. Roy</sup>aliance des saxons / germains / & thuringiens <sup>Roy des</sup> qui pmeut les rōmais a leur faire guerre Car <sup>Frācois.</sup>le vii. an de son regne durāt l'empire de Lucius aurelius passerent par sarmatie / & vindrēt en germanie et saxonie / mais ilz en furēt chases a triūphantes armes p les germains / saxons et francois. Cinq ans apres les Rōmains de rechief retournerent p sarmatie en germanie soubz l'empire de Marcus Anthorius ou il y eut miracle euident contre les Germains / et frācois / car cōe les deux armees fussent lune pres de lautre on temps des grās chaleurs la foudre & gresle tumba sur les germains & frācois / et la menue pluye sur les Rōmains par miracle. Ledit Farabertus alla de Vie a ttes pas lan vingtiesme de son regne / et lan de nostre salut Cent quatre vingtz et cinq.

¶ Sunno son filz aïsne fut xxix. Roy des frā- <sup>Sunno</sup>cois lan iij. de l'epire de Comodus / et eut guer <sup>xxix. Roy</sup> <sup>des Fran-</sup> <sup>cois.</sup>

## Des Roys francoys

re avec les romains & gaulois pres le chasteau  
 Delon/dõt il fut Victorieux/durât son regne  
 y eut a Rome deux autres eperours. Sauer  
 est Helius ptinax & Seuer. Il deceda aps q̃  
 eut regne xxviii. anslan de nre salut deux cēs  
 xiii. Les faictz & gestes du q̃l hildegast philoso  
 phe frâcois mist p escript en vers Vulgaires q̃  
 Hūbalduſ a depuis traduitz en prose latine.

Hilderi  
 cus ppp.  
 Roy des  
 Frâcois.

¶ Hildericus filz aisne de Sunnon fut xxx.  
 Roy des francois apres son pere. Du q̃l Hil  
 degast philosophe francois Vaticina & predist  
 a sa natiuite q̃ sa posterite subiugueroit & sub  
 uertiroit l'empire Romain. Et cōme a escript  
 Hūbalduſ les romains auoyent ouy tant de  
 Vaticinations des sicābriens depūt appellez  
 francois que cōgnoissans leur hardiesse & for  
 ce en auoiēt vne merueilleuse craite. Et leur  
 estoit leur nom si tresodieux quilz ne les vou  
 loiet appeller frâcois ne sicābriens/mais ger  
 mains. ¶ Or esperoient les francois q̃ telles  
 Vaticinatiōs seroiēt q̃lque iour acōplies. Et  
 a ceste cause leurs Roys laisserēt leur pmiere  
 armoirie q̃lz auoiēt apportee de Sithie q̃ estoit  
 d'un escu d'argent a trois Raynes de leur cou  
 leur: aucūſ diēt q̃ cestoiēt crapaux / et aps ilz  
 prindrēt vng escu dor a vng lyon rāpant d'azur  
 agueule cuuerte & le queue renuersee en for  
 me d'une queue de serpent a l'extremite de la

Les pre  
 miers/se  
 cōsatiens  
 armes des  
 Frâcois.

quelle estoit adiourte le coul d'une aigle avec  
 les helles estendues / voulans môstrer par si-  
 gne que laigle seroit surmontee p le lyon et le  
 serpet. Par laigle entēdoiet la puissance arro-  
 gāte des rōmains q portoiēt laigle. Par le ly-  
 on entendoiet force / ⁊ par le serpent prudēce.  
 Et serēt de ceste armoirie iusques au tēps q  
 Clouis p̄mier roy crestien des frācois fut bap-  
 tise ou il eut diuinement l'escu d'azur a trois  
 fleurs deliz dor. ¶ Durāt le regne de Hilde-  
 ricus les frācois p le conseil du philosophe hil-  
 degast laisserēt leur rude mode de viure ⁊ prin-  
 drēt nouuelles meurs aprochās de celles des  
 grecz / ⁊ rōmais. Aussi cōmācerēt a edifier pl<sup>s</sup>  
 sūptueusemēt q aupauāt. Le roy hildericus  
 mourut lan xl. de son regne q fut lan de n̄re sa-  
 lut deux cēs lūj. Pendāt leq̄l tēps y eut a Rō-  
 me huyt empeurs lun aps l'autre. Sauoir est  
 Anthoni<sup>o</sup> caracalas / macrin<sup>o</sup> / marc<sup>o</sup> aurelius  
 Anthoni<sup>o</sup> alexāder q fut occis a magōce / Ma-  
 ximin<sup>o</sup> / gordian<sup>o</sup> / philip<sup>o</sup> et deci<sup>o</sup>. ¶ Le p̄mier  
 an de l'ēpire de deci<sup>o</sup> Barther<sup>o</sup> filz de Hilderic  
 fut le xxxi. roy des frācois / ⁊ regna. xliiij. ans.  
 Au cōmācement de son regne les gothz passerēt  
 la riuere de Istre ⁊ surpādrēt sur les citez ⁊ p-  
 uices des rōmais q les rēcōtrērēt / ⁊ en occirēt  
 enuiron trēte mille / ou furēt occis plusie<sup>rs</sup> no-  
 ble rōmais / entre autres le filz de l'ēp̄eur De

Empe-  
 reurs Rō-  
 mains.

Barther<sup>o</sup>  
 xxi. roy  
 des Fran-  
 cois.

## Des Roys francoys

cins. Le Decius fut persecuteur tres cruel des  
crestiens & soubz luy saint laurent receut mar  
tire. Par quoy fina meschamment / car en fuy  
ant d'une bataille tumba en leaue / et iama  
is ne peut estre trouue le quinziesme moys de s<sup>d</sup>  
empire. Lan dixiesme du regne du roy Bar  
therus les frâcois acôpaingnez des germains  
Saxons / thuringiens: et de ceulx debauieres  
passerent italie iusques a Rauenne: et apres  
quilz eurent pille plusieurs citez et bourgades  
sen retournerent. Et l'annee apres les Alains  
entrerent es Gaules / ou ilz feirent plusieurs  
dommages es Rômaines / et semblablement  
en Italie ou ilz se transporterent ladicte annee  
Deux ans apres qui fut lan deux cens soixā  
te six de n<sup>re</sup> salut / Antharius filz du roy Bar  
therus / et Luther filz de Marbod roy de saxo  
nie avec grosse armee de francois / Saxons /  
et Germaines passerent les riuere du Rhin &  
de Meuse entrerent es Gaules ou ilz feirent  
plusieurs groz dômaiges / et dilec allerent en  
espaingne ou ilz destruirent la cite de tarrascon /  
côme a escript Tritermius. Et cinq ans apres  
le roy Bartherus alla de vie a trespas qui fut  
en lan de nostre salut deux cēs soixāte & vnze  
Duquel Humbaldus a escript les faictz et  
gestes / durant son regne furent empereurs de  
Romme: Gallus / et Volsusianus son filz

Empe  
reurs Rô  
maines.

Vallerianus ⁊ Gallienus/lequel gallienus fut occis a Milan lan que deceda le roy Bartherus.

**C**lodius filz aîné de Bartherus fut. xxxij. Roy des francois et regna. xxvij. ans/ouquel an Aurelianus fut empereur de rôme /durât le regne de Clodius les frâcois soubz aucuns ducs entrerent es gaules: ⁊ par force y habiterent sept ans / mais ilz en furēt chassez p l'empereur Aurelian / cōme a escript flavius Vopiscus historien de grât renommée. Qui dit q l'empereur Aurelian eut triumphe a Rôme de troiscens prisonniers frâcois Qui est pour respōdre a ceulx qui ont escript q les francois prirent leur nom soubz l'empereur Valentinian le ieune / qui regna cēt cinq ans aps Aurelian durant le regne de Clodius qui deceda lan de nostre salut deux cens. iiii. xx. xvij. aps Aurelian furēt empeus. Tacit⁹ q regna six moys. Florianus qui regna. xvij. iours. Probus qui regna six ans quatre moys. Carus avec ses enfâs Carinus ⁊ Numerian⁹ / ⁊ Diocletian **C**Walthher filz de Clodius fut le. xxxij. roy des francois aps son pere. Et regna. viij. ans durant lequel temps Diocletian empereur des rōmains psecuta les crestiens. Et lan. ij. dudict Walthher les rōmains occirent. lx. mil alemans pres langres. Et lan de nostre salut

Clodius  
xxxij. roy  
des frans  
cois

Contre  
ceulx q di  
ent q les  
francois  
ont prins  
ce nom du  
tēps d'Val  
entinian

empereurs  
rōmains.

Walthher  
xxxij. roy  
des frans  
cois

## Des Roys francoys

troiscens six le roy **H**althher qui estoit prince magnanime/fort/et belliqueux alla de vie a trespas lan. viij. de son regne. Duq̃l an y eut grāt tremblement de terre.

**Dagobert**  
e pppiiii  
Roy des  
Frācoys.

**D**agobertus p̃mier de ce nom filz aisne de **H**althher fut xxxiiij. roy des francois aps son pere. Il fut humain/gratieux/et piteux/et equitablement administra iustice a ses subgetz. Et mourut lan. xi. de son regne qui fut lan de nostre salut trois cens dixsept.

**Clodio**  
ppp v. roy  
des Fran  
coys.

**C**lodio filz de **D**agort fut. xxxv. Roy des francois aps son pere. Lan. ii. de son regne les rōmais et gaulois insultèrent les francois en leurs terres deca la riuere/et cōmancerēt mettre tout a feu et a sang. Audauant desquelz se trouua le roy **C**lodio avec grant cōpaignie de francois et de germains. Et apres quilz se furent longuemēt baptuz le roy **C**lodio fust occis. Et incōtināt son frere **C**lodomirus auāt qu'on eust sceu la mort de **C**lodio se vestit de ses armes: et se mist en lapresse faignāt estre **C**lodio: et dōna tel courage a ses gens qui ne le congneurent lors/quilz eurent victoire contre les rōmains et gaulois lesquelz tournerēt en fuyte/et gaigna la iournee. Or mourut dōc le roy **C**lodio lan. ii. de son regne qui fut en lā de nostre salut trois cens. xix. et laissa deux enfans/laisne desquelz auoit nom **H**elenus/et

le puisne dixhuyt ans qu'on appelloit Richimer. Et par ce que p<sup>r</sup> la loy des francois estoit prohibe de faire aucun Roy qui neust vingt quatre ans/ aucun desdictz enfâs neut la couronne/ mais fut eleu en Roy par les francois leur oncle Clodomirus.

Clodomir  
r<sup>e</sup> xxxvi.  
Roy des  
francoys.

**C**Or fut donc Clodomirus roy trentesixiesme des francois par cōmune election. Et fut homme prudēt et magnanime qui garda son royaume en paix & grandemēt le dilata. Du quel temps Constantin le grant estoit empereur de Rōme/ et au parauāt luy/ apres Diocletian galerius auoit tenu seul l'empire par deux ans/. Soubz lequel Constantin les rōmains entrerēt a grāt puissance es terres des souaues Lesquelz appellerent a leur secours les frācois/ germains/ et thuringiens. Le roy Clodomirus leur bailla quatre vîgtz mil hōme: & son frere Genebauld duc de l'armee/ les germains & thuringiēs en baillerēt aussi grāt nōbre. Et peulx furēt les rōmains mis hors des terres des souaues/ mais en diuisant les despouilles y eut vng grāt discord entre deux cheualiers l'un de thurige nōme gunther/ l'autre de souaue nomme Adelbertus qui se diffierent pour quelque cas de laschete/ dont ilz sacusoiet l'un l'autre. Et de ce sortit grosse diuision entre les Thuringiens/ et Souaues/

Empereur  
Rōmains

## Des Roys francois

iufques a se guerroyer par inimitance mortelle. Et fut mediateur pour les apoincter le roy Clodomirus / lequel y mist grant peine tant pour lamour quil auoit es deux nations que pour la crainte ql auoit que les Romaines les Dinssent guerroyer durât ce discors / et trouua moien que les souaues dōnerent treuues aux Thuringiens iufques a troy sans pour ce pēdant eulx accorder. Et pour de ce recompēser les francois / les thuringiens leur donnerent Vne partie de leurs terres Vers le midy fecundes & fertiles. Lesquelles terres faisoēt la separation des thuringiens et souaues Le que les francois accepterēt. Et lan. Vii. du regne de Clodomirus q fut lan de nostre salut trois cens Vingt et six ou moys Dauril sortirent trente mil hōmes armez des francois et deux mil six cens quatre Vingtz six hōmes tant laboureurs q marchāns / et gens de mestier avec leurs femmes & enfāns de leurs premieres demourāces q estoient a lentree de la riuere du Rhin en germanie. Ilz sortirent donc de leurs habitations non tous ensemble / mais p tourbes successiuemēt: & cōmācerent les pmiere tourbes a partir ou d moys Dauril & les derrieres y arriuerent ou moys de Septēbre prochain esuyuāt. Ainsy q tesmoigne hūbaldus.

**¶** Or de ceste nouuelle habitatiō les frācois

feirent une duché q̄lz appellerēt france orientalle delaquelle Genebault fut p̄mier duc/ & ce quelle seroit ppetuellemēt tenue a foy & hommage des Roys francois/ & q̄ ceulx de ladicte duché seroiēt tenuz obeir aux fr̄cois a to' mā demēs cōtre toutes p̄sones Tritermi' nōme le lieu de ladicte nouvelle habitation meingan qui a vers orient les boemes/ vers le midy les souaues/ vers occidēt les habitāns sur le rhin/ et magōce/ & vers aquilon les thuringiēs/ ou les francois feirent depuis plusieurs citez/ et belles demourances: & augmentèrent grādesment ladicte france oriētalle tant sur les thuringiens que souaues.

**Genealogie des Ducz de la france orientalle.**

**L**edit Genebault p̄mier duc de la france orientalle y domina enuiron trēte ans/ et eut deux enfāns Marcomire/ & Dagobert. Ledit Dagobert fut duc xxi. an. Et engēdra clodius qui fut duc six ans/ Clodius engēdra Marcomire qui fut duc seize ans. Marcomire engēdra faramōd/ & marcomire. faramōd fut duc tāt avec son pere q̄ apres luy x. ans. Et aps eleu Roy des fr̄cois cōe nous verrōs cy aps Aumoien dequoy son frere Marcomire eut la dicte Duché/ & latinist x. vii. ans/ et engēdra Briam qui fut duc douze ans Briam engēdra

## Des Roys francoys.

Genebauld le secōd qui fut duc xx. ans. Gene  
bauld engēdra Sunnon q fut duc xxiiij. ans. Et  
aps luy Clodius frere de Clouis Roy de frā  
ce tinst la duche seize ans ⁊ en chassant fut oc  
cis dun sangler. Et par ce q̄ n'auoit aucuns en  
fans Clodomer filz dudit duc Sunnon eust  
lad duche: ⁊ fut duc xxi. an. Clodomer engē  
dra hugbauld q fut duc xxvi. ans. Hugbauld  
engēdra Helenus qui fut duc trēte ans / he  
lenus engēdra Geoffroy qui fut duc xxiiij. ans  
Geoffroy engēdra Genebauld le tiers q fut  
duc xx. ans. Genebauld engēdra Clodomi  
re qui fut duc xxiiij. ans. Apres lequel heribert  
son nepueu fut duc trente ans / ⁊ luy succēda  
Clouis son nepueu q fut duc douze ans. Clo  
uis engēdra Gosbuert qui fut duc xxvi. ans  
Et lan vi. de sa seigneurie Dng Pape entioia  
sainct Lixian religieux natif descosse q̄ feit  
euesque en la frāce orietalle pour reduire les  
gens du pays a la foy catholique. Gosbuert  
engēdra gosbert q fut duc xiiii. ans. Gosbert  
engēdra Hetan qui fut duc xx. ans / ⁊ mourut  
sās hoirs de sachair Aumoien de quoy lad du  
che fut baillēe a Depin lors maistre du palais  
de frāce q depuis fut roy des frācois occiden  
taulx q fut en lā de nre salut sept cēs xl. et xii.  
ans aps led Depin lors estant Roy dōna lad  
duche a saint Burghard p̄mier euesque de le

glise de Durciburg cite ducalle dud pays / & a  
 ses successeurs en plaine ppriete. Et de pyps  
 les euesqs de lad eglise lont tousiours tenue  
 iusques a p̄sent fors p aucun tēps q̄ lē pereur  
 Courad du pays de souaue sen empara / & de  
 puis en fait restitution. Cōme le tout desdicte  
 choses est deduit esditz annalles de Triteri<sup>o</sup>

**¶** Or retournōs au regne de Clodomir<sup>o</sup> q̄ re-  
 gna xviij ans / puis il deceda en lā de n̄re salut  
 iij. cēs xxxviij. ou q̄l tēps cōstātin le grāt estoit  
 empereur q̄ dōna lēpire de rōe au pape siluestre

**¶** Richimerus filz aīne de Clodomirus fut  
 xxxviij. Roy des frācois ap̄s son pere durāt lē  
 pire de Cōstantin Cōstans / & cōstāce enfans  
 de cōstātin le grāt. Lan iiii. de son regne acō-  
 paīnie des frācois germains / saxons / et au-  
 tres de son alliance entra es gaules / et fait la  
 guerre a Tiberian lieutenant des Rōmains  
 esditz pays / ou il eut victoire. Lan vi. de son re-  
 gne les rōmains leur allerent faire guerre en  
 leurs pays & au cōmancemēt eurent victoire  
 les rōmains / mais a la fin furēt mis en fuyte  
 Lan derrier de son regne les Rōmains de re-  
 chief ferēt guerre aux frācois ou leur roy Ri-  
 chimerus fut occis apres quil eut regne treze  
 ans qui fut lan de n̄re salut trois cēs cinquāte  
 Theodomir<sup>o</sup> filz de richimer fut le xxxviij roy  
 des frācoys ap̄s sō pere & estoit sa mere nōmee

Richimer<sup>o</sup>  
 r̄ p̄p̄bi  
 Roy des  
 Frācois.

Theod<sup>o</sup>  
 mirus  
 p̄p̄bi.  
 Roy des  
 Frācois.

## Des Roys francoys

**H**astilde fille du Roy de saxonie Duq̃l tēps  
les Roys frācois faisoient leur principale de-  
mourance es limites des tongres q̃ nous ap-  
pellōs a present Brebācons deca la riuere de  
la meuse en vng chasteau quon appelloit an-  
ciēnemēt Dispart. Et entre ledict chasteau/  
et la riuere de Loyre aucūns gaulois faisoient  
leur demourance/et p̃deca la riuere de Loyre  
aucūns gotz demouroient avec aultres natiōs  
extranges meslees avec les gaulois. Et con-  
uient entrēdre q̃ les frācois auoient ia surpris  
sur les rōmains plusieurs pays des gaulois  
Led Theodomirus durāt son regne qui fust  
de dix annees fut tousiōrs en guerre avec les  
Rōmains Et la derriere desditz annees q̃ fut  
lan de nostre salut trois cens soixāte fut pris  
en vng cōflict: et sa mere Hastilde p̃ les Ro-  
mains qui luy firent couper la teste.

**C**logio  
ppp. p.  
Roy des  
francois.

**C**logio filz de Theodomirus fut le xxxix.  
Roy des francois aps son pere/ et regna xviij.  
ans Le quatriesme an de son regne Julian la  
postat fut empereur/ et eut victoire des alemāns  
pres le rhin/ puis mourut en vne bataille/ a la  
fin de lan cinquiesme Iouinian fut empereur  
aps luy huyt moys. Et aps Iouinian furent  
empereurs Valētinian et Valens. Ledict Clo-  
gio voulant venger la mort de son pere/ et de  
son ayeule assembla grosse armee des frācois

et entra bien auât es gaules prinſt Cambraz  
 et conquiſt tout le pais iuſques a la riuiere de  
 Saulne a la grât perte des Rômainſ qui ny  
 peurent reſiſter. Lan trezieſme de ſon regne q̃  
 fut lan de noſtre ſalut trois cēs ſoixantie treze  
 Hartanaricus roy des gotz perſecuta les cre  
 ſtiēs ⁊ les chassa iuſques a Rôme. Lan xviij.  
 les rômainſ entrerēt par ſarmatie en germa  
 nie / et eurent victoire des Saxons es terres  
 des francois / cōme recite ſainct Iherosme en  
 cōtinuât les annalles de Euſebe. Lan xviij.  
 Et dernier de ſon regne Clogio alla de Sie a  
 trespas qui fut lan de noſtre ſalut trois cens  
 ſoixante dixhuyt a luy ſur viuans trois filz /  
 Marcomirus qui fut Roy apres luy / Dago  
 bert qui tint le regne apres ſon frere en tiltre  
 non de Roy / mais de Duc et gouuerneur ⁊ le  
 tiers eut nom Hector ſurnôme de genbart / du  
 quel le roy pepin ⁊ ſon filz Charlemagne pri  
 rēt leur origine et naiſſance cōme teſmoigne  
 Tritermieu.

Loigne  
 du roy pe  
 pin ⁊ de ſō  
 filz char  
 lomaine

¶ Marcomirus filz aiſne de clogio fut le qua  
 rantieſme roy des francois apres ſon pere / et  
 regna quinze ans. Duquel an l'empereur Valē  
 tinian deceda / ⁊ apres ſa mort Valent q̃ auoit  
 eſte fait empereur avec luy huyt ou neuf ans  
 parauât associa a l'empire Valētinian le ieune  
 avec luy et Valens.

Marcomi  
 rus pl. roy  
 des Fran  
 cois

## Des Roys francoys.

**C**ondit an q fut le p̄mier du regne de marcomirus les rōmains luy firent guerre qui dura quatre ans pres coul'ongne sur le Rhin et p layde des saxōs ⁊ germains chasserent les rōmains ⁊ cōquirēt plusieurs terres des gaules

**L**an ix. du regne de Marcomirus q fut lan de nostre salut trois cens quatre vingtz ⁊ sept Maxim⁹ qui estoit roy Dāgleterre ⁊ yssu de empereurs Vsurpa le nom de lēpire p aucuns rōmains qui le couronnerēt en angleteerre cōtre l'empereur Gracian qui auoit este courōne a rōme. Et aps quil eut laisse lieutenāt general ou gouuerneur en Angleteerre se prepara a grosse armee passer les gaules ⁊ aller a rōme se faire courōner Et p̄mierement descendit p mer en la gaule armoricque de p̄sent appellee Bretagne ou grant quātite de frācois demouroient soubz Vng duc nōme Jubalch que les roys frōcoys y auoyēt cōmis ⁊ ordōne / qui se voulut defendre / mais luy ⁊ xvj. mille frācois furēt occis. Et cōbien q maxim⁹ fut crestien ⁊ ses gēs aussi / toutesfoiz ilz faisoient plusieurs grās crudelitez / car ilz ne pardōnoient a fēme enfans ne Vieilles personnes / or estoient encores les francois ydolatres.

Maxim⁹  
empereur

Bretaigne  
aup fran  
cois.

L'empereur  
Gracian  
occis.

**L**es gaules effraies de telle cruaulte dōnerēt passage a l'empereur Maximus ⁊ passa tout mectāt a l'espee iusq̄s a Paris ou lēpereur gra

tian se trouua avec grosse armee pour l'empes-  
cher de passer/mais gratian fut vaincu/ & prist  
fuyte iusques a Lyon ou il fut prins et mis a  
mort Or auoit maximus dōne le royaume de  
Bretaigne a Conanus son parēt leq̃l il auoit  
amene d'angleterre avec plusieurs cheualiers/  
et aultres gēs sauoir est trēte mil cōbatans/ &  
mil aultres tāt laboureurs q̃ gēs de tous me-  
stiers/ & sciences. La pluspart desq̃lz nauoient  
encores este mariez/ & les aultres auoiet laisse  
leurs fēmes/ & enfans en angleterre. Et p ce  
q̃lz ne se pouoiet passer de fēmes/ & q̃ auoien  
de ce q̃lz estoiet crestiens ne vouloient prēdre  
des femmes et filles des francois qui estoiet  
encores paiens / & aussi quilz auoient si grant  
hayne es gaulois quilz ne se vouloient allier  
avec eulx mādēt a Dng prince D'angleterre  
nomme Dionotus que l'empereur Maxi-  
mus auoit illec laisse pour le gouuernemēt du  
Royaume qui leur enuoiait sa fille D'sule  
pour le Roy Conanus avec les femmes/ en-  
fans/ & biens de ceulx qui estoiet mariez/ & oul-  
tre certain grant nombre de pucelles pour les  
cheualiers & nobles non mariez. Aquoy diono-  
tus obeit / et assemblea Dnze mille Vierges ex-  
traictes de noblesse/ & soixāte mil aultres non  
nobles & mariees. lesq̃lles il mist sur la mer en  
plusieurs nauires avec sa fille D'sule/ mais p

## Des Roys francoys

Les Vnze  
mil Vier/  
ges

merueilleuse & horrible tēpste la pluspart des  
nauires perirent/ & de fēmes/ filles/ & enfans  
qui estoient dedās les surplus fut porte p la ri/  
gueur des vents es riuēs de la mer ou estoient  
Helgaroy des pictons/ et Quanius roy des  
hunts aduersaires de l'empereur Maximus les  
quelz & leurs princes ducz/cheualiers/et gens  
d'armes q se estoient illec assemblez a la requeste  
de l'empereur Gracian/ prindrent Ursulle et sa  
cōpaignee des Vierges iusques au nōmbre de  
Vnze mil/les voulurent cōgnoistre charnelle/  
mēt/ & p ce quelles ne voulurent se y accorder  
et aussi quilz estoient ennemys de l'empereur  
les firent mourir.

Confilte  
ou estoient  
saict mar  
tin & saict  
ambrois.

¶ Le roy Marcomir voyant si grās guerres  
& la fortune de maxim' si tresbōne ne dist mot  
actendāt que Maximus & Gracian se cōsum  
massent. Quāt maximus eut occis Gracian  
et soubmis a luy toutes les Gaules il feit et  
establit son siege a Treues/ou il feit Vng con  
sille deuesques auquel se trouuerent cōme re  
cite Critemius. Saict martin archeuesque de  
tours/ Saict ambrois euesque de Milan/ Au  
sonius archeuesque de Bourdeaux q fut grant  
orateur. Auquel lieu de Treues saict Iheros/  
me lors estant en Bethleem enuoia Vng liure  
des concilles que saint Hilaire auoit de nou  
ueau compose.

**L**Empereur maxim' se prepara pour aller  
 en Italie ⁊ fit Roy des gaules Vng ieune filz  
 quil auoit nōme Victor auq̃l il bailla po<sup>r</sup> gou  
 uerneurs Quintinus ⁊ Nannenus. Et lan  
 xi. du regne de Marcomirus / l'epereur Maxi  
 mus fut occis p les empeurs Theodosie ⁊ Va  
 lentinian lequel Theodosie auoit este mis ou  
 lieu de gracion ⁊ incōtināt aps le filz de Maxi  
 mus quil auoit laisse Roy des gaules fust oc  
 cis p Argobastes. Aps le trespas de l'epereur  
 Maximus ⁊ de son filz / Marcomirus Voiant  
 et cōsiderant la declination de l'epire Romain  
 pour les grans discors qui estoient entre plu  
 sieurs princes Rōmains ambicieux de l'epire  
 delibera recouurer ses terres q̃ maxim' auoit  
 surprinses ⁊ oultre cōq̃rir les gaules / ⁊ soubz  
 quatre Ducz ⁊ capitaines sauoir est Sūnon  
 Genebauld / Priam / ⁊ Anthenor fait ⁊ drotissā  
 grosse armee / ⁊ firent plusieurs grās cōque  
 stes / mais ne peurent recouurer la Gaule ar  
 moricque dict a present Bretaigne. Le pēdāt  
 l'empereur Valentinian le ieune qui cōme dit  
 est tenoit l'empire avec Theodose avec grant  
 multitude de Rōmains alla assaillir le Roy  
 Marcomirus en son royaume / lequel se Vou  
 lut defendre / mais il fut occis lan quinziesme  
 de son regne qui fut Lan de nostre salut trois  
 cens quatre Vingt et treze.

Marcomi  
 rus occis

## Des Roys francoys

L'empereur  
Valentinian  
n'ayant fait  
les fran  
cois tribu  
taires.

**L'**empereur Valentinian auoit delibere de conquerir tout le pays des francois / mais il sceut que les Lombars faisoient de grans courses en Italie. Parquoy sans declarer ne faire semblât quil voulust y aller. Induisist les francois a faire tribut a l'empire Romain sans lauctorite de leurs princes Sunnon / genebauld / Briam / ⁊ Anthenor qui estoient absens / ce quilz ne pouoient faire / ⁊ ny donna aucun cōsentemēt Dagobert frere de marcomirrus. Et ce fait l'empereur Valentinian sen alla incōtinant apres et par lafustice ⁊ malice de Argobastes fut estranglé en son lit a Vienne en lan de nre salut trois cēs quatre Vingt ⁊ xij.

Les fran  
cois furent  
sans Roy  
par xxvi  
ans

**E**t de ce aduertiz Dagobert / Sunnon / Briam / Anthenor / et autres princes francois furent fort dolens ⁊ courrousez / et apres auoir tenu cōseil aduiserent quil leur estoit plus profitable de garder leur ancienne liberte / et ne paier aucun tribut q̄ conquerir nouuelles terres actēdu quilz ne leurs p̄decesseurs en auoient iamais este tributaires Et a ceste cause laisserēt es lymites des gaules deca le Rhin certaine quātite de frācois soubz Briam / ⁊ le surpl<sup>s</sup> des ducz ⁊ princes se retirēt en la frāce germanique de la le Rhin. Et fut le Royaume des frācois sans roy par Vingt et six ans ou enuiron soubz deux ducz Dagobert ⁊ genebauld.

**C**eux qui furent ducz des francois  
durât le temps de xxvj. ans q̄lz demou-  
rerent sans Roy

**D**agobert frere dudit Marcomirus / q̄ fut  
occis cōme dit est par l'empereur Valentinian /  
et filz du roy Clodio. Apres la mort de Marco-  
mirus p' election Vnanime fut duc / et gouuer-  
neur des francois en actendant quilz feissent  
Vng roy lan de nostre salut trois cens quatre  
Vintgs et treze par cinq ans ou enuiron ainsy  
que tesmoigne T'itemi'us apres Hūbal'dus  
Au cōmācemēt de la secōde annee l'empereur  
Valentinian enuoia ambassade Vers les fran-  
cois pour receuoir le tribut q̄lz luy auoiēt sur  
eulx cōstitue lesq̄lz feirēt telle respōse La ppe-  
tuelle liberte des frācois a acoustume iposer  
tribut es autres natiōs et non le paier. Et toy  
empereur qui p' surprinse en l'absence de la p'ci-  
palle force des francois as liure bataille a pe-  
tit nombre de noz freres et iceulx vaincuz. Si  
tu p'eses auoir droit de exiger tribut des fran-  
cois bien quāt tu voudras et nous te mōstre-  
rons que nous auons tousiours este / et serōs  
frances et liberaes et que tu es serf. Et ces cho-  
ses te faisons sauoir a ce q̄ tu ne enuoies plus  
Vers nous aucū messagiers sans armes / car  
nous ayms mieulx perdre noz Diez q̄ nostre  
liberte. L'empereur Valentinian fut esbay de

Dagobert  
duc et gou-  
uerneur  
des fran-  
cois en le  
eu du roy  
pli.

La respōse  
q̄ feirēt les  
Frācois  
aux rom-  
mains q̄  
demādoi-  
ent le tri-  
but

## Des Roys francoys

telle responce ⁊ de la constance et grant courage des francois. Parquoy dist aux assistans franc/frâc tu es Vng dur populaire qu'on doit mieulx nommer franc par ta ferocite que par ta liberte. Certain temps apres Valentinian enuoya vers les francois pour mesme cause Sisinius conte du palais comme ambassade avec grant nombre de gens / mais les francois mistrent tout a mort. Et avec grosse armee soubz la conduicte de Sunnon / et Genebauld aultrement appelle Goudebauld passerent le Rhin metans tout a feu et sang / et pretendans conquerir tout ce qui est entre les riuieres de Meuse et le Rhin. Dont ceulx de la coulongne eurent grosse crainte. Et de ce aduertiz ceulx de Treues qui tenoient le party des Rommains avec ceulx de la Loulongne drousserent Vne armee soubz les deux princes Quintinus / et Nannenus: dont nous auons parle cy dessus. Et ce pedant les francois se despartirent en deux bades. L'une desqelle senuoierent de la le rhin pour garder ce quilz auoient gaigne sur les Rommains / et Gaullois / dont se repentirent. Car Nannenus ⁊ Quintinus suyurent la bende qui estoit demouree deca le Rhin leur donât fuyte iusqs a la forest charbonniere ou furent occis plusieurs francois Quintin<sup>e</sup> fut d'oppinio qu'on suyuit les

frâcois de la le Rhin pour les deffaire entiere  
ment/mais Manuenus ne fut de ce Vouloir.

Les gau-  
lois descō  
fiz.

Barquoy Quintin' y alla avec grosse cōpai-  
gnee qui fut presque descōfite fors certain pe-  
tit nôbre qui aumoie de la nuyt se sauua par  
les fourestz/entre autres y fut occis Hera-  
cleus tribun d'une legion Rōmanie. A la fin  
dudict an fut occis Valētinian cōme il est dit  
dessus. Et de ce aduertiz les frâcois delibere-  
rēt passer le rhin & entrer es gaules. Audauāt  
desq̃lz alla a grosse armee Argobastes qui te-  
noit le pty de Eugenius soy disant Roy des  
gaules/& passa le Rhin sur la glace: car la Ri-  
uiere estoit toute gellee & prinse. Et au dela le  
Rhin rencōtra les francois ou y eut grosse ba-  
pterie qui fut a grant pte des frâcois lesq̃lz se  
retirerēt. Et bien tost aps p̃senterēt la batail-  
le aux Gaulois & a Argobastes leur capitaine  
Et y eut telle bapterie a l'auantage des fran-  
cois q̃ douze mil des gaulois furēt occis/et le  
reste tourna en fuyte avec argobastes leur ca-  
pitaine.

Les fran-  
cois endō  
magez

¶ L'an de n̄re salut trois cens quatre vingts  
dixsept l'empereur Theodosius dist a grosse ar-  
mee es gaules cōtre Eugenius qui demanda  
secours aux frâcois lesq̃lz ny voulurēt enten-  
dre. Barquoy fut contrainct se defendre p̃ les  
gaulois seullemēt. Desq̃lz l'empereur theodo-

Eugenius  
soy disant  
Roy des  
gaulois  
occis.

## Des Roys francoys

Argobast  
se met a  
mort.

sius eut victoire et fut Eugenius occis dont  
Argobastes fut si tresdolēt que p desespoir se  
mist a mort de sa pppe espee. Puis Theodosi<sup>9</sup>

La mort  
de l'empereur  
theodosie

en sen retournāt mourut a Milan/a luy succe  
dans Arcadius & honori<sup>9</sup>. Arcadius fut empe  
reur en orient/ & Honori<sup>9</sup> a Rōme. Et lan aps  
qui fut trois cens quatre vintz dixhuyt. Da

La mort  
de Dagobert

gobert duc des francois alla de vie a trespas  
apres quil eut eu le gouuernemēt de ceste nas  
tion cinq ans/ cōme recite Triterius.

Genebauld  
secōd duc  
et gouuer  
neur des  
frācois  
tāt qz fu  
rent sans  
Roy

**C**Genebauld filz de dagobert eut le gouuer  
nemēt des frācois apres son pere sans prēdre  
tistre de Roy/il auoit deux freres Sunnon/ &  
Marcomire lesquelz avec les aultres ducz ai  
doiēt a reger la chose public: et a soustenir les  
faictz des guerres p bon accord & sans aucune  
ambicion.

Pharamond  
duc de france  
orientalle

**L**an de nre salut quatre cens quatre Mar  
comirus duc de la frāce oriētalle alla de vie a  
trespas & fut inhumē p grāt supstition en vne  
mōtaigne appelee frāczreuberg. Et luy suc  
ceda Pharamond son filz aisne prince prūdēt/  
hardy/ fort et belliqueux. Et tinst la duche par  
xv. ans & iusq̃sa ce q̃l fut esleu roy des frācois  
cōdeherrōs cy aps. Six ans aps q̃ fut lan quas  
tre cēs dix Lōe les frācois dissimulassent de  
faire guerre aux rōmains. Carocus roy des  
Euandelz sortit des isles scazianes aultres

mēt dictes gothicqs avec innumerable mul-  
titude de peuple. Passerēt p germanie & les ex-  
tremitez de saxonie. Et aps q du cōsentemēt  
des frācois ilz eurent passe le Rhin entrerēt es  
gaules / & l'environnerēt en metāt tout a feu  
et sang p le cōseil de la mere de Carocus Qui  
luy auoit dit que sil vouloit auoir renom eter-  
nel mist par terre tous les ediffices de ses en-  
nemys / & occist tous ceulx quilz amoiēt sans  
auoir pitie modestie ne clemēce. Et entre au-  
tres chose mist pmiēremēt a feu & sang la be-  
le cite de Hagonce apres Durrmacie / Spire  
Treues / & metz. Et aduinist que en voulant  
bailler l'assault a la cite de Metz auant q bail-  
ler aucun coup les murs tumberent diuines  
mēt p terre. Et tous les hōmes / & fēmes quil  
trouua esdictz cites & autres fait mettre a mort  
sans misericorde. finablement apres auoit de-  
struit presque toutes les gaules assaillit la ci-  
te Darle ou il fust prins p ung cheualier nō-  
me Marius qui le lia estroictemēt / & le mēna  
en mocquerie par toutes les citez quil auoir de-  
struictes puis le fait miserablemēt mourir. et  
aps sa mort les Duandelz qui estoient demou-  
rez es gaules avec les alains esleurent & prin-  
drent ung roy nōme Godgisith autremēt go-  
dogisil hōme rēply de crimes & vices publiqs  
Alathric roy des Visgotz estat en italie ou

Cruant  
te de caro-  
cusroydes  
Duandelz

Mort de  
Carocus

## Des Roys francoys

il faisoit plusieurs dōmages aux Rōmains  
manda a lēpereur Honorius q̄l luy baillast  
et a ses gēs terre po<sup>r</sup> habiter ⁊ establi demou  
rance/ou luy assignast iournee pour batailler  
Lēpereur honorius presse des insultz de tant  
de natiōs q̄ molestoient l'empire Romain/con  
siderāt que les gaulois estoiet agitees ⁊ mole  
stees de tant gēs les dōna aux goths pour ha  
biter. Et cōme ilz y vouloient aller en sortant  
de Italie de laquelle Stilcon hōme abicieux  
estoit gouuerneur soubz lēpereur Honorius  
taschant iouer faulx tour a l'empereur/ ⁊ aps sa  
mort auoir l'empire. Le iour de la feste de pas  
que courut sus auec son armee au roy Athla  
ric ⁊ aux Visgotz qui ny pensoiet. Au premier  
assault les Visgotz tournerent en perte / mais  
au second Stilcon et les rōmains prindrent  
fuyte. Et croyāt le roy Athlaric que ce fust p  
le cōmandemēt de l'empereur Honorius q̄ rien  
nen sauoit sen alla a Rōme laquelle il assiegea  
et prinst/ plusieurs beaulx ediffices furēt aba  
tuz ⁊ mis p terre/ ⁊ plusieurs hōmes destruitz  
A ceulx q̄ se estoient retirez es eglises ne fait fai  
re oultrage po<sup>r</sup> la reuerēce de n̄re seigneur ⁊ des  
apoustres saint Pierre ⁊ saint Pol/ ⁊ le tiers  
iour sen alla hors de Rōme. Tantost aps ain  
si q̄l alloit p mer en sicille alla de Die a trespas  
Cōme toutes ces choses se faisoiet/ Voyās

Destru  
ction de la  
cite de Rō  
me p les  
gotz

les frâcois quilz auoient temps propice pour  
côquerir les gaules a leur desir d'ouïsserēt vne  
grosse armee ⁊ soubz les ducz faramod/ mar-  
comirus/ Sunnon/ Priam/ ⁊ Anthenor entre-  
rent es gaules ⁊ en premier lieu presenterent  
la bataille es Duâdelz/ et leur roy Godogesil.  
dont ilz occirēt enuiron vingt mil hōmes. Et  
neust este Respendial roy des allains qui les  
dinst secourir despaigne les Duadelz eussent  
este to' occis/ mais le reste q demoura se retira  
avec les salains es pties despaigne ou ilz se tin-  
drent enuiron trente ans / ⁊ d'ilec sen allerent  
en affricque. L'epereur honorius aduertiy du  
faulx ⁊ desloyal tour de son lieutenant Stilcō  
le fait prendre avec son filz Eucharis/ ⁊ leur  
fait coupper les testes. Lan de nostre salut  
quatre cēs dixneuf Genebauld gouuerneur  
des francois alla de vie a trespas Lan xxi. de  
son gouuernement.

Les fran-  
cois chas-  
sent les  
Duâdelz  
des Lau-  
res.

**D**e Pharamond p̄mier Roy des fran-  
cois en la frâce gallicane selon ⁊ en ensuy-  
uant les histoires gallicques ⁊ romanes.



Après le trespas de genebauld gou-  
uerneur des francois les Ducz ⁊  
principaulx du pays se assemble-  
rent ⁊ tindrent conseil en la cite de  
Durciburg pour eslire vng Roy  
sur eulx cōme auoiet fait leurs predecesseurs

## Des Roys francoys.

Election  
du Roy  
Phara-  
mond en  
Roy des  
francois.

Alaquelle assemblee se trouuerēt Pharamōd  
duc de frāce oriētalle / Marcomir duc / ⁊ Sun-  
non duc / frere dudit Pharamōd. Clodius duc  
filz de pharamōd / Dagobert duc filz de marco-  
mire / Mycanor duc / Pharabert duc / Richy-  
mer Duc / Anthenor duc des menipolitains /  
Diam son frere duc / Berther duc de gaule / He-  
bert duc insulam / Sūno duc / ⁊ Richer duc en  
fās dudit genebauld derrier gouuerneur des  
frācois. Diocles duc / ⁊ Merouee duc. Aussi y  
estoiēt des prestres ⁊ philosophes frācois. Sa  
legast grāt pōtisse de Jupiter. Gasthald / Her-  
hald maistre epistolaire Duiogasthald / pstre  
de dianne / Rutunicus / Adelhridus / Richer ⁊  
autres plusieurs tant nobles q̄ du cōmun po-  
pulaire. Tous lesq̄lz dun Souloir ⁊ consente-  
mēt esleuerēt roy des frācois ledit Pharamōd  
duc de la frāce oriētalle q̄ fut filz de Marcomi-  
re: leq̄l marcomire fut filz de clodi' / Clodius  
filz de Dagobert / Dagobert filz de genebauld  
pmier duc de la frāce oriētalle ⁊ frere de Mar-  
comire roy des frācois enfans de clogio aussi  
roy des frācois. Leq̄l deceda cōe dit est lan de  
nre salut iij. cēs lxxviii. Et fut faicte lad elec-  
tion cōme recite Tritemi' le xxiii. iour d'auril  
lan de nre salut iiii. cēs xix. en la secōde idictiō  
des Rōmains. Lan. l. de laage dudit Phara-  
mōd qui regna selon les annalles dudit Tri

Genealo-  
gie de pha-  
ramond .

temius sept ans & selon les histoires gallicques  
 Dize ans aucuns diceulx dient neuf les autres  
 huit / et de ma part ie me arreste a Triterius  
 car a mon iugement sest miulx enquis de la ve-  
 rite que les aultres ioint quil se accorde avec  
 les aultres historiẽs au tiers Roy nõme Mes-  
 rouee quant es dates. Ledit Pharamond lais-  
 sa la duche orientale a son frere marcomire q  
 la tint dix huit ans & aps luy ses successeurs  
 iusques au Roy pepin ainsi quil a este dit & de  
 claire cy dessus

**L**an troiesiesme du roy Pharamond affin  
 que ses subiectz lesquelz estoient encores rudes  
 en murs / et en courages / cruelz et plains de La roy sa-  
lique.  
 leur Vouloir fussent mitiguez et reduitz a hon-  
 neste forme de viure assembla les princes de  
 son Royatme po<sup>r</sup> faire nouuelles loix / quoy  
 quessoit mettre par escript / et arrester les pre-  
 mieres et corriger ce qui ne seroit raisonnable  
 Aquoy chescun se accorda / et que quatre des  
 plus sages / prudents / experts seroient ordon-  
 nez pour ce faire Et defaict eleurent Salagast  
 Duelogast / Duindegast / & Basogast. Le pre-  
 mier desquelz ediffia vne ville nõmee Sala-  
 gast / et Duyndegast ediffia en la france orie-  
 tale / vne aultre ville nõmee Duyndestheim  
 Esquelz quatre eleuz fut donnee plaine puis-  
 sance de faire loix par lesquelles les francois

## Des Roys francoys

seroient des lors en auant gouuernez & p ce feirēt  
 Vng Volume de loix: & cōstitutiōs nouuelles  
 q̄lz nōmerēt la loy salicq̄ ou salige selō Trite  
 mi' p̄nāt son nom de salagast principal aucte<sup>r</sup>  
 dicelle. A laq̄lle p̄ aps le Roy clouis adiouxta  
 les tiltres & chapitres pour intelligēce dicelle.  
**C**ondit an les Duadelz alains & suedes Sur  
 perēt les hespaignes & les diuiserēt en trois p  
 ties & trois royaulmes & p̄ aps les p̄dirēt p guer  
 res itestines q̄ furēt entre eulx. Lesditz Duans  
 Delz/alains/sueces ou suedes/gotz/lombars/  
 et normāns sont de mesme origine quāt au pri  
 mitif pays de leur naissance. Qui est es extre  
 mitez de germanie des isles scanzianes ou scā  
 dianes leq̄l pays est a p̄sent appelle gothie/ et  
 au cōmācemēt de leur trāsmigration sortirēt  
 dudit pays en quatre ou cinq bādes/ cōme ref  
 fere Trite mi'. Ondit an q̄ fut faicte la loy sa  
 licque mōsieur saint Iherosme alla de Vie a  
 trespas en Bethleem. Et lan vij. du regne de  
 Pharamōd il alla de Vie a trespas q̄ fut en lan  
 de n̄re salut quatre cens xxv. cōme tesmoigne  
 Trite mi'. Sigibert a escript en ses annalles  
 q̄ ce fut lan quatre cēs trente/ mais tout se ac  
 cordera on regne de merouee le tiers aps pha  
 ramōd/ ie nay trouue aucūns autres gestes du  
 dit pharamōd ne ou fut son corps inhume. Et  
 cōmāceray a luy les Epitaphes de tous les

Origine  
 des Duans  
 Delz alains  
 sueces ou  
 suedes/  
 gotz/ lō/  
 bars et  
 normans

roye aps auoir escript le sōmaire de le<sup>z</sup>s faitz  
et gestes. par ce q̄ les histoires galicques & ro  
maines ont cōmāce le regne des frācois audit  
Pharamōd. Et aussi q̄ ientēds seulemēt fai  
re les epitaphes des roy de frāce galicane qui  
prin<sup>st</sup> origine a Clodius ou Clodio filz dudit  
Pharamond.

**E**pitaphe de Pharamond premier Roy  
des francois selon les histoires galicques  
et le xli. selon les Germaines.



## Des Roys francoys

**L**ors que les grecz eurent surmonte troie  
Le residu de la troienne proie  
Qui fut Enee et le saint Anthenor  
Francus aussi le second filz de Hector  
Prindrent chemin en regions diuerfes.  
**F**rancus apres longues & grans traueses  
Auec troiens sa demourance prinst  
En pannonie ou longuement se tinst  
Qui est es lieux de la basse scithie  
Faisans de Europe vne assez grant partie  
**I**lz furent la sept cens vingt neuf ans  
Puis desirans trouuer lieux plus plaisans  
Les fors troiens (que lors on nommoit scithes)  
Prindrent les champs / et par moiens licites  
Vindrent descendre es fins de saxonnie  
Lest assauoir dedans la germanie  
Pres et ioygnant la riuere du Rhin  
Ou les germains dun Vouloir tresbegnin  
Les ont receuz pour faire demourance  
Et ont fait la / par proesse et Baillance  
Plusieurs ennuyts es gaulois et romains  
En conquerant sur eulx a toutes mains  
Dessoubz leurs roys / dont ilz ont eu quarète  
Deux ducs apres en proesse apparente.  
**E**t eulx lesquelz sont yssus des troiens  
Furent nommez germains / sicambriens  
Et puis francois / qui est nom d'excellence  
Signifiant que par leur precellence

A tribut faire on ne les a soumis  
 Combien que aucuns diceulx leussent promis  
 Et le quel nom francois de francus prindrent  
 Pour sa proesse / & tousiours le maintindrent.  
 Le Roy deulx yssu fuz leur Roy tout de neuf  
 Lan de Jhesus quatre cens dixneuf  
 Sept ans regnay sans auoir guerre & picque  
 Durans lesquelz ie fiz la loy salicque  
 Pour les francois a bonnes meurs droisser.  
 Et leurs facons feroces radroisser  
 De la le Rhin me tins pour les tempestes  
 Des Duandelz faisans lors grans cōquestes  
 Et trepassay mon regne estant racis  
 Lan de Jhesus quatre cens vingt et six

De Clodio le cheuelu second Roy des  
 francoys selon la cōputation gallicque.

**C**lodio fut courōne roy des frācois. Et  
 au cōmācemēt de son regne cōmanda a  
 tous les frācois q̄lz portassent cōe luy longue  
 barbe & longs cheueulx a ce q̄lz fussēt cōgneuz  
 dētre les gaullois lesq̄lz il espoit guerroyer / au  
 moien de quoy fut appelle clodio le cheuelu. &  
 cōe recite tritemi' led clodio faisoit tōdre tous  
 les gaulloies desq̄lz auoit victoire en signe de  
 fuitute / il est notoire cōe tesmoigne hūbal'd' q̄  
 les frācois tāt q̄lz furēt en germanie ne furēt  
 en fuitute ne tributaires des romains ne autres

## Des Roys francoys

Et depuis q̄lz eurent cōquis les gaules ceulx  
qui ont veu & leu les histoires scauēt assez q̄lz  
sont tousiours demourez francs & liberes sās  
recongnoistre aucun sur eulx en temporalite  
Et cōme recite Bernard<sup>o</sup> guidonis en son hi  
stoire des francois/les francois porterēt tous  
iours longues barbes iusques au temps de  
maistre pierre lombard qui fait les sentences.  
Lequel fait remectre les cheueulx/ & barbes a  
la raison & honnestete: telle q̄ les francois ont  
tousiours depuis tenue durāt le regne de Lo  
ys le ieune.

Les fran  
cois ren  
dent les  
thuringi  
ens aenſy  
tributai  
res.

**N**ous auons veu cy dessus quil y eut alli  
ance entre les frācois/thuringiēs/saxōs & ger  
mains qui dura enuiron quatre cēs trēte ans  
mais lan de nre salut trois cens quatre Vingt  
treze lors que le roy Marcomire fut occis par  
l'empereur Valētinian lesditz thuringiens/sax  
ons/& Germains rōpirent ladicte alliance &  
ne voulurent dōner secours aux francois. Or  
de ce estant indigne & courrouſſe le Roy Clod  
io lan viii. de son regne avec grosse armee en  
tra en Thuringe & fait le pais a luy tributai  
re/autant en aduinſt depuis es Saxōs & ger  
mains en sorte q̄ eulx qui estoient compaignōs  
des francois furent contraincts les appeller  
Roys et seigneurs.

**D**e thuringe clodio mēna son armee de la

les riuieres du Rhin & de Meuse & cōquist la  
regiō des tōgres que nous appellōs apreset  
Brebant/ou il demoura quelque temps.

¶ L'an xi de son regne cōsiderāt la puissance  
des romaisesstre affoiblie & debilitēe p les gotz  
Suādelz & autres natiōs barbares enuioia ex-  
plorateurs on surplus des gaules po<sup>r</sup> sauoir  
l'aforce des gens les gardes & municions des  
Villes & citez/Duquel tēps les bourgōgnons  
habitoiēt a lyon/& les Visigotz en acquitaine.

¶ Quāt les explorateurs q no' appellōs Bul-  
gairēmēt espiesfurēt retournez de leur cōmis-  
sion/& eurent certiffie au roy Clodio les regiōs  
estre bōnes & fructiferes & le pays doulx et a-  
miablenō armez & plāis de crainte/&  
que les romais auoiēt portes et gardes p les  
citez le Roy Clodio q auoit vng grāt desir de  
augmēter lhōneur nom & gloire des frācoys  
et dilater son royaume/droissa vne grosse ar-  
mee & alla assieger la cite de Tābray la qelle il  
prinist & cōquist/& feit mettre a mort tous les  
Romains estans en icelle.

¶ Apres ceste victoire suruāt sa bonne fortu-  
ne passa la fourest charbonniere pour aller assi-  
euer la cite de Tournay q les romais tenoiēt  
Lesq<sup>ls</sup> de ce aduertiz/anticiperēt les frācoys  
& en grosse assemblee allerēt audauāt hors la  
cite/dōt mal se trouuerēt Car ilz furēt receuz

Le roy clo-  
dio enuoit  
explora-  
teurs par  
les gau-  
les

Les fran-  
cois con-  
querent  
Tābray.

## Les Epitaphes

par les francois en telle ferocite et cruaulte  
qu'ilz furent tous mis a mort sans que aucun  
demourast po<sup>r</sup> en porter les nouuelles a ceux  
qui estoient demourez en la cite. Lesquelz a ce  
ste cause porterent les clefz au Roy Clodio q  
en fut paisible possesseur et des pays circūvoi  
sins. Et mesmement de Therouēne ⁊ de tout  
tes les terres qui sont entre Lambray/ ⁊ Lou  
longne sur la mer. Dont ilz chasserent les rô  
mains qui de puis ne les ont recouuertes qui  
fut le cōmancement de la monarchie des Ro  
mains.

Lā du tre  
pas de clo  
dio ⁊ com  
bien il re/  
gna

¶ Apres ce que le Roy Clodio eut ainsi di  
late son Royaume sauoir est de puis le Rhin  
iusques a la mer moriēne qui est a Loulōgne  
sur la mer/et conquis les pays de tournois/  
Lambresis/Brebant/Arras/et Beauuoisin  
Il alla de vie a trespas lan vingtiesme de son  
regne qui fut en lan de nostre salut quatre cēs  
quarante six/et de l'empire de Theodose Lan  
vingtiesme. Duquel Clodio sensuyt le pitas  
phe.

¶ Epitaphe du Roy  
Clodio paien.



**C**Après le Leptre/et couronne royalle  
 De pharamond par coustume loyalle  
 Les bons francois non houlans transporter  
 Leur regne ailleurs me vindrent apporter  
 Celle couronne / à leur Roy me ordonnerent  
 Noire leurs biens / et corps habandonnerent  
 Lôme braiz france/ Et puis p leur secours  
 Conquis Thuringe et la passay mes iours  
 Jusques a tant que du Romain empire  
 Multre le Rhin surprins (dont il fut pire)  
 Cest assavoir la Ville de Tournay:  
 Aussi Cambray/ des ce temps ie tournay  
 Et transportay deca le Rhin le regne

## Les Epitaphes

Des fors francois/lequel par bonne resne  
Vingt ans ie tins soubz ma royalle main  
Dltre le gre de l'empire romain/  
Et si portay Voire par bonne guise)  
Les longs cheuex en signe de franchise/  
Le que romains auoient aux gaulx tollu/  
Dont suis nomme Clodie cheuelu/  
Puis ie paiay le tribut a nature  
Parquoy fuz mis en ceste sepulture  
L'an quatre cens avec quarante & six  
Du me Voiez enuers et non assis.

**C** De Merouee tiers Roy des frâcois  
selon l'ordre galicanne.

**C** Merouee succéda a Clodio & fut courōne  
Roy des frâcois lan de nre salut quatre cens  
quarāte & six & regna xij ans/ Tritermius a e/  
script q̄l estoit filz aisne de Clodio/lesaultres  
cronicqueurs ont dit q̄ Clodio n'auoit aucūns  
ensans & q̄ merouee estoit son pl<sup>r</sup> pche parēt  
en ligne collateralle/il alla de Vie a trespas lā  
xij de son regne q̄ fut lan de nre salut quatre  
cēs cinqte huit/ Jauois pmis Voire fait plus  
de la moictie des annalles de frâce/p lesq̄lles  
iespois escrire le sōmaire des faitcz & gestes  
des roys de france et les cōcordances des cro/  
niques/ q̄t aux generalogies dates & aultres  
discrepances Mais cōsiderant que la cronicq̄  
de maistre Robert Gagin historiographe de

Des francois.

fo. xlviij.

grant renommee est assez ample / et que pour le  
peuple vulgaire elle a este traduicte & mise en  
langue françoise / et que par ce seroit vne redi-  
cte a moy ie me suis deportee de escrire en ce pe-  
tit euvre desditz faictz et gestes. Desquelz et  
de ladicte cōcordāce iay sōmairement ple en mes  
annalles de guienne / ou iay cōpris en brief le  
total des Croniques de france & la cōcordāce  
dicelles. Et presentemēt escriray seulement  
les genealogies / & epitaphes des Roys.

**E**pitaphe dudit Roy Hierouee.



## Les Epitaphes

**L**es frâcz frâcois gardâs leur loy salicque  
Lors que a tropos de sa mortelle picque  
Eut Clodio sur la terre estendu  
Ilz me ont sur eulx paisible Roy rendu  
Qui suis nomme le hardy merouee  
Duquel la force ont tresbien approuuee  
Les cruelz hunts et attilla leur Roy  
Et aultres gens lesquelz en grant derroy  
Et quantite de bien cinq cens mil hommes  
Feirent porter aux gaulloys griefue sommes  
Car ce voiant me allia y des Rômaines  
Et aultres gens/puis a force de mains  
Attilla fut aussi ses gens iniques.  
Par nous deffai zes champscathalaniques  
E lon conflict furent des hommes occis  
Bien neuf vintgs mil a coups fors & macis  
Puis retiray de mes terres partie  
Le fait ie feiz du monde de partie  
Quât ie eu regne douze ans en tresbon bruyt  
Lan quatre cens avec cinquâte & huyt.

**D**e Childe ric quart Roy des frâcois  
selon lordre galicanne

**A**pres q merouee eut regne xij ans/son filz  
Childe ric fut courône roy des frâcois lan de  
nre salut quatre cēs lviij. Lan xxvi. de son re  
gne alla de vie a trespas Et laissa Louis son  
filz en laage de xv ans q fut roy aps luy/aussi  
laissa deux filles Alboflede & autielde. Aucûs

ont escript q<sup>l</sup> regna seulemēt xxiii ans / mais  
 il nest a croire. Par ce q<sup>l</sup> fut courōne en lan iiii  
 cens lviij exille deux ans apres / appelle aude  
 sās de lan viij. de son exil. Et laissa ledit Clo  
 uis son filz en laage de xh. ans q<sup>l</sup> sont xxvi. acō  
 p<sup>r</sup>ēdre et calculer lan de la natiuite dudit clo  
 uis qui nasquit ap<sup>s</sup> son exil / et lan de son tres  
 pas.

Sensuyt son Epitaphe



**C** Si par beaulte plus riche que nest or  
 On ne mouroit / plus descu que Nestor  
 Je Childe ric eusse / sans prendre gloire  
 Car ie fuz beau plus quon ne sauroit croire

## Les Epitaphes

Mais fiere mort par sa grant cruaulte  
A de son d'art efface ma beaulte/  
Dont autrefois ie abusay par follie  
Le deuxiesme an/que sans merencolie  
Sur les francois ie regnois/car a lors  
En abusant de mes plaisirs tresfors  
Je me efforcois femmes prostituer  
fille aussi/par occire/et tuer.

¶ Et ce doians les francois courageux  
Et que ie estois en ce vice oultrageux  
De ma couronne et ceptre despoillèrent  
Et a gilon le Romain les baillèrent  
Qui en iouyt par huyt ans et non plus  
Lesquelz finiz fut de ce regne exclus  
Et moy remis pour sa grant auarice  
Qui de tous maulx est la mere et nourrice.

¶ Or ce pendant en thuringe me tins  
Auec le Roy byssyn/ou me entretins  
Honnestement comme Sng pouure expelle  
De son pays/et quant fuz rapelle/  
Vers moy sen vinst bazine la tresbelle  
femme abissin qui me amoit d'amour telle  
Que fuz contrainct lespouser/non obstant,  
Que son mary bissin nen fust contant/  
Mais il l'auoit de luy reppudiee/  
Parquoy se estoit toute a moy dediee.

¶ Apres ces cas / plusieurs grans armes fiz  
Car les Romains/et gaules desconfiz

Des Roys francois fo. xlii.

Et prins sur eulx la grippine coulounge  
Trènes aussis/ puis dilec ie me esloigne  
En Italie/ou alemans combas  
Que ie subiugue/et apres grans debas  
Sur les saxons ie conqueste Orleans  
Angiers apres/et quantvingt et six ans  
Sur les francois ie eu regne tout compris  
Hidense mort (laquelle ma surpris)  
Me colloqua soubz ceste sepulture  
Du mon corps gist en ville pourriture.

**C** De Louis premier de ce nom cin-  
quiesme Roy des frâcois: a le premier  
crestien/monarque des gaules

**C** Louis premier de son nom succeda Achil-  
deric son pere: et fut couronne Roy des fran-  
cois en lan de nostre salut quatre cens quatre  
vingts et quatre. Lan quiziesme de son regne  
il fut baptise/quinze ans apres qui fut lan de  
nre salut cinq cens quatorze alla de vie a tres-  
pas/et laissa sa defue Clotilde fille de la mai-  
son de Bourgongne / et de leur mariage qua-  
tre filz: Theodoric / Childebert / Clotaire / &  
Clodomires / et Sne fille nôme Clotilde qui  
de puis fut mariee avec almarich filz de Ala-  
rich Roy de goth.

**C** Sensuyt son Epitaphe contenant  
ses faiz et gestes.

# Les Epitaphes



**C** Lôme Vng potier fait d'une mesme terre  
 Potz beaux et laiz ainsi fait dieu (qui nerre)  
 De tous humains / ou il ne fault toucher  
 Par ce que cest Vng ouurage tout cher  
 Et touteffoiz ie dy sur ce propos  
 Que ie Clouis descendu de suppos  
 Tous adorans idolles infidelles /  
 Dieu ma contrainct dire a iamais fy delles.  
**D**urans quinze ans q'ie regnay sans foy  
 Sur les francs Vn tant selon leur loy  
 Lonquis foissons / et mys en mes lyens  
 Le roy bissin et les thuringiens

Qui me tenoiēt vindicatiue trougne  
¶ Puis espousay Clotilde de Bourgongne  
Qui me pria laisser en premier lieu  
Ma loy dānee/et croire en Vng seul dieu  
Du ne voulu de prime face entendre  
¶ Mais le hault dieu que ne pouois cōprēdre  
Doulant de moy qui suis Vile faicture  
faire Vng beau pot oultre et dessus nature  
En Vne guerre ou me Voioys vaincu  
Me fait penser comme iauois Vescu  
Et l'appelle seur l'heure a mon secours  
¶ Lors tout soudain en grande foy ie cours  
Sur alemans mes mortelz ennemys  
Dont ie eu victoire et a moy les soubmis  
Parquoy cessay de plus paganiser  
Et tost apres ie me fiz baptiser  
Par saint remy dun miraculeux crespine  
Par de mon regne environ le quinziesme/  
Et me donna le hault dieu sans merite  
De tous escutz le seul choix et leslite  
Le sont trois liz de pur or sur azur  
¶ Et pour paiens guerroyer plus assur  
Et des francois faire son auant garde  
Contre hereticz/me bailla pour la garde  
Vng estandart Lauriflame appelle  
Dont iay depuis arriens expelle  
Cest assavoir bourgongnons/et leur roy  
Dit gondebault/que ie mis en derroy  
Et les Vngotz/car pour chose certaine

**C**hildeberr. Si. Roy  
Conquis sur eulx la terre Dacquitanie  
Et les chassay de leur ancien nuy  
Après auoir mis a mort Alarich  
**D**e ce aduertiy Anastase empereur  
Me consera pour croistre mon bon eur  
Le nom de auguste/et limperial tiltre/  
Puis atropos dinst empescher le tixtre  
De lachesis/et ses filletz rompit/  
Tant quen la fleur de mes ans me acropit  
Et puis auoir regne par des ans trente  
Me fait paier de nature la rente  
Et lan cinq cens quatorze/et soubz la pierre  
En mon moustier de saint paul & saint pierre  
Jay este mys/Vous qui boiez le lieu  
Je vous supply que priez pour moy dieu.

**D**e Childebert. Si. Roy des francois  
selon lordre galicanne.

**C**ombien que Theodoric fust filz aisne du  
Roy Clouis/toutes fois il ne fut nōme Roy  
des francois par ce quil nestoit venu de loyal  
mariage/comme a escript Annonius mona;  
chus on sixiesme chapitre du secōd liure de sa  
cronicque. Et le fut Childebert lan de nostre  
salut cinq cens quatorze. Lequel eut pour son  
partage Paris eurepoyx/& toute neustrie que  
a present nous appellons Normandie/et a la  
rayson de ce q̄ le frācois auoiet estably le prin  
cipal siege de leur royaume a Paris fut ledit

Childebert intitulle roy des francoys / Clo-  
domires eut Orleans & acquitaine / Llotaire  
soissons et picardie / & ledit Theodoric eut au-  
strie / Loraine / Brebant / & germanie / qui estoit  
lors le plus groz & meilleur partage / Tous  
lesd quatre freres feirēt plusieurs grās faiz  
darmes / Ledit clodimires fut occis sept ans  
apres la mort de son pere en la guerre de bour-  
gongne / & laissa trois filz / dōt Llotaire & chil-  
debert en feirēt mourir deux Thibault & gon-  
tier / le tiers nōme Lodoal fut religieux / & des-  
quit saintemēt / no' lappellōs en frāce saint  
clou / & en acquitaine saint Clouaud / Ledict  
theodoric regna en ses pays xxiii ans / & laissa  
vng filz nōme Theodobert / leq̃l durāt son re-  
gne q̃ fut de xiii ans cōquist les italles / & lais-  
sa vng seul filz q̃ regna apres luy vii ans seu-  
lemēt / puis mourut sans hoirs procreez de sa  
chair / & deux ans apres ledit Childebert roy  
des frācoys mourut aussi sans enfans / Par  
quoy led Llotaire qui to' les suruesquit fut  
roy des frācoys & monarques des gaules / Le  
trespas dudit Childebert fut en lan de nostre  
salut cinq cens cinquāte & neuf / son corps re-  
pouse en leglise saint Germain des prez lez  
Paris fondee de saint Vincent.

Sensuit son epitaphe.

# Les Epitaphes



**C**Après la mort du roy clouis mon pere  
 Lequel conquist par fortune prospere  
 En peu de temps la gaulle acquitanique/  
 Semblablement la celtique/et belgicque  
 feismes partage en paix sans mallesoy  
 De tout ce bien mes trois freres et moy.  
**C**Theodoric eut Metz et austrasie/  
 Clotaire Sens/ Soissons/et Picardie  
 Clodomires pour portion certaine  
 Tinst Orleans/aussi toute acquitaine  
 Et moy Paris eurepoy et neustrie  
 Que ie garday par sougneuse industrie/

**E** Roy des francois ie fuz par apennage  
 Par ce que ie eu paris pour mon partage  
 Qui des francois fut si tresennobly  
 Que des ce temps y auoient estably  
 Leur royal siege et habitation

**M**ais peu apres ardente ambition  
 Qui les vouloirs tormente des haultx prices  
 Bruste citez/et destruit les prouinces  
 Mist entre nous diuision ciuille  
 Voire si grant qu'on nen vit de si ville

**A** la parfin par deuotes prieres  
 Dieu mist la paix entre nepueuz et freres  
 Et par accord bourgongne retirasmes  
 Aussi thuringe/et dilec nous tirasmes  
 Droit en espaigne ou conquismes tolleste  
 Contre Almarich de l'arrienne secte/

**E**t au retour pour dieu remercier  
 Joignant Paris ie feiz ediffier  
 Vng monastere on nom de saint Vincent  
 Du mon corps fut par mystere decent  
 Apres ma mort en sepulture mis  
 Quant ie eu vaincu mes mortelz ennemys.

**M**on regne fut de quarante et cinq ans  
 Et trespassay ne ayant masles enfans  
 Pan du salut cinq cens cinquante et neuf  
 Quant vous verrez ce sepulchre tout neuf  
 Priez a dieu que a Thildebert pardonne  
 Tous ses meffais/et paradis luy donne.

## Les Epitaphes.

**C** De Clotaire p̄mier de ce nom septies-  
me roy des fr̄ancois / ⁊ monarq̄ des gaules  
**C** Clotaire premier de ce nom fut le vii Roy  
des francois ⁊ monarq̄ des gaules lan de n̄re  
salut cinq cens cinqte ⁊ neuf apres son frere  
Childebert et en ceste auctoite monarchalle  
desquit cinq ans ou enuiron / Aupauāt auoit  
regne en ses pays de Sens / Soissōs ⁊ autres  
terres de picardie par quarāte cinq ans / il eut  
six femmes quil tinst cōme espouses / de la p̄-  
miere nōmee Jugōde il eut cinq filz / gonthier  
Chilberit / Gontran / Sigibert ⁊ Haribert / ⁊  
vne fille nōmee Clotosinde q̄ fut marie avec  
Alboni<sup>o</sup> dixiesme roy des lombars. De sa se-  
conde fēme nōmee Arregonde seur de ladicte  
Jugonde quil entretinst par aucun tēps il eut  
vng filz nōme Chilperic. De la tierce nōmee  
Chimiseua il eut vng aultre filz nōme Tran<sup>o</sup>  
quil feit brusler De la quarte nommee Lou-  
sonne il eut vne fille nomme Blitilde / qui fut  
mariee avec Anselbert senateur de Rōme des-  
quelz par longue generacion vinst le Roy pe-  
pin / cōme nous verrōs cy apres. Sa cinquies-  
me femme fut sainte Radegūde fille du roy  
de thuringe / laq̄lle il repudia quatre ou cinq  
ans apres leurs nopces / et a ceste cause du cō-  
sentement du Roy se rendit religieuse / et feit  
faire a Poictiers ou elle deceda le monastere

saincte Croix/ il neust d'elle aucuns enfans/  
iay redige leur histoire en vng liure a part Sa  
sixtesme fême fut Hultrodade quil repudia  
incontinent par le conseil de leglise/ par ce qll  
le auoit este mariee avec theodoal sonnepueu  
Ledit Clotaire apres auoir regne cinquante  
ans alla de vie a trespas en la Ville de Com  
peigne. Et laissa quatre filz diuâs/ Haribert  
Chilperic/ Gontran/ et Sigibert Lesquelz di  
uiserent les gaules en quatre parties. Paris  
demoura audit Haribert avec toute neustrie:  
Orleâs et toute acquitaine a Gontran. Sois  
sonset tout le pays de picardie a chilperic. Et  
metz avec austrasie/ et Bourgongne a Sigi  
bert. Son corps fut inhume en leglise saint  
Medart de soissons. De laquelle il auoit cõ  
mance lediffice.

**C** Sensuyt son Epitaphe.

**C** Epitaphe.

# Des Epitaphes



**U**ng fut parfait en ce monde et non plus  
 Cest Jesucrist/ Et touchant le surplus  
 Il nen fut onc/ et nest qui ne varie  
 fors la tressainte et sacree marie/  
 A ce propos ie Clotaire me tien  
 Des imparfaictz en faict/ dict et maintien/  
 Car cruel fuz plus que dire ne veulx  
 Je mis a mort mes deux petiz nepueux  
 Pour seul regner/ sans avoir aultre marque  
 Et des gaulois estre prince et monarque/  
 Comme ie fuz apres mainte misere

Par le trespas de Childebert mon frere /  
 Mon plaisir fut pl<sup>us</sup> quen boire & mager  
 De pouoir fême a mon Vouloir ranger  
 Une ieu eu nommee Kadegonde  
 Qui fut si chaste & si trespure et munde  
 Quelle laissa boire de mon bon gre  
 Son mariage / et le royal degre  
 Pour estre pauvre / et a dieu seul seruir  
 Tendant sa grace et amour deservir /  
 Vng monastere a Poictiers luy fiz faire /  
 Que ie dotay / desirant satisfaire  
 A dieu puissant que iay tant offense  
 En ce que iay trop au monde pense /  
 Car tout mon cueur / et mon entention  
 fut par long temps en grosse ambition  
 En guerroyant freres / nepueuz / cousins /  
 Les extrangiers / et mes proches voisins  
 Hardy ie fuz / puissant / fier / et a dextre  
 Et ne voulu iamais des derriers estre  
 Quant on venoit a despartir les coups  
 Onques aussi ne doubtay fraiz ne coustz  
 Car mieulx voulu pour acquerir honneur  
 Despendre tout que vivre en deshonneur  
 Je obtins victoire es pays D'alemaigne  
 En la bourgogne / en Thuringe / en espaigne  
 Mais a la fin mon filz me guerroya /  
 Le fut Cranus / qui trop se derroya /  
 Car pour monstrer exemple a tout Bray pere.

## Les Epitaphes.

Je feiz brusler a honte et bitupere  
Aussi sa femme/ et ses petiz enfans  
¶ Et puis auoir regne par cinquante ans  
L'an du salut cinq cens soixante et quatre  
Comme benois de la chasse me esbatre  
Je fuz soudain d'une fieure surpris/  
Et puis auoir mis en dieu mes esprits  
La fiere mort me bailla de son d'art/  
Mon corps fut mis on mōstier saint medart  
Dont a Soissons cōmançay le diffice  
Affin quil feist de tout mon malefice  
Ma paix a dieu/ Priez quil soit ainsi/  
Et quil luy plaise auoir de moy mercy.

¶ De Aribert aultrement dict Cherebert huytiesme Roy de france.

¶ Apres le trespas dudit roy Clotaire sesditz quatre enfans eurent quelque guerre/ et question auuoien de ce que Chilperic se estoit empare de la Ville de Paris/ ⁊ des tresors de leur pere /mais Ongou deux ans apres se accorderent ⁊ partirent les gaules entre eulx comme il a este dit cy dessus/ Paris demoura au d'Aribert que aucuns nomment Cherebert/ et ausi si toute neustrie / et par ce fut Roy des francois. Touteffoiz Gagnyn ne le met au nombre desditz roys/ ie croy que cest par ce que son

regne fut assez obscur & mal extime/et q̃l neut  
aucuns enfans/mais il me semble quil luy  
fait tort et que en ce il discordé aux anciennes  
cronicques. En ensuyuant lesquelles ie luy  
ay bien voulu garder son ordre. Il repudia son  
espouse Nigobergne po<sup>r</sup> la folle amour quil  
auoit a deux de ses Damoiselles quil entre-  
tinst long temps soubz le manteau de maria-  
ge. Et pour ce peche saint Germain lors eues-  
que de Paris voyant son obstination le declai-  
ra excommunie / et lesditz deux damoiselles  
lune nommee Marconese / et lautre Herosti-  
de. Lesquelles bien tost apres moururent de  
mort soudaine / quoy voyant le Roy Aribert  
se feit absouldre Et lan neuuesme de son re-  
gne alla de vie a trespas sans hoirs procreez  
de sa chair en la Ville de Blayes pres Bour-  
deaux/ Lan cinq cens soixante et treze. Son  
corps fut enterre en leglise saint Romain de  
ladicte Ville de Blayes / comme tesmoigne  
Annonias en sa conique.

¶ Sensuyt son Epitaphe.

¶ Epitaphe.

J iij

# Les Epitaphes



**C**aribert suis filz aîné de Clotaire/  
 Les faictz duquel on a bien voulu taire  
 Par ce que rien ne fiz qu'on doit louer/  
 Mais te me suis tout induit a iouer  
 Et a suyuir de Cupido les armes  
 Plus q̃ de mars/me esloignât des ges d'armes  
 Et me approchant des gens lasciuieux/  
**E**t touteffoiz maulgre les enuieux  
 Jay ce hault tiltre et nom d'auoir regne  
 Sur les francois/car ie fuz de Roy ne/  
 Neuf ans regnay/ puis sâs hoir de mō corps

Je deceday/que dieu misericors  
Soit a mon ame/et quelle puisse estre aise  
Le fut en lan cinq cens soixante et saize.

**D**e Chilperic premier de ce  
nom neuuiesme Roy de frâce.

**L**e premier regne de Chilperic et son siege  
royal fut a Soissons durât le regne dudit Ari-  
bert son frere aisne. Apres le trespas duquel le  
dit Chilperic fut Roy des francois Et regna  
en tout vingt ⁊ trois ans / sauoir est neuf ans  
a Soissons durant le regne dudit Aribert / et  
quatorze ans a Paris / il eut trois fêmes. La  
premiere fut Andouere / de laq̃lle il eust trois  
filz / Theodobert / Merouee / et Clodouee / et  
par la cautelle de fredegonde qui estoit sa ser-  
uante ⁊ concubine il la reppudia et cōtraignit  
entrer en religion. La secōde fut Galsonte fil-  
le de Athanagilde Roy des paigne ou des Visi-  
gotz / laq̃lle a la req̃ste ⁊ persuation de ladicte  
fredegōde il feit estrangler de nuyt en son lict.  
Puis il espousa ladicte fredegōde q̃ estoit nas-  
tue du village de hauaucourt en picardie de  
hübles parës touteffoiz nobles / ⁊ si estoit fort  
belle ingenieuse ⁊ bien parlât / il eut d'elle plu-  
sieurs enfans qui tous moururent fors le der-  
nier nōme Clotaire / qui nasquit lan que le dit  
Chilperic mourut / q̃ fut de nostre salut cinq  
cēs quatre vingts ⁊ sept. Le dit Chilperit fut

## Des Epitaphes.

occis en trahison assez tard cōme il retournoit  
de la chasse par le cōmandemēt secret de ladi-  
cte fredegonde et de Landric son adultere qui  
estoit maistre du palais / son corps fut mis en  
leglise saint Germain des prezlez Paris qui  
est fondee de saint Vincent.

¶ Sensuyt son Epitaphe.



¶ Si pour auoir langue latine ou grecque/  
Si pour sauoir autant que feit seneque  
Sans faire bien / on meritoit louange/  
faire on pourroit deuenir Sng loup ange

Je Chilperic ne le dy sans raison  
 Car non obstant que la noble maison  
 Le Leptre aussi ie aye tenu de france  
 Apres mon frere Aribert par souffrance/  
 Doire entendu grec/et latin langage  
 Et touteffoiz mis mon honneur en gage  
 Pour trop complaire a mes foulz appetiz.  
**C**Amour nay eu sur grans ne sur petiz  
 Aussi ne fuz iamais d'aucun ame  
 Mais seulement par crainte reclame/  
 Il ma despleu faire bien aux eglises  
 Lures/prelatz/et personnes exquises  
 Jay trop hay/forz Sng/cest saint Germain/  
 Auquel ie fuz gracieux et humain/  
 Et composay son epitaphe en metre  
 Dessus son corps q̄ a saint Vincēt fiz mettre  
 Et au surplus onc ne procuray bien/  
 Jeusse voulu que tout eust este mien.  
**C**Jay fait mourir mon espouse seconde  
 Au seul pourchaz de celle fredegonde  
 Que ie espousay de puis dont mal mest pris/  
 Car a la fin par merueilleux despris  
 Me feit occire en venant de la chasse/  
 Noy la command mon peche me pourchasse/  
 Le fut en lan cinq cens quatre vingt sept/  
 Dont fut chante de ioye maint verset.  
**C**Je eu le cuer grant/et force audacieuse  
 A moy nuisible/aux miens pernicieuse/

## Les Epitaphes

Car guerre neu fors contre mes parens/  
Lesquelz Voians mes Dices apparens  
Pour aux francois liberte pourchasser  
De mes pays me Doulurent chasser/  
Mais ie regnay des ans bien Vingt et trois/  
Je fiz mourir en trescruelz destrois/  
Deux de mes filz par fureur volontaire/  
Vngien laissay nomme second Clotaire/  
**E**t si nestoit que bien ie suis recors  
De la bonte de dieu misericors  
Ne Voue prierois prier dieu pour mon ame/  
Mais ie scay bien que sa facture il ame/  
Et quil est prest par amour et par don  
Aux penitens faire grace et pardon/  
Par quoy Vo' pry quant verrez mon cercueil  
A saint Vincent lez Paris/ que Vostre oeuil  
Le cueur pourchasse a dire a tout par soy  
Dieu Veuillez auoir lame de cestuy Roy.

**D**e Clotaire second de ce nom  
Dixiesme Roy de France & monar  
que des Gaules.

**E**ndit an cinq cens quatre Vingt et sept  
que fut occis ledit roy Chilperic Clotaire son  
filz Vnique qui nauoit que quatre moys fust  
le dixiesme Roy de France/ et le second de ce  
nom soubz la tutelle de sa mere la royne Frey

Segonde / et de Gontran son oncle / il regna quarante et quatre ans / et durans les douze derrieres annees fut monarque de toutes les Gaules apres le trespas dudit Gontran son oncle qui neut aucuns enfans / et aussi apres le desces de Childebert filz de Sigibert son aultre oncle / et de Brunehilde sa femme / et des enfans dudit Childebert qui furent presque tous occis tant par le commandement dudit Clotaire que de ladicte Brunehilde leur ayeule laquelle il feit mourir et escarteller a quatre cheuaux. Ledit Clotaire eut deux femmes / de la premiere nommee Bertrude il eust ung filz nomme Dagobert qui fut Roy apres luy.

De la seconde nommee Sichilde il eust ung aultre filz nomme Aribert qui fut Roy de Aquitaine ainsi que iay amplement escript par les annalles Dacquitaine. Et alla de vie a trespas iceluy Clotaire Lan de nostre salut six cens trente et ung. Et fut enterre en leglise saint Germain des prez les Paris fondee de saint Vincent. Sensuyt son Epitaphe.

**L**Epitaphe dudit Clotaire  
second de ce nom.



**C**onsiderant que ceulx honneur acquerēt  
 Terres/pays/et prouinces conquerent  
 Qui ont Vertuz et detestent peche/  
 Jay prins labeur (sans y estre empesche)  
 D'auoir Vertuz/dont ie ne me doy taire/  
 Car ie qui suis nomme second Clotaire  
 De Chilperic/et f'redegonde filz  
 Onc a personne aucun tort ie ne fiz.  
**C**edans mon bers le Leptre on me bailla  
 Sur les francois/Aquoy bien trauailla  
 Contran mon oncle astut et diligent

Qui fut le mien tuteur/ aussi Regent  
 De toute france/ Et quât tout mon lignage  
 Eut prins sa fin en mon florissant aage/  
 Lors que iauois desans bien trente et deux  
 Je fuz monarque et Roy sur tous eureux  
 De toute gaule/ ou douze ans seul regnay  
 Et si tresbien mon peuple gouvernay  
 Quil receut paix/ et louable concorde  
 Apres auoir par long temps en discorde  
**L** Je feiz mourir la Royne Brunechilde  
 Laquelle auoit comme faulce homicide  
 fait mettre a mort par Vouloir desloyal  
 Dix des enfans du noble sang royal.  
**T** Tantost apres par mes pugniques faictz  
 Les fors saxons furent par moy deffaiz/  
 A tous les filz plus grans que mon espee  
 De ceste gent fust la teste coupee  
 Pour leur monstrier/ et estre lenseigneur  
 Que lon ne doit offenser son seigneur  
 Executant par iustice impitie  
 Mais aux lombars ie monstray ma pitie/  
 Car Ung tribut (lequel auoient promis  
 Tousiours paier) par amour leur remis.  
**J** Je fuz dote de moienne science  
 fort gracieux/ et de grant pascience/  
 Je en craincte a dieu/ reuerant son eglise/  
 Ses seruiteurs tractay par bonne guise/  
 Je amay la chasse en y passant le temps

## Des Epitaphes

Je fuz hardy/fort/et fier sans contemps/  
En tout regnay des ans quarante ⁊ quatre  
Et lan six cens trente et Vng sans combatre/  
Je trespasay/dont maints furent marritz/  
A saint Vincent ie fuz mis lez Paris/  
Priez a dieu que pardon il me face/  
Et que mes maulx et pechez il efface.

**D**e Dagobert premier de ce nom xi.  
roy des frâcoiz ⁊ monarque des gaules

**D**agobert filz aîsne de Clotaire cōmença  
regner apres la mort de son pere ou dit an mil  
six cēs trente et Vng/ et bailla a son frere puis-  
ne Arisbert le royaume Dacquitaine lequel  
il tint iusques a son trespas qui fut neuf ans  
apres et a la raison de ce que Childe ric son filz  
Vnic mourut incontinant apres/ ledit Dago-  
bert fut monarque des gaules. Lequel auoit  
espouse en p̄mieres nopces et durāt le viuant  
du roy Clotaire son pere Vne ieune dame nō-  
mee Comatrude/ quil repudia p̄ce quelle fut  
trouuee idisposée po<sup>r</sup> auoir lignee/ Et en son  
lieu prinist a fēme madame Jlantilde durant  
lequel secōd mariage il se abbusa dune ieune  
damoiselle nōmee Raguetrunde. Le laquelle  
le il eut Vng filz q̄ tint sur les fons ledit Aris-  
bert roy Dacquitaine ⁊ le nomma Sigibert/  
et cōme leuesque saint Amand le baptisoit a  
Orleans/et hōme des assistens ne respondoit

Des Roys francoys. fo. lx.

a ses oraisons baptismalles / ledit enfant qui  
nauoit que quarâte iours respōdit tout hault.  
Amen. Dont on fut fort esbay / de puis ledit  
roy dagobert laissa ceste cōcubine / ⁊ retourna  
a son espouse Nantilde de laquelle il eut vng  
filz nōme Louïs. Ledit Dagobert feit edifi-  
fier et dota l'abbaye saint Denis pres Paris  
ou il fut enterre lan mil six cēs quarâte ⁊ cinq  
apres quil eut regne quatorze ans. Sensuyt  
son epitaphe.

¶ Epitaphe dudit Dagobert.



## Les Epitaphes

**¶** Je Dagobert soubz ce sepulchre abscond  
Enfant ainsne de Clotaire second  
Tant saint Denys et ses consors pris ay  
Qu'en paradis avec eulx part pris ay/  
Pres de Paris leur feiz faire Sng monstier  
Et le dotay/qui me fait bien mestier  
Car sans cela tresmal alloit mon cas  
Mais enuers dieu furent mes aduocas.  
**¶** Je fuz begnin lan premier de mon regne  
Et mes subgetz traictay soubz doulce resne  
Ne les pillant ne faisant aulcun grief  
Le qui leur fut a mon regret trop brief/  
Car au rapport dun grant tas de flateurs  
De mensongiers/larrons/et exacteurs  
Dultre le gre Darnulphe/et de Depin  
Mes conseillers plus droiz que nest Sng pin  
Je comancay gens de bien exiller  
Charger mon peuple/et eglises piller  
De leurs tresors/et tressainctes reliques  
Pour enrichir les manours magnifiques  
Dudit monstier saint Denys par sus tous.  
**¶** Cruel ie fuz quant deuois estre doulx/  
Et entretins concubines diuerses/  
Par qui ie feiz plusieurs choses paruerses/  
Mais dieu mercy long temps dauant ma mort  
De tous ces maulx syndere se me mort  
Tant et si fort/que mes faultes congneuz/  
Et lors tractay mes prochains et congneuz/

Et tout mon peuple en si tresbonne sorte  
Que par raison fault que louange en sorte.

**E** Je me vengeay du Roy desclauonnie  
Puis subiugay gascons qui fellonie/  
Auoient commis contre ma maïeste/  
Et des bretons qui mauoient moleste  
Judicail qui fut leur Duc tressage  
De sa duche me vindt faire l'hommage  
Pour la tenir luy ses freres et seurs  
Non de moy seul/mais de mes successeurs/  
Et en feiz lors dont checun se remembre  
De ma couronne a tout iamais vng membre

**A**ux espaignolz diz/ie ne cours a ieux  
Et rabassay leur vouldoirs courageux  
Tant que les grans de leur pays et terre  
A saint Denis vindrent la paix requerre/  
**E**t quant me dy delaisse par ieunesse  
En moy pensay que du monde ieunesse/  
Parquoy ie fiz mon derrier testament  
Du ie ordonnay de mes biens sagement/  
Po<sup>r</sup> mettre en paix mō peuple & mes deux filz  
Car a checun le partage ie fiz/

**G**rans oraisons et messes ordonnay  
Et aux monstiers plusieurs legatz donnay/  
Mon regne fut de quatorze ans sans plus  
Puis fut mon corps a saint Denis reclus  
L'ame volla de singuliere grace  
Passus au ciel par dangereuse trace

## Les Epitaphes

En lan six cens quarante cinq/ ou fuz  
Vng peu de temps dauant dieu tout confuz

**D**e Louis second de ce nom  
Douziesme Roy de France/et mo  
narque des Gaules.

**L**ouis filz legitime dudit Dagobert fust  
couronne Roy de France apres la mort de son  
pere ondit an Six cens quarate cinq/et regna  
dixsept ans. Sigibert son frere bastard tenoit  
le Royaulme de Austrasie que son pere Da  
gobert luy auoit donne des son viuant/et lan  
six cens cinquante et six alla de Die a trespas/  
et laissa Vng filz heritier Vnicque en la tutelle  
de Grimoald maistre de son palais Lequel le  
dit Grimoald fait tondre et enuoia en Vng mo  
nastere Descosse/et en son lieu fait Roy Hil  
debert son filz par la mennee de Didon eues  
que de Poictiers. Et deux ans apres ledit roy  
Louis chassa dudit Royaulme de Austrasie  
ledit Hildebert/et fait mourir ledit Grimoald  
son pere/et par ce fut monarq des Gaules. Le  
dit Louis eut trois filz de madame Batilde  
sdespouse/ sauoir est Lotaire tiers de ce nom  
Theodoric/et Childeric. Et donna luy viuāt  
ledit royaulme Daustrasie audit Childeric.  
Et apres quil eut regne sur les francois dix  
sept ans alla de Die a trespas lan six cēs soixā

Des Roys francois. fo.lxiij.  
 xante deux / et fust son corps mis en l'abbaye  
 saint Denis en france. Deux ans auant sa  
 mort il perdit le sens aucuns ont escript que  
 ce fut par ce que irreuerentement il auoit tou  
 che le corps de saint Denis. Sensuyt son  
 epitaphe.

L'Epitaphe dudit Louis deuzieme.



Je suis Louis le second de ce nom  
 Qui non obstant que d'un roy de renom  
 Lest Dagobert ie fusse le Bray filz  
 Et des francois fusse apres Roy prefix

Lr ij

## Les Epitaphes.

Pourtant nay fait chose tant memorable  
Dont a bon droit ie doyue estre louable/  
fors que garday tout mon pays de gaule  
Dont fuz monarque avec le fer ou gaule  
Sans qu'on me vinst par rigueur assaillir  
**M**ais aultrement iay voulu trop faillir  
Car iay tasche tousiours viure en delices  
Mieulx que suyuir iouxtes tournois et lices/  
Parquoy Venus me vinst trop de legier  
A Cupido corps/et biens obliger/  
Et si touchay par grant irreuerence  
A saint Denis/dont ie fuz en demence  
Deux ans et plus/puis comme checun scet  
Quant ie eu regne des ans bien dixsept/  
Mon corps fut mis apres Dieu improspere  
A saint Denis tout ioignant de mon pere  
En lan six cens avec soixante et deux/  
Quant vous verrez noz sepulchres ombreux  
Briez a dieu sans intermission  
Que de noz maulx ayons remission/

**D**e Clotaire tiers de ce nom trezies/  
me Roy de France.

**A**pres le trespas dudit roy Louis deuxies/  
me de ce nom q laissa trois enfans Clotaire/  
Theodoric/et Childeric/du cōsentement des  
princes ledit Clotaire q estoit laisne fust cou-  
ronne Roy des frācois lan de nre salut six cens  
soixante et trois/et regna quatre ans seulemēt

Des Roys francois fo. lxxiii.

Des le cōmāceñt de son regne iusq̃s au regne  
de pepin q̃ fut roy lan sept cens cinquāte / ledit  
Clotaire & les autres roys q̃ furēt aps luy du  
rāt led tēps / & aussi le royaume de frāce furēt  
totallemēt gouuernez p le maistre da palais  
sans ce que les roys eussent aucune auctorite  
mais diuoiet enpusillanimitē & auoiet le nom  
seulemēt et non ladministration. Ledit Clot  
taire alla de vie a trespas Lan six cens lxxij.  
sans enfans. Sensuyt son Epitaphe.

¶ Epitaphe dudit Clotaire.



## Les Epitaphes

Clotaire suis qui Roy trop ieune fuz  
Tiers de ce nom / car ie mouruz confuz /  
Duy de dhonneur pour ma grande paresse  
Et pour complaire aux Vouloirs de ieunesse /  
Quatre ans regnay sans aucuns nobles faiz /  
Puis atropos me mist soubz ce dur faiz  
En lan six cens avec soixante et sept  
A saint Denis / ce que checun ne scet /  
**E** Depuis le tēps et regne de mon pere  
Louis second ne fut france prospere  
Ne par bons Roys regie et gouvernee /  
Mais p maieurs de noz palais mennee  
Jusques a tant que Depin fut fait Roy /  
**E** Nous estions en Sng pōpeux charroy  
Le premier iour du moy de may si gent /  
Monstrez aux yeulx de toute nostre gent  
Et le surplus des sepmaines et iours  
En noz palais et tresplaisans seiours  
Consumions en mondaine plaisance  
Sans pourchasser de noz subiectz laisāce  
A ceste cause a la fin les maieurs  
De noz palais / furēt si grans seigneurs  
Quilz ont gaigne les courōnes ⁊ ceptres  
Non de nous seulz / mais de to' noz ancestres  
Priez a dieu que mes faulces cōmisee  
Par sa bonte me soient toutes remises.  
**E** De Childe ric second de ce nom  
quatorziesme Roy de france.

¶ Par ce que Clotaire deceda sans enfans son second frere nomme Theodoric fut couronne Roy de france ondit an six cens soixâte & sept Et au dedans de lan de son regne fut priue de la couronne/ et du royaulme par ce que luy et Ebroyn maistre du palays estoient insolens et de mauuais gouuernemēt Et furent tous deux faiz moynes & enuoiez en deux Abbayes sauoir est le dit Theodoric en labbaye saint Denys/ et le dit Ebroyn Alizieux / puis fust la couronne bailliee au tiers frere nōme Childeric second de ce nom lan six cēs soixâte huit qui regna douze ans par la cōduicte Duolfra dus maistre du palais. Dultre le Vouloir duquel il feit plusieurs grans cruaultez aux barons et seigneurs de son royaulme/ & entre autres fait baptre et fustiguer a Vng pillier Vng gentil homme nomme Bodilo. Lequel certain iour apres ainsi que Childeric/ et Blitilde son espouse venoient de la chasse les occist Jacoit ce q̄ ladicte Blitilde fust enceincte lan six cens soixante et dixneuf et lan douziesme de son regne/ & furent enterrez luy et sa femme en leglise saint Germain des prez lez Paris. Sensuyt son Epitaphe.

¶ Epitaphe dudit Childeric deuxiesme.

# Les Epitaphes.



**C**Après la mort du troisieme Clotaire  
 Theodoric mon frere trop haussaire  
 fut eleu Roy puis soudain deppouse  
 Et Clostrier moyne en yng conuent pouise/  
 Parquoy fuz miz dedans son Royal nyc  
 Qui suis nomme le second Childe ric  
 frere germain des deux Roys dessusdictz/  
 Du iay regne douze ans sans contredictz/  
 Durans lesquelz ie conquis tant de entie  
 Que les frâcois ennuyez de ma vie  
 fiere et cruelle/en allant a la chasse/

Ma femme et moy/nous donnerent la chasse  
Et non obstant quelle fust lors enceinte  
Elle son fruit/moy/dont ne fut plaincte  
Dirent a mort en lan mil et six cens  
Septante et neuf/ comme gens hors du sens  
A saint Germain pres Paris par pitie  
On mist nous corps/dieu ayt de nous pitie.

**C**De Theodoric premier de ce nom  
quinsiesme Roy de france.

**C**Intinât apres le trespas dudit Chil de  
ric le second / par ce quil mourut sans enfans  
les princes de frâce tirerent hors du monaste  
re saint Denis son frere Theodoric/q auoit  
tenu le royaulme auant luy par Vng an. Et  
en lan six cens quatrevingts ledit Theodoric  
fust fait le quinsiesme Roy de france. Et in  
continât apres Ebroin q estoit Alizieux trou  
ua moien de sortir du monastere / et dy laisser  
le froc. Puis avec grant compaignee de gens  
banniz brigans/et aultres mauuiz garçons  
fait la guerre a Theodoric/ et finablement aps  
auoir fait martiriser saint Legier euesq Dau  
thun/et plusieurs autres grâs cruaultez trou  
ua moien de recouurer l'office de maistre du pa  
lais / et de gouverner ledit Theodoric/soubz  
lauctorite duql il fit plusieurs grans maulx  
et abus et iusques a ce que Vng gentil hōme nō  
me Hermenfroy le mist a mort/puis se retira

**Les Epitaphes**  
a Pepin heristel/lequel fut maistre du palais  
Et aps q ledit Theodoric eut regne quatorze  
ans alla de vie a trespas Lan six cens quatre  
vingtsquatorze Et de Lodoil de son espouse  
laissa deux enfans Llouis/ ⁊ hildebert/ ⁊ fust  
enterre en leglise saint Vast Darras.

**C**esuyt epitaphe dudit Theodoric.



**C** Si a chescun fortune estoit pareille  
Elle qui fait qui taille et appareille  
Du bien a lun et a l'autre du mal/  
Ne meust du hault fait succumber on Dal

Comme elle feit en tres grant ditupere  
Après la mort de Clotaire mon pere/  
Car pres d'ung an des francos Roy ie fuz  
Puis exille/comme plain de reffuz  
Et Ebroyn lors maistre du palais  
Pour nos forsaiz folles meurs et cas laiz/  
Et renfermez fusmes douze ans entiers  
Moynes tonduz en deux diuers monstiers/  
Lesquelz finiz/et apres le deces  
De Childeric occis pour ses exces  
fuz rappelle de ma tres grant souffrance  
Et de rechief couronne Roy de france  
Lors Ebroyn fier/cruel/et austere  
Qui laissa froc/psaultier/et monastere  
A compaignie de grant nombre de gens/  
Brigans/larrons/souffreteux/indigens  
Ne vinst liurer forte et cruelle guerre  
Pour son office encores reonquerre/  
Lequel il eut/et huit ans l'exercea  
Dendans lesquelz tant de gens offensa  
Et feit mourir soubz mon auctorite  
Que france en fut en grant calamite/  
Mais a la fin il fut sans grant effroy  
Amort liure soudain par Hermensfroy/  
Puis Eng Depin que Heristel on surnomme  
Homme puissant que tres bien on renomme/  
Ledit estat de maistre retira  
Dont mon pays nullement sempira/

## Les Epitaphes

Lar sagement par prudence et bon ordre  
Je aboliz tout labuz et desordre/  
Après fuz mis en terre dont ie vins  
Lan de Ihesus six cens et quatre vingts  
Quatorze au bot/en la tresnoble eglise  
Saint Vast Darras/ou il fault que ie gise  
Si ie nay fait ce quil fault que Vng Roy face  
Priez a dieu que mes faulces efface.

**D**e Louis tiers de ce nom  
seiziesme Roy de france.

**E**ntre Louis & Hildebert freres/enfans  
dudit Theodoric fut faict partage Par lequel  
le Royaulme de france demoura audit Llo-  
uis/et fut couronne lan six cēs quatre vingts  
quatorze Il regna iusques en lan six cens qua-  
tre vingts dix huit qui sont quatre ans seule-  
mēt/et mourut en aage puerille sans iamais  
auoir eu cōgnoissance de femme/durāt son re-  
gne Pepin Heristel qui estoit maistre du pa-  
lais de france tenoit tout le pays Daustra-  
sie/et auoit son espouse Plectrude deux filz/  
Druon qui fust duc de Champaigne/et Gry-  
moal/aussi il eust Vng aultre filz dune Con-  
cubine nommee Alpayde qui fut appelle Char-  
les tutides/cest a dire Martel/et fust pere de  
Pepin le Brief : ouquel cōmença la seconde  
generation des roys de france : comme nous

Des Roys francois. fol. lxvij.  
 Verrôs ci apres Je nay peu trouuer par escript  
 ne scauoir ou fut enterre ledit Roy Louïs.  
 Sensuyt son Epitaphe.

¶ Epitaphe dudit Louïs le tiers.



¶ Si moy regnant ne filz euvre virille  
 Digne dhonneur mon aage puerille  
 Menempescha/ mais soubz mon Royat  
 Depin le groz qui fut prince loyal  
 Plain de Vertuz et de puissance exquisite  
 Manquit Radbot duc et prince de frize/

## Les Epitaphes

Et feit frizons de leur loy diuertir/  
Et a la foy de Ihesus conuertir/  
Puis ie Clouis qui fuz de ce nom tiers  
Quât ie eu regne par quatre ans tous entiers  
En lan six cens quatre vingts dixhuit  
La fiere mort qui toutes gens destruit/  
De ruius par fort seditieux/  
Priez a dieu quil me soit gracieux.

**D**e Hildebert dixseptiesme  
Roy de France.

**P**ar ce que ledit Clouis deceda sans enfâs  
son frere Hildebert fut couronne Roy de frâ  
ce lan six cens quatre vingts dixhuit/et regna  
dixhuit ans/ ⁊ iusques en lan sept censquinze  
quil deceda a luy sur viuans Dagobert dit  
Clouis et Potaire ses enfans/ durant son re,  
gne et vers la fin diceluy Depin heristel mai,  
stre du palais/ et duc Daustrasie alla de vie  
a trespas ⁊ feit son heretier on royaume Dau  
strasie Son filz bastard Charles tutides cest  
a dire martel' p ce quil le cõgnoissoit trop plus  
vertueux que celuy qui par la loy luy deuoit  
succeder. Sensuit lepitaphe dudit Hildebert

**E**pitaphe dudit Hildebert.



**L**ouange nest seulement en Victoires  
 Ne/es honneurs du monde transitoires/  
 Car plusieurs sont es armes vertueux  
 Desquelz sont trop vers dieu deffectueux/  
 Si ie le dy/mon dire ne me nuyt/  
 Car ie qui ay des ans bien dixhuyt  
 Regne sur france en puissance non fiere  
 Apres Clouis tiers de ce nom mon frere  
 Humble ie fuz/ampable et courtoys  
 fort craignant dieu/bien observant ses loix  
 Mais onc ne fuz en guerre ne bataille/

## Les Epitaphes

Onc ne baillay/ne frappay coup/ne taille  
Le manymment de la chose publique  
Et bien cōmun/aussi de la punicque  
Eurent soubz moy les maistres du palais  
Onc ne meffiz a clerics/prebstres/ne laiz/  
Si de moy donc Hildebert on raisonne  
Dictes ce fut Vne simple personne  
Qui bien ne mal ne fait durant son temps  
En vous priant touteffoiz sans contemps  
Que priez dieu pour la mienne pauvre ame  
Dont le corps gist a Lancy soubz la lame  
Qui la fut mis par mes propres enfans  
L'an sept cens quinze en honneurs triūphās.

**D**e Dagobert second de ce nom aultre  
ment dit Clouis xviij. Roy de France.

**A**pres le trespas du roy Hildebert son filz  
aisne nōme Dagobert selon la plus cōmune  
oppiniō (autres l'appellēt Clouis) fut le xviij.  
Roy de frāce / ⁊ gouuerne par Plectru de Bes-  
ue de Depin Heristel / ⁊ Theodoal filz de son  
frē qui lors estoit maistre du palais de France  
Touteffoiz par ce que Theodoal fut tirāt et  
cruel les princes de France le chasserent / ⁊ mi-  
rent en son lieu Renfroy q̄ auoit occis le cruel  
Ebroyn. Pēdant leq̄l temps ladicte Plectru  
de tenoit prisonnier a Coulogne sur le Rhin  
Charles martel / q̄ y fut iusq̄s Vng peu dauāt  
le deces dudit Dagobert. Lequel alla de Vie a

Des Roys francois fol. lxxix.  
 trespas apres quil eut regne quatre ans lan de  
 nostre salut Sept cens dixneuf / et fut enterre  
 pres de son pere en labbaye de Lâcy a luy sur  
 uiuans deux enfans / Theodoric / et Hildeberic  
 Lesquelz par ce quil estoient fort ieunes furent  
 mis en ung monastere de Nounainspo<sup>r</sup> estre  
 instruits. Sensuyt son Epitaphe.

L'Epitaphe dudit Dagobert.



Après la mort de mon pere Hildebert  
 Je que lon nomme en commun Dagobert  
 Eu des francois la couronne tresdigne /

P

## Les Epitaphes

Du ne monstray par faict/ par dict/ ne signe  
Qu'on deust de moy dire chose louable/  
Deux maistres ie eu par fortune muable  
Theodoal/et apres luy Renfroy  
Dont il aduinist en france grant effroy/  
Et guerre grant entre ses deux maieurs/  
Mais a la fin par les superieurs  
Theodoal filz du filz de Depin  
fut exille/ Puis ie vins a ma fin  
Et dure mort me vinst par terre abatre/  
Quant ie eu regne des ans enuiron quatre  
L'an que sept cens dixneuf on comptoit  
Au lieu fuz mis/ ou mon feu pere estoit.

**D**e Clotaire quatriesme de ce nom  
Dixneufuiesme Roy de france.

**C**obien q le dit Dagobert secõd de ce nom  
eust (cõde dict est) deux filz/ touteffoiz au moien  
de leur trop grãt ieunesse/ou po<sup>r</sup> aultre cause  
q ie nay peu trouuer p escript. Les barõs & sei  
gneurs de Normãdie p la cõduicte de Rẽfroy  
maistre du palais feirẽt Roy Sng nõme Da  
niel quõ disoit estre prebstre/duq<sup>i</sup> nay peu sca  
uoir la generacion/ & le nõmerẽt Hilperic. Et  
Soyãt Charles martel q lors cõmãçoit a triũ  
pher en victoires et estoit soustenu de tout le  
pays de Austrasie q le Royaume de frãce nay  
partenoit audit Daniel ou Hilperic/len chas  
sa & mist hors nõ obstãt la puissance de Eudo

Des Roys francois. fo.lxx.

Duc Dacquitaine / duqll'edit Daniel estoit  
alpe et se retira a luy. Et en son lieu Charles  
martel feit regner Clotaire le quatriesme de  
ce nom frere dudit Dagobert le second qui re  
gna deux ans / & fut le dixneufuiesme Roy de  
france / il alla de vie a trespas Lan sept cens  
vingt & deux sans hoirs procreez de sa chair / et  
fut mis a Lancy pres de son pere et son frere.  
Sensuyt son Epitaphe.

Epitaphe dudit Clotaire  
quatriesme de ce nom.



## Les Epitaphes.

**C**lotaire suis de ce beau nom le quart  
Qui lors qu'on mist Hilperic a les quart  
Charles martel de france me fait Roy  
Qui ie regnay deux ans soubz son arroy  
Non que de moy ieusse aucune puissance  
Mais de ce nom iauois la iouissance  
De par luy seul/ Et quant fuz dece de  
Cest Hilperic remist on lieu ced de/  
Je ny feiz rien/ seulement seruois de ombre/  
Vriez a dieu que de eternal encombre  
Deuille garder ma pauvre ame immortelle/  
Quât a mon corps/ lors quil eut la mort telle  
Que vous aurez/ on le mist a Lancy  
En lan sept cens vingt et deux tout transy.

**D**e Hilperic q̄ auparauât estoit nôme  
Daniel vingtiesme Roy de france.

**A**pres q̄ Clotaire le quart fut dece de Char  
les martel enuoya querir en Gascongne Hil  
peric aultremēt nôme Daniel/ et en oubliant  
les enfans de Dagobert (ausquelz le royaul  
me de frâce appartenoit) fait bailler la couron  
ne audit Hilperic ou Daniel/ q̄ regna soubz  
lauctorite dudit Charles martel deux ans ou  
enuiron/ et iusq̄s en lan sept cens vingt et six/  
quil alla de vie a trespas sans enfans/ et fust  
son corps enterre en la maistresse eglise de la  
ville de Noyon.

Sensuyt son Epitaphe.



**D**emoy sest bien ioue dame fortune  
Qui est tousiours au feuble et au fort Vne  
Car de moy prebstre elle feit Vng hault Roy/  
Puis Vng captif par merueilleux derroy.

**A**pres la mort de Dagobert second  
On me feit Roy par Vng cōseil second  
Sur les francois/qui est peuple sans fiel/  
Mon nom estoit en ce temps Daniel  
Mais par eulx fuz Hilperic appelle.

**D**eux ans apres fuz du regne expelle  
Par Vng fort duc nōme Charles martel

## Le Epitaphes

Prince de france (onc nen fut soubz mars tel)  
Qui surrogea Clotaire en mon degre  
Du par deux ans il fut oultre mon gre/  
**E** Apres sa mort Vers ce duc me humilie  
Et tellement en sa grace me lye  
Qu'il me remist en mon siege royal/  
Du par deux ans regnay comme loyal  
Sans faire rien qui ne me fust precis/  
Puis trespasay lan sept cens Dingt et six  
Et a Noyon mon noble corps on porte  
Priez a dieu que lame es cieulx transporte.

**D**e Theodorice deuxiesme de ce nom  
xxi. Roy de france.

**L**an de nre salut sept cēs Dingt et six selon  
la cronique de Sigibert (q̄a mon iugemēt est  
la plus Veritable quāt au calcul ⁊ cōputation  
des tēps) Ap̄s le trespas de Hilperic dit Da  
niel Charles martel soubz la puissance ⁊ au  
ctozite duquel le royaulme de frāce estoit gou  
uerne ⁊ cōduit fait courōner Roy Theodorice  
filz aisne du roy Dagobert derrier de ce nom  
auquel appartenoit le Royaume. Et regna  
quinze ans et iusques en lan sept cens quaran  
te et Dng quil alla de Vie a trespas et fut enter  
re a saint Denis. Vindāt le quel regne ledit  
Charles Martel fait plusieurs beaux faictz  
Darmes.

Sensuyt le pitaphe dudit  
Theodorice deuxiesme de ce nom.



**T**heodoric suis de Dagobert filz  
 Second du nom / qui en rien ne meffiz /  
 Et touteffoiz par vng grant ditupere  
 Apres la mort de Dagobert mon pere  
 Par les francois ie fuz desherite  
 De sa royalle et noble auctorite /  
 Et en mon lieu Daniel ordonnerent  
 Qui estoit prebstre / Hilperic le nommerent /  
 Mais peu de temps en ce Regne regna /  
 Charles martel bien tost len esloigna /  
 Et en son lieu mist mon oncle Clotaire

## Les Epitaphes.

Qui peu dura/ car mort luy fut contraire/  
Puis Hilperic fut on regne remis  
Et quant la mort leut soubz la terre mis  
Charles martel retournant au lignage  
De Dagobert (non obstât mon ieune aage)  
Me establist roy/et regnay par quinze ans  
Durans lesquelz il feit des faictz tresgrans/  
Car il conquist plusieurs terres Despaigne  
Semblablement Vne part de Alemaigne  
Aussi Bourgongne/ Aquitaine/ & Brouence  
Et desconfit en sa forte iuence  
Bien pres de Tours les mauldictz sarrazins  
Dont les francois leurs congneuz/ & voisins  
Mirent a mort trois cës quatre vingts mille  
Et cinq aubout/ puis toute leur famille  
De ces paiens fut en Poictou deffaicte/  
Par ce moien en france paix fut faicte  
Et demouray des gaules Roy paisible  
Par le moien de Charles le terrible/  
Qui pour ses faictz fut surnomé martel  
Puis atropos de son glayue mortel/  
Me vinst frapper et me prua de vie  
Priez que es cieulx soit mon ame rauie/  
A saint Denis fuz mis on moya de Juin  
Par du salut sept cens quarante et Vng.

¶ De Childeric tiers de ce nom Vingt  
deuziesme Roy de france et dernier de  
la premiere generacion.

**C**hilderic troisieme de ce nom fut estably Roy des francois par le duc Charles martel apres le trespas de Theodoric son frere lan de nostre salut sept cens quarante et vng selon la dicte cronique de Sigibert. Duquel an ledit Charles martel alla de vie a trespas / et fut son corps honnorablement enseuely en labbaye saint Denis en france. Et combien quil ne fut Roy et nen voulust iamais prendre le tilz tre et nom / touteffoiz il feit quatre Roys a son plaisir come nous auons deu / et fust son effigie enleuee sur sa tumba portant couronne et ceptre come vng Roy il laissa trois enfans. Depin le briez qui fut maistre du palais et eut le gouuernement du roy Childeric / le second fut Erarloman / et le tiers Grifon. Lan neuf uiesme du regne dudit Childeric il fut deppose de son auctorite royal par les princes de france et ledit Depin le briez fut couronne roy en son lieu. Duquel Childeric prinist fin la premiere generacion des roys de france en ligne masculine / et comenca la generacion seconde des ditz Roys oudit Depin Lequel estoit aussi descendu a cause de femme de ladicte premiere generacion comme nous verrons cy apres. Sen suit le pitaphe dudit Childeric.

**L**Epitaphe dudit Childeric.

# Les Epitaphes



**N**ous qui Verrez la tumba et sepulture  
 De Childeric le tiers/ou la paincture/  
 Recogitez que neuf ans ie fuz Roy  
 Sur les francois/lesquelz par mon derroy  
 Et par ce aussi que puissance nauoyz  
 Mais seulement de Dmbre ie leur seruoyz  
 Par le conseil du pape zacharie  
 Me mirent hors de telle seigneurie  
 Et fuz fait moyne en Die fort monastere/  
 Ou ie finay mes iours en Die austere/  
 Puis en mon lieu du palais le maieur

Depin le brief par son ample et large eur  
Et ses Vertuz fut pour Roy ordonne  
Qui luy valut plus que nest or donne.  
**D**ont vinst ce sort : si nō par nonchalance  
Et pour ne amer (plus q̄ fait vng chat) lance/  
Realllement puis quatre vngts huyt ans  
Pour trop complaire aux appetiz plaisans  
De Volupte/mes predecesseurs Roys  
A leurs maiEURs ont soubmis leurs arroys.  
Et ont laisse pour a plaisir entendre  
La charge et faix dauouher et reprendre  
Ausditz maiEURs/Parquoy finablement  
Ont retire boire totallement  
Entre leurs mains la couronne francoise/  
Et estoigne par puissance courtoise  
Le propre sang du sexe masculin  
De Pharamond/et prins le feminin  
Car le derrier ie suis du viril sexe  
**E**t ce Depin par qui de regner cesse  
Est descendu de Bitil de la sainte  
Qui fille fut de Clotaire sans faincte/  
filz de Clouis premier Roy crestien  
Et de Anselbert Venu du sang troien  
**O**ra dūre la propagation  
De Pharamond sans alteration  
De masle en masle en pouoir oportun  
Des ans trois cens par dessus trente et vng  
Et audroit pinct de lan sept cens cinquante

## Les Epitaphes

De ihesu crist/que fortune picquante  
ya mis fin changeant mon ceptre et togue  
Auec Dng froc et ayeure dure & rogue  
Je seruiray pour clouffure de haye/  
Priez a dieu que de moy pitie aye.

**E** De Depin le briez. xxiii. Roy de france  
et premier de la generacion seconde.

**C**ombien que noz historiographes ayent  
escript que es Roys de france ya eu troyz di-  
uerfes generacions. Il se doit entendre par la  
deduction de leurs croniques en ligne mascu-  
line. Car a cause des femmes boire des homes  
a bien le prendre/ la generacion de la premiere  
tige q nous comancons a Pharamond dure & a  
este continuee iusques a francois premier de ce  
nom a p̄sent Roy de fr̄ce. Et pour l'entendre/  
p̄mieremēt celle de Depin/ car de la tierce no-  
parlerons en son lieu/ fault entendre que Ele-  
tilde fille du roy Clotaire premier de ce nom q  
estoit filz de clouis p̄mier roy xp̄ien fut mariee  
auec anselbert senateur de rōme (Tritemius  
le nōme Ambert surnōme Nycanoz) & de leur  
mariage vidēt trois filz & Dne fille/ sauoir est  
Arnoul le p̄mier ferial q fust euesq̄ du Trect  
et saint en paradis. Moderic q fut euesque de  
Arisid ou sō corps repose La fille fut tarsitha  
Vierge & tenue po-<sup>r</sup> saicte a resnes ou son corps  
repose/ dudit arnoul vinst arnoul le secōd/ dū d

Arnoul le second vint arnoul le tiers qui vi-  
 uoit du temps de Clotaire le second. Dudit  
 Arnoul le tiers vindrent trois filz / sauoir est  
 Ansigisus / ou Anchises qui succeda a son pe-  
 re / feudulphus q eut vng filz nome Martin  
 leql fut occis tradicieusement p le tirat Ebros-  
 yn / durat le regne de Theodoric premier de ce  
 nom / du tēps dudit Arnulphe le tiers viuoit  
 Depin de landen: filz Prarlomen descēdu des  
 spcābziens p antique generacion cōe a escript  
 maistre Jehan lemaire en son tiers Volume / 7  
 tiers traicte des illustrations des gaules. Le  
 quel Depin de landen eut de sa femme Jcte (qui  
 aps son trespas fut reputeē sainte) vng filz 7  
 deux filles / le filz fut nome Grimoald q fust  
 prince 7 maistre du palais du tēps de Clouis  
 le secōd. L'une des filles fut nomēee Gertrud  
 qui fut abbessē de Hyuelle et reputeē sainte  
 en paradis. L'autre nomēee Begga fut mariee  
 avec les Anchises filz diceluy Arnoul le tiers  
 Et de leur mariage vint vng filz nome Pe-  
 pin heristel qui fut aussi maistre du palais de  
 france / 7 duc de Austrasie. Et du mariage de  
 luy 7 de Plectrude vindrēt deux enfās Du-  
 on qui fut comte de Chāpaigne / 7 Grimoald  
 qui fut aussi maistre du palais de france. Et  
 d'une cōcubine nomēee Alpaide il eut le preux  
 et Baillāt Charles martel. Leql eut deux fē-

## Les Epitaphes

mes/De la premiere il eut **Charloman** / & ledit  
**Depin** le briez / & de la seconde **Griffon**. Ledit  
**Charles martel** dōna audit **Charloman** po<sup>r</sup> sa  
portio hereditaire toute austrie la basse quō  
dit maintenāt lothric / brabāt / souaue / alemai  
gne / & thuringe. Et audit **Depin** le briez q<sup>l</sup> fei  
maistre du palais dōna bourgogne / neustrie /  
et Aquitaine. Au regart de **Griffon** fut passe  
soubz silece. Touteffoiz depuis & apres q<sup>l</sup> ledit  
**Charloman** eut laisse le mōde & se fut redu re  
ligieux / ledit **Depin** dōna audit **Griffon** douze  
comtez. **Tritemi** a escript en ses annalles de  
frāce quāt il parle de **Lotaire** le secōd q<sup>l</sup> ledit  
**Anselbert** mary de lad **Electilde** fille de **Llo**  
taire le p<sup>m</sup>ier / fut filz du duc **Sigebert** / leq<sup>l</sup> **Si**  
gebert vinst du duc **Briam** / led **Briam** du duc  
**Heribert** / led **Heribert** du duc **Leonce** / led **leōce**  
du duc **Merouee** / led **merouee** du duc **diocles** /  
led **Diocles** du duc **Sunon** / led **sunon** du duc  
**Genebauld** / led **genebauld** du duc **Dagobert** /  
Ledit **Dagobert** fut frere de **Marcomire** qui  
regnoit sur les francois en germanie / & fut oc  
cis par les Rōmains lan de nostre salut trois  
cens quatre vingts & treze cōme il a este dit cy  
dessus en la genealogie du roy **Pharamond** q<sup>l</sup>  
est aussi venu dudict **Marcomire** / et lesquelz  
**Marcomire** et **Dagobert** estoiet enfāz de **Llo**  
gio xxxix. roy des frācois regnās en germanie

Or appert donc clerement commandant ledit Pepin le bief est descendu de la premiere generacion des Roys francois. Lequel Pepin estat maistre du palais durant le regne dudit Thieric gouverna tresbien le Royualme p neuf ans. Et les princes et barons de france voyas la pusilanimite de leurs Roys/lesquelz puis quatre vingts huyt ans auoient regne soubz la puissance et auctorite des maistres du Palais enuoyerent vers le pape zacharie deux ambassadeurs/sauoir est (come tesmoigne Annonius) Richart euesque de Wisibourg cite capitale de franconie qui est oultre et pardela le Rhin/et Fulrad archichapellain domestique dudit Pepin / Il est escript en la cronicque de Gaguin que ledit Richart estoit euesque de Bourges/mais il est a croire que led Gaguin ne l'entendit iamais / et que l'erreur est processee des imprimeurs qui ont mis Bituricensis en lieu de Wiuburgensis. Lesditz deux ambassadeurs parlerent au pape zacharie et luy demanderent de par les princes & barons de france Lequel de leurs princes estoit le plus necessaire stile & proffitabile pour regner/ou celui qui auoit tiltre de roy et ne faisoit aucun proffit a la chose publique mais viuoit a son plaisir sans prendre aucun labeur / Ou celui qui iour et nuyt traueilloit pour le bien commun

## Les Epitaphes

soubz l'auctorite d'ung pusillanime. Le pape zacharie feit response quil valloit beaucoup mieulx que celuy fust Roy qui bien scauoit ⁊ vouloit gouverner laborieusemēt et songneusement le Royaulme/et finablement ap̃s auoir deu par informations secretes le gouvernerment dudit Childeric et celuy de Pepin manda aux princes de france quilz deuoiēt oster la couronne a Childeric et la bailler a Pepin Le quilz feirent lan sept cens cinquante. Et par ce fut comme dit est Childeric deppose de son auctorite Royalle et mis en vng estroict monastere. Et ledit Pepin fust ordonne le xxiij. Roy de france/et le premier de sa generacion. Et quant il eust eureusement regne dixhuyt ans alla de vie a trespas Lan de nostre salut Sept cens soixante et huit/a luy sur viuant trois enfans Prarloman/Charles surnomme le grant/ ⁊ Berthe qui fut mariee avec Milon compte du Mans pere et mere du hardy Cheualier et per de france Rolland. Le corps dudit Pepin fut e'terre en leglise de labbaye saint Denis en france. Sensuyt son Epitaphe

**L**Epitaphe dudit Pepin le Brief.



**L**e premier suis de ma posterite  
Qui des francois au regne ay herite  
Depin nomme de petite stature/  
Et grāt & cuer plain & toute droicture  
**E**n Childe ric trofiesme de ce nom  
faillit le sang comme on dit et renom  
De Wharamond et haultx sicambriens/  
Anticquement descenduz des Troiens  
Mais le lygnage au long bien entendu  
Charles martel mon pere descendu  
Enest Jadis en la ligne septiesme/

## Le Epitsaphes

Car Anselbert (lequel si iay bon esme  
Vinst autrefois des sycambriens bas)  
Pour abolir tous discors et debas  
Auec Britilde il se voulut lier  
Qui fille estoit de Llotaire premier  
Deulx dist arnulphe & arnulphe Vng arnoul  
De cest Arnoul/ Vng Arnoul au long coul  
Homme tressainct/et tel on le renomme  
Qui eut Vng filz que Anchises checū nomme  
Lequel son cueur sur Vega tant poussa  
fille a Depin que a la fin tespousa/  
Dont Vinst Vng filz dit Depin heristel  
Qui pere fut audit Charles martel  
Leql cōquist soubz quatre roys francois  
Tout le pays des antiques Gaulois  
D ic fut des ducz/ tous io<sup>2</sup> sprest a cōbatre  
Il ne fut roy/mais il feit des roys quatre  
Lestassauoir Lothaire/et Hilperic/  
Theodoric/et aussi Childe ric/  
Et quant neuf ans Childe ric eust regne  
Il fut priue de son regne/et mene  
En Vng conuent/ou depuis deceda/  
Luy deppose son regne on me cedda  
Par le conseil du pape zacharie  
Par ce que lors le nom et larmoirie  
Des roys frâcois de rien ne leur seruoit/  
Car le mateur du palais tout faisoit  
Or cōmençay regner tout en cōmun

Des Roys' francois. fo. lxxviii.

L'an de ihesus sept cens cinquante & vng

¶ Le pape Estienne infeste des lombars

Remis au siege avec picques et dars

En quoy faisant Aistulphe subiugay/

Et cela fait men retour nay tout gay/

Maistre et seigneur de toutes les Italles

Que ie conquis par Victoires fatales

¶ Puis ie rendy la terre et le dōmanie

Qu'on auoit prins sur leglise Rōmanie/

Et de nouueau ien feiz don a leglise/

Cest assauoir de Rōme et sa pourprise

Rauenne aussi/ Boulongne/ & Armyne

Rayence/ Anconne/ ou le pape domine

hane et Imolle/ Orbin/ et Senogalle

Forlis/ ferrare/ et Naples la regalle/

Semblablemēt de la belle et riche isle

De la sardaigne/ et celle de Cecille.

¶ Tantost apres par guerre assez longtaine/

Contre gueffier conquis toute acquitaine/

Et les saxons par prudente maniere

Rendiz subgectz/ et le duc de Bauiere/

Lequel me fait de son duche lōmage/

¶ Je prins plaisir a tollir le dommage

Que plusieurs Roys faisoiet lors aux eglises

Les remectant toutes en leurs franchises

Je feiz aussi refformer (non sans picque)

Les chants et meurs de leglise galicque.

¶ Et lan sept cens/ avec soixante et huyt/

## Les Epitaphes.

Quant ie eu regne plain deloz et bon bruyt  
Dixhuit ans/laissay les royaulx nyces/  
Et mon corps mort fut mis a saint Denis/  
Priez a dieu que iustice se accorde  
En me iugeant avec misericorde.

**D**e Charles le grant autrement dit  
Charlemaigne. xxiij. Roy de frâce em  
pereur de rôme ⁊ monarque des gaules.

**L**an que le roy Depin deceda qui fut de nre  
salut Sept cens soixante et huit/Charles/et  
Parrloman partirēt le royaulme de leur pere/  
Charles eut la courōne ⁊ royaume de france  
avec le pays Dacquitaine/et fut couronne a  
Noyon/Parrloman eut toute Austrasie bour  
gongne/Soaue et ce quilz auoiēt en Alemai  
gne quil garda trois ans seulemēt/ car oudict  
temps ledit Parrloman deceda cōme aussi fei  
rent ses enfās peu de tēps apres/et par ce fut  
ledit Charles monarque de toutes les gaules  
ou il regna quarante sept ans. Lan. xxxiiij. de  
son regne fut courōne empeur Docidēt qui fut  
lan de nre salut huit cens ⁊ deux ⁊ tinst lēpire  
treze ans ou enuiron ⁊ iusq̃s a son deces ⁊ tres  
pas qui fut lan huit cēs quinze. Il eut quatre  
femmes espouses/la premiere fut fille du roy  
des lōbars nōme Didier quil repudia incon  
tinant apres p ce quelle estoit infidele/ De la  
secōde nommee Hildegarde fille dun duc de

Souuerain en alemaigne il eut trois filz/Charles/les/Pepin/et Loys/et autant de filles sauoir est Theodore/Hertrude/et Rocharde. De la tierce espouse nommee Fastarde fille du comte Raoul/il eut deux filles/Berthe/et Gisle/de la quatriesme espouse nommee Linthgarde neut aucuns enfans/et fut enterree a saint Martin de tours. Apres toutes ces femmes il eut a diuerses foiz trois concubines/lune nommee Gersonde de laquelle il eut une fille nommee Abdatrix/la seconde Regie/de laquelle il eut deux filz drogues/et Huc/et la tierce Adalinde de laquelle il eust un filz nome Thierry. Sigibert tesmoigne en sa cronique quil eut dune de ses concubines un bastard nome pepin lequel a la requeste daucuns barons de frace en absence de son dit pere fait une conspiracion contre luy. Aumoien dequoy ledit Charles (qui fut surnome grant ou magne selon le langage ditalie) le fait moine/et les conducteurs de la conspiracion fait griefuement punir. Lan. xxxviii. de son regne fait sacrer roys ses deux filz Loys et Pepin en la cite de rome/et leur donna sauoir est audit Pepin le Royaume de Italie/et audit Loys le royaume Dacquitaine/duquel ledit loys ioyssoit long temps par auant (cote iay escriptes annalles Dacquitaine) Au regard de Charles son filz ainsne luy garroit le pire et le royaume de frace. Certain temps

## Les Epitaphes

aps led Depin alla de vie a trespas / claiſſa ſng  
filz nōme Bernard q fut ſon heritier ⁊ Roy de  
Italie / ⁊ lan aps led Charles filz aiſne dudit  
empeur Charlemaigne alla auſſi de vie a trespas  
dōt il fut fort deſplaiſāt. Et lan de ſon aage  
ſoixāte douze / de ſon regne. xij. de ſon em  
pire. xiiij. alla de vie a trespas q fut en lan de nre  
ſalut huit cēs et quinze / a luy ſur diuās ledit  
Lops ſon filz Vnique / et Bernard filz de ſon  
filz Depin. Son corps fut enterre a Aix la cha  
pelle / et depuis a eſte canonize.

¶ Sensuyt le pitaphe dudit Charlemaigne.



**C**harles ie suis dit legrât pour mes faictz  
 filz de Depin/qui crimes et meffais  
 Chassay de france ou regnay(côme on scet)  
 Triumphâment des ans quarante et sept  
**Q**uatoze foiz saxons se rebellerent  
 Encontre moy/dont les guerres durerent  
 Trente et trois ans/et par diuerfes tailles  
 Je les deffiz par douze grans batailles/  
 Et les soubmis apres mainte tuerie  
 Triumphâment dessoubz ma seigneurie/  
**L**e duc Hunault qui demprise longtaine/  
 Auoit surpris sur mon regne acquitaine  
 Je sabiugay luy faisant prendre fuyte  
 En lombardie/auec toute sa fuycte/  
 Et retiray mon pays et ma terre  
 Sans que depuy aucun my ait fait guerre/  
**L**e roy Didier qui par grant ditupere  
 Auoit surprins ce que Depin mon pere  
 Donna Jadis au siege apostolicque  
 Je guerroyay par guerre mortificque  
 Et les lombars sur lesquelz il regnoit/  
 Noire fiz tant que ce que retenoit/  
 Le roy tirant et trescruel satrappe  
 Remises mains de Adrian le bon pape/  
 Et la mis fin au regne des lombars  
 Jadis venu de gensdarmes espars  
 Qui ne dura que deux cens et quatre ans/  
 Dont ie chassay Didier et ses enfans

## Les Epitaphes.

Pour leurs abuz et tresgrosse follie/  
Puis fiz mon filz Depin roy de Italie  
Du bon Vouloir du peuple et de leglise/  
Lequel Depin soubz moy conquist Venize.  
**C**est Adrian Voiant mon bon secours  
Tresgrant recueil me fait faire en ses cours  
Et fut par luy ma puissance esleuee  
Par ce que auois leglise releuee/  
Car on concille assemble pour laffaire  
fut ordonne quon ne pourroit plus faire  
Sans moy de pape/et de leslire/droit  
Ne fut donne par tous en cest endroit.  
**S**emblablement le droit de inuestiture  
Ne fut donne dessus la prelatute  
Qui est dauoir agreables euesques  
En mes pays/aussi les archeuesques/  
Sans que lon puisse en ce digne degre  
y mettre aucun oultre & contre mon gre/  
**D**epuis Leon en son siege remis  
Contre le gre de tous ses ennemys/  
Lesquelz lauoiert sans Verser de mercy  
Prine des peulx et de la langue aussi/  
Quil recouura depuis diuinement  
Car il parla /et Beit tout clerement  
Puis se tira Vers moy ce bon pasteur  
Pour de son mal estre le correcteur/  
A ce moyen prins mon chemin Vers Rome  
Et quant ie eu mis on siege ce saint homme/

Des Roys francois fol. lxxxj.

Les delinquans qui estoient tous Romains  
Je feiz pugnir de ces cas inhumains  
Qui fut en lan de Jesucrist huit cens  
Deux ans apres les Romains par bon sens  
Leur empereur sur eulx me instituerent  
Et par les mains de Leon couronnerent/  
¶ Treze ans ou plus tins le Romain empire  
Dont fut la loy du faulx mahumet pire/  
L'arie conquis Espaigne toute necte  
Et en gectay toute infidelle secte.

¶ Semblablement conquis les Mauriens  
Les hunts Dongrie/et les sardaniens/  
Sclaues aussi/et aultres leurs voisins  
Lequelz estoient payens et sarraïns/  
Et si leur fiz la loy de Ihesus prendre  
L'ome aux saxons sans eulx pouoir defendre  
¶ Par bien l'og t'ps tins les d'anois en craite  
Et les Bretons mis soubz moy p'cōtraincte/  
Et brief tant fiz que toutes nations  
Doubtans auoir de moy vexacions  
Doulurent bien auoir mon aliance  
Par grans presens et dons en seffiance.

¶ Je fuz eureux en guerres et assaulx  
fors vne foiz passant par Roncevaux/  
Du sarraïns par la tradicion  
De ganelon feirent emotion  
Secretement/et par faulse surprise  
Dessus mes gens/dont partie fut mise

## Les Epitaphes

A dure mort/Boire mes nobles pers  
Gens treshardiz/et en armes expers  
furent occis par faulte de secours/  
Dont me degeay plus soudain que le cours.  
¶ Je fuz piteux liberal charitable  
Voulant tousiours estre a tous proffitable.  
¶ Je fuz instruit/es sept ars liberaulx  
Et fort amay les escriptuans moraulx.  
¶ Je sceu le grec/le latin/et francois  
Italian/lespaignol/et langlois/  
Semblablement la langue theutonicque.  
¶ Je fuz songneur de la chose publique  
Et de porter le faiz de gens pusilles  
En lieux diuers feiz faire cinq concilles  
Cest assauoir a Magonce/Chaslons/  
Reims/Arle/tours/sans tenir pourchas lōgs  
¶ Je instituay premierement en france  
Les douze pers pour tollir toute oultrance  
¶ Aucteur ie fuz de l'uniuersite  
Mectre a Paris/et si fuz excite  
De faire escrire au iust cōme Sng orloge  
Les faictz des saints/quon nōme martiloge  
¶ Je ediffiay Dingt et quatre monstiers/  
Et ordonnay quon feist en tous quartiers/  
Justice et droit au pauvre cōme au riche/  
Dor et d'argent onques ie ne fuz chiche  
Je eu le corps grant/et fuz hardi/et fort  
Agud'esprit comprenant sans effort

Et tant amay la loy du bon Ihesus/  
Que apres ma mort ma mis es cieulx lassus  
L'an huit cens quinze en Januier rendy lame  
Et fut mon corps mis a Aiz soub la lame.

**L** De Loys p̄mier de ce nom surnõme de  
Bonaire. xxv. roy de fr̄ce/ monarq̄ des gau  
les ⁊ second empeur de la nation francoise  
**I**ncõtināt aps le trespas de Charlemaigne  
qui fut cõdit est en lan huit cēs quinze Loys  
son filz v̄nique fut courõne Roy de francee et  
emperreur. De sa p̄miere fēme nõmee Emen  
garde il eut trois filz Lothaire/ Depin/ ⁊ Loys/  
De sa secõde fēme nõmee Judich/ il eut v̄ng  
aultre filz nõme Charles I fut monarque de  
toutes les gaulles et regna v̄ngt et six ans en  
y cõprenāt l'ānee de son couronnement ⁊ l'ānee  
de son trespas qui fut lan de n̄re salut huit cēs  
quarāte/ selon la meilleure cõputation/ et fut  
enterre en la ville et cite de Mectz en leglise  
saict Arnoul/ ⁊ laissa Lothaire/ Loys/ ⁊ Char  
les ses enfans/ ⁊ au regard dudit Depin il mou  
rut auant luy/ et fut enterre en leglise sainte  
Radegõde de Poictiers/ cõde a escript Bernar  
dus guidonis en sa cronicq̄. Depin/ ⁊ Charles  
enfans dudit Depin ne succederēt audit Roy  
Loys leur ayeul/ car on les fait moyne.  
Sensuyt le pitaphe d'iceluy roy Loys.

**E**pitaphe dudit roy Loys debonaire

# Les Epitaphes



**C**omme Vertuz resplendissent en die  
 De gens dhonneur/ aussi causent enuie  
 Es cueurs peruers/ ie Lops debonaire  
 A tous les Roys en seray lexemplaire/  
 Car non obstant que fusse liberal  
 Doulx & beguin sans faire a aultruy mal/  
 Et que ie fusse en tous mes faictz paisible  
 Aucuns prelatz par emprise taisible  
 (Par ce que auois leurs estatx dissoluz  
 fait refformer) furent tous resoluz  
 De me priuer de lordre militaire

Et feirent tant avec mes filz Lothaire  
Pepin/ Loys/ que iamois si tressfort  
Que prisonnier me prendrent par effort  
Judich ma femme/ et Charles nostre filz/  
Dont a peu pres de douleur me deffiz/  
¶ Puis a Cöpiegne oultre les loix escriptes/  
Les traditeurs sacerdaulx ypochrites  
Sans q aucun crime enuers eulx me accusast  
Et sans ouyr aucun qui me excusast  
Par leur decret de regner me priuerent/  
Et les habitz dung moyne me baillerent/  
Que ie portay sans departir dun lieu  
Patiemment pour lhonneur du hault Dieu  
¶ Mais peu dura ceste mescongnoissance  
Car le bon dieu si donna congnoissance  
A mes subgettz du mal que auoient commis  
Par lesquelz fuz en mon regne remis  
Six moys apres quon men auoit priue  
A quoy ne fut par mes filz estriue/  
Qui ce groz mal et ceste grant offense  
Auoient cõmis non par malice intense  
Mais au pourchaz desditz prelatz peruers  
Dont abatu iauois les maulx diuers/  
¶ Trop follement helas mescongneurent  
Les foulz prelatz lesquelz ne recongneurent/  
Que auparauant iauois par bonne guise  
Si fort a creuz les tresors de leglise.  
¶ Dernierement quant aux fundacions

## Les Epitaphes

De leurs monstiers/et grans dotations  
L'an vingt et six on pays D'acquitaine  
J'en reparay de ediffice et domaine/  
Tout leur seruice est ans lors en desordre  
Je procuray faire mettre en bon ordre/  
Et leurs mostiers trop pauvrement rentez  
Furent par moy de rentes augmentez/  
Brief tout mon cueur estoit de soustenir/  
Les gens deglise et les entretenir/  
Séblablement mon peuple et mes subiectz  
D'asquon y peust trouuer aucuns obiectz  
Tousiours fuz prest de mes tresors doner  
Encores plus aux pecheurs pardonner.

¶ En deux assaulx ie vainqui les gascôs  
Et surmontay les rebelles Bretons/  
Puis ie enuoiaï mon armee en affricque  
Qui subiuga les Aphres a la picque/

Et lors que ie eu regne vingt et six ans  
Sur les francois/Romains/et Alemans  
Tenu mon regne et le Romain empire  
En lan huit cens quarante l'ame expire  
De cestuy corps/lequel pour serrier metz  
fut par les miens mis soubz la terre a Metz/  
A saint Arnoul pres ma mere Hidegarde  
L'ame est on ciel en bonne et seure garde.

¶ De Charles second de ce nom sur  
nomme le Chaulue vingt sixiesme roy  
de france/et empereur.

**C**ombien que le Royaulme de France lempire du feu roy Loys de bonaire deussent estre partiz et diuisez egallement entre Lothaire/ Loys/ Charles/ et les deux enfans de Depin qui estoient enfans diceluy feu Roy Loys de bonaire. Le neantmoins led Lothaire s'empara du tout/ Aumoien de quoy lesditz freres/ et nepueuz eurent de grans diuisions & guerres et le iour de l'ascension nostre seigneur a une iournee par eulx assignee au lieu de Fontenay on pays de Laucerroys y eut si grant tuerie & occision de gens d'une part & d'autre que toute la force de France en fut si tressfort diminuee que les Dannois q̄ depuis ont este appelez Normans en furent presque les maistres. Et deux ans apres lesditz freres firent vng traicte de paix a Verdun/ Par leq̄l Charles prinst tout le pays des gaules depuis la mer britanque iusques a la riuere de Meuze en retournant aux monspirenees/ tous lesquelz pays ont depuis este appelez la France occidentale.

Loys eut la France orientale depuis ladicte riuere de Meuze iusques a la riuere du Rhin qui lors estoit nommee Austrasie avec certaines Litez et seigneuries qui estoient en Germanie oultre le Rhin/ et lothaire eut le royaume de Italie et lempire. Et par ce fut ledit Charles appelle Roy de France/ ledit Loys

## Les Epitaphes

Duc de Bauieres / et le dit lothaire empereur. Le d  
Charles regna en France trente quatre ans a  
cōmancer son regne quatre ans ap̃s le trespas  
de son dit pere / le dit Loys fut duc de Bauieres  
trente trois ans / et Lothaire empereur quinze  
ans / au regard de Depin / et Charles filz du dit  
feu Depin qui estoit roy Dacquitaine. Le dit  
roy Charles les fait moynes et supprima le roy  
aume Dacquitaine / et en lieu dūg roy y mist  
Sng duc cōme iay amplement escriptes annal  
les Dacquitaine. Le dit lothaire lan quinzies  
me de son empire entra en religion et bailla ses  
terres a ses deux enfans Loys / et Lothaire.  
Loys qui estoit laisne eut l'empire / et Lothaire  
les autres terres pardela la riuere de Meuze  
dont il fait vne duchie quil nōma Lorraine de  
sō nom lothaire Le d lothaire certain peu de tēps  
ap̃s alla de vie a trespas cōme aussi fait Loys  
son frere qui estoit empereur sans enfāns en lan  
huit cens soixāte et seize. Et a ceste cause le dit  
Charles le chaulue fut empereur environ deux  
ans et iusques a son decēs qui fut lan huit cēs  
soixante dix huit a Mantue ainsi quil retour  
noit de Rōme / et fut son corps enterre a saint  
Anthoine de Lyon. Annonius a escript que ce  
fut en leglise saint Eusebe de Verselle. Quoy  
quil en soit sept ans apres son corps fut trans  
late en labbaye saint Denis en France par re

uelation diuine/ Il eut trois filz Carlon/char  
 les/et Loys/il feist creuer a Carlon les yeulx  
 pour son mauuaiz gouuernement/ Charles  
 mourut auant luy / et par ce ne demoura que  
 Loys/qui fut Roy de france et surnomé le be  
 gue/il y auoit aussi vne fille nommee Judich  
 qui fut mariee avec Adolafus roy D'agleter  
 re. Apres la mort duquel ainsi quelle sen sou  
 loit retourner en frâce fut prinse et rauye par  
 vng groz seigneur nomme Bauldoyn q'estoit  
 fourestier de la fourest Lherbônier. Pour le  
 quel raiſſement ledit Bauldoyn soustenu des  
 enfans de Loys duc de Bauieres fut excômuni  
 nie par les euesques / et depuis par le conseil  
 des princes ledit Bauldoyn prinſt en maria  
 ge ladicte Judich/et luy fut dōnee lad fourest  
 Lherbônier/ dont depuis a este faicte la com  
 te de flandres. Ledit Loys duc de Bauieres  
 frere dudit Charles le chaulue mourut vng  
 an auant ledit Charles/et laissa deux enfans  
 Charles/et loys. Ledit Charles fut empeur  
 apres le trespas dudit Charles le chaulue son  
 oncle/et dudit Charles empeur est venu Hue  
 capet/ouquel cōmâce la tierce generacion des  
 Roys de france comme nous verrons'cy aps  
 S'ensuit lepitaphe diceluy charles le chaulue.

**E**pitaphe dudit Charles  
 le Chaulue.

# Les Epitaphes



**C**Aux courtoisieux odieuse est pitie  
 Et a leur sang nont aucune amitie  
 Je le scay bien / car Loys de bonaire  
 Avant sa mort par loy testamentaire /  
 Son saint empire a Potaire donna /  
 Et a Loys germanie ordonna  
 A moy q̄ suis nōme Charles le chaulue  
 Tout le pays de Neustrie me saulue /  
 Dultre voulut que ieusse la couronne  
 Sur les francois qui de Vertuz fleronne  
**C**Le non obstant apres le sien decès

Des Roys francois. fo. lxxxvi.  
Mes deux germains prindrent tout par excès  
Surquoy se meut si grant contention  
Que france en fut presque a perdicion/  
Lar en trois ostz par nous mis sur la terre  
En lausserops y eut si forte guerre/  
Et tant de gens furent illec occis  
De toutes pars de sens tresmal racts/  
Qu'on nauoit deu iamaiz si grant tuerie/  
Dont france fut de gens darmes tarie  
Si fort que apres ne se peut pas defendre/  
Des fors Dânoys qui la vindrēt surprendre  
Et touteffoiz ie qui nauois hain cueur  
Je demouray sur mes freres vainqueur  
Et des francois fuz roy sans plus debatre  
Dultre leur gre des ans bien trente et quatre  
Es deux derriers ie tins le saint empire  
Mais vne gent de toutes aultres pire  
Nommez dânois qui estoient sarrasins/  
De la grant mer germanique voisins  
feirent des maulx et oultrages en france/  
Dont mes pays furent tous en souffrance.  
**E** Par quelque foiz ie fuz victorieux  
Qui peu seruoit/car ces gens furieux  
Venoient sur nous par motions secretes/  
Et noz citez rendoient comme desertes.  
**L**es fors Bretons qui faisoient leurs escutz  
De telz efforts furent par moy vaincuz  
Et en tournant par l'italic cheymyn

## Les Epitaphes.

Je trespassay de poison et Venin/  
En quoy ie fuz par Vng iuifz seduyt  
En lan huit cens soixante et dixhuyt  
Et demoura pour Vng temps a Verselles  
Mô pauvre corps plain de Vers sur des celles  
Sept ans apres a saint Denis fut mis  
Par Vng miracle aupres des mes amys  
Priez a dieu que lame Seuille absouldre  
Du pauvre roy/dôt le corps gist/ en pouldre.

**D**e Loys le begue Vingt septiesme  
Roy de france.

**L**oys surnôme le Begue (par ce quil auoit  
la langue courte) Vnicque filz & heritier dudit  
roy Charles le Chaulue/ fut le Vingt septies  
me roy de france apres son pere/ mais il ne fut  
empereur/ ce fut Charles filz de Loys duc de  
Bauieres son cousin germain/ combien que le  
pape Jehan huitiesme qui Vinst en france luy  
bailla le tHiare de lempire a Vng cōcille q̃l tinst  
a Troyes en champaigne. Ledit Loys regna  
deux ans seulement et trespassa Lan huit cēs  
quatre Vingt: il laissa deux enfās illegitimes  
Loys/ et carlon/ & laissa son espouse Richeult  
enceincte d'ung filz q̃ depuis fut nōme Char  
les le simple. Le corps dudit roy Loys fut enter  
re en labbaye saicte Cornilhe de Compiegne  
fondee de nostre dame. Sesuyt son epitaphe.

**E**pitaphe dudit Loys le Begue.



**L**es faictz seront petitement ouys  
De moy qui suis nomme le roy. L'oye  
Le begue dict d'autant que mal parlay/  
Car par deux ans seulement ie regnay  
Durans lequelz les francois mes subgetz  
Des fors Normâs feirēt deux grâs regretz  
Et a deux foiz vnze mille en tuerent  
Mais neautmoins tousiours se habituerent  
En mes pays/ou ferrent du dommage  
Puis a la mort paiay le droit de homage  
L'an du salut huit cens et quatre vingts  
N iii

## Les Epitaphes

Deux ans apres que a la couronne Vins  
Et a Compiegne a dieu ie rendy lame  
Mon corps fut mis au monstier nostre Dame  
Dudit Compiegne/ou il gist a lenuers/  
Priez pour moy quant vous Verrez ces Vers.

**C** De Carlon le bastard Vingt  
huitiesme Roy de France.

**C** Par ce que Richeult Befue de feu Loys le  
Begue demoura enceincte il y eut grosse diui  
sion entre les princes de frâce. Car aucuns di  
ceulx Vouloient bailler le royaume a Loys et  
Carlon enfans illegitimes et Bastars dudit  
feu/et les aultres a Boson comte de Brouen  
ce/et les aultres le Vouloient Vnir au Royau  
me de germanie et le bailler a Charles empe  
reur. Et ce pèdant ladicte Richeult Befue du  
dit Loys le Begue acoucha et deliura dung  
beau filz nomme Charles auquel le Royaul  
me appartenoit/mais par ce q̃l estoit trop ieu  
ne. Lesditz Carlon/et Loys bastars Vsurpe  
rent ledit Royaulme et regnerent/sauoir est  
ledit Loys quatre ans/et ledit Carlon cinq  
ans qui est Vng an apres ledit Loys. Lequel  
Carlon eut le nom de Roy p ce quil estoit lais  
ne et alla de Vie a trespas lan huit cens quatre  
Vingts cinq a luy surdiuant Vng filz nomme  
Loys. Sensuit son Epitaphe.

**C** Epitaphe dudit Carlon.



¶ Roys mon frere et moy Carlon nomme  
filz de Roys le begue surnomme  
Si ses enfans legitimes ne fusmes  
Le non obstant sa couronne receusmes  
Par la pluspart des princes francigenes  
Et fusmes Roys/et alienigenes  
Lombien que fust lespouse a'nostre pere  
Grosse d'ung filz ou ny eut ditupere/  
Qui fut depuis Charles simple appelle  
Et comme Roy des francois rappelle/  
Linq ans regnay/quatre ans avec mon frere

## Les Epitaphes.

Et ung an seul par fortune prospere  
Durât ce temps par mon frere et par moy  
furent normans mis en tres grant esmoy/  
Car a deux foiz en furent bien deffais  
Pres de dix mil/qui furent tres haults fais/  
Et lan huit cens quatre vingts cinq/lesprit  
A dieu rendy/mais on ne treuve escript  
Du est le corps/cest au lieu de Bernaise  
Priez a dieu que mon esprit soit aise.

De Loys troisieme de ce nom  
Dingt neufuiesme Roy de France  
surnomme fait neant

Loys filz dudit Carlon eut la couronne de  
France apres son pere/touteffoiz neut lentiere  
administratiõ du Royaume par ce quil estoit  
pusillanime et obeissoit du tout a sa Volupte/  
mais en eut le gouvernement le pereur Char  
les qui se y acquita tres bien. Et lan cinquies  
me du regne dudit Loys qui fut lan huit cens  
quatre vingts et dix/ledit Loys surnomme fait  
neât pour sa laschete/fut prauue du royaume a  
la raison de ce quil auoit retire par seduction  
quelque religieuse d'ung monastere z abuse di  
celle. Peu de temps apres alla de Vie a trespas

Epitaphe dudit Loys fait neant.



**C** Roys ie suis fait neant surnomme  
 Tiers de ce nom/en france mal nomme  
 Par ce que moy des francois estant Roy  
 Chose ne fiz ou il ny eust derroy/  
**C**inq ans regnay/et par ce que ie pris  
 Vne Nounain Bierge d'excellent priz  
 En vng monstier que lon appelle chelles  
 Du selon dieu viuoient plusieurs pucelles  
 Et que espousay celle religieuse/  
 Dultre son gre par force furieuse  
 Lesditz francois dauec eulx me chasserent

## Les Epitaphes

Et de couronne et ceptre me priuerent  
Comme lubric et homme incontinent/  
Dont ie mouruz de deul incontinent  
Poing de louange et remply de reproche  
L'an qui huit cens quatre vingt dix approche/  
Je vous pry tous que a dieu vous suppliez  
Que mes pechez soient par luy oubliez.

**D**e Odo premier de ce nom  
trentiesme Roy de France.

**C**ombien que le Royaume de France appar  
tinst iustement a Charles le simple filz du roy  
Loys le Begue comme nous auons deu cy  
dessus. Toutefois aumoien de ce quil nauoit  
encores que dix ans lors que ledit Loys faict  
neât deceda. Odo filz de Robert comte Dans  
giers par la deliberation des princes de fran  
ce sempa dudit Royaume cōme administrateur  
dudit Charles le simple/ et fut couronne par  
Gaultier arceuesque de Sens. Puis tinst le  
dit Royaume p neuf ans & demy ou environ.  
Pendant leq̃l tēps et lan quatriesme de son re  
gne ledit Charles le simple fut sacre & courō  
ne a Reims lan neuf cēs/ ledit Odo alla de Vie  
a trespas & p son testamēt declaira q̃l ne pretēs  
doit aucun droit ne tiltre on royaulme de fran  
ce mais appartenoit audit Charles le simple:  
et defendit a ses enfās q̃lz ne lēpeschassent en  
la iouissance dicesuy Et est a noter q̃ en lan q̃ le

dit Odo fut fait roy Arnoul filz de Carlon q  
estoit filz de Loys roy de germanie fut empe  
reur ⁊ regna. xii. ans. Et aps luy son filz loys  
fut empeur p dix ans/ouql Loys la lignee en  
ligne de masculine de Charlemaigne cessa de  
dominer sur les romains ⁊ pdit lēpire. pquoy  
ne fut lēpire entre les mains des frācois que  
cēt dix ans ou eüron. Depuis aps plusieurs  
mutatiōs a este trāsparte es Saxōs ⁊ es Ale  
māns descēduz des frācois a cause des fēmes.

¶ Sensuyt lepitaphe dudit Roy Odo.



## Les Epitaphes

**Q**uoy que lon die en prouerbe commun/  
Que Vng pecheur est autât prise comme Vng  
Qui est tout bon/ie scay bien le contraire  
Car mes Vertutz sceurent tresbien attirer  
Les bons françois a me faire leur Roy  
Quant leur pays fut mis en desarroyp  
Par les Dannoyz/actandans que lenfant  
Du roy loys le begue triumpfant  
Qui lors nauoit que dix ans /fust en aage  
De dominer sur si noble lignage  
Neuf ans et plus regnay eureusement  
Car ie vainquy tresuertueusement  
Lesditz Dannoyz et toute leur sequelle  
En deux assaulx par Vertutz dieu scet quelle/  
Et me mis hors de plusieurs grans dangiers  
Mon pere fut Robert comte Dangiers  
Jadis Venu du pays saxonique/  
Qui fut occis en la guerre dânicque/  
Quant Charles fut en bon aage et bon sens  
Je trespassey lan du salut neuf cens/  
Si en regnant iay commis quelque faulte  
Priez lecteurs la mageste treshaulte  
Que a moy Odo tous mes pechez remecte/  
Et que mon ame en sa grant gloire mette.

**D**e Charles surnôme le simple tiers de  
ce nom et. xxi. Roy de france.

**L**an de nre salut neuf cēs Charles surnō  
me le simp.<sup>e</sup>/aumoie de sa doulce<sup>2</sup> & benignite

cōmēça regner seul en france aps plusieurs calamitez & miseres quil supporta en sa ieunesse / & encores depuis tāt aumoien des guerres des Dannoys que de lēnuy que luy feit Robert comte de Paris frere dud roy Odo qui disoit le Royaume a luy appartenir par le decēs de sondit frere. Ledit charles estoit marie avec Algine fille du Roy dāgleterre de laquelle il eut Vng filz nōme Loys / & Vne fille nommee Gile q̄l maria avec Rolo prince des dannoyz par le traicte de paix quil feit avec luy / & en faueur dudit mariage leur dōna Neustrie q̄ led Rollo feit depuis appeller Normandie. Certain tēps apres en Vne bataille q̄ fut entre led roy Charles / et ledit Robert comte de Paris iceluy Robert fut occis / & laissa Vng filz deluy Et de la seur de Herbert cōte de Vermēdoys nōmie Hugues. Certain tēps apres ainsi q̄ le dit roy Charles passoit par Beronne ledit Herbert comte de Vermēdoys q̄ en son cueur desiroit v̄ger la mort de son beau frere / pria le roy aller loger on chasteau dudit lieu po<sup>r</sup> luy faire Vng festin / aquoy le roy saccorda. Et quāt il fut ondit chasteau en lieu de le festiuer ledit Herbert le feit mettre en dure & cruelle prison ou le tint prisonier deux ans ou enuiron / & iusques a ce q̄ ledit roy Charles y mourut en lan neuf cēs Vingt & six / & lan. xxvij. de son regne.

Les Epitaphes  
et fut enterre en leglise saict fursin de ladicte  
Ville de Peronne. Et au regard de son espouse  
Algine se retira en angleteerre avec Loys leur  
filz qui estoit fort ieune.

Sensuit lepitaphe dudit Charles le simple.



Combien soudains muables et diuers  
Sont les honneurs de ce monde vniuers/  
Je le scay bien car fortune vertible  
A moy qui suis filz de Roy fut terrible/  
Car non obstant que le ceptre royal  
Fust tout a moy qui me eust este loyal

Comme Bray filz du roy Loys le begue  
 Sansq au cōtraire aucun tiltre on allieue/  
 Loys aussi Carlon ses deux bastars  
 Si feirent tant par vng tas de sotars  
 Que contre moy pupille et Bray postume  
 Contre venans a la loy et coustume  
 Desditz francois/mon regne ilz vsurperent/  
 Et par cinq ans faulusement loccuperent/  
 Autant le tinst Loys deulx descendu/  
 Odo dix ans/puis il me fust rendu/  
 Et moy regnant la fureur oultrageuse  
 Des fiers Dānoys rendy toute amoureuse  
 Par vng accord que avec leur duc ie fiz  
 Homme Rollo/ouquel ie me deffiz  
 De la Neustrie appelée Normandie/  
 Et a la foy de Ihesus les dedie/  
 En quoy faisant le duc Rollo espouse  
 Giles ma fille/et deslors se repouse  
 Ediffiant eglises et monstiers  
 Lesquelz auoit destruitz en maints cartiers  
 Et touchant moy quant fuz de luy deliure  
 Je faiz la guerre et la bataille liure  
 A vng Robert de Odo frere germain  
 Qui me vouloit prouer cōme inhumain  
 De mon dict ceptre et antic heritage/  
 Du fut occis a son desauantage.  
 Deux ans apres vng que ie ne demandois  
 Herbert nomme/comte de Nermandois

## Les Epitaphes

Qui frere estoit a la femme Robert  
Vng tour me feit de faulse amour couuert  
Lar en faignant par faulse trahison  
De me vouloir traicter en sa maison  
Ainsi que doit Vng subiect son roy faire  
Dusa par trop encontre moy meffaïre/  
Lar non obstant regne ceptre et couronne  
Ne emprisonna on chasteau de Peronne/  
Du deceday depuis en grant languueur  
Vingt et sept ans ie regnay sans rigueur/  
Et mes subiectz tractay si doucement  
Quon me appella par tout vulgairement  
Charles le simple apres fut mis mon corps  
A saint fursin/ Dieu soit misericors  
A ma pauvre ame en maniere que ie oye  
Les doux accords de leternelle ioye/  
Le fut en lan neuf cens quatre vingts six  
Que sur mon corps on a ce marbre assis.

**De Raoul. xxxij. Roy de france.**

Aprs le trespas dudit Charles le simple en  
absence de Loys son filz (que sa mere Algine  
auoit emène en Angleterre avec elle luy estât  
en laage de vnze a douze ans) Raoul filz de Ri  
chart duc de Bourgongne vsurpa la couronne  
de france et fut le. xxxij. Roy par la conduicte  
de Hugues le grant comte de Paris/ et dudit  
Herbert comte de Vermandoyz/ il ne vesquit  
q deux ans et mourut dune maladie merueïl

Des Roys francois. fo.xciii.  
 leuse cest quil fut mange de cyrons son corps  
 repose en leglise sainte columbe de Sens/ou  
 il fut mis lan neuf cens Singt et huit.

¶ Sensuit lepitaphe dudit Roul.



¶ Je Roul Bray filz de Richart de bourgogne  
 Deux ans fuz Roy de frâce qui quen grôgne  
 Mais ie vsurpay ce regne et ceste terre  
 Dessus Loys/qui lors en Angleterre  
 Estoit foup par ce quen dit upere  
 Le comte Herbert tenoit Charles son pere  
 En ses prisons/ou il mourut martir

## Les Epitaphes

**E**n lan neuf cents Vingt et huit departir  
Il me conuinist de ce monde peruers/  
Mon corps a Sens gist en pouldre et en Vers  
En Vng monstier nommie sainte Columbe/  
Priez pour lame en regardant ma tumba.

**D**e Loys quatriesme de ce nom  
trente troiesme Roy de france.

**A**pres le trespas dudit roy Rou/ Hugues  
le grât côte de Paris q lors auoit la p̄cipalle  
auctorite en frâce ⁊ aucū aultres princes en-  
uoierēt Vers madame Algine en Angleterre/  
a ce quelle enuoiaſt son filz Loys en frâce poꝝ  
recepuoir la courōne ⁊ le ceptre de son feu pere  
Charles le simple. Le q̄lle fait alasseurance de  
larceuesque de Sens q fut lambassadeur. Et  
fut ledit Loys quatriesme de ce nom courōne  
le. xxiii. Roy de frâce/ou il regna Vingt ⁊ sept  
ans ou environ/ il fut prins prisonier a Rouen  
p le duc de Normādie/ dōt il fut deliure moie/  
nant ce q̄ bailla pour houstage son filz Carlo  
man le q̄l y mourut/ il eut deux aultres enfāz  
de son espouse Geberge fille de l'epereur Othō  
pmier de ce nom/ cest assauoir/ lothaire/ ⁊ char-  
les/ ledit lothaire fut roy aps luy/ ⁊ ledit char-  
les duc de lorraine/ il eut aussi Vng bastard nō  
me Arnoul q fut arceuesque de Reins. Ledit  
Roy loys alla de Vie a trespas lan neuf cents  
cinquante et cinq. Son corps repose en leglise

Des Roys francois. fo. xciii.

saict Remy de Reims. Il ya erreut en la croni  
que de Gaguin/ou il est cõtenu q̃ raoul p̃cedet  
Roy/regna. xii. ans/et les loys. xxvii. ans/et q̃  
les loys deceda oud an neuf cēs. l. v. q̃ ne se po  
roit accorder/mais fault dire q̃ liprimeur a er  
re / car en lieu de deux ans a mis douze p̃ ce q̃ a  
la verite les Raoul ne regna q̃ deux ans. Cest  
dne faulte dõt on en deoit tāt de sēblables es  
histoires q̃ souuēt les lecteurs sen trouuēt cõ  
fuz/nō seullement es histoires des Roys et prin  
ces/mais des apoultres et disciples/qui est ad  
ueni p̃ lerre des escriptuēs Sē suit le pitaphe



## Les Epitaphes.

**C** Si lon scauoit les grans amaritudes  
Peine/ soucy/ travaux/ sollicitudes  
Que sont cōtraincts auoir les roys mōdains  
Pour les honneurs de ce monde soudains  
Ilz ne tendroient a couronne ne ceptre  
Mieux il hault droit Vng simple Bergier estre  
Chacun le Deoit/et ie le congnois bien/  
Car ie Vops quart du nom/ pour Vng bien  
Par moy receu Jay eu mille tristesses/  
Premierement en pleurs et grans destresses  
Lors que mon pere a peronne fut pris  
Ma mere ⁊ moy doubtons estre sur pris  
Secretement par mer nous retirasmes  
En angleterre/ ou trois ans demourasmes/  
Ma mere estoit fille au Roy dudit lieu  
Nommee Algine/et quant au treshault dieu  
Charles mon pere estat Bray roy sans blame  
Eut es prisons luy mort rendu son ame  
Aucuns francois du regne me pruerent  
Et sotement a Roule si le baillerent  
Qui par deux ans le tint/ puis deceda/  
A ceste cause a ma mere on manda  
Quelle me fist en france retourner/  
Pour de mon regne et couronne a tourner/  
Le qui fut fait/et des ans Vingt et sept  
Sur les francois iay regne comme on scet/  
Le comte Herbert par iuste droit fiz pēdre  
Qui mon dit pere auoit bien ose prendre/

Des Roys francois. fo. xcvi.

Son prisonnier/combien quil fust Bassal  
Et son subiect/dont en fin luy painst mal.

¶ Depuis fiz guerre aux Normâs sâs ppos  
Qui me greua/ car par fatal dispos  
Leur prisonnier ilz me constituerent/  
Et par priere apres me deliurerent  
Le moiennant quilz eurent pour houstage  
Mon filz Carlon/qui fut Vng groz dommage  
Car il mourut depuis entre leurs mains.

¶ Hugues le grât plusieurs tours ihumais  
Ne pourchassa enuieux de mon regne/  
Et lors que ie eu tenu la bride et renne/  
Vingt et sept ans des francois comme Roy  
fiere a tropos me Vinst mettre a derroy  
Et lan neuf cens cinquante cinq sansdoubte  
Je trepassay de fieure et non de goutte/  
Mon corps fut mis a Reins a saint Remy  
Priez a dieu que a lame soyt amy.

¶ De Lothaire trente quatriesme  
Roy de france.

¶ Apres le deces dudit Roys quatriesme de  
ce nom Lothaire son filz aisne fut couronne  
Roy de france oudit an neuf cens cinquante  
et cinq en leglise de Reins es Jdes de nouëbre  
Et regna trente & Vng an assez eureusement/  
Puis alla de Vie a trespas en ladicte Ville de

## Les Epitaphes

Reins Lan neuf cens quatre vingts six / Et  
fut enterre en leglise saint Remy dudit lieu  
a luy sur viuât son seul filz nôme Loys q fut  
Roy apres luy. Au cōmancemēt de son regne  
Hughes le grant comte de Paris qui gouuer  
noit tout en france alla de die a trespas / et fut  
enterre en leglise saint denys a Paris / il laiss  
sa trois enfans de son espouse Aygonde seur  
de l'empereur Othon premier de ce nom. Cest  
assauoir / Hue capet qui fut Roy de france cō  
me nous verrons / Othon qui fut duc de bour  
gongne / ⁊ Henry qui succeda a ladicte duche  
de Bourgongne apres le trespas de sondit fre  
re othon. Et au regard de Charles frere puis  
ne dudit Roy Lothaire il fut duc de Lorraine  
et feit sa principale demourāce a Bruxelles /  
Il se appliqua plus a choses basses que a faiz  
magnanimes / au moien dequoy fut peu exti  
me des princes de frāce / dōt mal luy en prinst  
ainsi que nous verrons cy apres. Sensuyt le  
pitaphe dudit Roy Lothaire.

**L**Epitaphe dudit Lothaire.



**C** Si pour amer les nobles et gens d'armes  
 Si pour ne craindre assaulx et fortes armes/  
 Vng prince doit auoir gloire et honneur  
 Lothaire suis qui nauray deshonneur/  
 Car non obstant que apres la mort mon pere/  
 Roys le quart/ aucuns par Vitupere  
 Desquelz estoient mes subgectz et Bassaulx  
 feissent sur moy Sacarmes et assaulx  
 Et mesmement le comte de Paris  
 Et ses consores de charite tavis/  
 Le non obstant suffocquay leur oultrance

## Les Epitaphes.

Et mis en paix tout mon pays de france/  
Du ie regnay des ans bien trente et Vng  
Tresbien ame de mon peuple commun/  
Je retiray le pays d'austrasie  
Que l'empereur Othon auoit saisie  
Et le mis hors a sa tresgrande perte  
Dempres Paris ou tenoit guerre ouuerte/  
Puis trespasay lan du salut neuf cens  
Quatre Vngts six/mon corps priue des sens  
A saint Remy fut mis en l'abbaye/  
L'ame ne soit dauant Dieu esbaye.

**C** De Loys cinquiesme de ce nom  
trente cinquiesme Roy de france.

**C** Ledit lothaire laissa son filz Loys Vnique  
V. de ce nom/ q fut roy aps luy et le. xxxv. ⁊ en  
laage de dixsept a dixhuit ans fut sacre en les  
glise de Reins/ ⁊ aps auoir regne. xviii. moys  
ou enuiron alla de Vie a trespas sans hoirs p  
creez de sa chair ⁊ fut enterre en l'abbaye saint  
Cornille de Cöpiëgne/ ce fut le derrier roy de  
la lignee de Charlemaigne en ligne masculin  
ne. Aucuns historiës ont escript q par son testamēt  
ordōna le royaume de frāce estre baille a  
Hue capet o ce q l'espousast Blāche sa Befue.  
Bernardus guidonis a escript le cōtraire et q  
ladicte Blāche son espouse luy feit bailler la  
poison de laquelle il morut/ Vous en croirez ce  
quil vo' plaira. S'esuit lepitaphe dud Loys.



**L** Roys ie suis cinquiesme de ce nom  
Roy des francois dont paure est le renom  
Dixhuit moys ie regnay seulement  
Moy ieune estant/et fuz finalement  
A saint Cornilhe en sepulture mis  
Cest a Compiene aupres de mes amys/  
L'an du salut neuf cens et quatre vingts  
Auecques sept retournant dont ie vins.  
**U**ng oncle ie eu qui Charles nomme fut  
Qui me voulut succeder/mais ne peut  
Hugues capet le mist en ses prisons

## Les Epitaphes

Du il mourut en grandes mesprisons/  
Et les derniers fusmes du hault lignage/  
Pouans tenir a tiltre de heritage  
Le regne antique et noble heredite  
Du roy Depin et sa posterite/  
Et le quel regne a dure deux cens ans  
Et trente et huit en peres et enfans  
Jusques a tant que lan neuf cens et huit/  
Sur quatre vingts il fut ailleurs reduyt/  
Cest en capet/ouquel le sang ne cesse  
Dudit Depin quant au femenin sexe/  
Car filz estoit si bien y prenons garde  
Daygonde nyepce a la belle Pygarde  
Fille Darnoul de Carloman Venu  
Duquel Depin estoit par le menu  
Le triple ayeul/si sans faire mes compte  
Tous les degrez l'ung aps l'autre on compte.  
¶ Si moy Durant ie nay aucun bien fait  
Considerez que ie nay rien messfait  
Vous suppliant que cela vous prouoque  
A prier dieu que es cieulx il me colloque.

¶ De Hugues surnomme Capet. xxxvi.  
Roy de France/et le premier de sa genera  
cion quant au masculin sexe.

¶ Aps le deces du roy Loys cinquesme p ce ql  
ne laissa aucun enfant de sa chair le royaume  
de frâce fut en querelle. Car charles Duc de Lorr  
raine oncle paternel d'ud feu Loys le pte doit

cōme plus pche heritier ⁊ p la loy ⁊ coustume  
 du pays luy apptenoit. Hugue capet cōte de  
 paris duc ⁊ grāt gouuerneur de frāce apuye/ ⁊  
 soustenu de la plus part des pāces ⁊ seignrs du  
 dit pays sen empara p force ⁊ violēce/ ⁊ disoit  
 led royaume luy apptenir p plusieurs raisons  
 La pmiere q ledit Charles estoit incapable de  
 tenir royaume p ce q il n'auoit sēs ne cuer po-  
 ce faire/ ⁊ quil estoit home pusilanime tot alle-  
 mēt dedie aux affaires priuez. La seconde que  
 les pdecesseurs dud loys/ sauoir est charles le  
 simple auoit usurpe le royaume sur Odo q en  
 auoit este le. xxi. Roy/ et q ledit Odo frere du  
 pere dud hugues capet estoit mort sans enfās  
 et p ce estoit son plus pche heritier p la repse-  
 ntation de son pere La troiesme q estoit parēt  
 dud feu roy Loys. vi. ⁊ descēdu de la ligne de pe-  
 pin/ q estoit Bray en ligne masculine cōe nous  
 verrōs cy apēs. Et dauātage disoit que p reue-  
 lacion diuine Robert le grāt sō pere auoit scēu  
 q led royaume de frāce deuoit tūber en sa gñā-  
 cion aumoien de ce q il auoit fait retourner les  
 corps de saict Richer et saict euaalerich en leur  
 eglise de Don'hieu/ lesqz corps saicts auoient  
 autrefois este trāsportez de leur dicte eglise en  
 Sne abbaye de la Ville de saint Omer durās  
 les guerres des dānoys. Toutes ces raisons q  
 ne dalloient pas la seule dud Charles duc de

## Les Epitaphes

Lorraine dōnerēt coulez a ceulx q̄ soustenoiet  
 Duc de son pty sauoir est a l'empereur othon & duc  
 de bourgogne ses pches parē s de le faire courō  
 ner roy de frāce. En la ioissāce du q̄l royaume  
 led Charles duc de lorraine le voulut empes-  
 cher et droissa grosse armee q̄l menna en la vil-  
 le de Lan/ou il fut assiege p Hue capet & p la  
 traysō de Anselme euesque de lad cite de Lan  
 led Charles sa fēme & ses enfā s furēt prins et  
 enuoiez prisonniers a Orleā s ou ilz furēt long  
 tēps en grāt misere & calamite. Pendāt lequel  
 tēps led Charles eut deux filz & vne fille de sa  
 dicte espcuse les filz nōmez Loys & Charles  
 moururēt ieunes/ & sa fille nōmee Ermance  
 selon aucū s Bernardus guidonis/ & maistre  
 Jehan le maire la nōment Emāgarde fut de  
 puis mariee avec Godeffroy/ & de ceste genera-  
 cion vint de puis le roy Loys. Vm de ce nom  
 filz de Philippe auguste. xliij roy de frāce cōe  
 nous verrō s dieu aydāt cy ap̄ s. Et p ce que le  
 Poete dantes a escript q̄ ledit Hugues estoit  
 extraict de boucherie: & maistre frācois Villon  
 ap̄ s luy calūpniateurs de la vraye histoire de  
 frāce/ & aussi q̄ led hugues capet ptē doit tiltre  
 oud royaume de frāce cōe descēdu du roy pepin  
 est biē req̄ s den scauoir la descēse & genealogie  
 et pour l'entēdre no' repeterō s q̄ dudit roy Pe-  
 pin/ Charlemaigne roy & empereur fut fuz/ du

Dit Charlemaigne Loys de bōnaire. Lequel  
 Loys eut troyz filz Charles le chaulue q fut  
 roy de frāce Potaire q fut empeur/ Loys q fut  
 duc de Bauieres ⁊ roy de Germanie/ dū d loys  
 Sindrēt troyz filz/ Loys/charles/ ⁊ Carlomā:  
 ⁊ Sne fille nōmee Pygarde. Led Carloman  
 eut Sng filz nōme Arnoul q fut empeur/ dū dit  
 carloman Sindt Sng autre filz nōme Loys q  
 fut aussi empeur aps son pere. Lad fille Py  
 garde fut mariee avec Odo duc de saxonie/ led  
 loys empeur filz dū dit Arnoul neut q deux fil  
 les Mehault/ ⁊ Plaisāce Desditz Odo ⁊ Py  
 garde Sindt Hēry q espousa lad Mehault fil  
 le dū dit empeur loys sa cousine germaine / et  
 Plaisance q estoit laisnee fut mariee avec cou  
 rad leql a cause dicelle Plaisance fut empeur  
 aps led loys son beaupere Et p ce q lesditz cou  
 rad ⁊ sa fēme neurēt aucūs enfās ledit Hēry  
 mary de ladicte Mehault fut empeur aps le  
 dit courad/ ⁊ eut de sadicte fēme Plaisāce plu  
 sieurs enfās. Sauoir est Otho le p̄mier q fut  
 empeur/ Hēry q eut plusieurs terres en Ale  
 maigne/ Brunon q fut arceuesq de coulōgne/  
 Geberge q fust fēme de Loys le quart. xxxiii.  
 roy de frāce. Vne autre fille q fut mariee avec  
 Sng duc Dacqtaine cōe iay escript p mes an  
 nales/ ⁊ Aygōde q fut mariee avec Hugues le  
 grāt cōte de Paris pere ⁊ mere dū d hugues ca

## Les Epitaphes

pet / q fut ainsi surnomé des son enfance / p ce  
 ql se iouoit des capucids autrement dit; chappe  
 rds / ddt on y soit en son tps / & les oustoit aux  
 ieunes seignrs de son aage / & sēblablement aux  
 pages dhonneur. Led hugues capet aps le tres  
 pas dudit Charles de Lorraine demoura roy  
 paisible / & regna sur les francois neuf ans ou  
 enuiron & iusqs en lan neuf cēs quatre vingts  
 et serze / quil deceda a luy suruiuant sa Befue  
 fille du roy Dangleterre / et Robert leur filz  
 vnicque. Son corps repose en leglise de saint  
 Denis en france. Sensusit son Epitaphe



**E** Regne ny a qui par antiquite  
Ne deperisse/ou par iniquite  
De gent en gent soudainement ne passe/  
Celuy le deoit qui le temps bien compasse  
**E** Dysiue te pour le dire a mot rond  
Admichilla le sang de Pharamond  
Et duquel sang vindrent vingt et deux roys  
Regnans en france en leurs royaux arroys.  
**E** Depin apres regna par bonne guise  
Car il ama dieu sur tout/puis leglise  
Et de son sang treze Roys il y eut  
Sur les francs/mais ce beau regne cheut/  
En moy qui suis Hugues capet nomme  
Hardy baillant/et sage renommee/  
Jadis extrait boire sans menterie/  
De Royal sang/et non de boucherie/  
Quoy quen ay dit dantes le florentin.  
**E** Premièrement ie suis du roy Depin  
De par ma mere Aygonde descendu  
Si le branchage au long est entendu  
Car de Depin fut Bray filz charlemaigne  
Et charlemaigne a son retour Despaigne  
Le roy loys de bonaire engendra.  
**E** Ledit loys eut (qui bien le tendra)  
Vng filz loys/lequel tinst germanie/  
Et de luy vinst vng filz (sans quon le nye)  
Qui fut nomme Carloman/duquel vinst  
Son filz Arnoul/qui l'empire entretinst.

## Les Epitaphes

**C**edit Arnoul si bien y prenons garde  
Une fille eut que lon nomme Lyugarde/  
Qui mere fut a Henry lempereur  
Lequel Henry par nature et par eur  
fut le Bray pere a Aygonde ma mere  
Qui espousa Hugues le grant mon pere  
filz de Robert qui mourut par oultrance  
Et qui fut frere a Odo roy de france/  
Lesquelz Robert et Odo enfans furent  
Du bon Robert que les francois eleurent  
Pour resister aux effors et dangiers  
Des fiers dannoyz/et fut comte Dangiers  
Venu Jadis de noble progenie  
Cest du Bray sang des roys de Saxonie.  
**D**e la couronne aux francois souueraine  
Je despouillay Charles duc de Lorraine/  
Qui oncle estoit/et si eust succede  
A son nepueu Loys lors decede/  
Mourir le feiz et deux de ses enfans  
En mes prisons de la tour Dorleans.  
**C**ouronne fuz en triumphe et groz bruyt  
Par de Ihesus neuf cens quatre vingts huit  
Et si regnay neuf ans puis rendy lame/  
A saint Denis gist mon corps soubz la lame  
Priez a dieu que pardon il me octroie/  
Comme Venu du noble sang de troye.  
**D**e Robert premier de ce nom  
xxxvii. Roy de france.

¶ Robert premier de ce nom, apres le trespas dudit Hugues capet son pere fut le trente septiesme Roy de france paisible / ou il regna eureusement ame de dieu et du peuple trente et quatre ans. Lan quatriesme de son regne Henry duc de Bourgongne alla de vie a trespas / et par ce quil nauoit aucuns enfans son na par son testamēt l'adicte duche de Bourgogne audit roy Robert le quel l'accepta / & a ce tiltre en fut seigneur & possesseur. Il alla de vie a trespas Lan mil et trente et fut son corps mis en leglise saint denis en frāce. Il eut deux femmes / de la premiere nommee Constance fille du comte Darle il eut cinq enfans. Hugues Henry / Robert / Eudes / et Alison / lesditz hugues et Eudes meururent auant luy / Henry fut Roy de france apres son trespas / et ledict Robert duc de Bourgongne. L'adicte Alison fut mariee avec Regnault cōte de Meuers cōme tesmoigne Annonius / touteffoiz en l'arbre des Roys de france est cōtenu quelle fut mariee avec Bauldoyn comite de flandres & que de leur mariage vindrēt Mathilde femme de Guillaume qui conquist Normandie / Roys et Robert qui furēt comtes de flandres lung apres lautre / mais ie croy que celui qui a fait nouuellement ledit arbre a equiuoque & quil cuidoit parler / De la generacion de Amaulry

## Les Epitaphes

aussi filz dudit Roy Robert et de la cōtesse de  
 Moyon sa seconde femme. Dont sont venuz  
 les roys de Iherusalem comme tesmoigne le  
 dit Annonius. Car ledit Amaulry eut deux  
 filz/ Symon/et Amaulry/ Simon engendra  
 Amaulry de Montfort /et Bertrande qui fut  
 comtesse Daniou/et Amaulry engendra Si  
 mon qui depuis fut comte de Montfort/ et une  
 fille q fut comtesse de Meulant. Ladicte Ber  
 trande comtesse Daniou eut ung filz nomme  
 foulques qui fut aussi comte Daniou/et de  
 puis Roy de Iherusalem/ et de foulques fu  
 rent procreez Amaulry et Bauldoyn qui lung  
 apres lautre furent Roys de Iherusalem/ et  
 aussi Geoffroy qui fut comte Daniou /et la  
 femme de Thierry comte de flandres. Ledit  
 Geoffroy comte Daniou eut ung filz nōme  
 Henry qui fut Roy Dangleterre. Et de la  
 seur dudit Geoffroy et dudit Thierry son ma  
 ry vindrent deux filz/ Phelipes comte de flā  
 dres /et Mathieu comte de Boulongne /et la  
 femme de Hugues de Bosan. Sensuit lepis  
 taphe dudit Roy Robert.

**L**Epitaphe dudit roy Robert.



**R**obert ie suis de Hugues capet Bray filz  
 Qui par mon eur bien peu de guerre fiz  
 Mais applicquay mon sens et mon estude  
 A viure en paix/sans me monstret trop rudde  
 A mes subgetz/ne les voulant greuer  
 Ains desirant tousiours les subleuer.  
**C**e que ie fiz par tresprudente guise  
 Par le moien de ce que amay leglise  
 Car plus ie fiz par les grans oraisons  
 Des bons suppos des diuines maisons  
 Que nont aucuns par grât puissance d'armes/

## Les Epitaphes.

Ne pour auoir grant force de gens d'armes  
**L** Trête quatre ans sur les francois regnay  
Et grant honneur encores du regne ay/  
Par ce que fuz deuot et equitable  
Chaste/prudent/grant clerc/trescheritable  
Et que vouluz aux Dices resister/  
Et de leglise au seruice assister  
En quoy faisant il aduinst par miracle  
Que de melun les murs et propugnacle  
Esquelz mes gens auoient donne l'assault  
Soudainement tumberent par vng sault  
Lors que faisois le chappier a la messe  
En vne eglise/et quen sainte liesse  
Ayant le cueur a dieu/ie cōmencoys/  
Agnus dei/que tresbien prononcois.  
**L** Guerre me feit le comte de Neuers  
Nomme landry qui par moiens paruers  
Douloit auoir la duche de bourgongne  
Que me donna Henry/mais la besongne  
Vinst bien tost fin/car landry subiugay  
Et la duche contre luy ie gagnay  
Je composay vers ecclesiasticques  
Prose/respons/et choses dulcificques/  
Du ie prenois souuent plus de plaisir  
Que de obeyra mon mondain desir.  
**L** Plusieurs monstiers et eglises fiz faire  
Que ie dotay/puis mort me vinst deffaire  
L'an du salut mil et trente a melun

Des Roys francois. fo. ciij.

Dont fort plora tout le peuple commun.

**E** Por te ie fuz on noble cymptiere

Des roys francoys dedans Vne lictiere

A saint Denys/Priez dieu que lespit

Puisses deoir ceulx/desquelz iay tant escript.

**E** De Henry premier de ce nom

trente huitiesme Roy de france

**E** Henry filz aïné du Roy Robert fut Roy  
apres luy/maistre Robert Gaguin a escript q  
au commencement de son regne il y fut empes-  
che par sa mere Constance qui vouloit que ro-  
bert son filz puisne le fust par la menee du cōs-  
te de Champaigne ce qui nest a croire. Car se-  
lon la cronicque de Sigibert ladicte Constan-  
ce morut Lan cinquiesme du regne dudit Ro-  
bert son mary/ selon la cronicque de Annoni<sup>9</sup>  
et Bernardus guidonis ledit Robert fut ma-  
rie en secondes nopces avec la cōtesse de No-  
yon cōme il a este dit dessus: mais ie nen blame  
ledit Gaguin leq̃l en toute sa cronicque a tous-  
iours suyuy Vng liure barbare et tout corrup-  
tu intitulle les grans cronicques de france/ et  
na este curieux de senquerir de la Verite avec  
les antiquies historiographes esquelz foy doit  
estre adiouxtee. Quoy q̃l en soit ledit Henry  
regna trēte ans ⁊ morut lan mil. lx. Il fut ma-  
rie deux fois En premieres nopces il espousa  
Mathilde niepce de le pereur Henry de laq̃lle

il eut vne fille qui mourut au dedans lan/ & la  
mere incōtināt aps. En secōdes nopces espou  
sa Anne fille de Gaultier roy des Rhutenoyes  
de laq̃lle il eut trois filz/ s'auoir est Phelipes q̃  
fut roy aps luy/ Hugues appelle le grāt q̃ fut  
cōte de Vermandois/ & Robert q̃ mourut ieune  
enfant. Auāt q̃ mourir il feit courōner son dit  
filz Phelipes/ et vng an aps fut malade de la  
maladie dont il dēceda pendant laq̃lle feit son  
testamēt & par iceluy recōmāda son filz Pheli  
pes a Gauidoyñ comte de flandres/ & luy en  
bailla la tutelle & gouuernemēt p ce q̃ nauoit  
lors q̃ huyt ou neuf ans. Sēsuit son peti aphe



Des Roys francois fo. ciij.

**E**pitaphe dudit Roy Henry.

**L**e bon renom du roy Robert mon pere  
Ma fait regner trente ans sans vitupere  
Sur les francois/ou rien ie ne conquis  
Bien sceu garder/ce qu'on mauoit acquis  
Contre Robert mon frere sans vengeance  
Qui surprenoit sur mon regne et regence/  
Et si taschoit a me faire mourir/  
Après ie allay guillaume secourir/  
Dict le Bastard Bray duc de Normandie  
Le non obstant affin que le tout die  
Par faulx rappers apres le guerroyay  
Deux foiz sans plus/ou trop me derroyay  
Car ie perdys ces deux grosses batailles  
Du dy dōner plusieurs grās coups & tailles.  
**E**finablement Phelipes le mien filz  
Auant ma mort a Reims couronner fiz/  
Puis trespasay de la mort naturelle  
L'an mil soixante en gloire temporelle/  
A saint Denis fut mis mon corps pourry  
Priez pour moy qui nomme suis Henry.

**D**e Phelipes premier de ce nom  
trente neuuesme Roy de france.

## Les Epitaphes.

**P**helipes premier de ce nom, après la mort de son pere Henry fut le. xxxix. Roy de France & regna quarante & neuf ans / son regne comēca lan mil soixāte et prinist fin a son deces qui fut lan mil cent et neuf / et fut son corps mis a saint Benoit sur Loire. Led roy phelipes espousa en premieres nopces Berthe fille du comte de Hollande et duc de frise / de laquelle il eut ung filz nomme Loys et une fille nommee Constance qui fut mariee a Brunamont prince Dauthirche / depuis il repudia son espouse quoy quessoit labandonna pour ung temps & se abusa de la femme de foulques cōte Dario / et fille du comte de Montfort laquelle il entretinist par sept ans en adultere / & iusques a ce q̄ par les censures du pape pascal deuxiesme il fut contrainct la laisser / & reprendre ladicte Berthe / il eut de ladicte femme du comte Dario nommee Vertrande deux filz Phelipes et flozy / et une fille qui depuis fut mariee avec le comte de Triple. Ledit Roy Phelipes alla de vie a trespas a Melun lan de nostre salut mil cent et neuf / Et fut enterre en labbaye saint Benoit sur Loire. Sensusyt son Epitaphe.

**E**pitaphe dudit Roy  
Phelipes premier.



**C** Si ieune enfant nest selon lescripture  
Digne dauoir sur aultruy prelatüre  
Dautät q Vng chief tät peu däs puisse auoir  
Doit cēt foiz plus q Vng aultre hōme sauoir  
Le non obstant le roy Henry mon pere  
Moy ieune estant par fortune prospere  
Qui suis nomme Phelipes le premier  
Tant me Soulut luy Bitant premisher  
Quil me feit Roy du francigene regne/  
Duquel tresbien et soubz prudente renne  
Je presiday des ans quarante et neuf/

## Les Epitaphes

Et par argent ie conquis tout de neuf  
Le bon pays de Berry/ puis sans guerre  
Des gascinois gangnay toute la terre/  
Montiehery semblablement ie mis  
Soubz mon pouoir maulgre mes ennemys/  
**¶** Mais quelque tēps q̄ vouluz repos prēdre  
Et que laissay mon filz Loyse entendre/  
Au manymēt de mon regne/ et le faix  
Luy eu baille des mes belliqueux faictz  
Dysuete qui toutes gens affolle/  
Me fait amer boire par amour folle  
La braye espouse au bon comte Danicu/  
foulques/ Richin/ que ie tins soubz le iou  
Sept ans ou plus/ et ma loyalle espouse  
Perthe nommee a toute ennuy ie excuse/  
Et si lexille et regecte de moy  
Dont elle fut en trespiteux esmoy.  
**¶** Finablement le pape par censure  
Paschal deuxiesme hors de ceste luxure  
Me retira/ boire diuinement/  
Et si reprins ma femme honnestement.  
**¶** Durant mon regne aucū prince de frāce  
furent venger la merueilleuse cultrance  
Que sarrazins aux crestiens faisoient  
Dultre la mer/ lesquelz trop messasoient  
Au saint sepulchre/ et en la terre sainte  
Dont lors suruinst en frāce tresgrāt plaincte  
**¶** Puis les francois/ Geoffroy de bullion

Duc de Lorraine (apres Vng million  
De gens occis de la payenne secte)  
Laisserent la/lequel faix il accepte  
Et par ce fut de Hierusalem Roy/  
Du il regna par long temps sans derroy  
Et puis en lan que mil cēt neuf on compte  
Ne preparay pour rendre a dieu mon compte  
Noiant Venir soudain mon derrier iour  
Et a Melun mouruz en mon seiour/  
Mon corps fut mis a saint Benoist sur loyre  
Priez a dieu que lame soit en gloire.

De Loys sixiesme de ce nom  
surnomme le groz quarātiesme  
Roy de france.

Cinq iours apres le trespas dudit roy Phi  
lippe/ Loys son filz sixiesme de ce nom fut cou  
ronne le quarātiesme Roy de france on moye  
Daoust lan de nostre salut mil cent neuf en  
leglise saint Sanson dorleās/ & non a Reims  
par ce quon disoit Parceuesque de leglise de  
Reims estre intruz & nauoir tiltre canonique  
oudit arceuesche. Ledit Loys fut appelle le  
Groz/ par ce que a la verite il estoit grant et  
groz de corps/ et fut prince de bonne foy/ Et

## Les Epitaphes

côme iay veu par aucunes croniques souuent  
se desguisoit et conuersoit avec le cōmun peu-  
ple pour sauoir commāt il viuoit et estoit trai-  
cte/ Il eut de son espouse Aliz six enfans. Phi-  
lippe quil feist couronner durant son viuant/  
mais il mourut Vng an aps ou enuiron dune  
cheute de cheval en la Ville de Paris. Le secōd  
fut Loys surnomme le Jeune septiesme de ce  
nom. Le tiers fut Pierre seigneur de Courtes-  
nay. Le quart Robert comte Deureux et du  
perche. Le cinquiesme Hēry euesque de Beau-  
uaiz et le sixiesme Philippe archidiacre de Pa-  
ris qui reffusa leuesche pour la faire bailler a  
maistre pierre lombart docteur en Theologie  
de grant renommee qui a fait le liure des sen-  
tēces. Apres que ledit Loys le groz eut regne  
vingt et huyt ans alla de Vie a trespas en Lan  
de nostre salut mil cent trente et sept. Et fut  
enterre en labbaye saint Denis en France  
dauant le grāt aultier de la trinite pres Char-  
les le ehautue/ Son espouse Aliz repose en le-  
glise de Montmartre pres Paris. Sensuyt  
son Epitaphe.

**E**pitaphe dudit Roy Loys le groz.



**C**Moindre Vertuz nest de garder sa terre  
Qu'en conquerir par argent ou par guerre/  
Je ne te dy sans cause & sans raison:  
Car ie Roys le groz/qui la maison  
Tins des francois et tresgrant seigneurie  
La preseruy de toute pillerie/  
Dingt et huit ans iustice administrant  
Selon le droit au petit comme au grant  
Et les seigneurs qui ny vouloient entendre  
Obeissans a moy ie fiz bien rendre/  
**C**ongneusement leglise ie garday/

## Les Epitaphes

Et des pillars ie la contregarday.

**E**t Je releuay de la taille commune

Et des impos mon peuple / et ma commune /

Et mieulx amay repos leur acquester

Que grans tresors et terres conquerer.

**E**t Je fuz contant du regne de mon pere

Lequel garday de guerre et impopere

Car ien chassay l'empereur dict Henry

Tresuaillement / dont se trouua marry.

**S**emblablement a Henry d'angleterre

Je eu par deux foiz grosse querelle et guerre /

Dont ne vouloit me faire hōmage et foy /

De Normandie ainsi comme a son Roy

**M**on filz aisne Phelipes ie fiz oindre

Roy des francois / mais cela ne peut iindre

Car peu apres par cheute de cheual /

Il se tua / qui me fait tresgrant mal.

**A** ce moien fiz bailler la couronne

A son puisne / puis la mort me environne

Et non obstant que fusse grant et fort

Me fait bailler par fieuze vng tel effort

Que apres auoir fait bastir et construire

Plusieurs mōstiers / me vinst pdrer & destruire

Qui fut en lan mil cent et trente et sept /

A saint Denis ie fuz mis (comme on scet)

Combien que ieusse auparauant fait faire

Le beau monstier saint Victor / et par faire

Dedans Paris / priez dieu que en repos

Des Roys francoys. fol. c. viiij.

Mon ame soit pres des diuins suppos.

**Du Roy Loys.** viij. de ce nom sur  
nomme le Jeune. xli. Roy de france.

**Loys** surnomme le Jeune. viij. de ce nom (qui  
auoit este couronne Roy de france durant le vi  
uant du roy Loys le gros son pere) comēça re  
gner seul aps son trespas lan mil cent trente &  
huit et regna quarante trois ans / il fut marie  
en pmiere nupces avec madame Alienor du  
chesse Dacqtaine / de laq̃lle il eut deux filles:  
sauoir est Marie q̃ espousa le cōte de Troies  
et Aliz q̃ fut mariee avec le cōte de bloys. Lan  
mil cent cinquāte & deux ledit Loys le Jeune  
repudia ladicte Alienor & furēt separez tāt au  
moien de leur lignage q̃ pour q̃lque adultere  
dolūtaire dōt on chargeoit lad Alienor / laq̃lle  
bien tost aps se maria avec Henry lors duc de  
Normādie q̃ depuis fut roy Dagleterre. Et  
ledit roy Loys se maria avec Constance fille  
du roy Despaigne de laq̃lle il eut vne fille q̃  
depuis fut mariee avec Henry filz dudit hen  
ry mary de ladicte Alienor / et incōtināt apres  
lad Constance deceda. Aumoins de quoy led roy  
loys se maria en tierces nupces avec madame  
Alix fille de feu Thibault en sō viuāt cōte de  
Bloys qui estoit descēdu de la lignee du Roy  
charlemaigne selon aucūes historiēs q̃ nen ont  
escript la genealogie / & de ladicte Alix quatre

## Les Epitaphes

ans après ledit roy Loys eut vng filz q fut nom  
me Phelipes / et depuis surnomé dieu dōne par  
ce q po<sup>r</sup> lauoir led roy Loys feit plusie<sup>r</sup> s'voya  
ges et pellirinaiges / Lan mil cēt quatre vngts  
luy cedda son royaume et le feit courōner / Lan  
nee après led roy Loys alla de vie a trespas en  
la ville de Paris / et p son ordōnāce fut sō corps  
porte en l'abbaye de Barbel de lordre de Liste  
aux ql auoit fōdee. En ce regne par le cōseil de  
maistre Pierre lōbard q feit les sentences les  
Rois de frāce et aultres cesserēt de porter lon  
gues barbes.

S'ensuyt son epitaphe.



**L**oys ie suis le ieune surnomme  
filz de Loys le groz bien renommé  
Qui fuz begnin gracieux & paisible  
Et a leglise et ses suppos dupsible.

**R**oy des francos fuz p quarâte trois ans  
Trois femmes ie eu/et delles cinq enfans  
Des filles quatre assez bien mariees/  
Sans quelles soient par sort deuariees  
Et le filz est/Phelipes dieu donne  
En quoy ie fuz de dieu bien guerdonne/  
L'ariauois peur de mourir sans hoir masse  
Qui eut este pour france chose malle/

**O**ultre la mer passay pour secourir/  
Les crestiens sans crainte de mourir  
Ne les dangiers de tel pellerinage/  
Mais rien ny fiz par le traistre courage  
Des Surriens & grecz qui faulusement  
Prindrent grans dons des turcs secretement  
Dont fuz contrainct apres mainte souffrance  
Men retourner avec mes gens en france

**A**lienoz par Diuorce laissay  
Qui contre dieu sestoit mise alessay  
De me lurrer agent sanguinolente/  
Aussi estoit de bien pres ma parente.

**E**lle espousa depuis/dont fuz marry  
Le roy angloys que lon nommoit Henry  
Second du nom/la chose est bien certaine/  
Dont eut Poictou/Boire toute Acquitaine/

## Les Epitaphes

Et len laissay iourz comme du sien/  
Combien quil neust en tous ces pays rien/  
Deuz les grans cas cōmis par ceste dame  
Qui requeroient peine de mort infame  
**E** Semblablement son bon pere guillaume  
Siles tenoit a hommage du royaume/  
Qu'ilz deuoient tourner par droit prefix  
Sil decedoit ainsi quil fit sans filz.  
**E** A ceste cause aucuns me conseillèrent  
Les repeter/et secours my donnerent  
Et a la fin apres plusieurs assaulx  
Dautre le gre daucuns de mes bassaulx  
Laiissay iourz Henry de ceste terre  
Aussi son filz Richart apres grant guerre  
Moientant ce/que lhommage men fit  
Mais contre moy lun et lautre meffit  
Dont la querelle a mon filz est reïnse/  
Car en mon corps feublesse tant sest mise/  
Que sans pouoir la guerre plus mener  
Paralisis est venu ramener  
Mon pauvre corps soubz ceste sepulture  
En ce monstier de Barbel/que droicture  
Ma fait fonder pour satisfaire a dieu  
Des mes pechez/ et fut mis audit lieu  
Lan du salut selon le galic nombre  
Que mil & cent quatre vingts vng on nombre  
Priez a dieu que a lame soit piteux/  
La preseruant des gouffres despiteux

**C** De Phelipes auguste aultremēt dit dieu donne quarante deuxiesme Roy de france et deuxiesme de ce nom.

**C** Les Phelipes auguste aultremēt dit dieu dōne par ce q̄l vinst miraculeusemēt) & le ij. de ce nom/ fut le xlii roy de frāce & cōmēca regner lan mil cent quatre vingts & vng. Il eut trois fēmes/ La p̄miere fut ysabeau fille de Hauls doyn cōte de Henault/ de laq̄lle il eut vng filz nōme Loys viii. de ce nom qui fut Roy apres luy/ & pere du roy saict Loys duq̄l sont venuz en ligne masculine directe & collateralle tous les roys de frāce q̄ ont este depuis ledit Loys viii. iusq̄s au roy frācoys p̄mier de ce nom q̄ a p̄sent regne. Le q̄ ie ne diz sans cause/ car cest pour mōstrer q̄l z sont du sang de Pepin & charlemaigne a cause de lad̄ ysabeau. Et po<sup>r</sup> lētēdre est apres supposer ce q̄ nous auōs deu dessus q̄ Hugues capet. xxxvi. roy de frāce & surpale dit royaume aps Loys. v. de ce nom q̄ neut auc̄s enfāz/ cōtre mōsieur Charles duc de Lorraine oncle dud̄ roy Loys v. et fait mourir led̄ Charles en ses prisōs duq̄l charles duc de Lorraine (qui estoit venu en ligne masculine dud̄ roy Pepin) vinst entre aultres ses enfans vne fille nōmee Ermāce selon auc̄s/ et selon les aultres Emēgarde Laq̄lle fut cōioincte p̄ mariage avec godeffroy comte de Namur desq̄l z

## Les Epitaphes.

Genealogie de  
ceulx de  
Neelle et  
du Lude.

Vinst Aliz qui fut mariee avec Bauldoyh cote  
de Henault tiers de ce nom/ q'estoit filz de vo-  
lant fille du Duc de Guelbres/ & deulx Vinst  
Vng filz nome Bauldoyh/ et Vne fille nomee  
Agnes/ q fut mariee a mōsieur Raoul decous-  
sy/ dont sont venuz ceulx de Neelle & cōsequē-  
mēt ceulx du lude/ cōe iay deu plez genealo-  
gies Lesd Bauldoyh espousa Dame Margarite  
de flādr̄es/ fille de Thierry cote de flādr̄es &  
de Dame Sibille fille de froulques cote dāiour  
et Roy de Jherusalem/ de laq̄lle Margarite de  
de flādr̄es ledit Bauldoyh eut Vng filz nome  
Bauldoyh cōme son pere/ q fut comte de He-  
nault. Et dudit Bauldoyh cote de Henault  
Vinst ladicte ysabeau sa fille naturelle & legi-  
time q fut mariee avec ledit roy Phelipes au-  
guste/ et de leur mariage Vinst cōme dict est le  
dit Loys viii. pere de saint Loys. Ap̄s le tres-  
pas de ladicte ysabeau ledit Roy Phelipes se  
maria en secōdes nopces avec Jugeberge seur  
de Layn roy de Dalmace/ de laq̄lle il eut Vne  
fille nomee Marie qui depuis fut Duchesse  
de Brebant. Et tantost apres la repudia puis  
la reprinst aumoien des censures q le pape In-  
nocent secreta contre luy/ & tantost apres elle  
deceda. Aumoien duq̄l trespas ledit roy Pheli-  
pes se maria en tierces nopces avec madame  
Marie fille du roy de Boesme/ de laq̄lle il eut

Cōtuma-  
cion de la  
genealogie  
du roi  
Pepin.

Un filz nôme Phelipes qui fut comte de Bou-  
lôgne sur la mer. Et apres que ledit Roy Phé-  
lipes eut regne quarante & trois ans alla de vie-  
a trespas Lan mil deux cens vingt & trois. Et  
fut enterre en labbate saint Denis en frâce.

**C** Sensuit le pitaphe dudit Roy  
Phelipes Auguste.



**C** Qui veult bien dieu servir/amer/ & craindre  
Et de pechie contre luy se reffaindre  
En est pour vray triplement guerbonne

## Les Epitaphes

Je qui suis dit Phelipes dieu donne  
Men appareoy/car pour ces choses faire  
Jay tousiours deu prosperer mon affaire/  
**E** Quinze ans auoyz quant regner comēcay  
Et tout premier a dieu ie me auancay  
Garder honneur/faisant a tous defense  
Que par blapheme aucun si ne lossense/  
**E** Secondement de france ie mis hors  
Tous les iuifz faisans tours vilz et ors  
Puis a Paris ma cite principale  
Droissay marchez nouuellement/et halle/  
Le Cymitiere apres fiz renfermer  
Saint Innocent/et la Ville fermer  
De treshaulx murs/puis comāday les rufes  
Toutes pauer de grez et pierres dures/  
**E** Je feiz destruire apres les coctereaux  
Qui estoient gens enuers dieu desloyaux/  
Pillans les laiz semblablement leglise/  
Et qui viuoient de rapine et main mise  
**E** Puis pour donner aux crestiens secours  
A tresgrans fraiz prins sur la mer mon cours  
Acre gagnay non sans dure souffrance/  
Et retournay sans passer oultre en france  
Doubtant auoir Sng faulx tour par Richart  
Roy des angloys/dont peu ie prisoyz lart.  
**E** Cestuy Richart Henry second son pere  
Et Jehan apres qui fut son puisne frere  
Tous roye angloys ie guerroyay si fort

Des Roys francois fo. cxij.

Que a la parfin honneur et gaing en sort  
L'arie conquis sur eulx la Normandie  
Qui fut de frâce autrefois quoy qu'on die  
Et retiray Guyenne/ et tout Poictou/  
Le Mayne/ Tours/ Normâdie/ et Aniou  
Par ma Baillâce apres que par iustice  
Sans abuser de mon royal office/  
Je eu ledit Jehan fait meurdrier pronôcer  
Qui lors auoit (côme on fait anoncer)  
Au ieune artur sô neptueu fait mort prêdre  
Auquel deuoit (qui le cas scet entendre)  
Dudit Richart obuener tout le bien/  
Dont ledit Jehan onc ne luy bailla rien/  
¶ Finablement ce Jehan rendy sans terre  
Lar par mon filz Loys/ toute Angleterre  
filz conquerir/ Puis de Othon empereur  
Et des flamens non obstant leur fureur  
Je fuz vainqueur apres tresgrans esclandres  
Du prisonnier prins le comte de flandres/  
Semblablement regnaud de Dampmartin/  
Lequel auoit este tousiours mutin.  
¶ Aussi ie fiz les Albigeois destruire  
Qui en erreurs vouloient les gens instruire/  
Tant daultres faictz ie fiz honneur querant/  
Que nomme fuz Auguste et conquerant/  
Et par mon bruit et tresgrant renommee  
France fut lors entre tous biens nommee.  
¶ Et puis auoir des ans quarante et trois

## Les Epitaphes.

Ainsi regne/la mort par durs destrois  
L'an mil deux cens vingt & trois fit descendre  
Mon corps en terre/ou il est tout en cendre/  
A saint denis/Priez dieu mes amys  
Que mes pechez me soient par luy remys.

**E** De Loys viij. de ce nom xliij. roy de  
france et pere de saint Loys

**E**n moys Daoust de lan mil deux cens  
vingt et trois Loys huitiesme de ce nom filz  
dudit roy Phelipes et de dame ysabeau son es  
pouse fut couronne roy de frâce. Et regna qua  
tre ans ou environ et iusques es octaues de la  
feste de Toussaints quil trespassa en la ville  
de Mompensier en retournant Dauignon en  
lan mil deux cēs vingt et sept/et fut son corps  
porte a saint Denys en france ou il repose.  
Il eut de sadicte espouse six filz et deux filles/  
Le premier filz eut nom phelipes qui mourut  
ieune / Le second fut saint Loys Roy apres  
luy/ Le tiers Robert comte d'artois / le quart  
Alphons cōte de Poictiers/le cinquesme Char  
les qui fut comte Darnou/de Drouence/et de  
puis Roy de Lecille/et le sixiesme Jehan qui  
mourut ieune. L'une de ses filles mourut ieu  
ne/l'autre nommee ysabel fut de saicte die & gist  
on monastere de long champ à son frere le roy  
saint Loys fonda et dota depuis. Sensuit  
lepitaphe dice luy roy Loys huitiesme.



**P**our peu regner Vng roy nest moins prise  
Quant son serment na rompu ne brize/  
Mais soustenu le faix de seigneurie  
Sans aux subgectz imposer pillerie  
**E** Je ne le dy pour de ce me excepter/  
Car quant voulu la couronne accepter  
Desfors francois ie Vovs le huitiesme  
Mon Vouloir fut que soubz ce diadesme  
Je entretiendrois mon peuple en bonne paix/  
Le deschargeant de impos et aultre faix.  
**M**ais mort me vinst opprimer de sa Darde

## Les Epitaphes

A m'ompensier lors que ny prenois garde  
Après auoir regne quatre ans sans plus/  
Et fut porte mon corps en lieu reclus  
A saint Denys pres des Roys de noblesse  
L'an mil deux cens vingt et sept en tristesse  
Et moy regnant le repos tant laissay  
Que les angloys de france ie chassay  
Qui quelque peu detenoient D'acquitaine  
Et de Poictou iusques pres de Touraine.  
¶ Puis Auignon ie prins par dur combat  
Du albigeoys par merueilleux sabat  
Auoient seme mauuaises fantasies  
Trop approchans de grosses heresies/  
Dont ilz auoient censure soustenu  
Sept ans et plus/mal leur en est venu  
Car leurs haultx murs ie fiz a terre abatre/  
Et des maisons plus de cent vingt et quatre  
Noire trois cens/puis ilz furent absoulz  
De la censure/et par force mis soubz  
Le saint pouoir de Honorius le pape  
Sans rien vouloir surprendre de sa chappe.  
¶ Extraict ie suis du sang de Charlemaigne  
Roy des francois empereur D'alemaigne  
De par ma mere et ysabeau qui nasquit  
De Bauldoyne/lequel comte Desquit  
Long temps de Henault/ten ligne directe  
Dung Bauldoyne fut filz par bonne secte/  
Qui d'une Aliz et Bauldoyne fut filz/

Des Roys francos. fol. cxiiii.

Ladicte Aliz fille en degre prefix  
Du bon Geoffroy qui de Namur fut comte/  
Et de Emengarde ainsi que lon racomte/  
Qui fille estoit de Charles/lequel fut  
Duc de Lorraine/auquel comme on conclut  
Appartenoit desditz francois le ceptre  
Car heritier estoit oncle et ancestre  
Du quint Loys/ou la ligne faillit  
De Charlemaigne/et si fort lassailit  
Hughes Capet/que le regne surprendre  
Sceut bien sur luy/Boire prisonnier prendre  
Dont a dure la generacion  
Par sept grans Roys/et de lextracion  
Je suis de luy par Phelipes mon pere  
Et de Depin par ysabeau ma mere  
Viez a dieu que mon nom soit escript  
Auec les saintz proches de Jesucrist.

**¶** Du Roy saint Loys neuuiesme  
de ce nom xliiij. Roy des francois.

**¶** Loys neuuiesme de ce nom filz aisne de  
Loys huitiesme q mourut a Mōpensier (aps  
le trespas de sō pere) luy estāt soubz la tutelle  
de madame Blāche sa mere q estoit dame bō  
ne sage et prudente) fut courōne Roy de fran  
ce en laage de treze ans Lan de nre salut mil  
deux cēs vingt et six/et regna quarāte quatr e  
ans r iusqs en lan mil deux cēs lxx. q trespas  
sa au siege de Thunes (q auoit ilec fait asseoir

## Les Epitaphes

contre les Sarasins / Dune malladie de flux  
 de Ventre en laage de cinquâte sept ans ou en-  
 uirō. Il fut marie en laage de Vingt ans ou en-  
 uiron avec Madame Margarite fille du cōte  
 de Brouence pour les grans Vertuz qui en elle  
 florissoiēt. De laq̃lle il eut neuf enfans / cest  
 assauoir Phelipes tiers de ce nom qui fut roy  
 aps luy / loys qui mourut en laage de x̃v ans  
 Jehan dit Tristan qui nasquit en Dampete &  
 fut cōte de Neuers. Pierre cōte Dalencon qui  
 mourut en lapuille sans hoirs de sa chair / Ro-  
 bert comte de Cleremōt & seigñr de Bourbon  
 Margarite femme du Duc de Brebant / ysa-  
 beau femme de Thibault Roy de Nauarre /  
 Agnes fēme de Robert Duc de Bourgōgne / &  
 Blāche fēme de ferrāt filz du roy Despaigne.  
 Duds Robert cōte de Clermōt sōt Venues les  
 illustres maisōs de Bourbō & hēdosme / car led  
 Robert eut deux filz / Jaques q̃ mourut ieune  
 sās enfās / loys q̃ fait eriger la seigñrie de Bour-  
 bō en duche & fut le p̃mier duc de bourbō. Duds  
 loys p̃mier duc de Bourbon sōt Venuz deux en-  
 fās / pierre secōd duc de Bourbon & Jaques cōte  
 de Charoloy & de la marche a cause de sa fē-  
 me desq̃lz est descēdue lad maison de hēdosme  
 Led Pierre secōd duc de bourbō eut quatre fil-  
 les & Vng filz nōme loys q̃ fut tiers duc de Bour-  
 bō : & fait ediffier a Paris lostel de bourbō duds

Des Roys francois. fol.cxx.

Loys vinst Jehan quart duc de Bourbon qui mourut en Angleterre. Ledit Jehan eut trois filz Charles q fut cinquiesme duc de Bourbō et espousa Agnes de Bourgōgne / Pierre q fut seignr de Beauieu / ⁊ Loys q fut p̄mier comte de Mōpensier. Duq̄l verrōs cy ap̄s la posterite / ledit Charles neut aucuns enfans / et fut duc ap̄s luy ledit Pierre seignr de beauieu qui fut marie avec madame Anne de france fille du roy Loys.xi. Desq̄lz vinst dne fille nommee Suzanne qui fut mariee avec Charles comte de Mōpensier a present duc de Bourbō et cōnestable de france son parent / Car cōme dict est ledit Charles q fut cinquiesme duc de Bourbon eut trois enfans. Et entre aultres Loys p̄mier comte de Mōpensier duq̄l Loys Genealogie de mōpensier sōt venuz certains enfans / ⁊ entre aultres gilbert comte de mōpensier q fut lieutenant general poʳ le roy Charles huitiesme en royaume de Naples. Et dne fille nōmee Gabrielle de Bourbon q fut mariee avec mōsieur Loys de latremoille comte de Guynes ⁊ baron ⁊ vicōte de Thouars / desquelz vinst Charles de latremoille leur filz v̄nique / qui fut marie avec madame Loyse de taillebourg fille du seignr Genealogie de mōsieur fr̄s cois de latremoille de Taillebourg / et madame Jeanne dorleās seur de Charles dorleās cōte Dengoulesme pere de francois p̄mier de ce nom a p̄sent Roy

## Les Epitaphes

de france. Et desditz Charles de latremaille/  
et Loyse de Taillebourg. Est Venu Vng filz  
leur heritier Vnique nomme frâcois de latre-  
moille/q est a present q nous disons mil cinq  
cēs Vingt et deux marie avec madame Anne  
de la Val fille du seigneur de la Val/ Et dud Gil-  
bert est Venu led charles conneftable de frâce.

Genealo-  
gie de la  
maison de  
Vendosme.

**L** Dudit Jaques comte de la marche frere  
dudit Pierre second duc de Bourbon enfans  
dudit Loyse Vinst Vng filz nôme Jehan qui es-  
pousa la cōtesse de Vendosme. Et dudit Jehan  
Vindrent Jaques comte de la marche/ et roy de  
Naples/ et Loyse qui fut comte de Vendosme  
duquel Loyse et de dame Catherine de la Val  
Vinst Jehan comte de Vendosme/ dudit Jehā  
Vinst francois aussi comte de Vendosme qui  
espousa marie de luxembourg. Et dudit mar-  
riage est Venu Charles premier duc de Ven-  
dosme/ qui a espouse la seur de monsieur char-  
les duc Dalecon/ lequel Charles est a pſent  
marie avec madame Margarite seur dud roy  
francois p̄mier de ce nom. Le corps dudit roy  
Loyse fut apporte en frâce amises sepultures  
des Roys en labbaye saint Denys en frâce  
les entrailles demourerēt en labbaye demōt  
Royal assez pres de salerne. Et fut canonize  
L'an mil deux cens quatre Vingts dix huit.

**L** Desuit le pitaphe dudit roy saint Loyse.



Le Roy ie suis de ce nom le neuftiesme  
 Qui ta couronne et Royal diadesme  
 Des francs francois triumphâment portay  
 Du grans labeurs et peines supportay  
 Couronne fuz a treze ans/ puis ma mere  
 Me gouuerna de facon non amere  
 En mon ieune aage/ en quoy querelle neut  
 Avec aucun si premier ne lesmett  
 A faire guerre et chose dommageable  
 Car elle estoit benigne et raisonnable/  
 Aucuns barons voulurent se esmouvoir

## Les Epitaphes

Pour de mon corps et biens la garde auoir  
Non au proffit de moy/mais au dommage  
Ausquelz soudain fait fermer le passage/  
A ce moien feirent par leur patois  
Que Henry le quart po<sup>z</sup> lors roy des angloys  
Vinst assaillir certains pays de france/  
Dont le chassay deux foiz/et son oultrance  
Mis tant aubas que depuis ny reuinst  
Po<sup>z</sup> faire guerre/ains tousiours me etretinst  
Et si fait tant que soubz amour legale  
Eut avec moy paix entiere et finale/  
Par ceste paix Guyenne luy baillay  
Que en trois ressors seulement ie taillay  
Bordeaulx/bazas/les lannes/ puis xainctôge  
Oultre charante eut de moy que ie alonge  
Des bons pays Dagenest de quercy  
Et Lymousin/Boire par Vngtel si  
Que tout cela tiendroît par heritage  
Des Roys de france a foy/et lige hommage  
Et en retins la souuerainete  
A maroyalle et digne mageste.  
**E**t quant a luy/sans que aultre chose die  
Se despartit des droiz que en Normandie  
Ponthieu/touraine/au mayne/et en Poictou  
Il pretendoit/et on comte Dancou/  
Et lesditz droiz aux roys francois transporte  
Sans que iamais de par luy guerre en sorte/  
Et me fait lors lommage sans depart

Desditz pays dont ie luy fiz transport/  
 Par ce moien tins en paix toute france  
 Vingt huyt ans/ Biē eut dailleurs souffrance  
 ¶ Or me voyant en paix me estudiay  
 De seruir Dieu/ ou mon cueur Dedia/ /  
 Et ma chair folle a tout mal faire encline  
 Je chastia/ souuent par Discipline/  
 La macerant tant la nuyt que le iour  
 Sans la Vouloir laisser en long sejour/  
 Et pour lozgueuil dicelle chair abatre  
 Je la faisois souuent de chaynes baptre/  
 Tousiours iusnay les iusnes commande/ /  
 Et vendrediz comme recommande/ /  
 Des indigens six Vingt/ ie nourrissoye  
 Par chascun iour/ et souuent le seruoie/  
 Tous les huyt iours par grant deuocion  
 De mes pechez faisois confession  
 Onc ne iuray/ ie amay les gens deglise  
 Que ie tractay tousiours en bonne guise/  
 Sur tous prisay les bons freres prescheurs  
 Ceulx de Lisleaulx/ et les freres myneurs.  
 ¶ Je feiz bastir l'ostel Dieu de Ponthoise  
 Ceulx de Paris/ Vernou/ Cōpiegne/ ou Voise  
 Chascun loger/ & pour l'honneur de dieu  
 Les beaux monstiers fonday de realieu  
 Log champ aussi/ Royaulmēt/ la chartreuse  
 Joignant Paris religion fameuse/  
 Les filles dieu/ saint mathieu/ sainte croix

Les quinze Vingt/et aultres a sur croy/   
 Je nexposoy l'argent des mes Domaines   
 En folz plaisirs /et moins en choses vaines/   
 ¶ Les officiers et iuges refformay/   
 Et leur salaire a rayson conformay   
 ¶ Je me creusay pour la piteuse plaincte   
 Des crestiens estans en terre sainte/   
 Et par deux foiz ie me mys sur la mer   
 Contre les turcs/dont ne suis a blamer/   
 ¶ Au premier tour ie conquis Dampete   
 Qui est cite d'une tresbelle assiette/   
 Puissante et forte/ou le fleuve de nyl/   
 Passe et y fait son cours doux et fertil.   
 ¶ Puis assiegeay la Ville de mancôte   
 Du ie fuz pris/piteux en est le compte   
 Car de mes gens estans en ce pourpris   
 Nul demoura/qui ne fust mort/ou pris/   
 Et des francois ne resta que vne armee   
 A dampete estant lors desarmee/   
 ¶ On me mist hors a force de deniers/   
 Semblablement trois mille prisonniers/   
 ¶ Secondement ie entrepris le voiage   
 Du ie conquis sans grant perte carthage/   
 Et par apres contre Thunes passay   
 Du fuz malade et la ie trespasay   
 D'ung flux de vêtre/ou mort me redit blesme   
 Du moyz Daoust le iour Vingt/cinquiesme   
 Lan mil deux cens soixante six/ apres   
 Mon corps fut mis a saint Denys tout pres

Des Roys francoys. fol. cxviii.

Des Roys de france/et lame prinft hollee  
En paradis/ou dieu la extollee  
Auec les saincts en lieux beaulx et plaisans  
Quant ie eu regne par quarâte et quatre ans.

**D**e Phelipestiers de ce nom xlvi. Roy  
de france et filz du roy saint Loys.

**L**an mil deux cens soixante et vnz Phelipestiers de ce nom filz aïsne du Roy saint Loys fut courône le xlvi. Roy de france/et regna quize ans. Il fut marie deux foiz/de sa premiere espouse nômee ysabeau fille du roy d'aragon il eut trois filz/Lest assauoir Loys qui mourut ieune/Phelipes surnomme le Bel q regna apree luy/et Charles comte de Valoys duquel sont descenduz ceulx de Valoys. De sa seconde espouse nômee Marie fille du Duc de breban il eut Loys cote Deureux dôt sont descēduz aucūeroyz de nauarre cōe no' herres cy ap's. Il eut aussi de ladicte marie deux filles L'une nômee Margarite qui fut mariee avec Edouard le premier de ce nom roy D'angleterre/l'autre nommee Marie fut mariee avec le duc Daustriche. Dudit Phelipes comte Deureux vinst Phelipes qui fut roy de Nauarre et espousa la fille du roy Loys hutin/et po' entēdre cōmāt il eut le royaume de nauarre faut p'supposer q l'ānee q l'edit roy phelipes fut marie avec ladicte Marie fille dudit Duc

## Les Epitaphes.

De Brehan/ Henry roy de Nauarre comte de  
Champaigne ⁊ de Brie alla de vie a trespas a  
luy sur viuās sa defue et Jehanne leur seule  
fille ⁊ heritiere. Laq̃lle defue auuoie des mo  
lestes qu'on luy faisoit se retira avec sadicte fil  
le audit Roy Phelipes q̃ les receut hōnorable  
mēt/et quāt ladicte fille fut en aage/ la maria  
avec son filz aisne Phelipes le Bel q̃ fut pce  
moien Roy de frâce ⁊ de Nauarre/duq̃l Phe  
lipes le bel vindrēt quatre enfās/ Loys/ Hu  
tin/ Phelipes le long/ ⁊ Charles le bel q̃ tous  
furēt Roys aps luy/ et vne fille/ ⁊ par ce que  
tous lesditz trois filz decederēt sās hoir mas le  
la courōne vinst a ceulx de Valoys cōme no  
berrōs cy aps/ touteffoiz ledit Loys hatin eut  
deux filles lune q̃ fut mariee avec Phelipes  
de Valoys cinquātiesme roy de frâce. L'autre  
nōmee Blāche fut mariee avec led Phelipes  
filz vnique dudit Loys comte deureux/et a ce  
moien ledit Phelipes fut roy de Nauarre Et  
dudit mariage vinst Charles leur filz qui fut  
aussi roy de nauarre et espousa Marie fille du  
roy Jehan/ ⁊ fait plusieurs cōspiraciōs contre  
luy et Charles v. son beaufrere/duḁ mariage  
vinst Charles aussi roy de Nauarre ouq̃l est  
faillie la lignee masculine/et eut vne fille nō  
mee Blāche q̃ espousa le roy de Castille dont  
vinst Alienor qui espousa gaston de fouez. Et

dud mariage vindrēt messire gaston de fouez/  
 et messire Jehan de fouez/ dud messire Gaston  
 vindrent deux enfans sauoit est frācois Dhe/  
 bus q fut roy de nauarre douze ans ou enuird  
 et Catherine q fut mariee avec le filz Dale/  
 bret desqz est venu henry a p̄sent roy de Na/  
 uarre. Led messire Jehan de fouez espousa la  
 fille dorleans et de leur mariage vindt gaston  
 de fouez duc de Nemours q fut Baillemēt oc/  
 cis a la iournee de Rauenne ou il estoit lieute/  
 nāt general du roy loys xii. lan mil v. cēs 7 xii  
**D**udit charles cōte de Valois secōd filz du  
 dit roy phelipes le tiers est descēdu la maison  
 illustre Dalencon. Et pour l'entēdre est a pre/  
 supposer q ledit Charles cōte de Valois eut  
 deux filz phelipes de Valois q fut roy de fran/  
 ce et le cinquātiesme/ et Charles cōte d'alēcon  
 q mourut en la bataille de Crecy/ Dudit char/  
 les est venu pierre q espousa madame marga/  
 rite Vicōtesse de Beaumont. Desditz pierre et  
 margarite est venu Jehan q fait eriger l'acōte  
 Dalencon en duche en lan mil trois cēs qua/  
 tre vingts xv. Dudit Jehan est venu Jehan  
 secōd duc Dalēcon/ duq̄l est venu Rene tiers  
 duc dalencon q espousa madame Margarite  
 de Lorraine/ et de leur mariage est venu feu  
 Charles duc dalencon 7 gouuerneur de Nor/  
 mādie qui espousa madame marguerite seur

Du roy francois premier de ce nom.

Ledit Roy Phelipes le tiers alla de Vie a tres  
pas en la Ville de Barpignan Lan mil deux  
cens quatrevingts et six ainsi q'l'voulloit aller  
côquerir le royaume Darragon Ses entrails  
les furēt mises en leglise cathedrale de Ners  
bonne/et son corps en l'abbaye saint Denys  
en france      Sensuyt son epitaphe.



Communemēt les enfans d'ung bon pere  
Bien gouuernez ont fortune prospere/  
Et boulientiers le vin le goust retient  
Du terrouer/ouquel il croist et vient/  
Je qui suis dit Phelipes le troiesme

Des Roys francoys. fol.cxxvi.  
filz premier ne de saint Loys neufuiesme  
Lay bien congneu/ Car pour auoir supuy  
Les meurs mon pere/ et au bon dieu seruy  
Tousiours diuant soubz Vertueuse regne/  
Jay par quinze ans en paix tenu mon regne/  
Et preside tousiours eurement  
Sans qu'on me fist la guerre aucunement  
Ayant leglise et soustenant iustice  
Et pugnissant selon droit iniustice  
Pour me macter la haine iay porte/  
Jusne souuent/ et labeur supporte/  
Ame les bons que pensois sans reproche/  
Mais fuz deceu en pierre de la broche  
Car non obstant que dung cirugien  
Jeneusse fait vng tresgrant terrrien  
Et chambellan/ il donnoit congnoissance  
De mon secret par grant mescongnoissance  
A mes hayneux/ et par ce sans mercy  
Vendre le feiz pour aultres cas aussi/  
Les rocz passay/ les boys a la champaigne  
Pour faire guerre a Pierre roy Despaigne/  
Et lors que ie eu Gennes par force pais  
Geroune aussi/ ie fuz ilec surpris  
De forte fieure/ et parce ie prins erre  
Pour retourner en ma tresnoble terre  
Mais tellement de mal fuz infeste  
Que a parpignan par mort fuz arreste/  
Et fut porte mon corps en sepulture

## Les Epitaphes.

A saint Denys/ou giz en pourriture.  
L'an mil deux cens quatre vingts avec six/  
Mon espat soit en paradis assis.

**C** De phelipes quatriesme de ce nom  
surnomme le bel xlvj. Roy de france  
**C** Apres le trespas dud roy Phelipes le tiers  
Son filz aisne aussi nome Phelipes quatries  
me de ce nom fut couronne Roy de france en  
lan mil deux cēs quatre vingts et six/il regna  
vingt et huit ans puis alla de vie a trespas on  
mors de Nouembre de lan mil trois cens et  
quatorze a luy suruiuans trois enfans de ma  
dame Jehanne royne de Nauarre /sauoir est  
Loys surnomme Hutin/Phelipes le long/ &  
Charles le bel qui furent successiuemēt roys  
de france apres leur pere pour les causes que  
nous verrons cy apres. Il eut aussi dne fille  
nommee ysabeau qui fut mariee avec le roy dā  
gleterre Edouard le second. Ledit Phelipes  
quatriesme fut surnomme le Bel par ce quil  
fut grant beau et fort son corps repose a saint  
Denys en france. Sensuyt son Epitaphe

**C** Epitaphe dudit Roy Phelipes le bel.



**L**e prince orne de magnanimité  
Plus ame honneur avec calamité  
Que son repos / & veult mieux qu'on le scorche  
Que de souffrir chose engendrant reproche /  
**A**insi le feiz ie Phelipes le bel  
Le quart du nom / car pour vng cas cruel  
Et mauuaiz tour que guy comte de flādes  
Le mien Bassal me feit par ses esclandres  
En soustenant contre moy Edouart  
Roy des anglois / sans me monstrer couhart  
Fuz assaillir ledit Guy par puissance

## Les Epitaphes

Du de ma force il eut la congnoissance  
Lar ie prins / ses deux enfans aussi /  
Et les flamens ie mis en ma mercy  
Ausquelz baillay pour gouuerner leur terre  
Vng lieutenant qui les tint trop en serre /  
A ce moien tradicieusement  
Mirent a mort des francois largement  
En leurs logeis de nuyt par vng tour lasche  
Parquoy soudain (sans leur dōner relasche)  
Je feiz mon ost a courteray marcher  
Du les flamens me vindrent remarcher  
Et par lozgueuil daucū mes capitaines  
Non pouruoians aux choses incertaines  
Par ces flamens non a la guerre faiz  
Mais tous ruraulx mes gens furent deffais /  
Et mis a mort par merueilleuse oultrance  
Plusieurs seigneurs et cheualiers de france /  
Dont ie portay tant de mal sur le cuer  
Que lors iuray que ie serois vainqueur  
Desdictz flamens / ou mourrois a la sūyte /  
Et deslors feiz contre eulx telle poursuite  
Que par quinze ans les guerroyay tousiours  
Les destruyant corps et biens tous les iours  
Enfinablement leur fiz passer la fieure  
L'an mil trois cēs & quatre au mont en pieure  
Qui ie assemblay si bon nombre de gens  
Hardiz / et fors / prudens / et diligens  
Que par leur force / et conduicte gentille

Des Roys francois fo.cxxviii.  
furent occis plus de trente et six mille  
Desditz flamens/parquoy furēt cōtraincts  
Venir a moy comme gens tous retraincts  
Demander paix/que ie ne leur ny ay  
**C** Puis ysabeau ma fille mariay  
A Edouart le second D'angleterre  
Et luy rendy de Guyenne la terre  
Que confisque ie auois par le for faict  
De son feu pere / et l'hommage il men faict  
**E** Durant ce temps le pape Boniface  
Me fait sōmer que la guerre ie face  
Contre les turcs/ou quil se marriera  
Et de mon regne/et ceptre priuera  
Je luy respons que le francisque royaume  
Ne tien d'aucun fors de dieu/ & du heaulme  
Et que de tous il est assez congneu  
Que tous les roys francois nont recongneu  
Superieur en chose temporelle/  
Mais seulement en la spirituelle/  
Et par ce vsa de interdict sans respit  
Dont ie appellay/ puis il meurt de Despit/  
Et benedict et Clement reuocquerent  
Cest interdict/et du tout labdicquerent.  
**E** Des faulx templiers ie fiz lordre casser  
Par Clement pape/et au feu tout passer  
Par ce que sceu par tesmoings autentiques  
Que cestempliers estoient tous hereticques  
Et puis auoir regne vingt et huyt ans

Sur les francois ie laissay trois enfans  
Dreux et hardiz/ & mouruz membre a membre  
L'an mil trois cens et quatorze en nouembre  
**E**L saint demis fut mis mon corps transy  
Et le mien cuer au monstier depoussy/  
Que ie fonday pour seurs religieuses/  
Mon ame soit hors des peines d'ombreuses.

**D**e Loys dixiesme de ce nom surnō  
me hutin xiij. Roy de france.

**L**oys surnōme hutin dont nay peu scauoir  
la cause/ et le dixiesme de ce nom/ p ce q<sup>l</sup> estoit  
filz aïné du feu roy Phelipes le bel fut cou  
ronne roy de france lan mil trois cens quinze  
sept ans parauant auoit este couronne roy de  
Navarre a cause de madame Jehanne sa me  
re qui estoit decedee/ il ne regna que deux ans/  
et laissa sa seconde fēme Clemence enceinte  
dun filz duquel elle acoucha tantost apres/ &  
fut nōme Jehan/ mais il ne Desquit que huit  
iours/ de sa premiere femme nommee Marga  
rite seur de Robert duc de Bourgogne il eut  
deux filles lune nōmee Jehanne q<sup>l</sup> fut mariee  
avec Phelipes comte Deureux dont sont de  
nuz les Roys de Navarre cōme nous auons  
veu dessus en la genealogie de Phelipes le  
tiers. L'autre fille nommee Blanche fut ma  
rieed avec Phelipes de Valois qui fut Roy de  
france. Ledit roy Loys alla de vie a trespas  
au chasteau du boys de Vincennes lan mil iij cēs

Des Roys francois. fol. cx xiii.  
 seize / et fut son corps porte et mis es sepultures  
 des Roys a saint Denys en france. S'esuit  
 le pitaphe dudit roy Loys x. surnome Hutin.



¶ Par ce que peu ie regnay / peu ie fiz  
 Mon dict Loys dixiesme / et trop meffiz  
 Au premier an que ie fuz Roy de france /  
 Car aux Juifz ie octroiay la souffrance  
 De retourner en france demourer.

¶ Ailleurs fiz bien / quant voiant labourer  
 Tous mes subgetz a mon parlement supure  
 Pour leurs proces et querelles poursupure /

Le parlement a Paris ie ordonnay/  
Et mon pouuoir a iustice donnay.  
**¶** Puis enguerrant de marigne fiz prendre  
Qui cheualier estoit/par ce quentendre  
On me donna quil auoit par furt pris  
Tous les tresors de mon pere/ et surpris  
Sur les seigneurs et cōmun populaire  
En exigeant de tous double salaire/  
Durant le temps que france gouuernoit  
Et que mon pere en sa manche tenoit/  
Il feit dzoisser a Paris lediffice  
De mon palais durant le sien office/  
**¶** Quant ie eu regne par Vng an et demy  
Mort me rendit pour long temps endormy  
Lan mil trois cens seize/ et fuz en la biere  
A saint Denys porte par la maniere  
Des aultres Roys/ pour lame dieu priez  
Et in pace requiescant criez

**¶** De Philipès cinquiesme de ce nom  
surnōme le long xlviij. roy de france

**¶** Par ce q̄ ledit roy Loys hutin deceda sans  
hoir masle de sa chair et laissa madame clemē  
ce son espouse enceincte/ Son frere Phelipès  
cōme le plus proche pour succeder au royaume  
fut regēt diceluy iusq̄s a ce q̄lle fust a couchee  
Et tantost apres elle fut mallade dune fieure  
Pēdāt laq̄lle malladie elle accoucha en moys  
de nouēbre lan mil trois cens et seize en la vil  
le de Paris dūng beau filz nōme Jehan q̄ mou

rut sept ou huyt iours aps/ par quoy nest mis  
 au nōbre des roys de frāce/ Et fut ledit Pheli  
 pes courōne roy de france oudit an mil trois  
 cēs seize/ Le duc de bourgōne disoit que Jehā  
 ne fille du roy Loys hutin ⁊ de madame mar  
 garite de bourgōgne sa pmiere femme seur dice  
 luy duc (laq̃lle Jeāne estoit mariee avec Phe  
 lipes cōte deureux ⁊ roy de Nauarre) cōe plus  
 proche heritiere ⁊ fille aisnee dud roy loys hu  
 tin deuoit auoir led royaume de frāce/ mais on  
 luy remōstra q̃l ne tūboit iamais en quenaille  
 p la loy saliq̃ ⁊ q̃lle se deuoit cōtāter du roya  
 me de nauarre. Led roy phelipes fut surnōme  
 le lōg p ce q̃l estoit grāt ⁊ maigre Et aps q̃l eut  
 regne v. ans ou enuiron il alla de vie a trespas  
 on mours de Jāuier lan mil iij cēs xx ⁊ vng/ sō  
 corps fut mis a saint denys/ ses entrailles en le  
 glise des freres p̃scheurs/ ⁊ sō cue<sup>r</sup> en celle des  
 freres mineurs de paris/ il eut quatre filles de  
 sa pmiere femme sauoit est Jehāne q̃ fut mariee  
 avec led duc de bourgōne/ p le moien duq̃l ma  
 riage y eut paix entre eux/ La secōde fut ma  
 riee au ieune enfant d'aulphin de Biennne/ La  
 tierce avec Loys comte de neuers filz de robert  
 cōte de flādres p telle cōuenāce q̃l succederoit a  
 lad cōte desq̃lz dist depuis loys cōte de flādres  
 ⁊ dud Loys dist margarite de flādres q̃ depuis  
 fut marie avec philes le hardy filz du roy iehā

Les Epitaphes  
et la quarte fut cordeliere a longchamp. Il eut  
Vng fuz qui mourut auant luy / et par ce quil  
deceda sans enfant masle Charles lebel son  
frere fut roy de france apres luy. Sensuyt  
lepitaphe dudit Roy Phelipes le Long.



Phelipes suis de ce nom le cinquiesme  
Qui par la mort de Loys le dixiesme  
Mon frere aisne fuz de france regent/  
Duquel garder ie fuz tresdiligent  
Jusques a tant que sa defue Clemence  
Qui grosse estoit de son faict et semence

Eut vng beau filz/nôme Jehan/ q sept iours  
 Apres mourut/parquoy depuis tousiours  
 Jay sur francois regne iusques a l'heure  
 Que mort (par qui conuiet q chascun meure)  
 Me vinst frapper en Januier/lan trois cens  
 Mil vngt et vng/ou perdy mes cinq sens  
 Apres que ie eu soubz la lance et le heaulme  
 Desditz francois tenu cinq ans le royaume  
 Mais ne laissay de ma chair aucun filz.

¶ Si moy regnant guerre et combat ne fiz  
 La cause fut par ce que paix fut faicte  
 Par les flamens sur la guerre imparfaicte/  
 faicte contre eulx par des ans plus de vngt/  
 Duquel accord grant bien aux frâcois vinst/  
 ¶ Mō corps fut mis a saict Denys/mō vêtre  
 Aux iacobins/et deulx que mon cueur entre  
 Aux corde liers de Paris/lesprît soit  
 En paradis/ou la gloire on receoit.

¶ De Charles quatriesme de ce nom  
 surnôme le Bel xlix. Roy de france.

¶ Pour mesme cause et raison que Phelipes  
 le lōg succeda a son frere le roy Loys Hutin/  
 aussi feit Charles quatriesme de ce nom sur  
 nôme le bel audit Phelipes le long son frere/et  
 fut courōne Roy de france en l'ordre xlix. Vers  
 la fin du mois de feurier Lan mil trois cens  
 vngt et vng/madame Blanche son espouse  
 fille du cōmte de Furgongne estoit lors se

## Des Epitaphes

parce de luy & detenue prisoniere on chasteau  
de Gaillart en Normandie au moien des ad-  
ulteres par elle commis/ touteffoiz il ne se po-  
uoit marier ailleurs/ mais comme dieu (voul-  
lut) fut aduertyp q le mariage d'être eulx estoit  
nul/ par ce que Mahault mere de ladicte Blan-  
che auoit tenu sur les fons ledit roy Charles.  
A ceste cause apres preuue faicte de ladicte co-  
gnacion spirituelle ledit mariage fut par sen-  
tence deciaire nul/ Et permis a chascun d'eulx  
de se marier ou bon leur sembleroit par le pa-  
pe Jehan Vingt Deuxiesme. Le q fait ledit char-  
les le Bel/ et espousa madame marie fille de  
Loys De luxembourg iadis empereur de ale-  
maigne/ de laquelle il eut Vng filz qui bien tost  
apres mourut/ cōme aussi fait ladicte Marie  
en la Ville de yssouldun/ et fut son corps enter-  
re a Montargis en Vne abbaye de Mounains  
depuis il espousa madame Jehāne fille de son  
oncle Loys comte Deureux. Et apres quil  
eut regne sept ans ou enuiron il alla de Vie a  
trespas on chasteau du boys de Vincēnes la Vi-  
gille nre dame de chandeleur de lan mil trois  
cens Vingt et sept a luy sur viuant son epouse  
Jehāne grosse et enceincte/ et fut enterre a saint  
Denys en france. Sensuit son epitaphe

1 **L**Epitaphe dudit Charles le Bel.



Aulcun ne doit lotturier en rien reprendre  
 Duquel ne scet la science comprendre  
 Et trop fou est qui lotturage reprend  
 Quant il ne scet la fin ou lotturier tend/  
 Surquoy long temps mon esprit a fait pause  
 Car Dieu lequel est la premiere cause  
 A fait regner mes deux freres & moy  
 Sur les françois en paix sans grant esmoy/  
 Et touteffoiz de nostre mariage  
 Combien que assez eust chascun mary aage  
 Pour engédzer & auoir quelque filz  
 N'en auons eu/mais comme desconfiz

## Les Epitaphes

Nous sommes mors aians seulement filles  
A succeder audit regne inhabilles  
**C** Le derrier fuz qui Charles suis nomme  
Le quart du nom/et le bel surnomme  
Qui par six ans regnay seul en la france  
Sans y auoir des mes voisins oultrance/  
**C** Les fors angloys de Guienne chassay  
Et tellement par guerre pourchassay  
Que contrainct fut Edouart le deuxiesme  
De menuoier Edouard le troisesme  
De luy Bray filz/et de Dame ysabeau  
De faire hommage en triumphe moult beau  
De la Guienne/et de toute la terre  
Mouuant de moy/sans plus actendre guerre  
**E**t au retour sa femme et le filz sien  
Doulut bānir/dont le garderēt bien  
Larce fut luy/qui fut priue du regne  
Par les angloys /comme viuant sans renne/  
Et sondict filz ilz feirent lors leur Roy  
Son pere estant en piteux desarroy.  
**T**resbien tractay leglise/aussi noblesse/  
En supportant du peuple la feiblesse  
Si faulte ya/le grant Roy bien le scet/  
Auquel en lan mil trois cens vingt et sept  
Rendy le sprit/priez dieu quil le mette  
Passus on ciel/et mes pechez remette  
Touchant mon corps il gist a saint Denys  
Du roys frācois prennēt leurs derriers nyces

Des Roys francois. fol. cxiij.

**D**e Phelipes de Valoys sixiesme  
du nom & premier de ceulx de Valoys  
cinquantiesme Roy de France

**L**e trespas dudit roy Charles le bel donna  
occasion de grosse diuision / car aumoien de ce  
quil deceda sans enfant masle le Roy Danc  
leterre Edouard le tiers de ce nom filz de edo  
uard le second et de madame ysabeau seur du  
dit Charles le bel disoit le royaume de France  
luy appartenir / on cas que madame Jehanne  
Desue diceluy roy Charles (qui estoit demours  
ree enceinte) nauroit ung filz / et que en acten  
dât quelle fust deliuree deuoit auoir la regen  
ce et gouuernement du royaume. Phelipes de  
Valoys filz de Charles de Valoys oncle du  
dit Charles le Bel et frere germain de Pheli  
pes le bel pere diceluy Charles le Bel preten  
doit aussi la regence et le royaume en &ffault  
que ladicte Jehâne nauroit enfant masle / par  
ce quil estoit le plus proche parent et lignager  
en ligne masculine dudit feu Charles le bel /  
et que par la loy salicque le royaume de fran  
ce ne deuoit iamais tumber en ligne feminine  
Sur quoy les pers de France furēt assemblez  
et tout le conseil / qui mirent la matiere en deli  
beracion / et arresterent que ledit Phelipes de  
Valoys comme le plus proche lignager et pa  
rent capable pour succeder au royaume de fra

## Les Epitaphes

ce auroit la regēce d'iceluy iusques a ce que la  
dicte defue fut deliuree/et on cas q̃lle n'auoit  
enfant masle/que ledit phelipeeseroit couron  
ne roy. En ensuyuant lequel arrest ledit Pheli  
pes de Valoys / fut regent iusques on moys  
Dauril ensuyuant de lan mil trois cēt vingt  
huyt que ladicte defue dudit feu roy Charles  
acoucha dune fille q̃ fut nōmee Blāche. Et p  
ce moien ledit Phelipes de Valoys fut couron  
ne roy des frācois Vng moys aps ou eūiron/et  
regna vingt et trois ans cōpris le tēps de sa re  
gence / et trespassa a Nogent le roy on moys  
Daouff lan mil trois cens cinquante/lan cin  
quāte septiesme de son aage. Il fut marie deux  
foiz/de sa premiere espouse nommee Jehanne  
de bourgongne il eut trois enfans / sauoir est  
Jehan premier de ce nom qui fut roy apresluy  
Phelipes duc Dorleāis q̃ mourut sans auoir  
lignee/et Marie qui espousa le duc de Brehan  
De sa seconde espouse nommee Blanche fil  
le dit roy Loys hutin il neut aucuns enfans  
durant son viuant/mais il la laissa grosse dū  
ne fille dont elle acoucha bien tost aps son tref  
pas/et fut nommee Jehanne et dpuis mariee  
au duc de geronne/Le corps dudit roy Pheli  
pes fut enterre en labbaye saint Denys en  
france. ¶ Sensuit lepitaphe dudit roy phē  
lipes de Valoys.



**E**n premier eür Vng Roy trop ne se fie/  
 Ne daucun gaing si ne se gloriffie/  
 Je qui suis dit Phelipes de Valoys  
 A tous le dy/car aloz que Vouloys  
 Daincre tousiours mes parties aduerses  
 Je eu sur la fin fortunes trop diuerses.  
**E**n Vingt & trois ans ie fuz des francois Roy  
 Apres la mort et le piteux derroy  
 De trois Roys filz du frere de mon pere/  
 Tous mors sans filz par fortune improspere  
 Du me Voulut par Vng foul contredict

## Les Epitaphes

Lors empescher Edouard le tiers dict  
Qui en ce temps estoit roy D'angleterre  
En maintenant que de france la terre  
Deuoit auoir a cause de ysabeau  
Mere de luy / que ie trouuay nouueau /  
Aussi cestoit contre la loy salicque  
Que les francois obseruent par pratique /  
Laquelle veult que au sexe masculin  
Doise le regne / et non au femenin  
Et quil ne tûbe en ligne femenine  
Soit fille ou filz / mais en la masculine  
**C**Le quil eust fait si Edouard leust eu  
Qui ne luy fut par les douze pers teu /  
Et fut en moy la ligne commancee  
Des de Baloyz / de dieu soit auancee.  
**P**ar ce moien edouard congnoissant  
Que i estois Roy / se rend obeissant /  
Et si me feit de Guyenne l'ommage  
Et de ponthieu par droit de Bassellage /  
**T**antost apres les flamens desconfiz  
Au mont cassel / et vingt mil en deffiz  
Qui ne vouloient recongnoistre leur comte  
Loyz nôme / duquel ne tenoient compte /  
Parquoy fuz dit le roy bien fortune /  
Mais trop ie fuz apres importune /  
Car edouard prinst nouuelle alliance  
Auec flamens / et puis par desffiance  
Dinst insulter mes villes & pays /

Dont les francois furent fort esbays  
 ¶ Je mis sur mer bien quatre cens nauires  
 Et galions/plains de canons et d'ires  
 Mais tout perdy/fors trois petiz baissaulx/  
 Par ces angloys et flamens desloyaulx/  
 Le qui aduinſt par lorgueuil et enuie  
 Des admiraulx/ou nul est qui obuie  
 Et par apres des flamens et anglois  
 furent occis de mille plus de trois  
 A ſainct Omer/le ſurplus prinſt la fuyte/  
 Deſſus leſquelz pour la nuyt ny eut ſuyte  
 Puis a Crecy perdy de mes gens d'armes  
 Trente cinq mil non obſtât leurs grâs armes  
 Par le moien de leurs acouſtrement  
 De chapperons et autres beſtemens  
 Leſquelz flotoient de toutes pars en terre  
 Qui neſtoit bon pour gens de bien de guerre  
 ¶ Finablement apres tous ces cas laiz  
 Leſditz anglois prindrent ſur moy Calaix  
 Qui fut en lan mil trois cens et quarante  
 Et ſept au bout/et puis lan mil cinquante  
 Avec trois cens/mort a Nogent le Roy  
 Me feit quicter le penible charoy/  
 De la couronne/en ſeparant mon ame  
 Dauec le corps/lequel giſt ſoubz la lame  
 A ſainct Denys/de mon eſpouſe pres  
 Et retenez vous qui ſenez apres.  
 Quant vous verrez la mienne ſepulture

Et par dessus de mon nom le scripture  
Que moy regnant ie fuz bon crestien  
Autant ou plus que aultre Roy terrien.  
**C**ar ie assemblay le conseil de leglise  
Pour abolir lerreuer par bonne guise  
Que pape Jehan auoit publicquement  
Dit et presche/qui est que nullement  
Les gens sauluez verront dieu face a face  
Jusques au temps que le iugement face  
Grant et derrier/et tant fiz que desdit  
Sen est ce pape en disant iay mal dict  
**S**i ie mis sus en france la gabelle  
Et si ie fuz en subsides rebelle  
Les fraiz de guerre a cela mont contrainct  
Esquelz ie fuz (côme iay dit) abstrainct/  
Le non obstant priez quen lautre monde  
En meilleur eur quen cestuy cy ie habonde.

**D**u roy Jehan premier de ce nom  
cinquante Vniesme Roy de france.

**J**ehan filz aisne de Phelipes de Valoys et  
duc de Normandie fut roy apres son pere et re  
ceut la couronne on moya de septembre Lan  
mil trois cens cinquante et regna iusques au  
huitiesme iour Dauril lan mil trois cēs soixā  
te quatre quil alla de Vie a trespas en angleter  
re en la ville de Londres dont son corps fut ap  
porte en leglise de saint denys en frāce/ son re  
gne fut de quatorze ans. Et laissa huit enfāns  
sauoir est quatre filz et quatre filles. Les filz

sôt Charles cingiesme de ce nom q fut roy aps  
 luy/ Loys duc Danion & côte du mayne/ Phe  
 lipes surnôme le hardy duc de Bourgogne/et  
 Jehan duc de Berry desquelz sont venues les  
 illustres maisons/ Doxleans/ de Bourgogne  
 Danion/ & Dengoulesme côme nous verrôs  
 cy apres. Les filles sont Bône/femme de Ro  
 bert duc de Bar qui eut six enfans/ Isabel qui  
 fut mariee avec Jehan galeace duc de Milan:  
 Marie q fut mariee avec Charles roy de Nas  
 uarre/et Jehanne qui fut religieuse a Boissy/  
 Ledit Jehan duc de Berry fut marie avec la  
 fille du comte Dartoy il eut des enfans qui  
 moururent avant luy.

Ledit Loys duc Danion & roy de Cecille et Geneaso  
gte dâion  
et de Lorr  
raine.  
 de Iherusalem mena grosse armee a Naples  
 & fut courône a Rôme p le pape/mais ne peut  
 recouvrer naples ne son royaume de cecille oc  
 cupe p charles/ sôt il mourut de deul/ et laissa  
 ung filz aussi nôme Loys/ sôt vint Rene duc  
 danion roy de cecille & Iherusalem/ & charles  
 dâion côte du Mayne/ & duds charles est venu  
 ung autre charles son filz q laissa aps sa mort  
 une fille ou est faillie la lignee duds charles/et  
 duds Rene vint Jehan dâion duc de calabre q  
 mourut avant son pere/ & laissa une fille nômee  
 poland q fut mariee avec rene duc de lorraine  
 & de bar q deffit charles duc de bourgogne a nâcy

Et dudit Rene est Venu Anthoine a present  
Duc de Lorraine ⁊ de Bar/ q a espouse mada-  
me Renée de mompēstier seur du duc de Bour-  
bon conneſtable de france.

Ledit Phelipes surnōme le hardy fut conne-  
ſtable de frāce ⁊ espousa la fille du cōte de flā-  
dres/ parquoy luy aduinſt ladicte comte/ et la  
comte Dartois/ Il Vng filz nōme Jehan aussi  
Duc de Bourgōgne qui feitt tuer le Duc Lo-  
leans a Paris. Et Vng aultre filz nōme Phel-  
ipes comte de Neuers q mourut sans enfā  
Ledit Jehan fut occis a Monstreul faultyon-  
ne et laissa Vng filz nōme Phelipes tiers duc  
de Bourgōgne de ceste generacion quon appeli-  
la le bon duc/ de luy Vinſt Vng filz nōme Char-  
les qui fut long temps appelle cōte de Charo-  
loys durant le viuant de son pere/ il fut marie  
en premieres nopces avec Catherine fille du  
roy Charles Vii. ⁊ en secōdes nopces avec ysa-  
beau fille du duc de Bourbon/ ⁊ fut occis a la  
iournee de nācy p Rene duc de Lorraine/ de luy  
Vinſt Vne seule fille nōmee Marie q espousa  
l'epereur maximilian/ ⁊ de leur mariage vidrēt  
phelipes ⁊ margarite/ lad margarite fut fian-  
cee avec le roy Charles Viii. mais ne lespousa/  
ains Anne duchesse de Bretaigne/ led phelipes  
fut archeduc ⁊ cōte de flādres ⁊ cōtracta maria-  
ge avec la fille du roy d'espaigne/ ⁊ laissa deux  
enfā Charles apūt archeduc roy Despaigne ⁊

**Des Roys francois** fo.cxxxi.  
elect a l'empire/et d'omp ferrand comte de flâs  
dres qui viuēt en ceste presente annēe q̄ nous  
disons mil cinq cens vingt et deux.

De ladicte ysabel q̄ fut mariee avec ledit ga  
leace Duc de Milan vinst entre autres enfâs  
vne fille nōmee Valentine q̄ de puis fut mar  
rie avec Loys duc Dorleâs filz d'ud Charles  
cinqesme/Dōt sont venuz ceulx Dorleâs cōe  
nous verrōs cy ap̄s en la genealogie d'ud char  
les cinqiesme de ce nom lii. Roy de france.

**C** Sensuit le pitashe d'udit Roy Jehan.



## Les Epitaphes

**L**Homme n'ya viuant en cestuy monde  
A qui fortune aucuneffoiz ne gronde/  
Vous qui viuez en ce mondain seiour  
Le congnoissez/et voiez chascun iour  
Et quant a moy/qui le nom de Jehan porte  
Roy des francois / tesmoignage en rapporte/  
Car non obstant que ie fusse prudent  
Riche & hardy/pour a tout accidēt  
Tresbien pourueoir/et faire a tous la reste  
fortune vient qui les anglois infeste  
A guerroyer moy/les miens/mes pays  
Du plusieurs sont vilainement trahis  
Par la conduicte et malice trop arre  
Dung gēdre mien Charles roy de Navarre  
**E**t pour chasser angloys de mes quartiers  
Je me transporte ou ilz sont/ a Poictiers  
La ie combas par tressforte puissance  
Mais es anglois treuve si grant nuyssance  
Que de leur prince Edouard ie suis pris  
Comme aussi sont aultres gens de hault pris  
Et fuz menne tout droit en Angleterre  
Dont france fut par quatre ans en grāt serre  
Et ont des mauulx par faulte dequite  
Car on ne vsoit que de crudelite  
**M**on aisne filz le Duc de Normandie  
Charles nomme (quelque chose qu'on die)  
Si tresgrans mauulx alors il endura  
Que mes bayes cominant tant il dura

Par le moien de la contumelie  
 De ce dict roy de Navarre / et folie  
 D'ung fier preuost des marchans de Paris  
 Nomme marcel / et gens de foy taries /  
 Qui mondict filz voulurent lors soubmectre  
 A leur vouloir / et soubz Navarre mettre /  
 Mais dieu voulut quilz fussent a mort mis  
 Vilainement mesmes par leurs amys.  
**C** Bien tost apres ie fuz mis au deliure  
 Par les angloys moiennant que leur liure  
 Tresgrans deniers / et que a leur appetit  
 Ont de ma terre / ou ie prins goust petit  
 Mon espoir fut en la haulte regence /  
 Et que mon filz en feroit la vengeance.  
**C** A mon retour fiz plusieurs beaulx edictz  
 Qui concernoient en faictz gestes et dictz  
 Le bien public / puis a Londres retourne  
 A celle fin que deliure et destourne  
 Deux de mes filz / et autres gens de bien  
 Que ie y auoyz laissez soubz le lien  
 De respondans aultrement dictz hostages  
 Tant des deniers que villes et villages  
 Lesquelz i'auois promis pour ma rancon /  
 Mais la mort vint d'une estrange facon  
 Me prosterner D'auil le iour hutiesme  
 Et me rendit a Londres palle et blesme  
 Lan mil trois cens soixante et quatre / et puis  
 Mon corps fut mis a saint Denis / ou supz /

## Les Epitaphes.

Après q̄ ie eu regne non sans souffrance  
Par quatorze ans/et non tousiours en france/  
Priez a Dieu que pour mes mespris  
Il ne me tiennes es horribles pris

**D**e Charles cinquiesme de ce nom  
cinquante deuxiesme Roy de france.

**L**e Vingtiesme iour de May lan mil trois  
cens soixante et quatre Charles cinquiesme  
de ce nom filz aisne dudit Roy Jehan fut cou  
ronne le cinquante deuxiesme Roy de france  
et lan mil trois cens quatre Vingt/s/lan sezies  
me de son regne alla de Vie a trespas/ & fut en  
terre en l'abbaye saint Denys en france. Il  
laissa de madame Jehanne de Bourbon son  
espouse trois enfâs sauoir est Charles sixies  
me de ce nom qui fut Roy apres luy. Loys q̄  
fut côte de Touraine et depuis duc Dorleâs  
et Vne fille nommee Catherine.

Ledit Loys duc Dorleans fut marie avec ma  
dame Valentine fille de Galeace duc de Mi  
lan & madame ysabeau de france fille du roy  
Jehâ/et de leur mariage sont procedees les il  
lustres maisons Dorleâs et Dengoulesme  
dont est le Roy francois premier de ce nom a  
present regnant/et en estoit aussi Venu le Roy  
Loys douziesme de ce nom derrier decede. Et

Des Roys francoys. fol. cxxxiii  
pour l'entendre p ce quil nous seruira ailleurs  
Est Bray que lesditz Loys et Valentine eurent quatre enfans / sauoir est Charles q fut  
duc Borleas / Jehan qui fut comte Dengoulesme  
lesme / Phelipes qui fut comte de Vertu / & Jehanne qui espousa le Duc Valencon. Ledit  
Charles espousa en premieres nopces Isabel  
desue de Richard roy Dengleterre qui estoit  
fille du roy Charles sixiesme / et en secondes  
nopces espousa madame Marie de Cleues  
niepce de Phelipes duc de Bourgongne de la  
quelle il eut vng filz nomme Loys qui fut le  
cinquante septiesme Roy de france et le der  
rier Decede.

Ledit Jehan comte Dengoulesme espousa  
madame Margarite de Rchan / De laquelle  
il eut vng filz nomme Charles aussi comte  
Dengoulesme qui espousa madame Loysse de  
Sauoye de laqle il eut deux enfans sauoir est  
francois a present Roy de france / et Margari  
te Duchesse de Berry qui fut mariee en pre  
mieres nopces avec monsieur Charles Duc  
Valencon / et a present est mariee avec Hen  
ry Roy de Nauarre. S'esuit le pitaphe dudit  
Roy Charles cinquiesme.

¶ Epitaphe dudit Roy Charles V.

¶

# Les Epitaphes



**C**Auoir souffert iniures magnifestes  
 Deines/ trauaulx/ toz/ guerres/ et molestes  
 fait l'homme sage en ses faict/ et prudent  
 Maincre infortune et mauuluaiz accident  
 Je le scay bien qui suis Charles cinquiesme  
 Car parauant mon royal Diadesme  
 De ce que Jehan mon pere fut surpris  
 Par les anglois/ et leur prisonnier pris  
 Je supportay par long temps mainte iniure  
 Dont apres fuz sage assez ie vous iure.  
**Q**uant ie eu le regne et dominacion

Des Roys francoys fol.cxxxiii  
Desditz francois/et de leur nacion/  
Je trouuay peu de pacifique terre  
Par le moien de Edouart d'angleterre  
Tiers de ce nom roy puissant et tressfort  
Lequel tenoit par Marcial effort  
Toute acquitaine/et la plus part de france  
Qui lors estoit en terrible souffrance/  
Mais en seize ans/trois moys que regnay  
Si sagement mon regne gouuernay  
Que en premier lieu ie mis hors iniustice/  
Et feiz assieoir en mon trosne iustice  
A compaignee assez bien a propos  
De gens de lecture et vertueux suppos/  
Qui sans faueur/auarice/ne crainte  
Jugeoient proces par conscience sainte  
Et telles gēspour mettre en mon pourpris  
De parlement/achaptoie a hault pris/  
Par ce moien ie mis hors pillerie  
De mes subgetz/et leur mutinerie/  
Et sans me armer chassay de mes pays  
Mes ennemys comme gens esbays  
Premierement du fier prince de galles  
Filz de Edouart/qui par mes loix regalles/  
Ne vouloit viure/ains faire a son plaisir  
Les terres fiz de guyenne saisir/  
Qui par raison auroit bien appliquees  
Furent a moy de tous poincts confisquees  
Et me emparay de sainctonge et poictou.

## Les Epitaphes

De perigord/cahors/lymouzin/ou  
Fuz le plus fort / tant quil fault quil sen Doise  
Pour tout reffuge en marche Bourdeloise  
Et a Bourdeaux/qui seul luy demoura/  
Du des Bourgeois encores lamour/a/  
**E**t par apres du Viel Roy de Nauarre  
Lequel tousiours encontre moy se quarre  
Justice fiz/car ie mis en ma main  
Tous les chasteaux que cest hōme inhumain  
Tenoit de moy/moiennant la liance  
Que aux anglois fait pour me faire nuyſſace  
**P**ar ce moyen en france paix regna  
A quoy tascher doit celuy qui regne/a/  
Car ie neu plus Voisin qui me fist guerre  
Et si ſceu bien ſans prendre armes)cōquerre  
Le que iadis mondit pere perdit  
La teſte armee/et ſans grant contredict/  
Et tellement que querelle nauoye  
Fors aux anglois dont la fin bien ſauoye  
Et tousiours fuz contre eulx Victorieux  
En les chaſſant par combatz furieux.  
**P**eu me trouuois es guerres et alarmes  
Mais plus faisois ſans me trouver es armes  
En mon ſeiour allant de coing en coing  
Que neuſſe fait Vng fort q'ayue en mō poing  
Non par ma force/ains pour eſtre des pices  
Ame/ſeruy/et craint de mes prouinces/  
Et meſmement par le ſupport treſſon

Des nobles ducz de bourgogne/ et bourbon  
Aniou/ Berry/ mon lignage notable

Semblablement de mon preux cōestable

Nomme bertrand de guequin cheualier

Sage et hardy/ de moy fort familier.

Vous qui venez apres moy ie vous prie

Que vous aiez avec vous gens de trie/

Avec lesquelz vous puissiez seurement

Vous conseiller/ si voulez longuement

Regner en paix/ au pourchaz de ieunesse

Ne faictes rien/ & pensez que ieu nesse

Destre vng grāt roy/ mais vng merueilleux

Par ce prudēt fault estre en dictz & faictz (faix

Conseillez vous par gens vielz et antiques

Et bien expers/ et pour les faictz beliques

Executer/ ieunes gens retenez

Et de grans dons tousiours entretenez

Ainsi le fiz/ par ce fuz nomme sage

Et touteffoiz iay passe le passage

De dure mort/ a laquelle ie vins

L'an du salut mil trois cens quatre vings/

Dres de Paris le seiziesme septembre

A saint Denis gist mon corps/ mais le mēbre

Plus precieux (cest le cueur) fut porte

Lors a Rouhen/ chascun soit exorte

Quant il verra leglise nostre dame

Du il fut mis/ prier dieu pour mon ame.

## Les Epitaphes

**D**e Charles sixiesme de ce nom  
cinquante troisesme roy de france.

**B**ien tost apres le trespas dudit roy Char-  
les cinquiesme dit le sage iacoit ce que charles  
sixiesme de ce nom/son filz aisne neust q douze  
ans ou enuiron/fut couronne roy de france en  
ladicte annee mil trois cens quatre vingts et  
alla de vie a trespas lan quarante deuxiesme  
de son regne/qui fut en Lan mil quatre cens  
vingt et deux/son corps fut mis a saint Des-  
nis en france/et eut neuf enfans/sauoir est  
quatre filz/et cinq filles/les filz sont Charles  
qui mourut ieune/Jehan duc de Touraine/  
Loys duc de Guienne qui moururēt sans en-  
fans autant leur pere/et Charles septiesme de  
ce nom qui fut Roy apres luy. Les filles sont  
Jehanne q fut mariee avec Jehan duc de Bre-  
tagne/Michelle Duchesse de bourgongne/  
Isabel qui espousa Richard Dangleterre/  
Marie religieuse/et Catherine qui fut mariee  
avec Henry Roy Dangleterre desquelz vint  
le petit Henry qui fut courōne Roy de fran-  
ce en surprenant sur le roy Charles septiesme  
de ce nom. Sensuit lepitaphe dudit roy Char-  
les sixiesme.

**E**pitaphe dudit roy Charles Vi.



¶ Cōbien q' Vng roy soyue estre magnanime  
Et auoir cuer qui a Vertuz le anime  
Pourtant ne doit de ce cuer abuser  
Ne de Vengence a son plaisir Vser/  
Car ie qui suis nomme Charles sixiesme  
Des ce que ie eu le royal diademes  
(Qui fut en l'an mil troiscens quatrevingts)  
Par mon hault cuer a gloire & hōneur Vins/  
¶ Premièrement de Paris ie reseque  
Rebellion/et puis a rosebecque  
Des foulz flamens quarante mil deffais  
T iiii

## Les Epitaphes

Lesquelz se estoient vers leur comte forfaiz  
Du fut occis de mort assez cruelle  
Leur chief matin Phelipes d'arteuelle:  
Plus les ruraulx d'auvergne/ Lymousin  
Et de poictou/ qui le pays boisin  
Auoient destruiect par vne praguerie  
Et fait des laiz et prebstres grant tuerie  
feiz abolir et destruire du tout/  
Et tellement que deulx ie dy le bout  
**C**Après ie feiz vng cheualier notable  
Cest Oliuer de clisson cōnestable/  
Qui fut Breton/et lamay si tresbien  
Qu'il manya tout mon royaume et mon bien  
Mais vng de Cran par vne apperte enuie  
Baptit clisson iusques a perdre vie/  
Et pour reffuge en Bretaigne tira  
Et au duc Jehan soudain se retira  
Lequel duc Jehan ie sommay de me rendre  
Pierre de Cran qui ny voulut entendre  
Dont fuz despit/ et lors deliberay  
Luy faire guerre/et droit au Mans tiray  
Pour me venger de ce duc Jehan par force  
Ains que du tort congnoistre ie m'efforce  
Et en allant vengeance executer  
A vne lieue du Mans/persecuter  
Me vinst vng mal pire que fièvre double  
Qui mon esprit/et mes sens si fort trouble  
Que ie perdy l'usage de raison/

Des Roys francois fo.cxxxvii.

Dont ie esbays tous ceulx de ma maison.

Mes oncles lors phelipes de bourgongne

Et le duc Jehan de Berry qui quen grongne

Prindrent de moy l'entier gouuernement

Et congnoissans que cest encombrement

N'estoit venu pour porter la querelle

Dudict Clisson/et que soubz vng fainct zelle

Du bien public auoit pille/et pris

Soubz mon adueu de deniers vng grant prix

Qui est des francs plus de seize cens mille

De son estat cōme au royaume inutile

Le mirent hors/et fut desappointe/

Dont vng meilleur que luy fut appointe

Tantost apres deuers moy prinst son erre

Henry qui fut exille D'angleterre

Pour quelque cas/par mon gendre Richart

Auquel depuis il fait mauuaise part/

L'en prison fait mourir sa personne

Et D'angleterre vsurpa la couronne.

Or fuz ie bien d'autres morsures mors

Quant par maleur mes oncles furent mors/

L'a Paris de nuyt en plaine rue

Dessus Loys mon frere on frappe et rue/

Lequel estoit premier duc D'orleans/

Et fut occis en la fleur de ses ans/

Jehan qui estoit a lors duc de Bourgongne

Fut l'inuenteur de ceste ordre besongne/

Dont il sourdit si grant diuision

## Des Epitaphes

Que congnoistrez par clere vision  
Que moy les miens / & qui ont porte heaulme  
En ont souffert / et to' ceulx de mon royaume  
Car ce duc Jehan gaigna ceulx de Paris  
Qui enuers moy de foy furent tavis  
Qu'il y eut grant occision faicte  
De ceulx lesquez me gardoient foy parfaicte  
Et tellement que a Charles le Daulphin  
Si tanneguy du chasteil assez fin  
Ne leust saulue / et mis hors de la Ville  
On luy eust fait quelque tour lache et Ville.  
**¶** Or les anglois qui est peuple mutin  
Considerans ce discord intestin  
Et quilz auoient contre moy eu Victoire  
A agyncourt vindrent / on territoire  
De normandie / & prindrent le pays /  
Dont ledit Jehan et mon filz esbays  
De faire paix entre eulx ilz entreprindrent  
Et de parler sur ung pont ilz conuindrent  
Que a Monstreul faultuyonne lon fit  
Du yng francois le bourguignon deffit  
Et mist a mort / parquoy son filz Phelipes  
Entre en paris / quil met entre les griffes  
Dudict henry lors Dang' eterre roy  
Ma fille aussi / ma bonne espouse / et moy  
Qui fille estoit du ben duc de Bauieres /  
**¶** Puis les anglois pōths / passages / riuieres  
Litez / chasteaulx gaignerent sans effort /

Des Roys francois fo.cxxxviii.  
Et cest Henry qui estoit le plus fort  
fait tant vers moy que mon filz ie exherede  
Et que mon ceptre et couronne luy cedde/  
Adiennant ce que ma fille espousa  
Cest Catherine ou beaulte repousa/  
Combien que neusse aucune iouissance  
De mon bon sens/ne de donner puissance.  
¶ Vng an apres (dont ie fuz bien marry)  
Eurent vng filz quilz nommerent Henry  
Et mon seul filz pour demeure certaine  
Se retira bien tost en acquitaine.

¶ Puis en lan mil quatre cens vngt et deux  
Paisay ce monde aux gens de bien hideux  
Et trespasay la trentiesme iournee  
Après Henry/et fut en ces iours nee  
Discencion entre noz deux enfans  
A qui auroit mes tiltres triumphans/  
Mon corps fut mis a saint denys soubz terre  
Priez a dieu que lame soit sans guerre.

¶ Du roy Charles septiesme de ce nom  
cinquante quatriesme Roy de france.

¶ Cōbien q par le trespas dudit roy Charles  
vi. le royaume de france appartinst a son filz  
vniue charles vii. de ce nom/ ne autmoins le  
duc de bressort soy disāt regēt de frāce senempa  
po<sup>z</sup> (on nom du petit hēry filz de hēry roy dā  
gleterre vi. de ce nom) & de madāe catherine fille  
dud roy charles vi. dōt pcederēt plusie<sup>z</sup> grās

guerres/durans lesq̄lles ledit Charles iij. se  
 feit courōner ⁊ sacrer a Reims sept ans apres  
 et en lan mil quatre cens vingt ⁊ neuf/ ⁊ deux  
 ans aps ledit henry en laage de vnze a douze  
 ans se feit aussi courōner roy de france ⁊ sacrer  
 en leglise n̄re dame de Paris. Et depuis fut si  
 maleureux q̄l fut chasse de fr̄ce ⁊ tous les an  
 glois/ ⁊ finablement mourut prisonnier en an  
 gleterre sans courōne ⁊ sans ceptre/ Led Roy  
 charles regna trēte ⁊ neuf ans ou enuiron non  
 tousiours en paix/ ⁊ deceda le iour de la feste de  
 magdelaine lan mil iiii. cēs lxi. et eut deux filz  
 ⁊ trois filles/ sauoir est Loys xi. de ce nom qui  
 fut roy aps luy/ charles q̄ fut duc de guēne et  
 mourut a bourdeaulx/ catherine q̄ fut mariee  
 avec Charles duc de bourgongne/ Jehanne q̄  
 espousa Jehan duc de Bourbon/ et Magdelai  
 ne qui fut mariee a Gaston comte de fcoix.

**¶** Par ce q̄ auōs ple cy dessus ⁊ plerōs cy aps  
 des roys dāgleterre iay voulu cy ēploier la ge  
 nealogie dud hēry vi. et de to' les autres roys  
 dāgleterre depuis guillaume le bastart iusq̄s  
 a hēry viii. de ce nom regnāt en ceste p̄nte ānee  
 mil cīq cēs xxij. selon ce q̄ ien ay peu recolliger  
 p les histoires/ ⁊ po' y entrer cōuiēt entēdre/ q̄  
 led guillaume le bastart duc de normādie lan  
 mil lxxvi. p le secours des fr̄coiscōquist le roy  
 aume dāgleterre cōtre Araldus tirāt ⁊ usurpa  
 teur diceluy q̄l feit mourir ⁊ y regna xxvi. ans

**Genealogie des roys dāgleterre depuis Guillaume le bastard.**

Ledit roy guillaume laissa trois filz & deux filles/sauoir est Guillaume le Roux q fut Roy apres luy/Robert/& Hery premier de ce nom L'une des filles fut mariee avec estienne comte de Bloys/dont vint ung filz nome Estienne. L'autre fille nomee mabeult espousa Geoffroy martel second filz de foulques comte d'aniou et du Mayne/desquelz vindrēt deux enfans Henry et Geoffroy.

Ledit guillaume le roux alla de vie a trespas sans hoirs de sachair/parquoy ledit Hery son pl<sup>r</sup> ieune frere & surpa le royaume D'agleterre & la duche de Normãdie sans en vouloir faire part a son frere/Robert q estoit aisne de luy/& apres leurs trespas a la raison de ce quil ne laissent aucuns enfans/led estienne filz dudit cōte de Bloys et d'une des filles dudit Guillaume le roux se para desditz royaumes & duche qui ne luy appartenoient/mais audit Henry le secōd filz aisne de ladicte mabeult pmiere fille dudit guillaume le roux Surquoy feirēt ung accord/p lequel ledit Estienne demoura ioissant dudit royaume D'agleterre iusques a son trespas/& ledit Henry le secōd de la duche de Normãdie. Et au moien de ladicte conuenance led hery le secōd aps le deces dudit estienne fut roy D'agleterre & duc de normãdie a cause de ladicte mabeult sa mere/& cōte d'aniou

## Les Epitaphes

et du Mayne a cause de Geoffroy martel son pere ⁊ depuis il bailla Anjou ⁊ le mayne a son dit frere Geoffroy.

Ledit Henry le second espousa madame alie nor duchesse de Guienne apres quelle eut este repudiee par Loys le ieune xli. Roy de france cōme iay escript au long en mes annalles dacquaine / Et de leur mariage vindrent quatre filz / et quatre filles / sauoir est Henry tiers de ce nom q̄ espousa madame Margarite de france fille dudit roy Loys le ieune et de madame Constance despaigne sa seconde espouse / Le secōd filz fut Richard surnōme cueur de lyon q̄ fut duc Dacquaine / le tiers geoffroy q̄ fut duc de Bretaigne / et le quart Jehan surnōme sans terre p ce q̄ son pere ne luy bailla aucun apennage / Les filles furent mariees sauoir est lune avec le pereur de Cōstantinople / lautre avec le roy de Castille dont vint Blāche q̄ fut mere du roy saint Loys. La tierce avec le duc de saxonie dōt fut filz Otho empereur / et la quatriesme fut fēme de Guillaume roy de Cecille / apres le trespas duquel elle espousa Raymond iiii. de ce nom cōte de Tholoze. Ledit roy Henry le second feit courōner roy Dagleterre son dit filz henry le tiers leq̄l mourut auāt son pere sans laisser aucuns enfans touteffoiz est mis en lordre des roys Danglez.

terre. Pedit Geoffroy Duc de Bretaigne alla aussi de vie a trespas auât son pere & laissa son espouse enceinte d'ung filz q fut nôme depuis Artur. Et lan mil cent quatre vingts et neuf ledit roy Henry le second alla de vie a trespas/ apres lequel son second filz Richard fut Roy D'agleterre/ et par ce quil deceda sans enfans le royaume D'agleterre deuoit appartenir au dit artur duc de Bretaigne p représentation dud geoffroy son pere mais ledit Jehan sans terre l'usurpa sur luy et depuis le feit mourir côme il est cōtenu esditez annalles. Et po<sup>r</sup> ledit cas et aultres q l'auoit cōmis cōtre le roy phelipes auguste sō souuerain seignr ses Duches de nor mandie & guēne & ses côtes de poictou/ aniou/ & le mayne furēt cōfisqes a la courōne de frāce et luy viuât loys filz dud roy phelipes le chassa D'agleterre/ & en fut courōne roy/ pquoy ne fut a tort nôme sās terre/ touteffoiz aps le trespas diceluy Jehan led Roys laissa led royaume a Henry quart de ce nom filz dud it Jehan. Pedit Henry le quart regna long temps & laissa ung filz nomme Edouart le premier de ce nom/ qui fut Roy apres luy/ et espousa madame Margarite seur de Phelipes le bel/ et fille du roy Phelipes le tiers de ce nom xlvi. roy de france. Pedit Edouart le p<sup>m</sup>ier eut quatre enfans sauoit est edouart le secōd filz de luy & de la

## Les Epitaphes

comtesse de Bonthieu sa premiere femme / et de sa secōde femme qui fut l'adicte Margarite de france eut Thomas cōte de Cornubie et deux aultres enfans. Ledit edouart le second fut roy D'Angleterre et espousa madame ysabeau de frāce fille dudit Phelipes le bel dont vinst edouart le tiers qui feit mourir son pere en prison / et fut couronne roy D'Angleterre / et puis voulut pretendre le royaume de france a luy appartenir a cause de l'adicte ysabeau sa mere comme il a este dit dessus en parlāt du roy phelipes de Valoys.

Ledit Edouard le tiers eut cinq filz / le p̄mier fut Edouart prince de galles qui prinist le roy Jehan d'auant Poictiers / qui mourut auant son pere / et laissa ung filz nōme Richart q̄ fut couronne roy D'Angleterre en l'aage de vnz ans apres le trespas dudit edouart le tiers / Le second filz fut messiere Leonnet duc de clarence qui fut marie avec Salēte fille de Galleace duc de Milan / et apres son trespas laissa deux filles / La premiere fut mariee avec le cōte de Northobelande / la secōde nōmee Phelipe fut mariee avec messire Rogier de mortemer dont vinst edouart le quart cōme no's verrōs cy ap̄s Le tiers filz dudit edouart fut messire Jehan de gand cōte de Herby qui espousa dame blāche de lenclastre fille et heretiere du duc d'elen

clastre/et en secondes nopces se maria avec la  
 fille du Roy pietre Despaigne/ & laq̃lle il eut  
 deux filles lune fut mariee avec Alphons roy  
 Despaigne/ l'autre avec le roy de portugal Ap̃s  
 le deces de sa secōde femme fut amoureux du  
 ne dame de laquelle il eut cinq enfans q̃l fait  
 legitimer & entre aultres H̃ery comte Derby  
 cinquiesme de ce nom qui vsurpa le royaume  
 Dangleterre sur ledit roy Richart filz dudit  
 Edouart prince de Galles/ leq̃l Richart mou  
 rut son prisonnier. Ledit Henry cinquiesme  
 eut deux enfans/ sauoir est le comte de Richemont/et Henry le sixiesme/ ledit Henry sixies  
 me fut roy Dangleterre & se fait courōner roy  
 de france duquel nous auons parle au cōman  
 cement de ce chappitre/ & a la fin mourut sans  
 royaume/ car ledit Roy Charles septiesme le  
 chassa de france/ et Edouart le quart duquel  
 nous parlerons on subsequēt article le pr̃ua  
 du royaume Dangleterree et fait mourir son  
 filz/ Ledit comte de Richemont son frere eut  
 vng filz nomme Henry septiesme de ce nom  
 q̃ chassa Richart frere dudit Edouart le quart  
 et fut roy apres iceluy edouart par le secours  
 du roy Charles huitiesme de ce nom/ duquel  
 Henry septiesme sont venuz trois enfans/ sa  
 uoir est Henry huitiesme qui a present est roy  
 Dangleterre en ce tēps que nous disons mil

## Les Epitaphes

cing cens Vingt et deux/ Margarite qui espou  
sa le feu roy Descosse qui fut derrierement oc  
cis en dne bataille cōtre les anglois/ et Marie  
qui espousa le roy de france Vops douziesme.  
Le quatriesme filz dudit Edouart le tiers fut  
messire aymon de langloy comte de cambage  
et duc de Dyort dont Vinst le duc de Dior le  
graz comte de cambage/ duquel et de madame  
Anne de Mortemer fille dudit messire Rogier  
de mortemer et de ladicte Phelipe sont Venuz  
trois enfās/ sauoir est ledit Edouart le quart  
Le duc de Clarece que ledit edouart fait mour  
rir en maluoisie ⁊ Richart/ lequel apres le tres  
pas dudit Edouart son frere tinst deux ans  
ledit royaume Dangleterre puis en fut chas  
se par ledit Hery septiesme de ce nom. Le cinc  
quiesme filz dudit Edouart le tiers fut messi  
re Thomas de bestoly comte de Bonquignan  
et duc de Llocestre ledit Richart son nepueu  
le fait mourir a Calaix/ et laissa deux filles lu  
ne mariee au comte de Haresfort/ et lautre au  
comte de Suffort. S'esuit lepitaphe dudit roy  
Charles septiesme.

**L** Epitaphe dudit Roy Charles  
septiesme de ce nom.



**C** On dit que d'ung feuble cōmancement  
 Souuent aduient Vng riche auancement  
 Et que celui qui seuffre en sa ieunesse  
 A du repos et de laise en Vieillesse/  
 Je le scay bien/ car ie Charles qui fuz  
 Du nom septiesme apres Vng long reffuz  
 Roy des francois par la mort de mon pere  
 Trouuay fortune assez rude et aspere  
 Par le moien des cruez bourgongnons/  
 Qui furent lors des anglois compaignons/  
 Et qui Henry sixiesme D'angleterre

## Les Epitaphes

Ne ayant que Vng an/feirent roy de ma terre  
On nom duquel parlement fut assis  
Jusques en lan quatre cens trente et six  
Nil par dessus Dauctorite royalle  
En ma cite de Paris capitale  
Depuis lan mil quatre cens Vingt et Deux  
Que Paris fut entierement pour eulx.  
**E**ndant ce temps remply de malefice  
Je feiz asseoir a Poictiers ma iustice  
De parlement/et fuz en tel Derroy  
Que de Poictiers et Bourges fuz dict Roy/  
Aussi nauoys en paisible Domaine  
Que ces pays/ Languedoc/et Touraine/  
Qui tindrent bon en ma necessite  
Et Orleans qui fut Danglois cite  
Et assiege/mais Jehanne la pucelle  
Par la bonte (comme croy) supernelle  
Semblablement les princes de mon sang  
Et aultres gens tenans pour moy le ranc  
Furent leuer ce siege a grant poursuyte  
Et aux anglois ilz baillerent la fuyte.  
**P**uis le pays me feirent Vironner  
Le conquerant/et a Reims couronner/  
Et tellement que a force treshardie  
Je retiray presque la Picardie.  
Ou la pucelle estant en garnison  
fut faulxement par tres grant trayson  
A Vng seigneur de Luxembourg rendue/

Des Roys francois. fol. cxliij.

Et aux anglois par luy de puis vendue/  
Qui a Rouhen l'ont fait par feu mourir  
Sans la pouoir des francois secourir  
Luy supposant que s'oit de sorcerie  
Sans rien prouuer de ceste menterie/  
Aussi viuoit droictement selon dieu  
En le seruant puremēt en tout lieu  
Elle n'estoit dhonneur ambicieuse  
Ne mal parlāt/moins auaricieuse/  
Chascun dimanche elle se confessoit  
Jusnoit souuent/grans aulmosnes faisoit  
Aussi estoit en faictz et dictz pudique/  
Hardie/et sage en l'affaire belique/  
On nom de dieu tout son cas conduisoit  
Sans point iurer/qui tresbien luy d'uysoit/  
On la iugea pour ce seul cas en somme  
Dont elle s'oit des vestemens de l'homme  
Par ce quil est aux femmes defendu/  
Le qui estoit a eulx mal entendu  
Car cela fut dauctorite diuine  
Pour subuenir a mon mal et ruyne  
Aussi depuis ce peruers iugement  
Je les chassay hors de france aisement/  
Joinct q'feiz paix maulgre langloise trongne  
Auec le duc Phelipes de bourgongne/  
Prince tresbon/riche/et bien renommē/  
¶ Et lan apres a certain iour nomme.  
Parisien s leur Ville me liurerent/

## Les Epitaphes

Et des angloys du tout la deliurerent/  
Et fismes tant que nous les remectons  
En normandie ainsi qu'on faict moutons/  
Par le secours de la bonte celeste  
Des miens aussi/et daultres pour le reste  
Cest assauoir de Artur le bon Breton  
Et du bastard Dorleans/ de pothon  
Auec la hure et les seigneurs Descosse  
Qui leurs Vertuz myrent hors de les corce/  
Et tellement que anglois furent cōtraincts/  
Treunes crier/ dont ie ne me retraincts.  
**C** Durant ce temps pour iustice remectre  
En son estat gens de bien y fiz mettre/  
Et establiz ordonnances royaulx  
Pour corriger les abus desloyaulx  
Je feiz droisser la sainte pragmatique  
Pour le grant bien d'ordre ecclesiastique  
Et le proffit des Vniuersitez  
Voulant pourueoir a leurs necessitez/  
**M**ais les âglois non obstât treunes prises  
Contre leur foy par trop lasches surprises  
Vindrent courir dessus mes alliez/  
Lesquelz estoient en noz treunes liez/  
**E**t parautant que de tout cest affaire  
Le roy Henry ne voulut raison faire  
Recōmencay la guerre contre luy  
Doire si bien que a son tresgrant ennuy  
Je le chassay par fureur desgourdie.

Tant de Rouen que de la Normandie.

¶ Puis enuoia y gens cheualx et harnois  
Droict a bourdeaulx soubz le sieur de dunois

Qui la fureur des Angloys ancienne

Myrent au bas/et conquirent Guyenne/

Laquelle apres se rendit aux Angloys/

Dont les chassay lan mil cinquante et trois

Et quatre cens/lors ie fuz roy paisible

De toute France/et par force inuincible

Tous les anglois en leur pays chassay/

Le que a grâs coustz & trauaulx pourchassay

Et ne pillay noblesse ne leglise/

Quât au surplus prins deulx p bonne guise/

Le qui leur pleut boire pour en vser

En mon affaire/et sans en abuser.

¶ Depuis desqui huit ans sâs guerre aucune

Durans lesquelz ie remply de pecune

Tous mes subgectz/et deirent le bon temps

Après debat/guerres/discors/contends.

¶ Je fuz begnin plain de mansuetude

Et neu iamais en moy dingratitude/

Parquoy suis dit Charles le bien ame

Qui ne fut onc de grant crime blame/

¶ Trente neuf ans en diuerse fortune

Jadis regnay/puis la mort importune

Lan quatre cens mil et soixante et vng

Me vinst saisir en la ville de Milan/

Je vous suppl y que priez dieu quil ame

(Ainsi q̄ au mōde on feit mon corps) mon ame  
Et lequel corps qui tant de maulx porta  
A saint Dents moy mort on transporta.

**D**e Loys Vnziesme de ce nom  
cinquāte cinquiesme roy de france.

**P**our quelque question que ledit roy Char  
les septiesme auoit eu a Loys son filz aisne/le  
dit Loys se estoit retire a son cousin Phelippes  
duc de Bourgongne avec lequel se estoit long  
tēps tenu. Et incōtināt quil eut este aduert  
y de la mort de son dit pere se vinst faire couron  
ner ⁊ sacrer a Reims a la fin du moys Daoust  
lan mil quatre cens soixante ⁊ Vng. Et pour  
a pennage bailla au commencement la Dn  
che de Berry a son frere puisne charles/ Dont  
il ne se contenta / et fut contrainct luy bailler  
par apres la duche de Normandie. Laquelle  
certain peu de tēps apres trouua moien de re  
tirer caultement dudit Charles/ ⁊ luy bailla  
pour recompense la Duche de Guienne / quil  
tinst iusques en lan mil quatre cens soixante  
douze ouquel an ledit Charles mourut a Bour  
deaulx sans auoir este marie / parquoy ladite  
duche retourna aud roy Loys q̄ fut le cinquā  
te cinquiesme Roy de france/ ⁊ regna Vingt et  
deux ans/ou enuiron et iusq̄s en lan mil qua  
tre cens Vingt et trois/en laquelle annee il de  
ceda le penultime iour Daoust en la Ville de

Tours/ & fut enterre en leglise collegialle no  
stre dame de Clerp q̄l ediffia et dota richemēt  
durant sa vie/ il espousa en premieres nopces  
madame Margarire fille du roy Descosse/ la  
quelle deceda sans auoir aucuns enfans/ & en  
secondes nopces il fut marie avec madame  
Charlotte de Sauoye/ de laquelle il eut qua  
tre enfāns/ sauoir est Joachim qui mourut ieu  
ne enfant/ Jehanne quil maria par force avec  
Loyse duc Dorleans et depuis roy de france  
lequel au commancement de son regne feit de  
clarer nul ledit mariage dentre luy et ladicte  
Jehanne comme faict par force et contraincte  
aussi eut ledit Loys Vnziesme Vne aultre fille  
nommee Anne qui fut Vne sage dame & espou  
sa monseigneur Pierre seigneur de Beauieu  
et depuis duc de Bourbon/ & le quart & derrier  
de ses enfans fut Charles huitiesme quil lais  
sa en laage de treze ans ou enuiron qui fut roy  
apres son pere lequel au temps de son trespas  
auoit laage de cinquāte neuf ans ou enuiron.  
Sensuyt son epitaphe.

**E**pitaphe dudict roy Loys Vnziesme.



**E** Si suspeçon crainte/et ferocite  
Je neusse mis avec seuerite  
Et mon sauoir sens et experience  
Je eusse regne en plus grant pascience  
**M**ais ie qui suis Loys Vnziesme dict  
Je mesloignay par secret interdit  
De mes parens/et les princes de france  
Parquoy tousiours fuz en peine et souffrance  
Car ces seigneurs qui auoient le cueur bon  
Et mesmement les seigneurs de bourbon  
Charles mon frere/et les comtes du mayne

Des Roys francois. fol. cxiij.

Et Dengoulesme a se douloir ie mayne/  
Semblablement les seigneurs de Dunoyz  
Et de nemours/ et avec moy tenois  
Pour mon conseil gens de peu de balue  
Comme oliuier le Damp/ Doyac/ balue  
Et aultres gens destat petit et bas  
Dont tout soudain sourdirent grans debas/  
Car chascun deulx contre moy crie & hongne/  
Et par le filz du bon duc de bourgongne  
Charles nomme comte de Charoloyz  
Et par le duc Breton nomme francois  
Encontre moy droissent vne praticque  
Quilz font nōmer par tout le bien publique/  
Donnans entendre a tous en general  
Que de mon ceptre et couronne vsois mal  
Pour me exiller a mon grant ditupere  
Et couronner roy de france mon frere  
Lequel estoit a lors Duc de Berry/  
Dont ie fuz lors desplaisant et marry  
**E**t aduertiy que avec grosse puissance  
Le charoloyz tasche auoir iouyssance  
De mon Paris luy presente combat  
A montlery/ ou mes gens il abat/  
Et sur la fin apres longue bataille  
Du fuz tousiours/ il fault que ie men aille  
Et me retire au chasteau de Lorbeil  
Du me sauuay par soudain appareil  
Or congnoissant mal aller mon affaire

## Les Epitaphes

Je fuz contrainct avec eulx la paix faire/  
Et contanter chascun deulx a leur gre  
D'argent ou terre en leur ordre et degre  
**¶** Touchant mon frere il eut pour a pennage  
La normandie avec son Vassellage/  
Puis feiz bailler chapeau de cardinal  
A Jehan Balue estant lors principal  
Entremecteur du siege apostolicque  
Pour adnuller du tout la pragmaticque/  
Le quil ne feit/car Jehan de saint Romain  
Mon procureur tinst contre luy la main/  
Et de loctroy que ien fiz en appelle  
Et par l'appel ledit Balue expelle.

**¶** Deux ans apres ce Judas nompareil  
Duquel croioys plus que en tout mon conseil  
Me feit aller sans craindre ma couronne  
Parler au duc de bourgongne a Peronne  
Du il me tinst comme son prisonnier  
Si ie nestois avec luy parcônier  
Pour aux liegeois mes amys faire guerre  
Du fuz cōtrainct pour me sauluer prēdre erre  
Et maulgre moy gueroiay mes amys  
Avec ce duc qui furent a sac mis/  
Semblablement leur Ville populleuse  
Qui fut a moy chose tresdouloureuse.  
**¶** Tantost apres a mon frere fiz tant  
Qu'il s'accorda Boulut et fut contant  
De me laisser Rouen et normandie

Des Roys francois fo.cxlviij.  
Du les anglois auoient leur estudie/  
Et luy baillay pour le recompenser  
Toute Guyenne ou mal se fait penser  
L'an lan mil quatre cens et soixante  
Et douze au bout d'une poison puissante  
Il y mourut de chascun regrete/  
Qu'on a sur moy sans cause interprete/  
Accord ie fiz par ce que estois en serre  
A edouart le quart roy D'angleterre  
A Biguiny / ou a luy ie parlay/  
Et a Paris dilec ie men allay  
Du sceu par luy / et Charles de bourgongne/  
La trahyson / et mauuaise besongne  
Que contre moy Luxembourg conspiroit  
Qui trop aux biens et honneurs aspiroit  
Et non obstant quil fut mon connestable  
Et de saint paul comte assez redoutable  
Luy fiz couper la teste en peu de iours/  
Semblablement a Jehan duc de Nemours.  
Vng an apres Rene duc de Lorraine  
Occist de lan la premiere sepmaine  
Charles le duc de bourgongne a Nancy  
Comme il fuyoit / sans en auoir mercy/  
Puis retiray de bourgongne la terre  
Et tous mes gens contre flamens asserre  
Qui me font guerre en la comte Dartops  
Que ie conquis / et comme ie y estois/  
Vne rencontre on fait aguy negaste

## Les Epitaphes

Du de mes gens quelque nombre on degaste/  
Puis les flamens se dirent mes amys  
Par le moien de ce que leur promis  
Bailler mon filz Charles a Margarite  
De l'empereur fille/lors bien petite  
Laquelle apres en france fiz venir  
Pour aux flamens et alemans me vuir.  
C'est accord fait me vint guerre nouvelle  
De maladie/assez a moy cruelle/  
Que supportay non pas sans grans destroiz  
Juc en lan mil quatre cens vint et trois  
Et quatre vingts/que mouruz en destresse  
Mon pauvre corps fut mis cheux ma mai/  
En son monstier de clery que fonday (stresse  
En mon viuat ie me recômenday  
Tousiours a elle en tous mes grâs affaires/  
En mes assaulx contre mes aduersaires  
En tous mes maulx/et mes necessitez/  
Afflictions et grans aduersitez  
Par ce quelle est du bon Jesus la mere  
Et que onc ne fut a ses seruans amere.  
Si cruel fuz ien eu loccasion  
On me vouloit mettre a confusion  
Et si ie prins emprunts / et grosses tailles  
Paiays tresbien mes gēs pour mes batailles  
Qu ie faisois si bon ordre garder  
Qu'on neust cuse mes subgettz regarder  
Pour les piller d'une petite myche

Des Roys francs Fol. cxiij.

Ne d'ung poulet/ par ce tout estoit riche.

De gens deglise aucuns deniers ne pris

Mais leurs faisois oblations de pain/

Et desirant qu'on fist bonne iustice

Je ne voulu iamaiz vendre d'ung office

Et ceulx lesquelz congnoissois vertueux

Je colloquoy en estatx sumptueux/

Et si mectois en la iudicature

Gens assez meurs ayans lecture et droicteure.

Oriez Jesus qui penitens receoit

Que gracieux a ma pauvre ame soit

Et que en faueur de sa mere Marye

Ne soit en moy sa grant bonte tarte.

Du roy charles viij de ce nō l'vi. roy de frāce

Charles viij. de ce nom filz d'unique du Roy

Loys xi. fut roy aps son pere le l'vi. & luy succe

da en laage de xiiij. ans ou euiro/ touteffoiz ne

fut courōne iusqs en lā mil iiii. cēs iiii. vingts

& iiii. q'l eut xiiij. ans/ il fait tenir lestrois estatx

a tours. Et aps q'l eut regne xiiij. ans ou euiro

(acōpter du iour du dēces de sō pere) alla de vie

a trespas on chasteau d'abaise de mort subite

le vij. iour d'auiril Lan mil iiii. cēs iiii. vingts

dixsept auant pasque/ a cōmācer l'annee a la

dicte feste de Pasque ainsi qu'on fait a Paris/

et lan mil quatre cēs quatre vingts dixhuyt a

cōmācer l'annee a lanūciacion nre dame ainsi

qu'on fait en acqtaine/ & fut triūphānt enterre

**Les Epitaphes**  
 en labbaye saict denys en frâce. Des le vint  
 dud roy Loys son pere il pmist prēdre a fēme  
 Margarite de flādres fille de lēpereur Maxi  
 miliā laq̃lle po<sup>r</sup> ceste cause fut amēnee en frā  
 ce Et aps q̃ led roy Charles eut eu la dictoire  
 cōtre frācois duc de Bretaigne ⁊ q̃ iceluy fran  
 cois fut decede il espousa sa fille aisnee mada  
 me anne ⁊ rēdit lad margarite aud maximiliā  
 avec la cōte Dartoys dōt il se cōtēta/il eut plu  
 sieurs enfans de lad Anne mais to<sup>r</sup> moururēt  
 parquoy faillit en luy la ligne directe de ceulx  
 de Daloyz. **Ensuit son Epitaphe.**



**C**A cueur baillant il n'est rien impossible/  
 Tout est facile sil le treuve possible  
 Et le conduit par conseil prouident  
 Qui scet preueoir Vng futur accident  
 Je lay congneu par mes nobles Victoires  
 Qui sont assez communes et notoires/  
 Car non obstant que neusse membres fors  
 Pour soustenir les belliqueux efforts/  
 Et fusse roy des mes ans le treziesme/  
 Qui suis nomme Charles du nom huitiesme/  
 Petit de corps de Vouloir nonpareil  
 Tousiours garny de louable conseil  
 Paciffiay les princes de mon royaume  
 Qui contre moy Vouloiet prendre le heaulme/  
 Vng excepte/cest le duc Dorleans  
 Pops nomme/qui en ses ieunes ans  
 Auec francois a lors duc de Bretaine  
 Et aultres gēs (dōt fault que ie me plaigne)  
 Encontre moy prindrent lances escuz  
 Qui furent tous a saint aulbin vaincuz  
 Et la fut pris par gens de pie rustiques  
 Pedit Pops Dorleans pres des picques.  
**E**t quant le duc francois fut trespasse  
 Dedans son lict/fut Vng accord passe/  
 En ensuyuant lequel prins sa fille Anne  
 Et sa duche/puis sans que ie suranne  
 Je les pousay non pas a lestown dy/  
 Et Margarite a l'empereur rendy/

## Les Epitaphes

A qui iadis autressfois fait promesse  
De les pouser en ma tendre ieunesse/  
Dont fuz quicte / moiennant ce que artoys  
Je leur laissay que oudict temps ie tenoyz/  
**C**Henry septiesme estant hors de sa terre  
feiz couronner par force en Angleterre  
Et le rendy roy paisible et recteur  
Contre Richard du regne Usurpateur.  
**E**Je mis en paix Guienne/et Normandie  
Aussi bourgongne/et toute Picardie  
Au roy Despaigne auant le bout de lan  
Rendre ie feiz/ Roussillon Barpignan/  
Par ce que lors on me donnoit entendre  
Que selon dieu ie les luy deuois rendre.  
**E**Et puis auoir de mon cas ordonne  
Et en la france Bng bon ordre done  
Par bon conseil duquel tousiours me alpe  
Dautre passay les mons/et litallie  
Ou les seigneurs des Villes et citez  
furent (ne scay cōmant) tous excitez  
Me recevoir non pour Roy / mais monarque  
En me donnant des empereurs la marque.  
**C**Ardme fuz/et la cōme humble filz  
Obeissance au saint pere ie fiz/  
Dilec ie prins chemyn a moy facile  
Pour recouurer mon isle de Cecille/  
Que ie conquis dont fuz couronne roy/  
Et tins long temps a Naples mon arroy.

**E**t au retour par vne estrange guise  
 Leulx de milan/de rôme de Venize  
 Et aultres gens mes secretz ennemys  
 Desquelz se estoient tous en embusche mis  
 Pour me assoller/et les francois destruire  
 Donnent sur nous a furnone sans bruyre/  
 Et non obstant quilz fussent dix contre vng  
 furent vaincuz par nous vng iour de Juing/  
 Et si passay non obstant leur oultrance  
 Lespee au poing en ma terre de france/  
 Et de Noarre(ou l'assault ie liuray)  
 Ledit Loys dorleans deliuray/  
**J**e amay leglise et reueray iustice  
 Et feiz garder en mes citez police/  
 Je fuz courttoys begnin et liberal  
 Sans pourchasser par vengeance aucun mal/  
 Je feiz honneur aux suppos de noblesse  
 Et ne voulu que le commun on blesse  
 Jeusse fait mieulx si la mort ne meust pris  
 Mais ie fuz delle a Ambaise surpris  
 Et tous mes sens d'ung caterre elle saque  
 Du moyz d'auril iour septiesme auât pasque  
 Mil quatre cens quatre vingts dix sept.  
**L**a saint Denys est le corps/vng verset  
 Dictes pour lame avec vne collecte  
 A ce que dieu lassus es cieulx la mette  
**E**n moy prend fin la generacion  
 Des de Valoys et propagation

Les Epitaphes  
De la directe et ligne principale  
Dont orleans tient la collateralle.

**D**u roy Loys xij. de ce nom  
Bij. Roy de france

**P**arce que ledit roy Charles huitiesme dece  
da sans enfans procreez de sa chair la ligne di  
recte des roys de france descēduz de Phelipes  
de Valoys prinist fin en luy / et a ceste rayson  
vinist la couronne a son plus proche parent de  
ladicte lignee de Valoys qui estoit monsieur  
Loys duc Dorleans. Car comme il a este dit  
dessus en la Genealogie du roy Charles cin  
quiesme. Ledit Charles cinquiesme eut deux  
enfans / savoir est le roy Charles sixiesme qui  
fut pere du roy Charles septiesme / ledit char  
les septiesme du roy Loys Vnziesme / et ledit  
Loys Vnziesme dudit Charles huitiesme qui  
mourut sans enfans. L'autre filz dudit Char  
les cinquiesme fut Loys duc Dorleā duquel  
et de Valentine fille du duc de Milan vindrēt  
trois filz Charles q fut duc Dorleans / Jehan  
qui fut comte Dengoulesme / et Phelipes qui  
fut comte de Vertuz. Ledit Charles duc Dor  
leans desquit longuement. Et apres quil fut  
deliure Dangleterre ou il estoit prisonnier il  
eut a son Vieil aage de son espouse Madame  
Marie de Cleues ledit Loys qui fut duc Dor  
leans / auquel par ce moien appartenoit la cou

rone de frâce cōme le plusproche et fut le l'Xij.  
 Roy/et le douziesme & ce nom/ Son sacre fut  
 on moys de May L'an mil quatre cens quatre  
 singts dixhuyt. Il auoit espouse en pmières  
 nopces madame Jehanne de frâce fille du feu  
 roy Loys Vnziesme/laq̃lle ledit feu roy loys  
 luy auoit fait prēdre par force/et en lesposāt  
 protesta par deuant gens de bien que quel que  
 solēnite dēspousailles quil y eust/il nentēdoit  
 contracter mariage/touteffoiz & puis ne ouisa  
 faire declairer ledit mariage nul/tant pour la  
 craincte dudit feu roy Loys Vnziesme que du  
 dit Charles huitiesme frere dicelle Jehanne.  
 Et incontīnāt apres le deces diceluy charles  
 et quil eut este couronne Roy par sentence dōn  
 nee parties oyēs p le cardinal de luxembourgy/  
 Leuesque Dalby/ & leuesque de Lepte iuges  
 a ce deleguez par le pape ledit mariage fut des  
 claīre nul et p mis aux parties de se marier ou  
 bon leur sembleroit Laquelle sentēce fut prin  
 cipallemēt fondee sur ladicte force & contrain  
 cte et que de droit la Vraye substance de maria  
 ge est le mutu consentement des contrahans  
 ioinct que ledit roy Loys nauoit iamais con  
 gneu charnellement madame Jehanne/laq̃lle  
 le combien quelle fust belle de face touteffoiz  
 auoit le corps contrefaict et indispose dauoir  
 lignee. Apres ladicte sentence dōnee ledit roy

## Les Epitaphes

Loyse espousa madame Anne de Bretagne  
Befue dudit feu Roy Charles huitiesme par  
dispense apostolicque/ de laquelle il eut entre  
autres ses enfans deux filles qui les surues-  
quirent sauoir est Claude/ et Renee. Ladicte  
Claude aeste mariee avec monsieur frâcois  
duc De goulesme/ l'autre est encores a marier  
Lad madame Anne de Bretagne deux foyse  
Royne mourut a Bloys le neuuiesme iour  
de Januier Lan mil cinq cens & treze et fut en-  
terree a saint denys en france. On moys do-  
ctobre ensuyuât ledit roy Loys pour traicter  
paix avec Henry roy D'agleterre huitiesme  
De ce nom (q luy faisoit guerre) espousa sa seur  
Marie qui estoit vne fort belle dame. De laq<sup>le</sup>  
le il neut aucuns enfans/ aussi il deceda en la  
ville de Paris trois moys apres ou enuiron/  
le premier iour de Januier Lan mil cinq cens  
quatorze lan dixseptiesme de son regne/ et lan  
cinquante quatriesme de son aage. Et en luy  
est faillie la ligne masculine & directe dorleâs  
par quoy est venue la couronne a son plus pro-  
che parent ledit frâcois duc De goulesme  
filz de Charles comte de goulesme qui estoit  
filz dudit Jehan frere du pere dudit Loys xij.  
Les corps duquel fut enterre a saint Denis  
en france. Sensuyt son epitaphe.  
L'Epitaphe dudit Roy Loys xij. de ce nom.



¶ Ainsi que l'oeuil se resiouyſt de Deoir  
 Laer pur et nect/apres le trouble et noir  
 Et que la ioye on marinier redouble  
 Quāt Deoit la mer trāsquille aps son trouble  
 Semblablement celuy fort se esiouyſt  
 Qui dung grant bien apres son mal iouyſt  
 Et qui apres quelque grant infortune  
 Est mis au hault du trosne de fortune  
 ¶ Si ie le dy/ce neſt ſans grans raiſon/  
 Car non obſtant que fuſſe de maiſon  
 Tresopulente/et de royalle tige/

## Les Epitaphes

Pour Ung discord/different/ou litige  
Je qui fuz dict Loys duc Borleans  
(Duquel le corps a present dort leans  
A saint Denys/ tout transy palle et blesme  
Et depuis Roy de ce nom le douziesme)  
Par les francois ie fuz prisonnier pris  
Entre Bretos/ ou quelque peu mespris  
Et par long temps fuz en ceste misere  
Par le Vouloir de Charles mon beau frere  
Et derrier Roy/ auquel iay succede  
Par ce quil est sans enfans decede  
Et que ie pris ainsi que luy mon estre  
En tiers degre que tenois a main dextre  
Du sage roy Charles le quint nomme  
Et luy le droit dung sang tant renommee  
**E** Deuoye ie point auoir resiouyssance  
Si deuoye bien/ pour telle iouyssance  
Mais qui sauroit le dangier et derroy  
Du sont maints Roys/ neouldroit estre roy  
Deu quil leur fault dauant dieu redre compte/  
De tant de maulx souuent a leur grât honte/  
Et si au monde ilz ont les grans honneurs  
Aussi ne sont sans ennuyz ne labeurs/  
**E** De moy me soit qui ay tenu mon regne  
Dix sept ans dessoubz si bonnerenne  
Quonc ne pillay de pillage importun  
Brebstres/ ne laiz/ ne mon peuple commun  
Et rabaiſſay les subsides et tailles

Combien à ieusse hors France grans batailles  
Du ie conquis ma duche de Milan

Et mis au nyc de Bourges le mylan  
Vollant trop hault qu'on n'dmoit Loys sforce  
Lequel auoit tenu Milan par force/  
Puis retiray tous les lieux anciens

Dudict Milan contre Veniciens  
Que ie vainquy par querelle tresbonne  
A aignadel/ou iestoie en personne

Les geneuois feirent reuoltement  
Encontre moy/voire trop follemēt/  
Mais ie reprins d'assault soudain leur Ville/  
Du ie pugniz leur reuolte inciuille.

Naples gaignay/puis ie le reperdy/  
Doulongne apres au pape ie rendy  
Que detenoit Jehan de Benet yuolle

Dont le mis hors/et ailleurs il sen volle/

Dultre fiz rendre au saint siege romain  
Le que tenoient du sien dessoubz leur main  
Veniciens/aussi au roy Despaigne

Et l'empereur/desquelz fault que me plaigne  
Lar pour guerdon me vindrent pourchasser  
De toutes pars guerres/pour me chasser

Dudict Milan/mais ten eu la Victoire  
Pres de Rauanne a mon honneur et gloire.

Et pour les fraiz d'affaires si pesans  
Je nen chargeay laboureurs/ne paisans  
Marchans/Bourgeois/ne les gens de leglise/

## Les Epitaphes

Ailleurs trouuay deniers pour ceste mise/  
Cest que Vêdois estat; de tresoriers  
De generaulx et aultres officiers  
Qui ne seruoient a la iudicature  
Car de ceulx la ce neust este droicture/  
Par le moien de quoy fuz reclame  
Dere du peuple/et des pauures ame/  
**C** Si aux mignons de court ne fiz largesse  
Pensent en eulx que ce fut par sagesse/  
Et quon ne doit de lun prendre et saisir  
Pour enrichir Vng aultre a son plaisir.  
**M**ais sur la fin on feit sur moy saillie  
De toutes pars/et fut france assaillie  
Par Espaignolz/ Souysses/ et Angloys/  
Parquoy cōuinst prendre gens et arnoys  
Aultres que ceulx que iauois es Italles/  
Pour resister a ces guerres fatales  
Et fuz contrainct grans subsides leuer  
A mon grant deul/et le peuple greuer/  
Qui peu dura/car la seconde annee  
Par Vng accord guerre fut condamnnee  
Moiennant ce/ que alors ie me alliay  
Du roy anglois/ & que me mariay  
Auec sa seur quon appelle marie.  
**P**uis contre moy la fortune varie  
Car ie fuz prins d'ung grief mal si trespres  
Que trespassey dedans trois mays apres  
Et de Ianuier la premiere sepmaine

Des Roys francois. fol. clxiii.

L'an mil cinq cens quatorze pour le straine  
Je vous supplie priez au bon Ihesus  
Que ma pauvre ame il colloque lassus.

¶ Separe fuz de ma premiere espouse  
Fille de roy / par ce que ie propouse  
Selon le Bray que par force la pris/  
Parquoy nen puis d'aucun estre repris.

¶ Depuis ie prins quant receu ma couronne  
La defue au roy Charles si sage et bonne  
Que anne on nommoit / Sôt le bon renom court  
Par le conseil des princes de ma court/  
Elle estoit fille a francois de Bretaigne  
Et par quinze ans & plus fut ma compaignie:  
Deux filles d'elle a vous laisse francois  
L'une espousee avec le Duc francois  
De Charles filz / q fut de ngoulmoy's comte/  
Et filz de Jehan / lequel selon mon compte  
Frere germain de mon feu pere estoit/  
Par ce apres moy la couronne auoir doit.

¶ Cy finissent les Epitaphes Genealogies et effigies des Roys francois Imprimez nouvellement a Poictiers p Jacques Bouchet Imprimeur le Vingt sixiesme iour de Jânier L'an mil cinq cens Vingt et sept.








Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words like "The" and "of" are faintly visible.









RARE 86-B  
238

CITY CENTER LIBRARY



GENEAL  
DE  
FRANC